



Die Geschäftsführung: Christa, Andreas & Peter Bensegger (v.l.)

Geschäftsführer Andreas Bensegger im Interview:

- Was bedeuten 160 Jahre Firmentradition für die Familie?
Bensegger: Mit dieser langen Geschichte verbinden wir Dank, Stolz, Spaß an der Arbeit und Zuversicht.
- Stolz auf die Vergangenheit und Zuversicht für die Zukunft?
Bensegger: Ja, denn in den vergangenen 160 Jahren haben wir uns stets weiterentwickelt. Und wir haben keine Bedenken, dass uns das nicht auch in den nächsten Jahrzehnten gelingt. Wir haben viele Ideen – und die werden wir erfolgreich umsetzen.
- Und für was sind Sie dankbar?
Bensegger: Da gibt es vieles. Natürlich für den Familienzusammenhalt im Unternehmen, für das gesamte Team, das sich jeden Tag für unsere Kunden engagiert, aber auch für den tollen Standort in einer einmaligen Region. Und es ist einfach schön, jeden Tag Spaß und Freude daran zu haben, für sein Unternehmen, die Kunden und die Angestellten zu arbeiten.
- Ihre Erwartungen für die Zukunft?
Bensegger: Die Arbeitswelten werden agiler, dynamischer, individueller und schneller. Wir freuen uns darauf, diese Prozesse nicht nur zu begleiten, sondern mit unseren Kunden und Partnern auch gestalten zu dürfen.



160 JAHRE BENSEGGER

DER EXPERTE FÜR'S BÜRO IN ROSENHEIM

EINE IDEE SCHREIBT GESCHICHTE

Für unsere Anfänge zeichnet Rudolf Bensegger verantwortlich. Er kam 1860 nach Rosenheim und betrieb neben der etablierten Buchdruckerei bald auch einen Schreibwarenladen. Nach und nach kamen eine Papierwaren- und Großhandlung, ein Versandgeschäft und eine Kartonagen-

fabrik dazu. Mit der Zeit konzentrierte sich die Familie voll auf das Kerngeschäft, den Handel rund um das Büro. Das Stammhaus des Unternehmens mit heute 55 Mitarbeitern befindet sich auch nach 160 Jahren noch an der gleichen Stelle am Max-Josefs-Platz und ist in fünfter Generation in Familienhand.

ALLES AUS EINER HAND UND IMMER EINEN GEDANKEN VORAUSS



Bürotechnik & Büroeinrichtung Hendrik Dithmar

Unser Vertriebsteam begleitet Sie bei allen technischen Fragen und Herausforderungen rund um das Büro. Wir sorgen dafür, dass Sie effiziente Druck- und Multifunktionssysteme nutzen, begleiten Sie in allen Bereichen rund um die Digitalisierung und sorgen dafür, dass Ihre Mitarbeiter ergonomisch arbeiten können. Und das alles so, dass es zu Ihren individuellen Anforderungen passt – natürlich mit einem Auge auf die Wirtschaftlichkeit.



Logistik & Fuhrpark Ludwig Neumeier

Das richtige Produkt zur richtigen Zeit an der richtigen Stelle: Was sich einfach anhört, ist im Detail gar nicht so leicht: Angesichts von mehr als 20.000 Artikeln rund um das Büro, etwa 5000 gewerblichen Kunden und einem schönen, aber auch großen Einzugsgebiet zwischen Garmisch, Königssee und Altötting ist die Arbeit in Lager und Fuhrpark eng verzahnt und individuell auf unsere Kunden abgestimmt.



Büromaterial & Nützliches Emmeran Weyland

Mein Team kümmert sich darum, dass Sie sich voll auf Ihre Arbeit konzentrieren können! Mit einem großen Sortiment und langjähriger Erfahrung versorgen wir Sie mit allem, was Sie für Schreibtisch, Büro und Betriebsausstattung benötigen. Unsere Gebietsverkaufsleiter sind vor Ort für Sie da und stimmen individuelle Lösungen für Ihr Unternehmen direkt mit Ihnen ab.



Wartung & Support Jörg Zepke

Sie wollen etwas drucken, und es funktioniert nicht? Damit das mit unseren Druck- und Multifunktionssystemen nicht passiert, sind unsere Servicekollegen täglich für Sie unterwegs. Egal ob Sie uns auf einer Insel, oben am Berg, mitten in der Stadt oder überall in unserer Region vor Ort brauchen, mit unserem Kundendienstfahrzeug, dem Radl oder auf Tourenski kommen wir dahin, wo Sie sind.



Papeterie Veronika Zimmermann

Herzlich willkommen im Stammhaus! Wo vor 160 Jahren unsere Geschichte begann, kümmere ich mich mit meinem Team um Schul- und Bürobedarf, vor allem aber auch um viele schöne Dinge fürs Leben: Bei uns finden Sie immer eine nette Geschenkidee, hochwertige Verpackungen und Inspirationen für kreative Hobbys. Und: Unsere Papeterie gibt es mit knapp 20.000 Artikeln auch online unter www.bensegger.city.

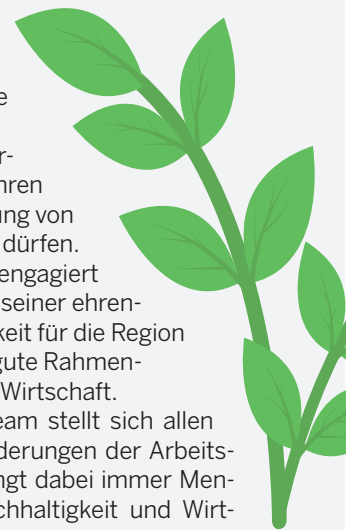


Datenschutz & mehr Sammy

Ohne mich geht bei BENSEGGER gar nichts. Von morgens bis abends bin ich im Büro zuständig für den Datenschutz, verstärke die Buchhaltung bei hartnäckigen Mahnungen und bin für die Lebensmittelüberwachung verantwortlich. Vertrauen ist gut – Kontrolle ist besser! Lieber koste ich heldenhaft vor, als dass sich jemand den Magen verdirbt – und unsere Kunden deshalb auf irgendetwas warten müssen.

Mitverantwortung für unsere Region

Wir sind Mitglied im Rosenheimer Citymanagement, im Gewerbeverband, bei der ROSIK und im Wirtschaftlichen Verband. Außerdem unterstützt die Familie regionale Stiftungen, die Bereiche Tierschutz, Kultur und Sport sowie weitere Wirtschaftsverbände. Mehr als 60 Vereine, Verbände und Organisationen haben sich in den vergangenen beiden Jahren über die Unterstützung von BENSEGGER freuen dürfen. Andreas Bensegger engagiert sich zudem im Zuge seiner ehrenamtlichen IHK-Tätigkeit für die Region Rosenheim und für gute Rahmenbedingungen für die Wirtschaft. Das BENSEGGER-Team stellt sich allen aktuellen Herausforderungen der Arbeitswelt Büro – und bringt dabei immer Menschen, Umwelt, Nachhaltigkeit und Wirtschaftlichkeit zusammen.



PAPETERIE

Max-Josefs-Platz 32
83022 Rosenheim
Telefon 08031 21 82-40
papeterie@bensegger.de



DIE DIGITALE PAPETERIE FÜR ZU HAUSE

WWW.BENSEGGER.CITY



BENSEGGER GMBH

Westermayerstraße 5-7
83022 Rosenheim
Telefon 08031 21 82-0
info@bensegger.de



ALLES FÜR DAS BÜRO UND DEN ARBEITSALLTAG

WWW.BENSEGGER.EXPRESS





Redaktion und Geschäftsstelle: Mühlendorf · Stadtplatz 79
Telefonzentrale 086 31 / 98 78 - 0 · Fax 086 31 / 98 78 - 27
Redaktion: 086 31 / 98 78 - 26 · redaktion@muehldorfer-anzeiger.de
Aboservice: 086 31 / 98 78 - 24 · kundenschalter@muehldorfer-anzeiger.de
Geschäftsanzeigen: 086 31 / 98 78 - 21 · anzeigenverkauf@muehldorfer-anzeiger.de
Privatanzeigen: 086 31 / 98 78 - 19 · kundenschalter@muehldorfer-anzeiger.de
Anzeigenannahme Haag: Schreibwaren/Druckerei H. Czap
Telefon 080 72 / 82 18 · Fax 82 17 (Familienanz. auch Sa. bis 11.30 Uhr)

DIE GUTE NACHRICHT

12 300 Euro für die Denkmalpflege

Mühlendorf – In der Sitzung für Kultur, Schulen und Museen des Bezirks Oberbayern wurde die Vergabe der Gelder für die Denkmalpflege 2020 beschlossen. 12 300 Euro gehen heuer in den Landkreis Mühlendorf, wie die Mühlendorfer Bezirksrätin Claudia Hausberger mitteilt. Die Sanierung der Orgel in der Mühlendorfer Katharinenkirche wurde mit einem Zuschuss in Höhe von 3000 bedacht.



NAMENSTAGE HEUTE UND MORGEN

Amalberga von Susteren (althochdt.): Von den Amalern beschützt. Benediktinerin, im neunten Jahrhundert Äbtissin im Kloster Susteren in den Niederlanden.

Jetzt schon an den Sommer denken, darum ein Fahrrad schenken!

20%

auf alle Jugendräder von 12-26 Zoll bis zum 15. Dezember 2020



des Apostels Paulus.

Cäcilia (latein.): Die Blinde. Starb um 230 als Märtyrerin in Rom.

Philemon von Kolossä (griech.): Der Freundliche. Vermutlich Bischof von Kolossä (heute Honaz) in der Türkei, starb den Martertod.

Salvator Lilli (latein.): Der Retter, der Erlöser. Starb 1895 den Martertod in Armenien.

ZITAT DES TAGES

„Was man tief in seinem Herzen besitzt, kann man nicht durch den Tod verlieren.“

Johann Wolfgang von Goethe (dt. Dichter, 1782 - 1832)

Neue Diskussion um Wintererhof

Stadttrat befasst sich mit Feuerwehren

Mühlendorf – Die Arbeit der freiwilligen Feuerwehren steht im Mittelpunkt der nächsten Sitzung des Mühlendorfer Stadtrats. Dabei geht es um den gemeinsamen Bedarfsplan der drei Wehren aus Mößling, Altmühlendorf und Mühlendorf. Außerdem befasst sich der Stadtplan mit der Aufstellung verschiedener Bebauungsplänen. Zu Diskussionen wird es vor allem bei den Plänen für den Wintererhof in Altmühlendorf kommen, dessen geplante Bebauung bei den Nachbarn auf massiven Widerstand stößt. Sie halten die Maßnahme für zu groß.

Außerdem will die Stadt eine Obdachlosenunterkunft bauen und sich erneut mit dem Stadtbuskonzept befassen. Die öffentliche Sitzung findet am kommenden Donnerstag, 26. November, im Stadtsaal statt. Beginn ist um 17 Uhr.

Eine Überdosis Geborgenheit

Warum das Haus Christophorus für 13 Kinder der beste Ort der Welt ist

VON LUDWIG SIMETH

Mühlendorf/Rosenheim – Heimat, Zuhause, ganz persönliche Wohlfühloase: Das ist das Haus Christophorus in Brannenburg für die 13 Buben und Mädchen, die dort wohnen. Mehr noch, das Haus ist für sie ein Segen.

Das gilt für Teenager wie Jana (15) ebenso wie für den Erstklässler Fabian (7) oder Nael (2), den Kleinsten. Auf der ganzen Welt gibt es keinen besseren Platz für sie. Nirgendwo sonst sind sie so gut aufgehoben wie im Christophorushaus.

Nirgendwo sonst können sie ihre Tage trotz schwerster Beeinträchtigungen mit so viel Leben füllen. Nirgendwo sonst gibt es, in guten wie in schlechten Zeiten, die passende Sonderbehandlung – und stets eine Überdosis Wärme, Geborgenheit und Zuneigung dazu.

Warum das so ist? Das ist eine lange Geschichte. Niemand kennt sie besser als Alexandra Huber (53), seit 32 Jahren dabei, erst als Mitarbeiterin, seit sechs Jahren als Leiterin des Hauses. Zusammen mit ihrem 70-köpfigen Mitarbeitersteam begleitet sie junge Menschen mit schwersten körperlichen und geistigen Beeinträchtigungen schon seit Jahrzehnten: „Viele kamen als Kinder zu uns, durften mit uns wachsen und haben jetzt auch im Erwachsenenalter ihren Platz an unserer Seite.“

Streicheleinheiten und viele Profis

Die Christophorus-Kinder leiden an komplexen, fortschreitenden oder seltenen Krankheiten. Die einen gehen zur Schule, die anderen nicht. Manche können weder sehen, hören, sprechen oder schlucken. Hinzu kommen akute Krisen wie Epilepsien, Fieberschübe oder Herzrhythmus-Störungen.

Da ist es nur mit Streicheleinheiten nicht getan. Darüber hinaus brauchen die Kinder ein speziell auf ihre indi-



Entspannung tut gut: Jana (15) ist eines der Kinder im Haus Christophorus, die auch palliativmedizinisch betreut werden. Das Mädchen aus dem Raum Wasserburg kam 2005 wenige Monate nach der Geburt nach Brannenburg.

FOTO CV

samt Team unter anderem Dr. Christian Brückmann, der Kinderarzt, oder Professorin Dr. Monika Führer, die Leiterin des Kinderpalliativzentrums der LMU in München. Hinzu kommen die vielen externen Kräfte wie Krankengymnasten, Logopäden, Ergo-, Reit- und Musiktherapeuten.

Für sie alle gilt: Erfahrung macht den Meister. So kennt Dr. Brückmann seine jungen Patienten im Haus genau. Seit 29 Jahren ist er für sie da, selbst mitten in der Nacht, wenn es sein muss. Julia – 2009 als Zwölfjährige ins Haus eingezogen, heute eine junge Frau mit 23 – hat ihre Eltern früh verloren. Aber sie stand nicht lange ganz allein da. Brückmann ist jetzt ihr gesetzlicher Betreuer. Mehr Fürsorge geht nicht.

Hinzu kommt der medizinische Fortschritt. Alexandra Huber erinnert sich noch an den Tag, als die herkömmlichen, ständig verrutschenden Nasensonden von modernen PEG- oder PEJ-Magensonden ersetzt wurden. Plötzlich gehörte das ständige Prüfen, Herumzupfen oder Neulegen der Sonde der Vergangenheit an. Eine wunderbare Sache für die Kinder: „Wenn mich meine Betreuerin jetzt auf den Schoß oder in den Arm nimmt, dann nur deshalb, damit ich ihr und sie mir nah sein kann – und nicht, weil ich eine notwendige und oft schmerzliche Prozedur über mich ergehen lassen muss“, versetzt sich Huber in ihre Gedankenwelt.

So wächst das Haus mit den Aufgaben und Anforderungen. Dann kommt Anfang 2017 der Anruf aus München, vom Palliativteam der LMU München. Dort liegt ein einhalbjähriger Bub, sta-

tionär. Im Haus Christophorus wäre er womöglich besser aufgehoben, meinen die Ärzte. Ein nettes Kompliment, aber kann das Haus die Vorschusslorbeeren auch erfüllen? Alexandra Huber und ihre Mitarbeiter zerbrechen sich den Kopf. Um dem kleinen palliativmedizinisch betreuten Patienten ein Zuhause geben zu können, müssen sie einen Spagat hinlegen: vom heilpädagogisch-pflegerischen Haus hin zum multi-medizinischen Kompetenzzentrum.

Team leistet großartige Arbeit

Es gibt Zweifel, aber letztlich ist die Antwort: „Ja, wir schaffen das!“ Und so zieht der Bub nach Brannenburg – und das Haus wird noch einzigartiger. Drei Jahre später schwärmt Prof. Dr. Monika Führer vom LMU-Kinderpalliativzentrum: „Es ist großartig, was im Haus Christophorus geleistet wird. Dem Buben geht es jetzt so gut, dass wir uns zurückziehen und die palliativmedizinische Versorgung einstellen konnten.“



WHY STOP?

DER NEUE TOYOTA YARIS



16 % MwSt.
GESCHENKT³
inkl. 5 JAHRE
GARANTIE⁴

TOYOTA EASY FINANZIERUNG
199 €¹
0 € ANZAHLUNG

Mobiler geht es nicht - nehmen Sie Platz im neuen Toyota Yaris Hybrid Club: Das Autohaus Haslbeck ist für Sie da - auch in schwierigen Zeiten...

16"-Leichtmetallfelgen 2-farbig, Frontscheinwerfer mit LED Lichtsignatur, Heckleuchten mit LED Leuchtband, Multimediastystem mit Smartphone-Integration und Rückfahrkamera

Kraftstoffverbrauch Toyota Yaris Hybrid Club 1,5-l-VVT-iE, Benzinmotor 68 kW (92 PS) und Elektromotor 59 kW (80 PS), Systemleistung 85 kW (116 PS), stufenloses Automatikgetriebe, innerorts/außerorts/kombiniert 2,4/3,4/3,0 l/100 km, CO₂-Emissionen kombiniert 68 g/km. Abb. zeigt Sonderausstattung. Gesetzl. vorgeschriebene Angaben gem. Pkw-EnVKV, basierend auf NEFZ-Werten. Die Kfz-Steuer richtet sich nach den häufig höheren WLTP-Werten.

¹ Ein **unverbindliches** Finanzierungsangebot der **Toyota Kreditbank GmbH, Toyota-Allee 5, 50858 Köln** für den Toyota Yaris Hybrid Club. Fahrzeugpreis²: 22.410,42 €, zzgl. 2 Jahre Anschlussgarantie³: 200 €, abzgl. Aktionsrabatt³: 3.480,90 €, Anzahlung: 0,00 €, einmalige Schlussrate: 11.983,52 €, **Nettodarlehensbetrag: 19.129,52 €**, Gesamtbetrag: 21.336,52 €, Vertragslaufzeit: 48 Monate, **gebundener Sollzins: 3,53 %**, **effektiver Jahreszins: 3,59 %**, 47 mtl. Raten à 199 €. Das Finanzierungsangebot gilt bei **Anfrage und Genehmigung bis zum 31.12.2020** und entspricht dem Beispiel nach §6a Abs. 4 PAngV.

² **Unverbindliche Preisempfehlung** der Toyota Deutschland GmbH, Toyota-Allee 2, 50858 Köln, per September 2020, inkl. MwSt., **zzgl. Überführung.**

³ Gilt bei Finanzierung bei der Toyota Kreditbank GmbH und **nur bei Anfrage und Genehmigung bis 31.12.2020**. Aktionsrabatt entspricht dem Mehrwertsteueranteil (16%) des Bruttofahrzeugpreises und damit einer Minderung von 13,79 % des Bruttofahrzeugpreises. **Gilt nicht bei Barkauf. Gültig nur für Privatkunden.**

⁴ **Garantieleistungen:** 3 Jahre Herstellergarantie, 2 Jahre Anschlussgarantie der Toyota Deutschland GmbH, Toyota Allee 2, 50858 Köln. Näheres zu Garantiebedingungen erfahren Sie unter www.toyota.de oder bei uns.

Individuelle Preise und Finanzangebote erhalten Sie bei uns.
Unser Autohaus vermittelt ausschließlich Darlehensverträge der Toyota Kreditbank GmbH.

AUTOHAUS Steigen Sie ein!

HASLBECK

TOYOTA-VERTRAGSHÄNDLER

84453 Mühldorf a. Inn · Töginger Straße 156 · Tel. 08631/615570
84478 Waldkraiburg · Teplitzer Straße 21 · Tel. 08638/951330

www.autohaus-haslbeck.de
info@autohaus-haslbeck.de

Die Kurve zeigt nach unten

Trotz sinkender Corona-Zahlen ruft Landrat Maximilian Heimerl zur Wachsamkeit auf

VON MARKUS HONERVOGT

Mühlendorf – Trotz einer hohen Zahl neuer Corona-Infektionen zeigt der Trend im Landkreis derzeit klar nach unten. Der Sieben-Tage-Wert der Neuinfektionen auf 100.000 Einwohner liegt zum zweiten Mal in Folge wieder unter 200. Gestern erreichte er 184,7.

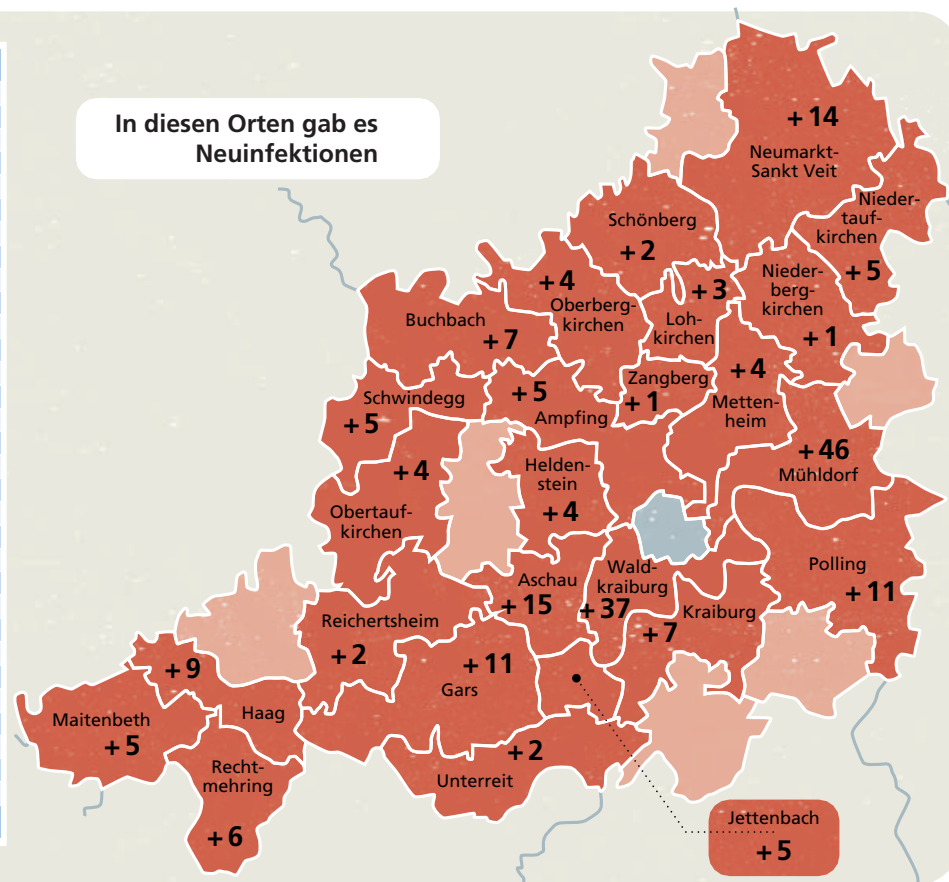
Für Landrat Maximilian Heimerl aber noch kein Grund zur Entwarnung: „Wir hoffen, dass dieser Trend anhält“, kommentierte er die Zahlen vom Freitag. „Allerdings liegen wir immer noch über dem bayrischen und deutschen Durchschnitt.“

Ausbruch in Flüchtlingsunterkunft

46 Infektionen sind gestern bekannt geworden, darunter ist auch ein Schüler der Realschule Waldkraiburg, die entsprechende Klasse befindet sich laut Landratsamt in Quarantäne. Positiv getestet wurden auch drei Bewohner der Flüchtlings-Gemeinschaftsunterkunft in Mettenheim. „Sie wurden von der Regierung von Oberbayern in eine Unterkunft außerhalb des Landkreises verlegt“, teilte Landratsamtssprecherin Simone Kopf mit. „Alle weiteren aktuell 71 Bewoh-

Corona-Fälle im Landkreis Mühlendorf

Stadt/Gemeinde	Infizierte	Genesene
Ampfing	110 (+5)	95 (+23)
Aschau	61 (+15)	43 (+4)
Buchbach	45 (+7)	36 (+8)
Egglikofen	28 (+0)	23 (+6)
Erharting	9 (+0)	8 (+2)
Gars	109 (+11)	97 (+19)
Haag	92 (+9)	76 (+16)
Heldenstein	31 (+4)	25 (+4)
Jettenbach	18 (+5)	10 (+2)
Kirchdorf	18 (+0)	18 (+3)
Kraiburg	80 (+7)	59 (+6)
Lohkirchen	7 (+3)	7 (+4)
Maitenbeth	45 (+5)	37 (+5)
Mettenheim	44 (+4)	37 (+8)
Mühlendorf	317 (+46)	252 (+68)
Neumarkt-St. Veit	71 (+14)	349 (+14)
Niederbergkirchen	14 (+1)	13 (+3)
Niedertaufkirchen	29 (+5)	23 (+4)
Oberbergkirchen	23 (+4)	17 (+4)
Oberneukirchen	9 (+0)	9 (+1)
Obertaufkirchen	32 (+4)	28 (+14)
Polling	34 (+11)	19 (+8)
Rattenkirchen	19 (+0)	19 (+7)
Reichtmehring	61 (+6)	51 (+14)
Reichertshausen	17 (+2)	13 (+2)
Schönberg	18 (+2)	10 (+0)
Schwindegg	53 (+5)	46 (+12)
Taufkirchen	23 (+0)	22 (+2)
Unterreit	22 (+2)	20 (+10)
Waldkraiburg	410 (+37)	356 (+41)
Zangberg	9 (+1)	6 (+0)
Gesamt	1858 (+212)	1525 (+315)



Eine flächendeckende Pandemie: In der vergangenen Woche wurden im ganzen Landkreis Neuinfektionen bekannt. Nur Lohkirchen und Niederbergkirchen meldeten eine Null.

GRAFIK KLINGER

ner und Mitarbeiter wurden heute getestet“, betont sie. „Die Ergebnisse stehen noch aus.“ Das Gesundheitsamt ordnete in Abstimmung mit der Regierung von Oberbayern Quarantäne für die Gemeinschaftsunterkunft an.

Die Regierung von Oberbayern sorgt laut Landratsamt für die medizinische Betreuung der Geflüchteten sowie die Einhaltung der Quarantäneregeln über einen Sicherheitsdienst. Die Zahl der Gestorbenen

liegt unverändert bei 31, seit März gab es im Landkreis 1858 nachweislich mit Corona infizierte Menschen. 24 Landkreisbürger liegen derzeit im Krankenhaus, zwei von ihnen auf der Intensivstation.

Grundsätzlich scheinen die Einschränkungen im Landkreis zu greifen. Den Höchstwert erreichte der Inzidenzwert am 31. Oktober mit 266 Neuinfektionen, am Freitag vor einer Woche stieg er nochmals auf 262.



„Eine Million Sterne“ für eine gerechtere Welt

Das Caritas-Zentrum Mühlendorf beteiligt sich an der Aktion „Eine Million Sterne“, die heuer digital stattfindet. Im Fokus steht das Sozialzentrum „Kinder von Lwanga“ in einem Slum in Kenia. Als Zeichen der Solidarität sollen die Social-Media-Kanäle mit Tausenden Lichtern zum Leuchten gebracht werden. Wer teilnehmen möchte, kann ein Foto oder Video hochladen, es mit dem dem Hashtag #EineMillionSterne versehen und mit „Caritas international“ verlinken. Alternativ kann das Bild an sterne.caritas@flyp.tv geschickt werden.

FOTO RE

– ANZEIGE –

Ein Verein stellt sich vor:

Wir sind Unternehmerfrauen im Handwerk e.V. (UFH) Arbeitskreis Mühlendorf-Altötting Mitarbeitende Ehefrauen bzw. Lebensgefährtinnen, Töchter, selbstständige Meisterinnen oder Frauen, die aufgrund ihrer ausgeübten Tätigkeit dem Handwerk in besonderer Weise verbunden sind. Wir setzen uns aktiv für unsere Interessen ein und bieten ein umfangreiches Angebot an Vorträgen zu geschäftlichen, gesellschaftlichen, persönlichen und kulturellen Themen. Leider konnten wir in diesem Jahr unsere vielschichtigen und interessanten Themen wegen der Corona Pandemie nicht anbieten. Selbstverständlich sind wir immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern.

Bei Interesse melden Sie sich gerne:
Silvia Maier Mobil: 0176/17300502 oder
E-Mail: maiersilvia217@gmail.com

NACHRICHTEN AUS

MÜHLDORF UND DEM LANDKREIS

Öffnungszeiten ändern sich

Mühlendorf – Aufgrund der Winterpause ändern sich ab dem 1. Dezember die Öffnungszeiten an einigen Wertstoffhöfen. Diese können im Entsorgungskalender oder im Internet unter www.lra-mue.de nachgelesen werden. Weitere Informationen gibt es unter Telefon 086 31/69 97 44.



Demo auf dem Stadtplatz

Mühlendorf – Die „Querdenken“-Gruppe aus Landshut demonstriert am heutigen Samstag auf dem Mühlendorfer Stadtplatz gegen Corona-Schutzmaßnahmen. Die Demonstration beginnt um 13 Uhr.

VOLKSHOCHSCHULE MÜHLDORF

Experimentelle Acrylmalerie – ab Donnerstag, 10. Dezember; zwei Vormittage, 9 bis 12 Uhr.

Landschaftsbild nach Bob Ross® – Freitag, 11. Dezember, 18.30 bis 22 Uhr.

Anmeldung
 Telefon 086 31/9 90 30
vhs-muehlendorf.de

MÜHLDORF KURZ NOTIERT

Städtische Grüngut-Sammelstelle – 1. Dezember bis einschließlich 28. Februar geschlossen.

Beilagenhinweis:

Prospekte der nachstehend aufgeführten Firmen: Lichtblick Seniorenhilfe e.V.; Plan International Deutschland e.V.; liegen heute unserer Gesamtauflage beziehungsweise einem Teil unserer Auflage bei. Wir bitten um freundliche Beachtung.

AOK Die Gesundheitskasse. BAYERN

Jetzt bis zu 100 EUR jährlich Zuschuss sichern.

Weil Du auf deinen Bauch hörst – auch in Gesundheitsfragen

Der AOK-Gesundheitsvorteil: mit vielfältigen Extra-Leistungen und individueller Beratung. Für Große und Kleine.

www.aok.de/bayern/gesundheitsvorteil

Gesundheit nehmen wir persönlich.

Weitere Details und Bedingungen unter:
www.aok.de/bayern/gvk

Vermisste nach groß angelegter Suche gefunden

Rettungskräfte bergen 64-Jährige am Donnerstagabend am Inn bei Mühlendorf

Mühlendorf – Mit einem Großaufgebot suchten am Donnerstagabend Hilfskräfte in Mühlendorf nach einer 64-jährigen. Ihre Tochter hatte die Mühlendorferin um 16.45 Uhr über den Notruf als vermisst gemeldet. Im Einsatz war auch ein Polizeihubschrauber, dank dessen Wärmebildkamera Rettungskräfte die Frau finden und bergen konnten.

Nachdem der Polizei klar wurde, dass sich die Frau in einer schwierigen Situation befinden könnte, setzte sie eine große Personensuche in Gang. Gegen 18.30 Uhr rückten außer dem Polizeihubschrauber auch Dutzende Rettungskräfte der umliegenden Wasserwachten, der DLRG, der Feuerwehren, Polizei und der Hunderettungsstaffel aus.

Die Hubschrauberbesatzung konnte die Frau schnell entdecken und die Rettungskräfte zu ihr führen. Die Helfer fanden sie am Innufer auf Höhe des westlichen Ortseingangs



Rettungskräfte bargen die verletzte 64-Jährige in der Nähe des Inns.

FOTO FIB/EB

von Mühlendorf, dort wo die Aral-Tankstelle an der ehemaligen B 12 liegt.

Ein Trupp Wasserretter versorgte die Frau nach Angaben der Wasserwacht Mühlendorf, sie lag auf einer Steinsperre im Inn. „Sie war nicht mehr ansprechbar

und musste umgehend notärztlich behandelt werden“, sagte Polizeisprecher Alexander Aicher.

Ein Sprecher der Wasserwacht berichtete: „Noch am Wasser erfolgte die medizinische Erstversorgung, ehe die bewusstlose Person

durch mehrere Wasserretter zusammen mit dem Landrettungsdienst und der Polizei über eine steile Uferböschung gerettet und in den Rettungswagen gebracht werden konnte.“ Von dort kam die Frau ins Krankenhaus.

hon

WALDKRAIBURGER WOCHENSCHAU

Perry-Rhodan-Perspektive

Waldkraiburg war seiner Zeit immer schon ein Stück voraus. Manchmal muss man nur zurückschauen, um in dieser Ansicht bestätigt zu werden. Auf die Woche vor 50 Jahren etwa, als sich die blutjunge Stadt in fast jeder Beziehung auf der Überholspur wähnte, Infrastruktur- und Freizeiteinrichtungen wie Pilze aus dem Boden zu schießen schienen. Damals schickte sich Waldkraiburg an, Olympia-Stützpunkt zu werden, nach einem gigantischen Sportbad eine Kunsteisbahn und wer weiß, was sonst noch alles zu planen.

Bei so viel Zukunft fehlte eigentlich nur noch: ein Perry-Rhodan-Club. Der – wen wundert's? – zeitgleich aus der Taufe gehoben wurde. Von jungen Männern, die raumfahrt- und technikaffin auf den Spuren des Science-Fiction-Helden wandelten, die großen Fragen der Zeit im Blick. Die konnten nicht zukünftig genug sein. Aufbruch, Veränderung – es galt nur eine Richtung.

Die Kunsteisbahn ist geblieben, sogar zur einzigen Eissporthalle im Landkreis geworden. Die Stadtwerke lassen sie sich ein Menge Geld kosten und halten sie sogar über den Lockdown hinweg in Betrieb. An der Stadt liegt's also nicht, dass die Wintersportler auf Sparflamme unterwegs sind.

Die Perry Rhodans von einst haben sich in den Tiefen des Universums verflüchtigt. Sie sind älter geworden. Und mit ihnen hat sich auch das kollektive Lebensgefühl geändert. Das mag ein Grund sein, warum auf Veränderungen heute nicht mehr ganz so euphorisch reagiert wird wie vor einem halben Jahrhundert.

Das mag auch ein Grund sein, warum sich die Stadt gar so schwertut, für ihre städtebaulichen Entwicklungsziele im Geschosswohnungsbau Akzeptanz in der Bürgerschaft zu finden. Der dafür gerne verwendete Begriff der „Nachverdichtung“ löst mittlerweile bei Anliegern Allergieschübe aus. Schockatmung. In der Breslauer Straße, in der Komotauer Straße, in der Porschestraße, am Grünen Weg, neuerdings am Stifter-Weg. Es gibt jede Menge entwicklungsfähige Grundstücke aus der Gründerzeit – viel Potenzial also für helle Aufregung über Verdichtungsprojekte und das, was die Bauverwaltung zulassen will.

In vielen Fällen ist diese Aufregung aufgrund der Dimensionen der Baukörper, die da im Gespräch sind, nachvollziehbar. Eine lebenswerte Stadt kann nicht allein auf der Basis wohnungswirtschaftlicher Kriterien entwickelt werden. Allerdings sollten Kritiker nicht ganz übersehen, dass die Stadt Wohnraum auch für den Zuzug kaufkräftiger Neubürger braucht. In Sachen Finanz-, Steuer-, Kaufkraft hängt die Waldkraiburger Bevölkerung nämlich alle vergleichbaren Städte ab. Es braucht deshalb auch Neubürger, die mit ihren Steuern beitragen, Eisarenen, neue Waldbäder zu bezahlen und andere Errungenschaften zu entwickeln.

Zwischen Dreispännern, die sich die Anlieger als Alternativen wünschen, die allerdings keine Verdichtung wären, sondern nicht selten einer Auflockerung der bestehenden Bebauung gleichkämen, und dem fünfgeschossigen 50-Meter-Riegel mit einer Vervielfachung des Wohnungsbestands sind in den meisten Fällen noch Spielräume. Muss Spielraum sein. Der muss ausgelotet werden, so anstrengend das ist. Lapidare Hinweise, das sei doch alles eh schon im ISEK-Prozess unter Beteiligung von Bürgern ausdiskutiert und beschlossen worden, genügen nicht.

Dass wieder mal die Perry-Rhodan-Perspektive die Gesellschaft mitreißt, und der Blick aus den unendlichen Weiten der Galaxien die größte Nachverdichtung auf Miniaturformat schrumpft, damit ist vorläufig nicht zu rechnen.

Hans Grundner



„Igel-Mama“ Agnes Distler und ihr Mann Bruno freuen sich über jedes Gramm, das die unterernährten Tiere in ihrer Obhut zulegen.



FOTOS PRIVAT

Stachlige Hausgenossen
Die Distlers pöppeln unterernährte Igel wieder auf

VON HANS GRUNDNER

Waldkraiburg – Seit vielen Jahren ist Bruno Distler, den alle nur „Pauli“ nennen, nicht mehr im Polizeidienst. Doch eins gilt bis heute: Der „Pauli“ ist ein Freund und Helfer geblieben. Mit seiner Frau Agnes hat er zwei kleinen Igelchen das Leben gerettet. Vor knapp zwei Wochen nahmen sie die beiden völlig unterernährten Tiere zu sich. Und freuen sich über jedes Gramm, das die stachligen Hausgenossen zulegen.

Großfamilie
fühlt sich pudelwohl

Seit sie keinen Hund mehr haben, haben es den Distlers die Stacheltiere angetan. Eine Igel-Großfamilie fühlt sich in ihrem Garten pudelwohl: Vater und Mutter, zwei Halbstarke und zwei Nachzügler, die wohl zu spät geboren wurden, um ohne Hilfe durch den Winter zu kommen.

Das wurde den Distlers klar, als sie die Bilder der Überwachungskamera sahen, die der „Pauli“ am Igelhaus angebracht hat, das sie mit viel Laub zu einem richtig gemütlichen Unterschlupf gemacht hatten. „Im Herbst haben wir ange-

fangen, ein bisschen zuzufüttern“, sagt der 74-Jährige. Doch als die Sechserbande zum Essenfassen kam, war unschwer zu erkennen: Aus eigener Kraft würden die zwei Fliegengewichtler es nicht durch die kalte Jahreszeit schaffen. „Der eine wog nur 210 Gramm, der andere hatte 215 Gramm.“ Also deutlich weniger als ein Pfund. So viel sollten Jungigel Anfang November laut Bund Naturschutz (BN) wiegen, um eine gute Prognose für den Winter zu haben.

Der Igel sei eine besonders geschützte Tierart, betont der BN-Kreisverband. Nur unterernährte Jungtiere, die leichter als ein Pfund sind, sowie kranke und verletzte Igel dürfen häuslich

aufgenommen und gepflegt werden.

„Wir haben uns natürlich schlaugemacht“, sagt Bruno Distler, der als Jäger ohnehin Sachkenntnis im Umgang mit Wildtieren mitbringt. Im Supermarkt hat er Katzenfutter gekauft, aus Altötting Igeltrockenfutter geholt. „Das wird gemischt. Und zu trinken gibt es Fencheltee. Auf keinen Fall Milch.“ Die können Igel nämlich nicht verdauen.

Das Futter bei Distlers scheint ihnen ganz gut zu bekommen. Beide haben zugenommen, bringen nach gut einer Woche 290 und etwas über 300 Gramm auf die Waage. „Die beiden machen uns eine Mordsfreude.“ Den ganzen Tag schla-

fen die nachtaktiven Stachler eingerollt in einer Kiste mit viel Laub, die die Distlers in der Waschküche aufgestellt haben. Manchmal nach 17 Uhr lassen sich die scheuen Tiere ganz kurz beim Fressen zuschauen.

Vielleicht klappt es sogar, dass sie schon bald wieder in die Freiheit entlassen werden können. Das ist das Ziel, sobald die Igel sich eine Fettschicht angeeignet haben und es draußen nicht zu kalt ist. Mit dem Tierarzt haben sie das schon besprochen. Dr. Thomas Drechsel, der bei Wildtieren nichts verlange, habe die Viecherl gegen Würmer und Parasiten behandelt, so Distler: „Die waren nämlich voller Flöhe und Läuse.“

Laubhaufen und Röhreier: Tipps für Igelfreunde

Nur kranke, verletzte oder unterernährte Igel dürfen in Pflege genommen werden, betont der Kreisverband des Bund Naturschutz. Allen anderen Tieren kann jeder Gartenbesitzer aber helfen, um gut durch den Winter zu kommen. Der November ist für die Igel ein tückischer Monat. Manche sind bereits im Winterschlaf, Weibchen und Jungtiere suchen häufig noch nach Nahrung und einem Quartier. Die Ordnungsliebe vieler Menschen, die das Laub aus Gärten entfernen, macht ihnen das schwer. Denn Laubhaufen sind für den Igel gewissermaßen Vorratsschränke. Dort leben Würmer und Insekten, seine bevorzugte Nahrung.

Der BN-Kreisverband appelliert deshalb an alle Gartenbesitzer, wilde Ecken mit Laubhaufen einzurichten. Werden Winterquartiere durch übertriebene Gründlichkeit zerstört, dann muss der Igel einen neuen Schlafplatz suchen. Das kostet Energie und kann tödlich enden. Wer Igel durch Zufütterung helfen will, kann ihnen Röhreier oder Katzenfutter geben, keine Milch. Und ein Unterschlupf in der Nähe der Futterstelle ist wichtig. Die Tiere brauchen ein Versteck, damit sie bei kühlen Temperaturen nicht weit laufen müssen und Energie verlieren. Weitere Infos gibt es im Internet unter www.bund-naturschutz.de.

WALDKRAIBURG

Redaktion und Geschäftsstelle:
Waldkraiburg · Stadtplatz 31
Telefonzentrale 086 38 / 98 18 - 0
Fax 086 38 / 98 18 - 23
Redaktion 086 38 / 98 18 - 20
redaktion@waldkraiburger-nachrichten.de
Aboservice 086 38 / 98 18 - 13
kundenschalter@waldkraiburger-nachrichten.de
Geschäftsanzeigen: 086 38 / 98 18 - 10
anzeigenverkauf@waldkraiburger-nachrichten.de
Privatanzeigen: 086 38 / 98 18 - 13
kundenschalter@waldkraiburger-nachrichten.de

Batterien von Baustelle gestohlen

Waldkraiburg – Zwei Versorgungsbatterien der Firma Bosch wurden in der Nacht auf Mittwoch von einer Baustelle auf der Staatsstraße bei Föhrenwinkel von einem bisher unbekannten Täter entwendet. Die Batterien befanden sich in Kästen, die mit Vorhängeschlössern gesichert waren. Der Täter zerstörte laut Polizei sowohl die Schlösser als auch die Batteriekästen. Der Schaden wird auf rund 2000 Euro geschätzt. Die Polizei bittet Zeugen, die etwas in der Zeit von Dienstag, 17 Uhr, bis Mittwoch, 7 Uhr, beobachtet haben, sich unter der Telefonnummer 086 38/9 44 70 zu melden.

Jetzt kostenlosen Newsletter abonnieren!

ovb-online.de/newsletter

OVB HEIMATZEITUNGEN

HOHE GEBURTSTAGE

Waldkraiburg – Am heutigen Samstag feiert Johann Gaschler seinen 80. Geburtstag. Auf 85 Jahre schaut heute Hans-Georg Hennig zurück. Am morgigen Sonntag feiert Mucella Stadler ihren 75. Geburtstag. Auf 95 Jahre darf Emilie Jäger zurückblicken. Gestern feierten Halina Kalisch und Irene Kufner ihren 85. Geburtstag. Eva Chamier-Glisczinski gratuliert man zu ihrem 90. Ehrenstag. Am Mittwoch blickte Helmut Weidner auf 95 Lebensjahre zurück.

Erste Querdenker-Demo am Volksfestplatz

Rund 60 Pandemie-Leugner protestieren gegen staatliche Corona-Politik

Waldkraiburg – Die Luft scheint raus zu sein bei den Anti-Corona-Aktionen in Waldkraiburg. Rund 60 Teilnehmer kamen am Freitagnachmittag zur ersten Demo der Querdenker-Organisation am Volksfestplatz. Nahezu transparentfrei, ohne Masken, aber mit Mindestabstand versammelten

sich die Pandemie-Leugner auf der Festwiese. Im Frühsommer waren bei den Protestkundgebungen gegen den ersten Lockdown noch deutlich mehr Teilnehmer.

Franz Stemmer aus Haag, der als Versammlungsleiter fungierte, hatte die Kundgebung angemeldet, bei der einmal mehr die Maßnah-

men der Regierungen gegen die Pandemie, insbesondere die Maskenpflicht, und die Einschränkungen der persönlichen Freiheiten durch die Infektionsschutzgesetzgebung und staatliche Verfügungen massiv kritisiert wurden. Mit einer Unterschriftenaktion riefen die Organisatoren um den Spre-

cher der Querdenkerorganisation Landshut, Bernd Thomas Dreyer, zur Abberufung des bayerischen Landtags auf.

Die Rednerbeiträge aus der Teilnehmerrunde attackierten unter Beifall scharf die Politiker in Berlin und München. Einen Kontrapunkt setzte der Waldkraiburger Hartmuth Lang. Der Vorsitzende des Vereins für Demokratie „Mühdorf ist bunt“ kam seinerseits mit Unterschriftenlisten zur Demo und forderte alle Pandemie-Leugner vom Podium aus dazu auf, für den Fall einer schweren Covid-19-Erkrankung eine Verzichtserklärung auf ein Beatmungsgerät zu unterschreiben. Das sei doch nur konsequent.

Die Polizei, die mit mehreren Fahrzeugen vor Ort war, musste nicht eingreifen. Es habe keine besonderen Vorkommnisse gegeben, stellte der Waldkraiburger Polizeichef Georg Deibl auf Anfrage fest.

hg



Ist bei den Anti-Corona-Aktionen in Waldkraiburg die Luft raus? Bei den Protestkundgebungen gegen den ersten Lockdown im Frühsommer waren deutlich mehr Teilnehmer auf dem Volksfestplatz.

FOTO GRUNDNER

NEU seit 16.11. in AMPFING

Therapie WERK

ANNE BETTSTETTER

ERGOTHERAPIE • LOGOPÄDIE • HANDTHERAPIE

Größtmögliche Unabhängigkeit und Wiederherstellung der Handlungsfähigkeit:
Das macht die Ergotherapie aus - sowohl für Erwachsene als auch für Kinder.

ABLAUF DER THERAPIE
Beim Erstgespräch geht es um ein Kennenlernen und ein gemeinsames Festlegen des Therapieziels. Eine Befunderhebung zeigt dem Patienten und dem behandelnden Arzt transparent und nachweislich die Stärken und Erfolge der Behandlung sowie die Schwächen, an denen weiter gearbeitet werden kann.

Eine enge Zusammenarbeit mit Ärzten und Therapeuten sind mir ein großes Anliegen. Ab März bietet meine Praxis auch Logopädie an.

ZU MEINER PERSON
Nach zwei Jahren in einem Therapiezentrum und anschließender fachlicher Leitung in einer Praxis spezialisiere ich mich seit 2017 an der Akademie für Handrehabilitation zum Handtherapeuten.

Therapiezeiten: Mo - Fr 7 - 17 Uhr oder nach Vereinbarung
Zentrale Lage - neben der Sparkasse in Ampfing
mit guten Parkmöglichkeiten

Ergotherapie ist eine wichtige therapeutische Maßnahme in der Prävention, Akutbehandlung und Rehabilitation.

WIR BEHADELN IN DEN FACHBEREICHEN:
• HANDTHERAPIE
• NEUROLOGIE
• ORTHOPÄDIE
• GERIATRIE
• HIRNLEISTUNGSTRAINING
• PÄDIATRIE
• LOGOPÄDIE (ab März 2021)

THERAPIEWERK
Inh.: Anne Bettstetter
Hofgasse 7a
84539 Ampfing
08636-06972912
info@therapiewerk-ampfing.org
www.therapiewerk-ampfing.org

Zehn Fahrer sind zu schnell

Jettenbach – Die Polizei kontrollierte am vergangenen Dienstag die Geschwindigkeit in Jettenbach. Bei 312 Fahrzeugen und einer erlaubten Geschwindigkeit von 50 km/h, mussten zehn Autofahrer verwarnt werden. Der traurige Spitzenreiter war mit 68 km/h unterwegs.

Fensterscheibe mit Stein eingeworfen

Polizei sucht Zeugen

Kraiburg – Am Kraiburger Marktplatz wurde am vergangenen Mittwoch zwischen 13.30 und 16.30 Uhr im zweiten Stock eines Reihenhauses eine Fensterscheibe mit einem Stein ein-

geworfen. Der Schaden beläuft sich auf rund 350 Euro. Das teilt die Polizei mit. Die Beamten bitten Zeugen, die etwas beobachtet haben, sich unter Telefon 08638/94470 zu melden.

Wer das least, ist klar im Vorteil.





Audi Gebrauchtwagen :plus

Jetzt bis zum 31.12. attraktive Leasingkonditionen für junge Gebrauchte¹ sichern.

Ein attraktives Leasingangebot:
z. B. Audi A6 Avant, 4.0 TDI 7-Gang
EZ 08/19, 20.800 km, 150 kW (204 PS)
Audi connect Navigation & Infotainment, LTE-Unterstützung für Audi phone box, MMI Navigation plus mit MMI touch response, Rückfahrkamera, Audi virtual cockpit u.v.m.

€ 299,- monatliche Leasingrate	Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis):	€ 40.505,-
	Leasing-Sonderzahlung:	€ 0,-
	Sollzinssatz (gebunden) p.a.:	1,09 %
	Effektiver Jahreszins:	1,09 %
	Vertragslaufzeit:	24 Monate
	Jährliche Fahrleistung:	1.000 km
	24 monatliche Leasingraten à Gesamtbetrag:	€ 299,- € 7.176,-

Gültig für Audi Mietfahrzeuge und Audi Werksdienstwagen jeweils frühestens 2 Monate und spätestens 24 Monate nach Erstzulassung. Max. Gesamtfahrleistung bei Vertragsbeginn: 30.000 km. Für das Fahrzeugalter gilt als Stichtag das Datum der Gebrauchtwagen Leasingbestellung. Für private und gewerbliche Einzelabnehmer. Gültig vom 02.11. - 31.12.2020 (Datum Gebrauchtwagen Leasingbestellung), späteste Ummeldung 28.02.2021. Eine Verlängerung des Aktionszeitraums bleibt ausdrücklich vorbehalten. Ein Angebot der Audi Leasing, Zweigniederlassung der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Straße 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrages nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Inkl. Überführungskosten. Bonität vorausgesetzt. Es besteht ein Widerrufsrecht für Verbraucher. Abgebildete Sonderausstattungen sind im Angebot nicht unbedingt berücksichtigt. Alle Angaben basieren auf den Merkmalen des deutschen Marktes. Nur bei teilnehmenden Audi Gebrauchtwagen :plus Partnern erhältlich und für ausgewählte Fahrzeuge.

¹ „Junge Gebrauchte“ sind ehemalige Audi Mietfahrzeuge (AMF) oder Audi Werksdienstwagen (WDW) der AUDI AG mit einem Fahrzeugalter von max. 18 Monaten nach Erstzulassung, die über das Audi Handelsnetz vertrieben werden. Ausgenommen hiervon sind händlereigene Mietfahrzeuge der Marke Audi, die in der Erstverwendung über externe Mietwagenesellschaften wie bspw. EURO-Leasing GmbH vermietet wurden. Detaillierte Hinweise finden Sie unter www.audi.de/jungegebrauchte.

Ostermaier-Holzer GmbH & Co. KG

Wolfgang-Perger-Str. 3a, 84453 Mühldorf
Tel.: 0 86 31 / 36 15-0
muehldorf@ostermaier-holzer.de
www.ostermaier-holzer-muehldorf.audi/de.html

Ostermaier Straubing GmbH & Co. KG

Chamer Str. 50, 94315 Straubing
Tel.: 0 94 21 / 84 02-0
straubing@ostermaier.de, <https://www.ostermaier-sraubing.audi>

Neue Erco-Halle entsteht

Kraiburg ändert Bebauungsplan „Festwiese“

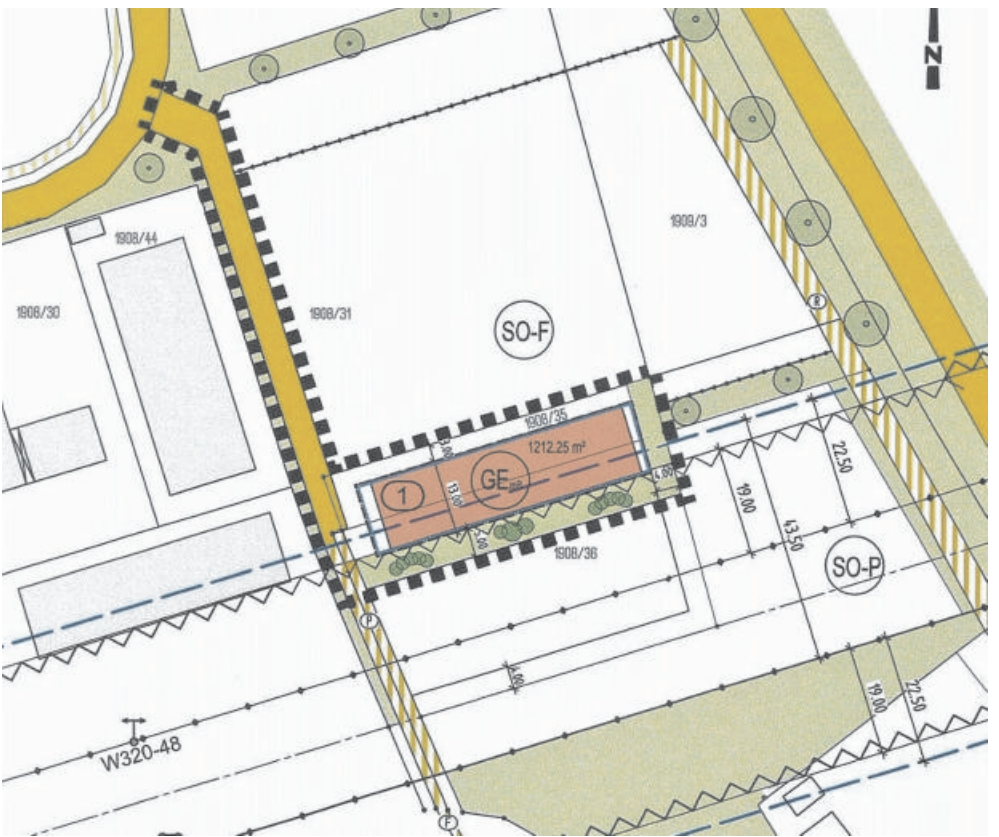
VON HANS GRUNDNER

Kraiburg – Es wird keine weitere Gewerbebebauung in Richtung Süden zur Wohnbebauung hin geben. Das hat Bürgermeisterin Petra Jackl (CSU) den Anliegern bei einem Ortstermin in die Hand versprochen. Daran orientiert sich nun die Änderung des Bebauungsplanes „Festwiese“. Sie soll die Erweiterung eines Betriebs auf einem Teil des Areals ermöglichen, das als Parkplatz für das Volksfest dient.

Bürgermeisterin: Sensibles Gebiet

Die Firma Erco wartet schon seit gut zwei Jahren auf eine Erweiterungsmöglichkeit. Das Unternehmen, das sich auf Hochwasser-Zubehör, Sandsäcke, Silosandsäcke und Ballastsäcke spezialisiert hat und deutschlandweit in diesem Bereich führend ist, füllt die Säcke auf dem Firmengelände ab. Über zwei Millionen stehen dort bereit. Dafür braucht es Lager-Kapazitäten. Eine 13 mal 45 Meter große Halle, wie sie bereits auf dem Firmengelände steht, soll hinzukommen.

Ursprünglich war eine Erweiterung in Richtung Süden im Gespräch. Das ist vom Tisch. Vor allem deshalb, weil die Fläche im Süden des Gewerbegebiets ein „sensibler Bereich“ sei, wie Petra Jackl im Gemeinderat sagte. An anderer Stelle tobt ein heftiger Streit zwischen Anliegern der Wohnsiedlung und einem Fuhrunternehmer, der ein Wohnhaus,



Die neue Lagerhalle (rote Fläche) der Firma Erco kommt nicht im Süden des Betriebsgeländes, sondern belegt einen Teil der Parkflächen für die Kraiburger Volksfestwiese. Anlieger im Wohngebiet müssen keine Lärmbelästigung befürchten. GRAFIK: MARKT KRAIBURG

samt Büro und Halle mit Reifenlager und Werkstatt errichten will und dem die Gemeinde die Erweiterung nach Süden durch eine Bebauungsplanänderung gestattet hatte.

Klare Mehrheit für Planentwurf

Gegen den nun von der Gemeinde favorisierten Standort der neuen Erco-Halle haben die Anlieger keine Einwände. Diesen Eindruck hatte sie von dem Ortstermin mitgenommen,

zu dem sie auch Anwohner der Randbebauung geladen hatte. „Sie fühlen sich dadurch nicht gestört.“ Jackl wies zudem darauf hin, dass der bestehende Lärmschutzwall verlängert werde.

Die Bürgermeisterin sprach von einer „charmanten Lösung“. Und im Hinblick auf das Volksfest meinte sie: „Irgendwann ist der Corona-Spuk vorbei. Dann feiern wir wieder Fest!“ Parken sei auf der Restfläche, die vom Wertstoffhof her befahrbar ist, unverändert möglich. Allenfalls für die

Schausteller, die dort ihre Wohnwagen abstellen, könnte es Beeinträchtigungen geben. Weil vom Betrieb der Halle kein Lärm ausgehe, sprach sich Franz Kifinger (UWG) dafür aus, am ursprünglichen Standort im Süden festzuhalten. Die Halle passe nicht zum Volksfestplatz. Doch mit dieser Meinung stand er allein. Mit einer Gegenstimme befürwortete der Gemeinderat den vorliegenden Planentwurf für die Bebauungsplanänderung, die nun ins beschleunigte Verfahren geht.

Pater Stiegler wieder im Dienst

Quarantäne beendet – Am Wochenende Gottesdienste im Pfarrverband

Aschau – Pater Bernhard Stiegler SDB, der Leiter des Pfarrverbands Aschau, kann am Wochenende wieder seinen Dienst aufnehmen. Weil der Geistliche symptomfrei ist, habe das Gesundheitsamt die Quarantäne zum Wochenende wieder

aufgehoben, teilt der Salesianerpater aus Waldwinkel auf Anfrage mit. „Ich bin ab Samstag wieder im Dienst“, so der Pfarrverbandsleiter, der in der vergangenen Woche positiv auf Corona getestet worden war und sich deshalb in

häusliche Quarantäne begeben musste. Am kommenden Wochenende können die Gottesdienste im Pfarrverband also wieder stattfinden. Am vergangenen Sonntag war dies nicht möglich, weil kurzfristig kein Ersatz für den Pfarrer zu finden

war. Trotz der großen Aufregung gewinnt der Pater der Sache noch etwas Positives ab. „Ich mag mir nicht vorstellen, was gewesen wäre, wenn ich die Hiobsbotschaft kurz vor Weihnachten bekommen hätte.“ hg

NOTDIENSTE

Polizei 110
Rettungsdienst/ Feuerwehr 112
Giftnotruf 089/19240
Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117
Krankenhaus
Mühldorf: 08631/6130
Haag: 08072/3780
Altötting: 08671/5090

Polizei
Mühldorf: 08631/36730
Waldkraiburg: 08638/94470
Tierheime
Winhöring: 08671/2286
Waldkraiburg-Pürten: 08638/1460
Ärztlicher Notdienst
Krisendienst Psychiatrie – „Wähle Dein Leben“
Bezirk Oberbayern
24 Std., 0180/6553000 (20/60 Cent/Anruf)

Bereitschaftspraxis für Kinder und Jugendliche der niedergelassenen Kinder- und Jugendärzte
(Landkreis Mühldorf/Altötting/ Rottal-Inn) Kreisklinik Altötting, Vinzenz-Paul-Straße 14, Altötting, Samstag, Sonntag und Feiertag von 9 bis 20 Uhr – 08671/509905.
Bereitschaftsdienstpraxis Krankenhaus Mühldorf
Mittwoch und Freitag: 16 bis 21 Uhr
Samstag, Sonntag und Feiertage: 9 bis 21 Uhr

Corona-Testzentrum am Volksfestplatz Mühldorf
Mo.-Fr. von 16 bis 19 Uhr
Terminvereinbarung unter der Telefonnummer: 08631/36 55 11. Die Telefonsprechzeiten sind von Montag bis Freitag von 8 bis 15.30 Uhr. Die Terminierung und Registrierung übernimmt dabei das BRK.

Samstag
Apothekennotdienste
Öffnungszeiten: von 8 bis 8 Uhr am Folgetag (sofern nicht anders aufgeführt)
Markt: Marien-Apotheke, Marktplatz 10, 08678/270

Tacherting: Johannes-Apotheke, Trostberger Straße 6, 08621/2416
Traunstein: Pauer'sche-Apotheke, Maxplatz 5, 0861/2636
Vilsbiburg: Löwen-Apotheke, Stadtplatz 37, 08741/7001

Waldkraiburg: Goethe-Apotheke, Goetheplatz 1, 08638/3810
Wasserburg a. Inn: St.-Jakobs-Apotheke, Ledererzeile 6, 08071/91750

Zahnärztlicher Notdienst
Ampfing: Dr. Gebauer, Hofgasse 15, 08636/1645
Burghausen: Dr. Stigler, Robert-Koch-Straße 6, 08677/4692
Traunstein: ZA Luca, Crailsheimstraße 12, 0861/8289

Sonntag
Apothekennotdienste
Öffnungszeiten: von 8 bis 8 Uhr am Folgetag (sofern nicht anders aufgeführt)
Altötting: Antonius-Apotheke, Bahnhofstraße 14, 08671/8080
Garching: Brunnen-Apotheke, Mitterweg 42, 08634/1616

Haag i.OB: Grafenschaft-Apotheke, Hauptstraße 40, 08072/98700
Markt: Marien-Apotheke, Marktplatz 10, 08678/270
Mühldorf a. Inn: Arkaden-Apotheke, Stadtplatz 49, 08631/1857757

Traunreut: Löwen-Apotheke, Traunwalchener Straße 5, 08669/2207
Traunstein: Apotheke am Stadtpark, Bahnhofstraße 9a, 0861/3344
Vilsbiburg: Löwen-Apotheke, Stadtplatz 37, 08741/7001

Zahnärztlicher Notdienst
Ampfing: Dr. Gebauer, Hofgasse 15, 08636/1645
Burghausen: Dr. Stigler, Robert-Koch-Straße 6, 08677/4692
Traunstein: ZA Luca, Crailsheimstraße 12, 0861/8289



Alt und Jung fühlen sich im Mesnerhaus (Bild), dem zentralen Ort vom „Haus der Familie“, wohl.

FOTO THIENEL

Zehn Jahre Haus der Familie

INTERVIEW Leiterin Dagmar Thienel spricht über die Entwicklung der Einrichtung

VON JOSEF ENZINGER

Niederbergkirchen – Vor genau zehn Jahren trafen sich Eltern, Kooperationspartner und Interessierte im Mesnerhaus, um einen wichtigen Entwicklungsschritt des Kindergartens in den Mittelpunkt zu stellen: die Weiterentwicklung zum Familienzentrum. Wie sich die Einrichtung seit 2010 entwickelt hat, darüber spricht die Leiterin Dagmar Thienel im Interview.

Auf welcher Basis haben Sie dieses neue Konstrukt vor zehn Jahren aufgebaut?

Seit der Eröffnung des ein- gruppigen Kindergartens St. Elisabeth im Jahr 1991 entwickelte sich innerhalb kürzester Zeit ein neuer Bedarf der Familien. Sowohl Nachmittags- als auch Ganztagskinder folgten wenige Jahre später, auch Zweijährige, die in altersgemischten Gruppen zur Bildung, Erziehung und Betreuung unser Haus mit ihren Familien be-

suchten, bereicherten unser Angebot. Frühzeitig wurden die Weichen zur Integration für Kinder mit besonderen Bedürfnissen gestellt.

Was hat Sie darin bestärkt, das Angebot zu erweitern?

Es gab interessiertes Nachfragen der Eltern, ob wir die Altersgrenze der Kinder nicht nur nach unten, sondern auch nach oben erweitern könnten. Und so entstand die Möglichkeit, Schulkinder der ersten bis vierten Klasse nach der Schule zu betreuen. Ein warmes Mittagessen als auch pädagogische Angebote für diese Altersklassen wurden in den Alltag übernommen.

Wie ist aus dem kleinen Dorfkindergarten ein Familienzentrum entstanden?

Das Erzbischöfliche Ordinariat hatte bei Träger und Team das Interesse des Projektes „Mut zu Familie“ geweckt. In diesem Projekt handelte es sich vorrangig

um die Weiterentwicklung der katholischen Kindergärten zu mehr Familienorientierung. Ein Thema, das uns nicht neu war, aber uns reizte die Möglichkeit, auf der bisherigen Basis noch mehr Wissen, neue Aspekte, neue Kooperationspartner zu gewinnen.

Welche Vorteile haben Sie sich dabei versprochen?

Wir konnten die Chance der Ausschreibung nutzen, um bestehende Abläufe zu überprüfen und neue Erkenntnisse zu gewinnen, um entsprechend der Familien vor Ort bedarfsgerecht und innovativ Zeichen in unserem Dorf Niederbergkirchen setzen zu können. Fünf Einrichtungen beteiligten sich letztlich im Jahr 2000 aus ungefähr 100 Interessierten zum Ausschreibungsbeginn in München. Unser Kindergarten St. Elisabeth war die kleinste Einrichtung. Das Projekt war auf zwei Jahre festgelegt, bei regelmäßigen Treffen wurden ständig neue Herausforderungen und Aufgaben an uns gestellt.

Es ist ja nicht bei der bloßen Bezeichnung Familienzentrum geblieben. Wie kam der Name zustande?



Dagmar Thienel

Bei einer der vielen Treffen hatte unser Bürgermeister Werner Biedermann bei der Suche nach einem geeigneten Namen die wunderbare Idee: „Wie wär's einfach mit Haus der Familie?“

Was hat sich in den vergangenen zehn Jahren alles verändert?

Wir arbeiten mit großer Transparenz und nutzen dabei die unterschiedlichen Lebensräume für Familien. Da wäre zum Beispiel der Kindergarten, das Mesnerhaus, die Pfarrkirche und auch das Pfarrheim, außerdem das Pfarrhaus und auch der Pfarrgarten.

Welche Erfolge sind zu verzeichnen? Was liegt Ihnen im Rückblick auf die vergangenen zehn Jahre am Herzen?

Auf jeden Fall die Vertiefung der Kooperation mit

dem Katholischen Kreisbildungswerk und die Nutzung des Mesnerhauses als zusätzliches Bildungshaus. Ich denke, wir können stolz darauf sein, regelmäßig qualitativ hochwertige Referenten für ein eigenes Bildungsprogramm nach Niederbergkirchen zu holen. Wir bieten kostenlose Beratungsangebote wie die Psychologische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und Eltern an und auch Sprechzeiten für Logopädie, Ergotherapie und Beratung des Allgemeinen Sozialdienstes des Landratsamtes.

Ihr Steckepferd war von Anfang an das generationsübergreifende Programm. Wie hat sich dieses entwickelt?

Tatsächlich umfasst unser Programm eine Familienbildungs-Angebotspalette vom Baby bis zum Seniorenalter. Eltern-Kind-Gruppen treffen sich im Mesnerhaus. Das waren in den letzten Jahren bis zu fünf Gruppen wöchentlich. Wir haben die Gründung der Baby-Eltern-Kind-Gruppe vollzogen, eine Bibliothek im Mesnerhaus eingerichtet und nutzen dieses Gebäude auch für Kommunion- und Firmgruppen. Gut etabliert haben sich die Senioreneinkaufsvormittage und die Kursangebote wie

Yoga, Rückenschule für Männer und Frauen. Nicht zu vergessen den Handarbeitskreis.

Was macht Ihrer Meinung dieses „Haus der Familie“ so liebenswert?

Dass es so viele Gesichter hat. Seit einigen Jahren haben wir einen stetig wachsenden Bedarf an Anfragen beziehungsweise Anmeldungen. Wir haben eine Vielzahl von Räumlichkeiten für unterschiedliche Bedarfe, die in unmittelbarer Nähe zu erreichen sind. Das Dorf Niederbergkirchen wächst und die Dorfbewohner werden mehr. Die Gemeinde ermöglicht nun durch den im April 2020 begonnenen Ausbau, dass dieser Bedarf gestillt werden kann.

Welche Botschaft hat das Haus der Familie an seinem Geburtstag?

Bei uns finden Menschen Raum zur Begegnung, Kommunikation, Information, Beratung, Bildung und Ausbildung. Wir machen uns vor Ort und darüber hinaus stark für Familien als Begegnungs-, Bildungs- und Kompetenzzentrum im Landkreis Mühldorf. Kurz: Wir sind füreinander da! Und das auch zukünftig.

INTERVIEW: JOSEF ENZINGER



NEUMARKT-ST. VEIT

Redaktion und Geschäftsstelle:
Mühldorf - Stadtplatz 79
Telefonzentrale 08631/9878-0
Fax 08631/9878-27
Redaktion: 08631/9878-26
redaktion@muehldorfer-anzeiger.de
Aboservice: 08631/9878-24
kundenschalter@muehldorfer-anzeiger.de
Geschäftsanzeigen: 08631/9878-21
anzeigenverkauf@muehldorfer-anzeiger.de
Privatanzeigen: 08631/9878-19
kundenschalter@muehldorfer-anzeiger.de

Unfallfahrer lässt BMW zurück

Lohkirchen – Ein unbekannter BMW-Fahrer mit Altöttinger Kennzeichen war am vergangenen Donnerstag, gegen 23.30 Uhr, auf der Staatsstraße 2086 von Buchbach in Richtung Neumarkt-St. Veit unterwegs. Am Kreisverkehr auf Höhe Brodfurth kam der BMW zunächst nach links auf eine Verkehrsinsel und überfuhr dort ein Verkehrszeichen. Im weiteren Verlauf schlitterte das Auto auf den Kreisverkehr und blieb dort liegen. Anwohner, die den Unfall hörten, meldeten diesen bei der Polizei. Als die Beamten vor Ort eintrafen, war vom Fahrer keine Spur zu finden. Trotz eingeleiteter Fahndungsmaßnahmen konnte der Fahrzeugführer bislang nicht ausfindig gemacht werden. Das teilt die Polizei mit. Der Schaden am Auto beläuft sich auf rund 3000 Euro, der am Verkehrszeichen etwa 300 Euro. Zur Verkehrslenkung und zur Fahrbahnreinigung waren Angehörige der Freiwilligen Feuerwehr Lohkirchen und der Straßenmeisterei Ampfing an der Unfallstelle eingesetzt. Hinweise zum Unfall und zum Fahrer nimmt die Polizei unter Telefon 08631/36730 entgegen.

NEUMARKT – KURZ NOTIERT

KLJB Hörbering – Klopfasinga und Warten aufs Christkind entfallen aufgrund der Corona-Krise.
Pfarrei – Gedenkmesse für verstorbene Jugendliche morgen, Sonntag, 19 Uhr, St. Veit.

Jonas, die Stadt Ninive und die Pandemie

Evangelische und katholische Kirche feiern gemeinsam Buß- und Bettag

Neumarkt-St. Veit – Am Abend des Buß- und Bettages trafen sich Gläubige am Vorplatz der evangelischen Friedenskirche in Neumarkt-St. Veit. Gegen 19 Uhr brannte in einem Eisenkorb ein wärmendes offenes Feuer, viele Kerzen und Lichterketten sorgten für eine durchaus feierliche Stimmung. Unter einem Pavillon vor dem westlichen Eingang war vor einem großen Holzkreuz ein Altar errichtet. Die hier versammelten Neu-

markter Christen wollten auch in Corona-Zeiten die an diesem Tage schon traditionelle ökumenische Gebetsfeier nicht missen.

Pfarrerinnen Anke Sänger und Pastoralreferentin Marianna Scholz gestalteten zusammen mit dem Organisten Wolfgang Sänger auch im Rahmen der jetzt herrschenden Pandemievorschriften würdig und erbauend diese Bußfeier. Auf ausgeteilten Faltschirmen standen die Gebete und Lieder,

die die Bedeutung der Feierlichkeit unterstrichen.

Im Wechsel sprachen die Geistlichen und die Versammelten die Gebete und Psalmen, dazwischen wurden allgemeine Bitt- und Dankgebete auch in den bekannten Melodien als Lieder gesungen. Aus dem Evangelium wurde gelesen und gemeinsam das Glaubensbekenntnis gesprochen, das Dietrich Bonhoeffer in einer Form abgefasst hat. Jeder Anwesende konnte während

der Feier auch seine persönliche Bitte an Gott bei der Entzündung eines Lichtes neben dem Altar in einem stillen Gespräch vertiefen.

In einer Ansprache über Reue und Bußfertigkeit erklärte Pfarrerin Anke Sänger, dass Gott zwar ein gestrenger Gott ist, der aber den reuigen Sünder nicht verdammt. Dabei erinnerte sie an die Geschichte von Jonas und der Stadt Ninive. Nachdem der Prediger den König und das Volk damals zur Umkehr hatte bewegen können, sah Gott von der geplanten Bestrafung ab. Der Vergleich zur Pandemie lag nahe, und durch gemeinsames vernünftiges Tun könne Schlimmstes vermieden werden.

Nach dem gemeinsamen Vaterunser und der Erteilung des Segens durch die Pfarrerin traf man sich am zweiten Pavillon im Kirchenvorplatz, wo man bei Schmalzbrot und wärmenden Getränken noch einige Zeit plauderte – hinter den vorgeschriebenen Masken und in gebührendem Abstand.

NZ



Wegen der Hygienevorschriften war ein Altarraum vor der Friedenskirche errichtet worden. Im Bild zu sehen sind (von links) Organist Wolfgang Sänger, Pfarrerin Anke Sänger und Pastoralreferentin Marianna Scholz.

FOTO JAENSCH

HANS D. KRIEGER
FINE JEWELLERY

KRUMTÜNGER
FEINER SCHMUCK • UHREN

MAX-JOSEFS-PLATZ 12 • 83022 ROSENHEIM
TELEFON 08031/12191 • WWW.KRUMTUENGER.COM

www.kriegernet.com



Unsere aktuellen
Vorteile für Sie!

BIORAUSCH

20 % Rabatt auf alles



bis 24. Dezember

In vorweihnachtliche Stimmung können ab sofort bis zum 24. Dezember alle OVB abocard-Besitzer bei der unglaublichen Auswahl an Dekorationsartikeln und kulinarischen Geschenksets bei Biorausch versinken und 20 Prozent Rabatt genießen. Das Team von Biorausch wahrt treu die Philosophie „Von hier, für Menschen von hier“. Ein außergewöhnliches Sortiment mit innovativen Start-up-Marken bei denen man zu träumen beginnen kann und die Inhaber mit Herz und Seele dahinter stehen. Bei allen Ideen und Produkten bestreben Nachhaltigkeit- und Fairnessmission das Handeln. Das Team von Biorausch freut sich auf Ihren Besuch. Sie möchten diesen Vorteil auch im Onlineshop einlösen? Auf www.biorausch.com den Aktionscode „**ovb20**“ beim Bezahlvorgang eingeben.

Biorausch, Dahlienweg 4, 83071 Stephanskirchen
www.biorausch.com

WINTERMÄRCHEN – WEIHNACHTSBRÄUCHE IN ROSENHEIM

Stadtspaziergang 10 statt 13 Euro



am 5. Dezember, 16 Uhr

Während der 90-minütigen Führung reisen Sie zurück in die Vergangenheit und erfahren Staunenswertes zum Fest der Liebe, beim Stadtspaziergang „Wintermärchen – heimliche Bräuche in der Weihnachtszeit von gestern bis heute“. OVB abocard-Besitzer bezahlen für den Stadtspaziergang am 5. Dezember um 16 Uhr nur 10 statt 13 Euro. Im Anschluss genießen Sie ein alkoholfreies Heißgetränk und können mit Vorfreude in die Weihnachtszeit starten. Die Teilnehmerzahl ist auf 20 Personen begrenzt. Anmeldung bitte bis 30. November per Telefon 08031/213-156 von Mo.-Fr. von 8 bis 12 Uhr oder per E-Mail an marketing@ovb.net. Treffpunkt: Hafnerstraße 5-13, OVB Gebäude.

ROSENHEIM Stadtführungen
www.rosenheim-stadtfuehrung.de

KÖRPERWELTEN SALZBURG

10x2 Freikarten zu gewinnen



bis 28. November, 18 Uhr

Besitzer der OVB abocard haben die Möglichkeit, 10x2 Freikarten für die spannende Ausstellung „KÖRPERWELTEN – Am Puls der Zeit“ im Messezentrum Salzburg zu gewinnen. Der menschliche Körper wird in vielen Facetten visuell erlebbar gemacht. Die Teilnahme am Gewinnspiel ist bis zum 28. November, 18 Uhr, möglich. An der Verlosung können alle OVB abocard-Besitzer teilnehmen. Bitte halten Sie dafür Ihre OVB abocard-Nummer, Namen, Anschrift, Telefonnummer und das **Aktionsstichwort Körperwelten** bereit. Telefonisch können Sie unter der Aktionsrufnummer 01378/800843 teilnehmen (Telemedia interactive GmbH; pro Anruf 50 Cent aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunk teurer. Datenschutzinformation unter: datenschutz.tmia.de). Oder Sie senden uns eine E-Mail an abocard-verlosung@ovb.net. Die Gewinner werden benachrichtigt. Mitarbeiter des OVB Medienhauses können nicht am Gewinnspiel teilnehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Messezentrum Salzburg (Halle 4)
Am Messezentrum 1, 5020 Salzburg

Alle Vorteile unter www.ovbabocard.de

Noch keine OVB abocard?

Unser Aboservice-Team hilft Ihnen bei Fragen gerne weiter:
Tel. 0 80 31/213-266 oder abocard@ovb.net

OVB abocard

Kicken und mehr

Ungenutzte Tennisplätze werden zu Sportanlage

VON HANS RATH

Ampfing – Langsam, aber sicher holt die Natur sich die zwei Tennisplätze auf der Sport- und Freizeitanlage „Am Wuhr“ zurück, die seit Längerem nicht mehr genutzt werden. Das soll nicht so bleiben, denn die Gemeinde sieht Bedarf und Möglichkeiten für eine Folgenutzung, ebenfalls im Freizeitbereich. In der jüngsten Gemeinderatssitzung wurden die Weichen für eine neue Verwendung gestellt.

„Am Wuhr“ gibt es verschiedene Freizeit- und Sportmöglichkeiten: Fußballplätze, Tennisplätze, einen Hockeyplatz, eine Kugelstoßanlage, Hartplätze, eine Sprunggrube sowie einen Bewegungspark. Die Tennisplätze 6 und 7 werden schon seit längerer Zeit nicht mehr bespielt. Über das Mühldorfer Netz könnte mit einem Zuschuss über das Leader-Förderprogramm auf diesem nicht mehr genutzten Areal ein neues Angebot entstehen.

Verschiedene Ideen sind im Gespräch

Ideen gibt es längst, auch die Ampfinger Vereine hat die Gemeinde bereits angefragt, ob Interesse an einer neuen Sporteinrichtung besteht. Vorstellbar sind ein sogenannter Fußballkäfig, Kleinfelder oder ein Multifunktionsplatz. Auch ein Umbau der beiden Tennisplätze zu einem Doppelcourt ist denkbar.

Eine neue Nutzung dieser Fläche ist vor allem auch deshalb ein Thema, weil der TSV Ampfing die vorhandenen Fußballfelder nutzt und betreibt. Das heißt: Auch außerhalb der Trainingszeiten dürfen nur TSV-Mitglieder darauf spielen.

Die Jugendlichen der Gemeinde müssen aktuell auf einen Bolzplatz an einem Kinderspielplatz ausweichen. Ein Fußballkäfig bietet den Sportvereinen die Möglichkeit, teilweise im Win-



Die Tennisplätze 6 und 7 auf der Freizeitanlage „Am Wuhr“ werden seit Langem nicht mehr genutzt. Jetzt will die Gemeinde auf diesem Areal ein attraktives Angebot für sportbegeisterte Jugendliche entwickeln.

FOTO RATH

DREI VARIANTEN STEHEN ZUR AUSWAHL

- **Variante 1:** Aus den Tennisplätzen 6 und 7 wird ein 20 mal 13 Meter großes Kunstrasenfeld, ein sogenannter „Fußballkäfig“. Die Gesamtkosten (brutto) betragen dafür 120 000 Euro. Ein möglicher Zuschuss liegt bei 60 000 Euro. Ebenso hoch wäre der Eigenanteil der Gemeinde.
- **Variante 2:** Auf den beiden ehemaligen Tennisplätzen entstehen zwei Spielfelder zu je 30 mal 15 Metern, ein Kunstrasenfeld und ein Multifunktionsfeld. Die Gesamtkosten (brutto) liegen bei 240 000 Euro, der Leader-Zuschuss

bei 120 000 Euro.

Variante 3: Neben den beiden Tennisplätzen wird auch der bisherige Hartplatz miteinbezogen. Zwei Spielfelder mit einer Größe von 30 mal 15 Metern könnten entstehen: zum einen ein Kunstrasenfeld, zum anderen ein Multifunktionsfeld mit Bande zum Öffnen für die Weitsprunganlage. Dazu soll ein kleiner Rollrasenplatz kommen. Die Kosten (brutto) würden voraussichtlich etwa 380 000 Euro betragen. Ein Zuschuss von rund 192 000 Euro steht in Aussicht.

ter draußen zu trainieren, wenn das Spielen auf dem Rasen nicht mehr möglich ist.

Nach Rücksprache mit dem Mühldorfer Netz steht ein Zuschuss in Höhe von etwa 60 Prozent der förderfähigen Netto-Kosten in Aussicht. Dies ist an fünf Voraussetzungen geknüpft:

Es muss der Nachweis erbracht werden, dass die Einrichtung von den Einwohnern gewünscht wird. Die künftige Nutzung ist sicherzustellen. Der dauerhafte Unterhalt muss sichergestellt sein; für Leader-Projekte gilt eine Zwölf-Jahres-Frist. Für die Einrichtung muss intensiv geworben werden. Und sie muss allen

Gruppen im Landkreis offen stehen. Dem Gemeinderat wurden drei Varianten zur Entscheidung vorgestellt (siehe Infokasten).

Dritte Variante ist der Favorit

Andrea Weiner (Die Grünen) erkundigte sich, ob die Maßnahme auch umgesetzt werden solle, wenn die Gemeinde keine Fördermittel erhalten sollte. Hierzu merkte Dr. Marcel Huber (CSU) an, dass es keine Garantie für eine Förderung gebe. Bürgermeister Josef Grundner (CSU) wies darauf hin, dass der Beschlussvorschlag so formuliert sei, dass eine Realisierung nur

bei Gewährung eines Zuschusses vorgesehen ist. Rainer Stöger (Die Grünen) bat, bei der Umsetzung auf umweltfreundliches Material zu achten.

Einstimmig hat der Gemeinderat beschlossen, dass die Gemeinde die Trägerschaft für das Projekt „Kleinspielfeld“, vorbehaltlich einer Förderung übernimmt. Die Variante 3 soll dabei zum Zug kommen. Bei Brutto-Kosten von 380 000 Euro beträgt der Eigenanteil rund 188 000 Euro. Die Gemeinde übernimmt auch die Verkehrssicherungspflicht und gewährleistet den Unterhalt und die Pflege der Maßnahme in der zwölfjährigen Zweckbindungsfrist.

Demo bei der Zimmerei Kamhuber

Heldenstein – Unter dem Motto „Es ist höchste Eisenbahn – jetzt sind wir am Zug“ laden die Gemeinderäte Georg Schwenk und Christian Hansmeier von der Wählergemeinschaft-Einheit-Weidenbach am Sonntag 22. November, zu einer Demonstrationsveranstaltung auf das Betriebsgelände der Zimmerei Kamhuber in Weidenbach ein. Thema ist das Planfeststellungsverfahren im Rahmen der Bahnübergangsaufhebung in Axenbach. Die DB Netz AG ist im November mit der Trasse entlang der bestehenden Bahnlinie über die Blumenau nach Kühnham ins Planfeststellungsverfahren gegangen. Dieses Verfahren sieht vor, dass jeder bei der Regierung von Oberbayern Einwände gegen das Bauvorhaben vorbringen kann, dessen Belange davon berührt sind. Im Rahmen der Demonstration möchten die beiden Gemeinderäte über den aktuellen Stand und darüber informieren, wie Einwände rechtskonform eingereicht werden können. Beginn ist um 14 Uhr. Alle Teilnehmer werden gebeten, sich strikt an die Hygienemaßnahmen zu halten. ers

Mehr Geld für Grundstücksverkäufe

Gemeinderat segnet Nachtragshaushalt ab

Heldenstein – Die Gemeinde Heldenstein braucht einen Nachtragshaushalt. Hintergrund ist, dass im Laufe des Jahres Grundstücke fürs Gewerbegebiet kaufen konnte und dazu auch Tauschflächen benötigte. Wie in der jüngsten Sitzung des Gemeinderats erklärt wurde, ist die Finanzierung der Mehrausgaben zum einen durch vom Gemeinderat bereits beschlossene Grundstücksverkäufe und zum anderen durch höhere Kreditaufnahmen für Investitionen erfolgt. Im Verwaltungshaushalt werden aufgrund bestehender Verpflichtungen notwendige Anpassungen vorgenommen, wie Ge-

schaftsstellenleiter Thomas Ellinger erklärte.

Ursprünglich waren für Grundstücksverkäufe nur 100 000 Euro angesetzt. Dieser Betrag erhöht sich um 1,9 Millionen Euro auf damit zwei Millionen Euro. Für 2020 war eigentlich keine Kreditaufnahme vorgesehen. Für die Finanzierung der Grundstücksverkäufe hat die Gemeinde nun einen Kredit in Höhe von 500 000 Euro aufgenommen.

Damit verändert sich der Haushalt wie folgt: Der Verwaltungshaushalt erhöht sich um 284 200 Euro auf 5 450 900 Euro. Das entspricht einem Plus von 5,5 Prozent. Im Vermögenshaus-

halt fällt die Differenz deutlicher aus: Mit einem Plus von 1 590 800 Euro schließt er nun bei 3 539 000 Euro. Das entspricht einer Differenz von 81,65 Prozent.

Das Gesamtvolumen beträgt damit 8 989 900 Euro, ein Plus von 26,35 Prozent.

Der Schuldenstand der Gemeinde soll zum Jahresende bei rund 2,161 Millionen Euro liegen. Im ursprünglichen Plan vorgesehen waren 2,142 Millionen Euro. Die Pro-Kopf-Verschuldung würde 2020 dann bei 805 Euro liegen.

Der Gemeinderat segnete in seiner jüngsten Sitzung den Nachtragshaushalt einstimmig ab. hi

Treppe statt Leiter?

Gemeinderat debattiert über Feuerwehrhaus

Mettenheim – Bürgermeister Josef Eisner stellte in der Sitzung des Gemeinderates den Antrag vor, im Feuerwehrhaus statt einer Leiter eine Treppe zu bauen. Für die Leitervariante wären derzeit 4200 Euro eingeplant und für die Treppe etwa 10 000 Euro, erklärte Pla-

ner Rudolf Kapser (ÜWG). Gemeinderat Richard Obermaier (CSU) findet den Vorschlag sinnvoll, denn wenn etwas aufgetragen werden müsse, sei eine Treppe die bessere Alternative. Eisner informierte über die aktuellen Kosten für das neue Feuerwehrhaus von derzeit

360 000 Euro und erklärte, dass die Kosten der Treppe eine vertretbare Investition seien. Der Rat nahm die Entscheidung zur Kenntnis. Eine Abstimmung war nicht nötig, da die Kosten für die Treppe im Finanzrahmen sind, über den der Bürgermeister verfügen kann. pea

NACHRICHTEN AUS

**AMPFING
HELDENSTEIN
METTENHEIM
BUCHBACH**

Agrarfolien werden gesammelt

Buchbach – Die Raiffeisen-Waren GmbH (RWG) Erdinger Land hat wiederholt Agrarfolien von den Landwirten aus der Region gesammelt und damit zum Umweltschutz beigetragen. Am 26. und 27. November wird wieder eine Agrarfoliensammlung (Entsorgung von gebrauchten Silofolien) durchgeführt. Die Landwirte können Silo-, Unterzieh- und Wickelfolien gegen eine geringe Gebühr entsorgen. Die Folien müssen besenrein und frei von grobem Schmutz sein. Annahmezeiten im RWG Buchbach in Einstellung 4 sind von 8 bis 12 Uhr und 13 bis 17 Uhr. ram

Sanierung des Kreuzwegs ist Thema

Ampfing – Die nächste Sitzung des Bau- und Umweltausschusses Ampfing findet am Dienstag, 24. November, 16 Uhr, im Rathaus statt. Neben zahlreichen privaten Bauanträgen und Bauanfragen beschäftigt sich der Ausschuss mit der Sanierung des Kreuzwegs im Isental. Dabei geht es vor allem um die Restaurierung der Stelen sowie um die Neugestaltung des Umfeldes.

NEUER ELTERNBEIRAT

Buchbach – Der Elternbeirat im Kinderhaus St. Monika wurde neu gewählt: Vorsitzende: Nicole Eckstein; stellvertretende Vorsitzende: Julia Münzlochner; Schriftführerin: Franziska Gerbl; Pfarrbeauftragte: Andrea Mangstl; Gartenbeauftragte: Alexandra Hofstätter. Weitere Elternbeiräte sind: Anja Goldes, Rosa Mainusch, Susanne Maihofer, Tina Zirnbauer-Heymann, Sabrina Bernhardt und Carmen Ilea. ram



Engelämter im Dezember

Ampfing – In den Filial- und Nebenkirchen finden im Dezember wieder Engelämter statt. Die Termine: 1. Dezember, 19 Uhr, Filialkirche Kirchbrunn; 2. Dezember, 19 Uhr, Filialkirche Salmanskirchen; 3. Dezember, 19 Uhr, Filialkirche Weilkirchen. Eine telefonische Anmeldung ab 30. November täglich von 9 bis 12 Uhr unter Telefon 08636/982223 ist nötig.

Lob für die Verwaltung

Heldenstein – Die örtliche Rechnungsprüfung ist erledigt. Wie in der jüngsten Sitzung des Gemeinderats zu hören war, gibt es keine Kritik. Im Gegenteil: „Ein Lob an die Verwaltung. Es wurde vorbildlich geführt“, sagte Georg Stöckl (ÜWG), der Vorsitzender des Rechnungsprüfungsausschusses ist. hi

Hilfe auch in Corona-Zeiten

Verein Malawi-Hilfe organisiert Gesundheitsgespräch für das Partnerdorf Ngala

VON NICOLE SUTHERLAND

Schwindegg/Malawi – Der Schwindegger Verein „Malawi-Hilfe“ hilft auch in der Corona-Pandemie und unterstützt das Dorf Ngala in Malawi.

Die Malawi-Hilfe aus Schwindegg hatte mit einer Reise nach Ostafrika begonnen. Konrad Ess entdeckte bei einer Führung durch das Dorf Ngala, dass der dortige Brunnen kein Wasser führte. Er beschloss, etwas zu tun und gewann Unterstützer, sowohl in Malawi als auch in Schwindegg.

Fünf Brunnen sollen gebaut werden

Ein Verein wurde gegründet, die Malawi-Hilfe Schwindegg e.V. mit dem Zweck, in Malawi fünf Brunnen zu bauen. Seitdem hilft der Verein dem Dorf, wo er nur kann. „Wir sind Mitglied im „Eine-Welt-Netzwerk“ und bekommen darüber Fördermittel“, erklärt Konrad Ess. Die bayerische Staatsregierung hatte beschlossen, Mittel für die Corona-Prävention bereitzustellen. Auflage war, dass das jeweilige Projekt in den Monaten September bis De-



„Healthtalk village“ zeigt die Bewohner von Ngala während des Gesundheitsgesprächs. Anschließend werden Eimer, Seife und Masken verteilt.

FOTO RE

zember laufen muss. Die bayerische Staatskanzlei trägt 90 Prozent der Projektkosten.

Die Malawi-Hilfe hat gemeinsam mit den Menschen vor Ort in Malawi das Projekt auf die Beine gestellt. Ansprechpartner vor Ort halfen, die richtigen Leute zu finden.

Im Juni wurde begonnen, die Menschen in Ngala zu fragen, was sie für die Coro-

na-Prävention tun würden. Gefragt wurde ein Arzt, ein Mitarbeiter der Krankenstation und drei Lehrer. Außerdem das Gesundheitsamt des Distriktes. Die Malawi-Hilfe hat die Menschen zusammengebracht und gesehen, was zu tun ist. Die Ideen für die Ausarbeitung kamen direkt aus Malawi. „Es ist wichtig, dass die Betroffenen an der Planung beteiligt sind. Sie kennen auch

die Bedürfnisse am besten“, weiß Konrad Ess. Damit wurde die Basis für den Antrag geschaffen. Er beinhaltet, dass alle Haushalte von Ngala Eimer, Seife und Masken bekamen, nachdem sie ein Gesundheitsgespräch führten.

Es wurde für Schutzkleidung und Desinfektionsmittel für die Krankenstation gesorgt. Vor Ort wurde eine Gesichtsmaskenproduktion

aufgebaut. Das Material dafür wird im Land gekauft, um die dortige Wirtschaft zu stützen. Etwa 6000 Masken werden davon genäht. Die Schüler bekommen je zwei davon, denn sie sitzen mit Masken im Unterricht.

Außerdem werden sanitäre Anlagen an zwei Schulen gebaut. Die Malawi-Hilfe hat sich darum gekümmert, dass bis jetzt 12000 Seifen und 875 Eimer geliefert

wurden. In der kommenden Woche sind es nochmals 580 Eimer. Konrad Ess in Schwindegg hat über 30 Whatsapp-Kontakte täglich und steht im regen Austausch mit dem Ort.

Land ist seit März im Lockdown

Das Dorf Ngala hat mit 3500 Einwohnern etwa die Größe von Schwindegg. Nur sind die Ortsteile auf großer Fläche verteilt und weiter verstreut. Wie stark Malawi insgesamt von Covid-19 betroffen ist, lässt sich nicht sagen. Es gibt keine Statistiken. Bisher hatten 18 Millionen Einwohner erst 50000 Tests.

Seit März dauert dort der Lockdown an. Das bedeutet auch, dass keine Flüge ins Land und aus dem Land gehen. Der Tourismus kam völlig zum Erliegen. Corona kam aus den Nachbarländern Südafrika und Tansania. Die Hilfe der Malawi-Hilfe kommt direkt dort an, wo sie benötigt wird.

Wer mitmachen möchte oder spenden will:

Malawi Hilfe e.V./
Konrad/Ess,
Mobil: 01 71/2 32 30 52

NACHRICHTEN AUS

SCHWINDEGG AMPFING

Anmeldung zur Firmung

Ampfing – Alle Jugendlichen der achten Klassen im Pfarrverband sind eingeladen, sich 2021 firmen zu lassen. Zwar ist der Termin noch in Planung, trotzdem soll die Vorbereitung im Dezember mit der Anmeldung beginnen. Wer an der Vorbereitung teilnehmen möchte, kann sich vom 1. bis 31. Dezember anmelden. Hierzu steht im Internet unter www.pfarrverband-ampfing.de ein Anmeldeformular bereit. Dieses Formular kann am PC ausgefüllt, ausgedruckt und im Pfarramt Ampfing, abgegeben werden. Die Eltern werden im neuen Jahr rechtzeitig zu einem Informationsabend eingeladen. Aus diesem Grund ist es wichtig, dass auf der Anmeldung eine gültige E-Mail-Adresse angegeben ist.



ANZEIGE

Qualität aus Meisterhand

Heimische Innungsbetriebe erzielen Spitzenergebnisse bei der Stollenprüfung

6 Betriebe
71 Proben
97% sehr gut & gut

DEUTSCHES BÄCKERHANDWERK
Institut für Qualitätssicherung IQBäck
www.brot-test.de



FOTO RE

Mühdorf – Einmal mehr stellten sich die heimischen Innungsbetriebe des Bäckerhandwerks der strengen Qualitätskontrolle durch den Sachverständigen Prüfer Manfred Stiefel und präsentierten ihm ihre Stollenprodukte, deren Vielfalt kaum Wünsche offenlassen. Klangvolle Namen wie beispielsweise Amarena-Kirsch Stollen, Macademia-Nuss Stollen, Marzipan-Walnuss Stollen, Blaubeer-Hollunder Stollen oder Nuss-Butterstollen, wecken die Vorfreude auf den Stollengenuss in der Vorweihnachtszeit.

Anonymisierte Proben

Insgesamt legten die sechs teilnehmenden Betriebe 71 anonymisierte Proben vor, so dass sich der Prüfer völlig neutral

und ohne Kenntnis des Herstellers sein Urteil bilden konnte. Die Ergebnisse unterstreichen erneut die hohe Qualität, die in den heimischen Backstuben erzeugt wird. Mehr als 97 Prozent der Proben erhielten das Qualitätssurteil „sehr gut“ oder „gut“, ein Ergebnis, welches das hohe Niveau eindrucksvoll widerspiegelt. Zu den teilnehmenden Bäckereien gehören die Bäckerei und Konditorei Schönstetter GmbH aus Unterneukirchen, Bäckerei Konditorei Eicher GmbH aus Erharting, Bäckerei Windhager e.K. aus Neumarkt-St. Veit, Bäckerei Daumoser GmbH aus Rechtmehring, Bäckerei Konrad Wenzl aus Buchbach und Bäckerei Stefan Wagner aus Egglkofen. Das ist Handwerkskunst „vom Feinsten“, die Lust auf Genuss macht.

WAG



Es geht um Nuancen: Frucht- und Fettanteil, Struktur, Geschmack, Saftigkeit und auch die Verteilung der Früchte spielen eine Rolle. So testet sich Stollenprüfer Manfred Stiefel durch das reichhaltige Sortiment.

FOTOS WAG

v.l.: Anton Huber, Prüfer
Manfred Stiefel, Werner
Daumoser, Angelika Huber,
Markus Windhager, Stefan
Wagner, Konrad Wenzl, stv.
Schulleiterin Irene Kryukow
und Anton Eicher.

WINDHAGER
feine Backwaren

In der Vorweihnachtszeit
Erstklassige Stollen
Elisenlebkuchen
Delikatess-Weihnachtsgebäck

Stadtplatz 35
84494 Neumarkt-St. Veit
☎ 08639-8465



FOTO RE

Stimmungsvolle Weihnachtszeit!
Bei uns werden Wünsche wahr!
mit der
Stollenvielfalt, den
Weihnachtsleckereien
und Daumoser's
Hauspunsch
Am Kornfeld 12
83562 Rechtmehring

WENZL
BÄCKEREI - KONDITIONEIREI
www.baecerei-wenzl.de
Seit 1975 Ihr Lieferant für täglich frische Backwaren!

EICHER
KONDITIONEIREI & BÄCKEREI
Der Stollenchampion
Auch dieses Jahr wieder:
Viele Stollenschmankerl warten auf Sie!
Das ideale Weihnachtsgeschenk für Firmen!
Deutschlands größte Stollenauswahl!
www.stollen-champion.de
MÜHLDORF
Stadtplatz 81 • Tel. 08631/6232
ERHARTING
Hauptstr. 23 • Tel. 08631/91174
TÖGING A. INN
Heinrichstr. 6 • Tel. 08631/91127
MÜHLDORF
Oderstr. 40b • Tel. 08631/9882288

Bäckerei - Konditorei - Dorfladen - Café
Qualität aus Meisterhand
Wagner
Landshuter Straße 3 • 84546 Egglkofen
Telefon 08639/8293

Schönstetter
Bäckerei
Handgefertigte Nikoläuse, Schokoladen und Pralinen, köstliche Stollen und Weihnachtgebäck
Von der Weltmeisterin!
Genießen und verschenken Sie weihnachtliche Spezialitäten.
(Wir stellen Ihnen auch gerne individuell Firmen- und Kundengeschenke zusammen!)
Bäckerei-Konditorei Schönstetter GmbH
Carl-Benz-Str. 1 • 84579 Unterneukirchen
info@baecerei-schoenstetter.de

16 Pater im Kloster Gars positiv

Quarantäne für 22 Redemptoristen – Zwei Mitbrüder in Klinik – Ihr Zustand ist stabil

VON BRUNO MÜNCH UND ANDREA KLEMM

Gars – 16 von 22 Redemptoristen-Pater aus dem Kloster Gars waren Anfang November positiv auf Covid-19 getestet worden. Zwei Mitbrüder mussten ins Krankenhaus. Einer wird in Altötting und der zweite in Mühldorf behandelt. „Ein Mitbruder musste anfangs beatmet werden. Meiner Kenntnis nach geht es ihm besser. Beide sind stabil“, sagt Verwaltungsleiter Pater Anton Dimpflmaier auf Nachfrage der OVB-Heimzeitungen erleichtert.

Schutzausrüstung abends geliefert

Das Kloster in Gars hatte sich selbst in Quarantäne geschickt – die nun allmählich beendet ist. „Die Situation im Kloster Gars ist seit nunmehr einer Woche wieder ganz entspannt und stabil“, berichtet Dimpflmaier und erzählt von einer freiwilligen Reihentestung, die am 3. November durch geführt wurde. „Wir wollten einfach auf Nummer sicher gehen, wir haben ja viele ältere Männer im Haus, die meisten sind 70 plus. Die Fallzahlen in Landkreis Mühldorf sind ja hoch. Da wollten wir nichts übersehen“, so Dimpflmaier weiter. Er sei froh, dass von so vielen positiv Getesteten nur zwei ins Krankenhaus mussten. „Der Großteil hatte zum Glück nur leichte



Im Kloster Gars waren 16 von 22 Mitbrüdern positiv auf Covid-19 getestet worden. Die meisten konnten inzwischen ihre Quarantäne beenden. Zwei Padres werden noch in den Krankenhäusern Mühldorf und Altötting behandelt.

FOTO MÜNCH

Corona: Die Lage im Landkreis Mühldorf

Im Zuständigkeitsbereich des Landkreises Mühldorf ist eine weitere, mit Corona infizierte Person verstorben. Das Gesundheitsamt verzeichnet seit der Statusmeldung vom Freitag 46 neue bestätigte Corona-Fälle. Darunter ist ein Schüler an der Realschule Waldkraiburg, die entsprechende Klasse befindet sich in Quarantäne.

Drei Bewohner der Asyl-Gemeinschaftsunterkunft in Mettenheim wurden positiv getestet. Sie wurden von der Regierung von Oberbayern in eine Unterkunft außerhalb des Landkreises verlegt. Alle weiteren 71 Bewohner sowie Mitarbeiter wurden getestet, die Ergebnisse standen laut Landratsamt gestern noch aus. Das Gesundheitsamt ordnete Quarantäne für

die Unterkunft an. Die Regierung von Oberbayern sorgt für die medizinische Betreuung der Geflüchteten sowie die Einhaltung der Quarantäne über einen Sicherheitsdienst. Die Sieben-Tage-Inzidenz lag gestern bei 184,7. Derzeit gibt es im Landkreis 302 aktive Fälle. Davon werden 24 Personen stationär behandelt, zwei davon auf der Intensivstation.

Symptome“, wie der Verwaltungsleiter sagt. Für das Landratsamt Mühldorf sei er voll des Lobes. Als am 5. November die Ergebnisse

der 16 positiven Tests vorlagen, „kamen Vertreter des Gesundheitsamtes halb neun abends zu uns und brachten Schutzkleidung

und FFP2-Masken, für den Fall, dass wir nicht ausreichend davon haben“, sagt der Pater. Doch das Kloster hatte sich bereits gut einge-

deckt und das Landratsamt bescheinigte den Redemptoristen, das sie die Quarantäne sehr gut organisiert hatten.

Das Gesundheitsamt unterstützte das Kloster dennoch, die umfassende Quarantäne einzurichten, um eine Weiterverbreitung des Virus zu unterbinden, berichtet Anton Dimpflmaier. Umgehend seien Außentermine, zum Beispiel Gottesdienste, abgesagt worden. Der durch die Staatsregierung verordnete „Lockdown light“ sei hilfreich gewesen.

Lehrgänge waren ohnehin abgesagt

„Damit waren seit Anfang November ohnehin die Lehrgänge des Instituts für Lehrerfortbildung abgesagt und Außenkontakte weitestgehend reduziert“, so der Verwaltungsleiter. Die Mitarbeiter des Klosters seien sofort informiert sowie die schon bestehenden Schutz- und Hygienemaßnahmen erweitert worden.

„So konnte erfolgreich verhindert werden, dass sich weitere Personen mit dem Coronavirus anstecken. Die meisten Mitbrüder konnten am Samstag bereits ihre Quarantäne beenden. Derzeit befinden sich nur noch ein Mitbruder im Kloster in Einzel-Quarantäne.“ Zwei Pater sind noch in den Kliniken. „Ihr Zustand ist erfreulicherweise stabil“, sagt Dimpflmaier.

Das Gesundheitsamt war bis Redaktionsschluss für eine Stellungnahme nicht zu erreichen.

NACHRICHTEN AUS

GARS RECHTMEHRING

Rechtmehringer Rat tagt am Mittwoch

Rechtmehring – Neben verschiedenen Bauanträgen geht es bei der Sitzung des Gemeinderats am Mittwoch, 25. November, um 19.30 Uhr im Pfarrheim auch um einen Antrag auf Prüfung einer Verkehrsberuhigung in der Auenstraße. Außerdem stehen auf der Tagesordnung zur Beratung die Darstellung der Haushaltszahlen 2020 mit Vorstellung der über- und außerplanmäßigen Ausgaben 2020. Auch Beratungen über Lüftungsanlagen für das Kinderhaus St. Korbinian stehen an.

GARS UNTERREIT

Unterreit/Wang – Frauenbund: Verkauf von dekorierten/undekorierten Adventskränzen und -gestecken am Sonntag, 22. November, 9 bis 11 Uhr am Feuerwehrhaus Wang. Erlös für den Kindergarten Unterreit. Die Corona-Regeln sind einzuhalten.

MAITENBETH RECHTMEHRING

Rechtmehring – Korbinian-schützen: Die Jahresversammlung am Freitag, 27. November, wird aufgrund der aktuellen Situation auf unbestimmte Zeit verschoben.

MWST. GESCHENKT¹ + 0% TOP-ZINS²

0€ ANZAHLUNG² + 5 JAHRE GARANTIE KOSTENLOS³

FORD FIESTA TREND

1,1 l EcoBoost 55 kW (75 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe, Frontantrieb, Geschwindigkeitsbegrenzer, MyKey-Schlüsselsystem, Fahrspur Assistent inkl. Fahrspurhalte-Assistent, Scheinwerfer-Assistent u.v.m.

Jetzt günstig mit 47 monatl. Finanzierungs-raten von

€ 129,-^{1,2,4}

Kraftstoffverbrauch (in l/100 km nach § 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung): Ford Fiesta Trend: 5,5 (innerorts), 4,1 (außerorts), 4,6 (kombiniert); CO2-Emissionen: 106 g/km (kombiniert). CO2-Effizienzklasse: B. Ford Focus Trend: 5,3 (innerorts), 4,0 (außerorts), 4,5 (kombiniert); CO2-Emissionen: 103 g/km (kombiniert). CO2-Effizienzklasse: A. Ford Kuga Trend: 7,0 (innerorts), 5,2 (außerorts), 5,9 (kombiniert); CO2-Emissionen: 134 g/km (kombiniert). CO2-Effizienzklasse: B.

FORD FOCUS TREND LIMOUSINE

1,0 l EcoBoost 74 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Frontantrieb, Ford Audiosystem mit digitalem Radioempfang DAB/DAB+, intelligenter Geschwindigkeitsbegrenzer, Pre-Collision-Assist u.v.m.

Jetzt günstig mit 47 monatl. Finanzierungs-raten von

€ 189,-^{1,2,5}

FORD KUGA TREND

1,5 l EcoBoost 88 kW (120 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Frontantrieb, selektiver Fahrmodus-Schalter, LED-Rückleuchten, Ford Power-Startfunktion, Fahrspur-Assistent inkl. Fahrspurhalte-Assistent uvm.

Jetzt günstig mit 47 monatl. Finanzierungs-raten von

€ 239,-^{1,2,6}

Unser Kaufpreis (inkl. Überführung) Laufzeit Gesamtlaufleistung Sollzinssatz p.a. (fest) Effektiver Jahreszins Anzahlung Nettodarlehensbetrag Gesamtdarlehensbetrag 47 Monatsraten à Restrate

Fiesta Trend	Focus Trend	Kuga Trend
€ 11.307,37	€ 17.932,95	€ 23.054,77
48 Monate	48 Monate	48 Monate
40.000 km	40.000 km	40.000 km
0 %	0%	0%
0 %	0%	0%
€ 0,-	€ 0,-	€ 0,-
€ 11.307,37	€ 17.932,95	€ 23.054,77
€ 11.307,37	€ 17.932,95	€ 23.054,77
€ 129,-	€ 189,-	€ 239,-
€ 5.244,37	€ 9.049,95	€ 11.821,77

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler. Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. 1)Inklusive Nachlass auf den Bruttokaufpreis in Höhe min. 13,79 % im Aktionszeitraum vom 01.10.2020 bis 31.12.2020 bei Kauf und Zulassung bis zum 31.12.2020 eines neuen, sofort verfügbaren, noch nicht zugelassenen Ford Fiesta (außer ST), Focus (außer PHEV), Kuga (außer PHEV). Maßgeblich ist der Tag des Abschlusses des Kaufvertrages. Keine Barauszahlung, Nachlass wird pro Kunde nur einmal gewährt. Angebot nur gültig für Privatkunden, die nicht zum Vorsteuerzurberechtigt sind, nicht kombinierbar mit anderen Verkaufsfördermaßnahmen und Aktionen. 2)Ford Auswahl-Finanzierung, Angebot der Ford Bank GmbH, Josef-Lammerting-Allee 24–34, 50933 Köln. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 6a Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Gültig für Privatkunden beim Kauf eines neuen, noch nicht zugelassenen, sofort verfügbaren Ford Fiesta (außer ST), Focus (außer ST), Kuga (außer PHEV) und Zulassung auf den Endkunden bis 31.12.2020. 3)Zwei Jahre Neuwagen-garantie des Herstellers sowie Ford Protect Garantie-Schuttbrief (Neuwagenanschlussgarantie) inkl. Ford Assistance Mobilitätsgarantie für das 3.–5. Jahr, bis max. 50.000 km Gesamtlaufleistung (Garantiegeber: Ford-Werke GmbH), kostenlos. Gültig für Privatkunden beim Kauf eines noch nicht zugelassenen Ford Fiesta (außer ST), Focus (außer ST), Kuga (außer PHEV) Neufahrzeugs nach Eingabe der Fahrgestellnummer in der FordPass App und Auswahl des bevorzugten Ford Händlers sowie, sofern vorhanden, Aktivierung von FordPass Connect. Die Eingabe/Hinterlegung bzw. ggf. Aktivierung muss spätestens zwei Wochen nach Zulassung erfolgen. Es gelten die jeweils gültigen Garantiebedingungen. 4)Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Fiesta Trend Limousine 1.0 l-EcoBoost-Benzinmotor 55 kW (75 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe. 5)Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Focus Trend Limousine 1.0 l-EcoBoost-Benzinmotor 74 kW (100 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System, Euro 6d-TEMP EVAP ISC. 6)Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Kuga Trend 1.5 l-EcoBoost-Benzinmotor 88 kW (120 PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Euro 6d-TEMP EVAP ISC.

AUTO EDER KOLBERMOOR
Auto Eder GmbH
Zweigniederlassung Kolbermoor
Rosenheimer Str. 59, 83059 Kolbermoor
Tel.: 08031/9099-0, kolbermoor@auto-eder.de
www.autoeder-kolbermoor.de

AUTO EDER WASSERBURG
Auto Eder GmbH
Gewerbering 1
83549 Eiselting
Tel.: 08071/9096-0, wasserburg@auto-eder.de
www.autoeder-wasserburg.de

AUTO EDER TUNTENHAUSEN
Auto Eder GmbH
Tillystraße 4,
83104 Tuntenhausen
Tel.: 08067/9035-0, tuntenhausen@auto-eder.de
www.autoeder-tuntenhausen.de

FREILINGER & GEISLER ROSENHEIM
Freilinger & Geisler
Zweignld. der Auto Eder GmbH
Ebersberger Str. 59, 83022 Rosenheim
Tel.: 08031/8002-0, info@freilinger-geisler.de
www.freilinger-geisler.de

Ristorante Milano

www.ristorante-milano-muehldorf.de



Sobald das Lokal wieder geöffnet werden darf, wird es auch wieder all-you-can-eat Aktionen geben. FOTO VK

Mühlendorf – Das Restaurant am Flugplatz Mößling im Norden Mühlendorfs ist ein ideales Ausflugsziel: Sowohl von der großzügigen Terrasse als auch von der Gaststube aus genießen Besucher einen weiten Blick über die sanft geschwungene Hügellandschaft. Der Kinderspielplatz, der abseits von Straßen liegt, bietet Sitzplätze für Eltern direkt neben dem Spielplatz. Unter Fahrradfahrern und aktiven Fliegern sowie Flugbegeisterten ist das Restaurant ohnehin bekannt. Seit Juni betreibt Achmed Beabash das Restaurant: „Wir möchten einen Platz für jedermann bieten, an dem man zusammenkommt, zum Essen, zum Feiern, zum Sonnenuntergang genießen – oder um sich auch nur auf einen Kaffee zu treffen.“ Der erfahrene Gastronom, der bereits in Landshut das Restaurant auf der Burg innehatte und anschließend 16 Jahre lang in Neumarkt-Sankt Veit als Wirt das Fruhmannhaus betrieb, setzt mit seiner

Pizzeria Milano auf die italienische Küche. „Mit frischen Produkten und saisonal abwechselnd“, wie der Wirt betont.

Lockdown - alle Gerichte zum Abholen

Aktuell hat die Pizzeria von 11:30 Uhr bis 21 Uhr geöffnet. In dieser Zeit können alle Gerichte auf der Karte und auch die Angebote von der Mittagskarte bestellt werden: „Wir bieten durchgehend warme Speisen zum Mitnehmen an.“ Zu den Angeboten der Mittagskarte kommen spezielle Winterangebote etwa an den Pizzatagen hinzu: Jeden Montag und Donnerstag

kostet eine normalgroße Pizza fünf Euro.

Bruschetta Pinsa

Auch wer gerne etwas Besonderes möchte, wird fündig - vom Steak mit Steinpilzen bis zur frischen, hausgemachten Pasta mit Trüffel. Der gebürtige Ägypter probiert dabei auch gerne Neues aus, setzt auf Eigenkreationen wie etwa einer Bruschetta Pinsa. „Der Pinsateig wird im Gegensatz zur Pizza mit Weizenmehl, Reismehl und Sojamehl hergestellt, muss sehr lange gehen und wird dann in Form eines Fladenbrotes gebacken.“ Erst nach dem Backen

wird die Pinsa belegt – möglichst ist, was gefällt.

Auch montags geöffnet

Während in vielen Betrieben der Montag ein klassischer Ruhetag ist, hat die Pizzeria montags geöffnet. „Bei uns ist der Dienstag der Ruhetag.“ Auch er hofft, wie viele andere Gastronomen, dass die Schließung der Restaurants Ende des Monats aufgehoben wird, so dass er neben dem Abholservice auch wieder Gäste im Lokal empfangen kann: „Unser Lokal ist auf jeden Fall groß genug, um die nötigen Sicherheitsabstände einhalten zu können“, betont er. vk



Eine Besonderheit in der Pizzeria Milano: Die Bruschetta Pinsa.



Ob italienische Küche oder auf einen Kaffee: Der großzügige Gastraum mit dem wunderschönen Ausblick auf Flugplatz und Hügellandschaft ist immer ein lohnenswerter Besuch. FOTOS RE



Öffnungszeiten
Montag, Mittwoch bis Sonntag:
11.00 - 14.30 Uhr
17.00 - 23.00 Uhr
Warme Küche
11.30 - 14.00 Uhr
17.00 - 22.30 Uhr
Dienstag: Ruhetag
An Werktagen (Mo, Mi-Fr) günstige Mittagsangebote 11:30 - 14:00 Uhr

Infos & Reservierung
0 86 31 / 1 667 777

Getränke liebhart *Für Ihre Feste nur das Beste!*
Tel.: 0 86 31 / 49 43
www.getraenke-liebhart.de

Wir gratulieren herzlich zur Neueröffnung!

PAULANER
Seit 1634
Feinste Münchner Braukunst

FRAUNDIENST
PLANEN, BAUEN, LEBEN.
LET'S DO THE HAUS-ROCK
LET'S DO THE PIZZA
WIR GRATULIEREN RISTORANTE MILANO GANZ HERZLICH ZUR NEUERÖFFNUNG!
WWW.FRAUNDIENST.DE TELEFON: 08631-984777 0

LEHNER
Großküchentechnik GmbH & Co.KG
Adolf-Bauer-Straße 26 | 84543 Winhöring
Tel.: 08671 927688-0 | Fax: 08671 927688-92
www.lehner-gastro.de | info@lehner-gastro.de

Ihr erfahrener Partner der Gastronomie mit Qualität und Leistung zu fairen Preisen.



Beratung, Planung, Einrichtung und Service

- qualifizierter Meisterbetrieb
- umfangreiche Ausstellung
- über 40.000 Artikel im Sortiment
- Seminare, Workshops, Hausmessen
- Kaffee-Spitzentechnologie

Herzlichen Glückwunsch zur Neueröffnung!

Häute · Gewürze · Tees
Metzgereibedarf



Peter-Hans-Straße 12 · 84494 Neumarkt-St. Veit
Telefon 0 86 39 / 82 62 · Telefax 0 86 39 / 55 22

Stephan BAUER
Ihr Lieferant für Metzgereibedarf, Gewürze und Tees!

Zur Neueröffnung der Pizzeria Milano gratulieren wir recht herzlich!

Westermaier Getränke
Ihr Fachhandel für Getränke aller Art

- Abholservice • Heimservice
- Verleih von Festzubehör

84494 Neumarkt-Sankt Veit · Peter-Hans-Straße 9
Telefon 0 86 39-351 · Fax 0 86 39-708967

Ristorante Milano

- SONDERANGEBOT -
Weihnachtsfeier Dahoam oder im Büro
Wir übernehmen Ihr Catering!

Am Flughafen Mühlendorf (Mößling)
Flugplatz Straße 13 · Mühlendorf / Inn
Tel.: 0 86 31 / 1 667 777 · Geöffnet von 11 – 23 Uhr

so schön kann bauen sein

Origam
GmbH & Co.
75 JAHRE HOCHBAU | TIEFBAU | SCHLÜSSELFERTIGES BAUEN

Wir gratulieren zur Neueröffnung und wünschen alles Gute und viel Erfolg!

Elbestraße 16 | 84453 Mühlendorf | Tel. 08631.37840 | www.rigam.de

Flurneuordnungsverfahren Loh abgeschlossen

Bauausschuss billigt anteilige Kostenübernahme

Haag – Mehrfach diskutiert worden war nach Bürgermeisterin Sissi Schätz (SPD) das Flurneuordnungsverfahren Loh, wie sie in der jüngsten Bauausschusssitzung betonte. Im Zentrum stand die Wegeverbindung zwischen dem Haager Ortsteil Winden und dem Kirchdorfer Ortsteil Moosham. Sie sollte ausgebaut werden.

Man hatte bei der Befürwortung der Maßnahme die Ausgaben für den Anteil der Gemeinde Haag auf 45.000 Euro begrenzt.

Das gesamte Vorhaben umfasst 220 Hektar in 190 Flurstücken auf den Gemeindegebieten Radersberg, Moosham, Diezmanning, Loh und Winden, somit also auf Kirchdorfer wie auf Haager

Gemeindegebiet. Die Ausführungskosten beliefen sich insgesamt auf 197.680 Euro. Das bedeutet für Haag einen Kostenanteil von 53.100 Euro. Dazugerechnet wurden mit 6300 Euro 14 Prozent für den Verband ländlicher Entwicklung.

Der Bauausschuss billigte einstimmig die Kostenübernahme. xy

Gütesiegel für Bücherei Haag

Auszeichnung für Zusammenarbeit mit der Schule

Haag – Zum sechsten Mal in Folge seit 2010 gehört die katholische öffentliche Bücherei in Haag zu den prämierten Bibliotheken Bayerns. 76 bayerische Bibliotheken aus dem öffentlichen und wissenschaftlichen Bereich wurden kürzlich für „hervorragende Zusammenarbeit zwischen Bibliothek und Schule“ mit dem Gütesiegel „Bibliothe-

ken – Partner der Schulen“ ausgezeichnet.

Kunstminister Bernd Sibler und Kultusminister Dr. Michael Piazzolo gratulierten den Preisträgern von München aus. Über die erneute Auszeichnung in Folge freute sich die Leiterin der Bücherei, Gertrud Grabmeyer-Lanzl, mit ihren Mitarbeitern, die diese Schülerprojekte betreuen. „Sie werden

auch weiterhin bemüht sein, die Leseförderung intensiv zu betreiben, soweit das die Einschränkungen durch Corona zulassen“, sagt Grabmeyer-Lanzl. Sie weist darauf hin, dass die Büchereien als Trägerinnen der Bildungsarbeit weiterhin geöffnet bleiben. Die vorgeschriebenen Hygienemaßnahmen würden selbstverständlich umgesetzt. xy

NACHRICHTEN AUS

HAAG

Am Dienstag tagt der Bauausschuss

Haag – Bei der Sitzung des Bau- und Umweltausschusses am Dienstag, 24. November, um 19.30 Uhr im Bürgersaal werden die gefassten Beschlüsse aus der nicht öffentlichen Oktober-Sitzung bekannt gegeben. Es geht außerdem um die Bauleitplanung „südlich der Lerchenberger Straße II“ sowie um den Bebauungsplan „Oberndorf Ost - Teil B“. Ein weiterer Beratungspunkt ist die Einziehung des Eigentümergebietes Hofgartenstraße.

FEIERLICHKEITEN ZUM VOLKSTRAUERTAG IM LANDKREIS MÜHLDORF



Gedenken in Grünthal

Am Volkstrauertag konnte coronabedingt in Grünthal nur im kleinen Kreis an die Gefallenen der Kriege sowie an die Opfer von Gewalt erinnert werden. Nach dem Gottesdienst von Pastoralreferentin Christina Fraunhofer legten der Vorsitzende der Krieger- und Soldatenkameradschaft, Sebastian Höhler (im Bild), und Bürgermeister Christian Seidl Kränze am Kriegerdenkmal nieder.

FOTO FILL



Für eine friedliche Gesellschaft

Ein Kranz zur Würdigung vergangener Schicksale und zur Mahnung, sich kommenden Herausforderungen zu stellen: Am Volkstrauertag ehrten (von links) Bürgermeister Matthias Huber, Josef Schneider, Hans Ostermeier, Stefan Heilmayer mit einer Kranzniederlegung am Kriegerdenkmal in Erharting die Gefallenen beider Weltkriege. Den Gottesdienst hielt Pfarrer Piotr Wandachowicz. Huber betonte bei seiner Ansprache, „dass jeder von uns Tag für Tag für eine friedvolle Gesellschaft eintreten muss.“ FOTO FUHRMANN

Jetzt kostenlosen
Newsletter
abonnieren!

ovb-online.de/
newsletter

OVB HEIMATZEITUNGEN

HAAG

Oberndorf – Katholische Frauengruppe: Aufgrund der aktuellen „Corona-Situation“ entfällt der Plätzchen- und Punschverkauf am ersten Adventswochenende.

Geschäftsanzeigen



Werner Rainer
ab sofort jederzeit
für Sie erreichbar
über
**Bestattungsinstitut
Karl Liegl**
unter
Tel: 08636 - 98 67 380



KARL LIEGL
BESTATTUNGsinstitut

Jedes Leben ist einzigartig.
So sollte auch der letzte Weg sein.
Gemeinsam mit Ihnen gestalten wir
einen individuellen Abschied.



Karl Liegl
Ihr Bestatter
in der
4. Generation

Mühldorf
Tel: 08631 - 76 03

Persönlich und jederzeit rund um die Uhr für Sie erreichbar

Ampfing
Tel: 08636-98 67 380

Schwindegg
Tel: 08082-94 71 82

Neumarkt St.Veit
Tel: 08639-98 69 602

Waldkraiburg
Tel: 08638-88 25 960

Töging
Tel: 08631-16 73 544

Altötting
Tel: 08671-50 73 228

Dorfen
Tel: 08081-95 53 501

Velden
Tel: 08742-91 87 550

Praxisschließung Dr. H. Brand-Neef, Mühldorf

Liebe Patientinnen und Patienten,
nach 36 Jahren Praxistätigkeit werde ich am 18.12.2020 meine Praxis schließen. Ich bedanke mich bei Ihnen für Ihre jahrelange Treue und wünsche Ihnen weiterhin alles Gute. Sie können Ihre Unterlagen noch bis 18.12.20 nach telefonischer Anmeldung in der Praxis abholen.

Dr. H. Brand-Neef

**Stichtag
30.11.**

Auto fahren wird immer teurer – mit
unseren Kfz-Tarifen richtig Geld sparen

Ihr Ansprechpartner vor Ort

Claus Grimm
Vertriebsbüro der Geschäftsstelle
Ernst Stegmeier GmbH
Am Triftbach 2, 83052 Bruckmühl
Tel. 08062 7262633
claus.grimm@continental.de



HEIMAT SEHEN. HEIMAT SPÜREN. HEIMAT LESEN.



„Vielen Dank,
dass Sie mir in dieser
schweren Zeit geholfen haben.“

Ein Trauerfall stellt Hinterbliebene vor schwere Aufgaben.
Wir gehen gern gemeinsam mit Ihnen die ersten Schritte
in dieser schwersten Zeit.

Wir helfen Ihnen weiter.

08631 - 38 98 0

www.trauerhilfe-denk.de



Christbäume
Zehentmaier Mo-Sa: bis 18 Uhr beleuchtet
Verkauf ab 30.11.
sicher einkaufen auf ca. 1.000m²
A94 - Ausfahrt Heldenstein/Göppenhain 1, Tel. 0 86 36 / 52 89

Ein lieber Mensch ist für immer von uns gegangen.

Anneliese Adelhelm

* 7. Dezember 1930 † 12. November 2020

Prien, den 21. November 2020

In stiller Trauer: **Joachim Adelhelm**, Sohn, mit Familie

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Ein herzliches Vergelt's Gott

sagen wir allen, die uns tröstende Worte sagten oder schrieben und gemeinsam mit uns Abschied nahmen von unserer lieben Frau, Mutter, Schwiegermutter und Oma

Maria Hiermansperger

Viele haben uns ihre ganz persönlichen Erinnerungen und Gedanken mitgeteilt, was uns tief bewegt hat.

Ein besonderer Dank gilt:

- Herrn Kaplan Häglsperger für die würdige Gestaltung der Trauerfeier
- der Mesnerin, Ministranten, Fahnenträger
- Monika Kleindienst für die musikalische Gestaltung und dem Organist
- dem Bestattungsdienst Liegl
- dem Hausarzt Dr. Bayerl und seinem Praxisteam
- dem Pflegedienst Silvia Wegner
- dem SAPV-Team
- allen Blumenspenden und Spenden für Messen
- den Verwandten, Nachbarn, Freunden und Bekannten

Schönberg, 16. November 2020

In Liebe: **Karl Hiermansperger** mit Familie

Wir gestalten Abschied: Ehrlich • Liebevoll • Preiswert



BESTATTUNGSHAUS
PECHTL & SCHRÖPPEL OHG
EHMALS BESTATTUNGSHILFE RAINER

Bestattermeister

Ampfing 08636 / 69 59 89 **Waldkraiburger Str. 42**
Waldkraiburg 08638 / 8 11 22 **Daimlerstr. 2a**
Mühldorf 08631 / 988 28 00 **Brückenstr. 9** www.pechtl-schroepel.de



BEGLEITUNG IN DER TRAUER
im Landkreis Mühldorf und Umgebung

seit 1949
BESTATTUNGsinstitut
M. Reisegast
Fachkompetente Bestattung | Qualitätsprodukte
Individuelle Trauerfeiern | Bestattungsvorsorge



0 86 38 / 94 29 0 **Marienburger Str. 26 | 84478 Waldkraiburg | www.reisegast.com**

JEDERZEIT HEIMATWEIT.

OVB HEIMATZEITUNGEN

In liebevoller Erinnerung und tiefster Dankbarkeit nehmen wir Abschied von unserer Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma

Elfriede Stanner

* 11. April 1922 † 17. November 2020

Weidenbach, München, den 21. November 2020

Brigitte Ohlenschlager, Tochter
Josef Stanner, Sohn und **Anneliese Maria Leier**, Tochter
Bettina, Tobias, Josef, Christoph, Katrin, Elisabeth, Mathias und **Johannes**, Enkel mit Familien
Unser besonderer Dank gilt der liebevollen Betreuung durch **Eva**.

Der Trauergottesdienst findet im engsten Familienkreis statt. Urnenbeisetzung am Donnerstag, den 26. November 2020, um 15.00 Uhr in Weidenbach. Für die bereits erwiesene und noch zuge dachte Anteilnahme sagen wir Vergelt’s Gott. Anstelle von Blumenspenden bitten wir um eine Zuwendung zugunsten der SAPV am Inn. IBAN: DE38 7115 1020 0000 1365 56, Kennwort: „Elfriede Stanner“



Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig, erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen, lasst mir einen Platz zwischen euch so wie ich ihn im Leben hatte.

Ein herzliches Vergelt’s Gott

allen, die unseren lieben Verstorbenen

Anton Stadler

auf seinem letzten Weg begleitet haben.

DANK

- Herrn H. Pfarrer Karlic für die würdevolle Gestaltung der Trauerfeier sowie Sr. Roswitha Otter, Herrn Josef Huber für die Beisetzung und der Mesnerin Frau Stitteneder, der Organistin Frau Felizitas Stimmer-Asenbeck und der Solosängerin Magdalena Maurer sowie den Ministranten
- den Fahnenabordnungen für die Begleitung und Herrn August Obermeier für den ehrenden Nachruf
- den Verwandten, Nachbarn, ehemaligen Arbeitskollegen, Freunden, Bekannten, dem Ordnungsdienst, der Blaskapelle St. Wolfgang und den Trägern
- den Krankenhäusern Altötting, Deggendorf und Rosenheim sowie der Rehaklinik Bad Feilnbach und der Praxis Dr. Westenthanner
- für die tröstenden Worte gesprochen und geschrieben, für Kränze und Blumen, Spenden für Grabschmuck und Angaben von heiligen Messen
- dem Gasthaus Stoiber, Sterneck für die Ausrichtung des Trauermahles
- dem Bestattungsinstitut Liegl, insbesondere Frau Emilie Enthofer

Rimbach, im November 2020

In christlicher Trauer:
Franz Stadler mit Familie
Anni Folger mit Familie



Sie hat ihre letzte Reise angetreten.

Wir nehmen Abschied von

Franziska Aufinger

geb. Danner

* 20. Mai 1940 † 16. November 2020

In Liebe und Dankbarkeit:

Jutta Heidenreich, Tochter
mit Ehemann **Rainer**
Deine Geschwister

im Namen der Familie und aller Angehörigen

Kolbermoor, den 21. November 2020

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis auf dem neuen Friedhof in Kolbermoor statt.



Im Augenblick des Todes erntet man jene guten Früchte, die man im Laufe seines Lebens gesät hat. (Don Bosco)

Gott, der Allmächtige, hat unseren Mitbruder

H. H. Pater Leonhard Dietrich SDB

geboren am 5. Juli 1938 in St. Leonhard (Allgäu)
nach einem segensreichen Wirken
am 17. November 2020

zu sich in die ewige Heimat gerufen.

In Dankbarer Erinnerung:

P. Reinhard Gesing SDB, Provinzial
P. Heinz Menz SDB mit den Mitbrüdern,
den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern
von Don Bosco Aschau am Inn (Waldwinkel)

Bruder **Hans Dietrich** mit Familie
und allen Nichten und Neffen

Das Requiem mit anschließender Beerdigung findet am Mittwoch, 25. November 2020 um 14:30 Uhr in der Pfarrkirche Maria-Himmelfahrt in Aschau am Inn statt. Die Teilnahme ist aufgrund begrenzter Platzzahl nur nach Anmeldung möglich. Kontakt: 08638/64-251.
Es wird gebeten von Kranz- und Blumenspenden Abstand zu nehmen und dafür eine Spende an das Jugendwerk Don Bosco Aschau am Inn zu überweisen: IBAN: DE34 7509 0300 0002 1364 22.



In Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge die er in seinem Leben uns geschenkt hat, nehmen wir Abschied von meinem geliebten Mann, guten Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa

Horst Gelszinnus

* 18.03.1937 † 18.11.2020

Mühldorf, den 21. November 2020

Du wirst uns allen sehr fehlen:
Ehefrau: **Rosa Gelszinnus**
Sohn: **Engelbert** mit **Maria** und Familie
Tochter: **Heidi** mit **Wolfgang** und Familie
Sohn: **Horst** mit **Gitte** und Familie
im Namen aller Verwandten

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 26. November 2020, um 14 Uhr an der Aussegnungshalle im alten Friedhof Mühldorf statt.



*„Ich bin die Auferstehung und das Leben, wer an mich glaubt wird leben in Ewigkeit.“
Johannes 11. 25*

Im Glauben an die Auferstehung und in Frieden mit Gott verstarb

Pater Leonhard Dietrich SDB

am 17. November 2020 im Alter von 82 Jahren.

P. Dietrich unterstützte im Aushilfsdienst viele Jahre als Seelsorger mit salesianischer Prägung die Pfarreien im Pfarrverband Waldkraiburg.

In Dankbarkeit nehmen wir Abschied von einem lebenswürdigen und überaus engagierten Seelsorger.

Möge seine Seele leben in Gottes Liebe.

P. Walter Kirchmann SDB
für den Pfarrverband Waldkraiburg



In Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge, die sie uns in ihrem Leben geschenkt hat, nahmen wir Abschied von meiner geliebten Ehefrau, herzensguten Mutter, Schwiegermutter und Oma

Margarete Bauer

* 23. 03. 1938 † 16. 11. 2020

Waldkraiburg/Au, den 21.11.2020

Herbert, Ehemann
Wolfgang, Sohn, mit **Erika** und **Michaela Rainer**, Sohn, mit **Anke** und **Michael Petra**, Tochter, mit **Tom** und **Marvin Herbert**, Sohn, mit **Irm**
im Namen aller Angehörigen

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.



Wir trauern um

Alois Schlagmann

Altbürgermeister von Kraiburg a. Inn
* 25. 1. 1933 † 27. 10. 2020

Er hatte keine Kraft mehr um seinen Weg im Leben fortzusetzen.

Kraiburg a. Inn, Prutting, den 21. November 2020

Ein Abschied, doch kein Vergessen:
Dieter mit Familie
Christiane mit **Celina**
im Namen aller Angehörigen

Der Trauergottesdienst mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, den 26. November 2020, um 14.30 Uhr im Kreise der Angehörigen und Vertretern des öffentlichen Lebens in der Marktpfarrkirche in Kraiburg a. Inn statt. Bitte um Beachtung der Corona-Vorschriften mit Abstand und Maske.



Traurig nehmen wir Abschied von meinem lieben Ehemann, unserem allerliebsten Papa, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel

Georg Nistler

* 29. 10. 1939 † 15. 11. 2020

Bach, den 21. November 2020

In unseren Herzen wirst Du immer weiterleben:
Hildegard Nistler, Ehefrau
Rita Romig, Tochter, mit **Franz** und **Lukas Anita Wagenbauer**, Tochter, mit **Christian, Daniel, Andrea** und **Claudia** die Geschwister mit Familien

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.



Ein Mutterherz hat aufgehört zu schlagen.

Anna Rosenzweig

geb. Arend
* 6. 11. 1929 † 16. 11. 2020

Waldkraiburg, den 21. November 2020

In stiller Trauer:
Johanna Schuch mit Familie
Werner Rosenzweig mit Familie

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis in Waldkraiburg statt.

Wir haben Abschied genommen von

Kurt Beutel

* 17. 12. 1942 † 4. 11. 2020
in Dorfhain in Wasserburg

Wasserburg/Inn, den 21. November 2020

Christiane Beutel
Michael Beutel mit Familie
Brigitte Rauhut mit Familie

Die Urnenbeisetzung fand in Wasserburg im Friedhof am Herder statt.

HEIMAT **SEHEN**. HEIMAT **SPÜREN**. HEIMAT **LESEN**.

Geschäftsanzeigen

Umzüge & Entrümpelungen

Körper

Tel. 0 86 38/888 131 od. 01 78/63 63 123
www.koerber24.de

Häuser

Verkauf LK Mühldorf

Sie wollen Ihre Immobilie verkaufen?
Ich konnte wieder einige Immobilien verkaufen und suche neue Angebote für viele vorgemerkte Kunden und zur Aufstockung meines Portfolio.

Ihr Immobilienpartner seit 1996
www.immobiliien-bruckmayer.de
Immobilien Bruckmayer
Telefon 0 86 71 / 88 07 18

Immobilienverkauf

Bayern

Sie wollen 2021 bauen?
Ihr örtlicher Baumeister plant und baut auch Ihren Hausraum!
www.citybau.de
08671-2558
CITY BAU! DIE BAU-MANIFAKTUR

Mietgesuche

Gemischt

Suche dringend einen trockenen LAGERRAUM, WERKSTÄTTE oder große GARAGE im Umkreis Poling/Mühld./AO; T. 08633/505802

Verkäufe Verschiedenes

--Alu-Verblendung--
Aluschale für Wintergärten und Holzfenster
Tel. **08741/1014**
www.schreinerei-zehentbauer.de

Trauer.de

Trauer bewältigen.

www.ovb.trauer.de

Ein Internet-Service des OVB-Medienhauses

Auch nach dem Rückzug stets hochklassig

OVB-SPORTSERIE „20 Jahre Starbulls Rosenheim – Geschichte und Geschichten“ – Teil 15: Die Jugend

VON THOMAS NEUMEIER

Rosenheim – Die Nachwuchsarbeit im Rosenheimer Eishockey hat einen sehr guten Ruf. So richtig begründet wurde dieser mit dem Einstieg der Familie März Ende der 1970er-Jahre. Der Hauptsponsor setzte nicht nur auf namhafte Akteure, sondern legte sein Augenmerk auch auf die Jugend. So entsprangen nicht nur zahlreiche Nationalspieler aus dem Rosenheimer Nachwuchs, die sehr gute Arbeit zeigte sich auch in der Bilanz an deutschen Meistertiteln: 1985 die Jugend, 1986 Junioren und Schüler, 1987 die Jugend, 1988 Jugend und Schüler, 1989 Junioren und Schüler, 1990 Junioren und Jugend, 1991 Jugend, 1994 Junioren, 1997 Schüler und 2000 erneut die Schüler.

Vielleicht war der letzte Meistertitel der alten Rosenheimer Ära – errungen unter Trainer Heini Renner mit den Spielern Michael Fröhlich, Thomas Schenkel, Andreas und Herbert Geisberger, Maxi Huff, Florian Busch und Viona Harrer, die später in der Starbulls-„Ersten“, der DEL oder gar in der Nationalmannschaft landeten – auch Ansporn für die Entscheidungsträger des nur kurze Zeit später neu gegründeten Vereins, dem Nachwuchs besondere Beachtung zu geben. Mit Erfolg, denn auch nach dem Neubeginn der Herrenmannschaft in der untersten Liga blieben die Jugendteams in den höchsten Spielklassen. Und nur so konnten sich wieder Spieler für die erste Mannschaft, die DEL und die Nationalmannschaft entwickeln – aus ihnen wurden sogar deutsche Meister und Stanley-Cup-Sieger, und sie standen im Finale der Olympischen Spiele.

Dass sich aus diesen Zeiten Vorbilder entwickelt haben, ist sicher das eine Erfolgsrezept. Das andere ist, dass sich diese Vorbilder dann auch eindringlich um den Nachwuchs gekümmert haben. Anfangs mit Gerhard



Baldauf, danach unter anderem mit Edi Riedl oder Heini Renner sowie Gerhard Graf. Dies übernahmen auch die Vorstände der Starbulls ab dem Jahr 2000 – und so sind bis heute ehemalige Erstliga- und Nationalspieler für die Nachwuchsteams verantwortlich. Über ein Jahrzehnt war Thomas Schädler, Meisterkapitän von 2004, als DNL- und



Neugierig lugen diese Starbulls-Nachwuchsspieler über die Bande aufs Eis: Welche Entwicklung werden sie in den nächsten Jahren nehmen?

FOTOS ZIEGLER, RUPRECHT (2)



Meisterjubiläum: Die Rosenheimer Schüler-Mannschaft holte sich 2018 den deutschen Meistertitel.



Final-Enttäuschung: Torhüter Timo Herden wird nach dem verlorenen Penaltyschießen im DNL-Play-off-Finale gegen Landshut von den Mitspielern getröstet.

Cheftrainer für den kompletten Rosenheimer Nachwuchs verantwortlich, sein Nachfolger als Cheftrainer ist Oliver Häusler, Rekord-Torhüter bei den Starbulls. Ein wichtiger Baustein ist Martin Reichel, ehemaliger Nationalspieler und Meisterkapitän von 2010, der dem Nachwuchs im goldenen Lernalter das Rüstzeug mit auf dem Weg gibt. Sie wurden und werden von vielen

weiteren früheren Rosenheimer Cracks – ehemals Max Deisenberger, Andi Schneider oder Frank Hohenadl, aktuell Bernd Kühnhauser – begleitet, mit Rick Boehm und Derek Mayer stehen derzeit auch zwei weitere ehemalige Nationalspieler an der Bande. Zudem hat man in Sigi Harrer einen farnosen Torwartrainer und bereits bei den jüngsten Kul-fencracks vermitteln Spieler

aus der ersten Mannschaft, aktuell Dominik Daxlberger und Simon Heidenreich, Ehrgeiz und Freude am Team sport.

Diese Ansammlung an Top-Spielern als hauptamtliche Nachwuchstrainer ist im deutschen Eishockey eine Seltenheit und Rosenheim nimmt damit als Oberligist eine Vorreiterrolle ein. Auch dadurch haben sich alte Erfolge wieder eingestellt:



Wenn der Trainer spricht, dann hört man schon ganz genau hin.

2011 standen die Starbulls im Finale der DNL, 2017 und 2018 holte man sich die deutschen Meistertitel bei den Schülern. Und auch Rosenheimer Trainer wurden dekoriert: Thomas Schädler ist mittlerweile hauptamtlicher Nachwuchs- Nationaltrainer, Oliver Häusler wurde 2019 zum „Nachwuchstrainer des Jahres“ in Deutschland ausgezeichnet. Bei aller Freude: Nach-



Über ein Jahrzehnt DNL-Coach der Starbulls: Thomas Schädler, jetzt Nachwuchs-Bundestrainer.



Nachwuchstrainer des Jahres 2019 in Deutschland: Oliver Häusler, aktuell Nachwuchs-Chefcoach der Starbulls.

wuchsarbeit ist ein ständiger Kampf, auch für die Starbulls-Verantwortlichen: Die Lücke, die der Absturz in die unterste Herrenklasse bei der Rekrutierung von Jugendspielern gerissen hatte, zog sich durch – und so musste die DNL-Mannschaft 2018 in die Division 2 runter. Am fünften Stern des Nachwuchsprogramms vom Deutschen Eishockey-Bundes (DEB) schrammen die

Starbulls regelmäßig vorbei, weil ihnen keine zweite Eisfläche zur Verfügung steht – da helfen dann auch die anderen Top-Benotungen nicht! Und nun also Corona und die Frage, ob sich jugendliche danach wieder fürs Eishockey begeistern? Die Starbulls haben aber einige Pfunde dagegen: Hohe Spielklassen, herausragende Trainer und einen hervorragenden Ruf!

Zwei deutsche Meisterschaften mit der Schüler-Mannschaft, zum DNL-Titel fehlte nur ein erfolgreiches Penaltyschießen

Dass die Deutsche Nachwuchsliga (DNL) als Eliteliga für den deutschen Eishockey-Nachwuchs gegründet wurde, lag auch an einem Rosenheimer: Andreas Peters, bei der Gründung Erster Vorstand der Starbulls, hatte entscheidend am Konzept mitgewirkt. Und es wäre fatal gewesen, hätte gerade eine Rosenheimer Eishockey-Mannschaft bei der Einführung der Liga gefehlt, weil sich die Profitruppe zurückgezogen hatte und der neue Verein ganz unten anfangen musste. Der Nachwuchs blieb aber erstklassig – und stellte dies auch in

den zwei Jahrzehnten Starbulls Rosenheim unter Beweis. In 17 Spielzeiten agierte der älteste Rosenheimer Nachwuchs in der obersten DNL-Klasse. In fünf Saisons kamen die Starbulls bis ins Viertelfinale, drei weitere Spielzeiten endeten im Halbfinale – und zweimal schaffte man es sogar bis ins Play-off-Finale. 2006 war dort bei Seriensieger Jungadler Mannheim Endstation, 2011 scheiterte man äußerst knapp am EV Landshut. Nach einer 4:5-Niederlage in Niederbayern und einem 7:3-Erfolg daheim fand das

entscheidende Spiel in Rosenheim statt. Dabei lagen die Starbulls schon mit 2:0 vorne, gerieten dann aber in Rückstand und erzielten noch den 3:3-Ausgleich, sodass das Penaltyschießen die deutsche Meisterschaft entschied. Dort hatten die Landshuter dann das glücklichere Ende für sich. Immerhin schafften aus dieser Rosenheimer Mannschaft mit Timo Herden, Max Meirandres, Max Renner, Dominik Daxlberger und Marius Möchel gleich fünf Spieler den Sprung in die Deutsche Eishockey-Liga (DEL). Die größten Erfolge für den Star-

bulls-Nachwuchs waren sicherlich die deutschen Meisterschaften der Schüler in den Jahren 2017 und 2018. Marinus Schunda, Maximilian Agerer, Tobias Beck, Marc Bosecker, Michael Druckmüller, Johannes Hoose, Marco Koller, Lukas Krumpe, Maximilian Mayer, Marcel Mayer, Lukas Reichel, Lars Stelzmann und Robin Thalmeier steuerten ihre Leistung zu beiden Triumphen bei. Im Aufgebot des Teams von 2017 standen mit Schunda, Benedikt Dietrich, Enrico Henriquez-Morales, Florian Maierhofer, Sebastian Stanik und Kilian Steinmann Ak-

teure, die dem aktuellen Oberligakader der Starbulls angehören, aus dem 2018er-Meisterteam kommt noch Michael Gottwald hinzu. Neben Enrico Henriquez, der bereits einen Fördervertrag von DEL-Club Ingolstadt vorweisen kann, spielten 2017 Goalie Christopher Kolarz (in der Akademie von Red Bull Salzburg), Verteidiger Christian Obu (bei den Löwen Frankfurt in der DEL2 unter Vertrag) und natürlich NHL-Erstrundendraft Lukas Reichel (bei den Eisbären Berlin in der DEL) für die Starbulls-Schüler.

Mit freundlicher Unterstützung von:



ORTHO ZENTRUM
ROSENHEIM



Mindestens ein Sieg in zwei Spielen

VOLLEYBALL TSV Mühldorf empfängt Mimmenhausen – Neuer Mittelblocker im Team

Mühldorf – Ein Wochenende, zwei Spiele: Der TSV Mühldorf muss einiges aufholen, nachdem eine coronabedingte Zwangspause den Spielplan in der 2. Volleyball-Bundesliga über den Haufen geworfen hatte. Nach zweiwöchiger Quarantäne war das Comeback der Mühldorfer Mannschaft vergangene Woche gegen die L. E. Volleys aus Leipzig eher ernüchternd, mit 1:3 waren die Männer um Trainer Michi Mayer unter die Räder gekommen. Jetzt ist Wiedergutmachung angesagt, wenn am heutigen Samstag mit dem TSV Mimmenhausen der bislang ungeschlagene Tabellenzweite in Mühldorfs Mittelschulturnhalle aufschlägt (Beginn 17.30 Uhr). Am morgigen Sonntag dann kommen die Volley Youngsters aus Friedrichshafen an den Inn, dabei handelt es sich um die Junior-Mannschaft des 13-fachen deutschen Meisters, die bislang noch keinen Sieg in der 2. Bundesliga verbuchen konnte (16 Uhr).

Trainer Michi Mayer sieht den beiden Aufgaben gelassen entgegen. Der Mühldorfer Trainer macht sich keine Illusionen darüber, dass der Aufsteiger aus der Innstadt als krasser Außenseiter in die Partie gegen Mimmenhausen geht. Federico Cipollone, Zuspäher beim Tabellenzweiten, gilt als einer der besten Spielermacher der Liga. In den bisher bestrittenen acht Partien wurde der 1,84 Meter große 26-jährige dreimal als bester Spieler ausgezeichnet. Und Spielertrainer Christian Pampel, einst Weltklasse-Diagonalspieler, den kennt Michi Mayer noch aus seiner Zeit in der Nationalmannschaft. „Einer der besten deutschen Volleyballer der vergangenen 20 Jahre. Ein Vollprofi, auch noch mit 41 Jahren! Ich freu



Zweimal Heimspiel, beide Male aber leider ohne Zuschauer: Für die Mühldorfer – im Block Zied Chalgmi und David Feko (von links) – geht es am heutigen Samstag gegen den Tabellenzweiten aus Mimmenhausen (17.30 Uhr), am morgigen Sonntag kommen die Youngsters aus Friedrichshafen. Beide Spiele werden per Livestream in die Wohnzimmer der Fans übertragen.

mich auf ein Wiedersehen.“ Der Allrounder, so erinnert sich Mayer, kann auf jeder Position spielen, und das in einer Mannschaft, die Mayer für die beste der Liga hält. Wer sich die bisherigen Partien der Mimmenhausener ansieht, stellt fest: Die Tabellenzweiten mögen den Nervenkitzel. Zwar haben sie alle ihre Partien bisher gewonnen. Zuletzt aber machten sie es jedes Mal spannend. Gegen Dresden, gegen Karlsruhe und Hammelburg gingen die Mimmenhausener über die volle Distanz, holten sich am Ende dann aber stets verdient die Siegpunkte. Bemerkenswert: Mimmenhausen ist keine groß gewachsene Truppe, nur ein Spieler kratzt an der Zwei-Meter-Marke, und das ist Diagonal-

Geisterspiele: Stream im Internet

Für beide Spiele gilt: Geisterkulisse. Wegen der Corona-Pandemie sind keine Zuschauer erlaubt. Auf Volleyballgenuss verzichten müssen aber die Fans beider Seiten nicht. Der TSV Mühldorf wird das Spiel via Livestream auf dem Portal www.sporttotal.tv übertragen. „Uns gehen pro Spieltag knapp 1000 Euro an Einnahmen flöten“, klagt Abteilungsleiter Stefan Bartsch über die eklatanten Einbußen, die der TSV wegen der Pandemie hinnehmen muss. Der Livestream ist zwar kostenlos. Wer aber möchte, kann die Volleyballabteilung via Paypal unterstützen, indem er über den Link paypal.me/muehldorfvolleyball ein „digitales Eintrittsgeld“ zahlt, damit zumindest die Unkosten für die Live-Übertragung gedeckt werden können.

spieler Benedikt Waldinger, der gegen Friedrichshafen sogar die MVP-Ehrung erhalten hatte. Es ist die ausgewogene Mischung zwischen älteren routinierten Spielern und jungen Talenten, die ein homogenes Zweit-

liga-Team ausmachen. Mühldorf wird seinen Schwerpunkt einmal mehr auf risikoreiche und knallharte Aufschläge setzen. Daran macht Michi Mayer keinen Hehl. Zuletzt, gegen Leipzig, war diese Rechnung

nicht aufgegangen. Der Trainingsrückstand hatte sich negativ auf die Präzision der Aufschläge ausgewirkt, wie auch Trainer Michi Mayer nach dem Spiel vor einer Woche feststellen musste. Immerhin: Ein Blick auf die Statistik des letzten Spiels zeigt deutlich auf, dass sich die Punktgewinne auf alle Spieler verteilen, Mühldorf ist nicht mehr abhängig von einem Leistungsträger, der die komplette Mannschaft mitzutragen hat. Waren es zuletzt Kilian Nennhuber als nervenstarker Libero oder Zied Chalgmi mit bärenstarken Annahmen, hatte im Spiel gegen Leipzig Kapitän Tom Brandstetter die Lorbeeren des besten Spielers eingeheimst. Fast 60 Prozent Positivquote seiner Annahmen sprechen für sich.

Michi Mayer spricht von der komfortablen Situation des Außenseiters, wenn es am heutigen Samstag gegen Mimmenhausen geht. Komfortabel deswegen: „Wir können ohne Druck aufspielen. Das kann uns zugute kommen. Wir wollen befreit aufspielen. Wenn es zum Sieg reichen sollte, soll uns das nur recht sein.“

Sein weiteres Augenmerk legt der Mühldorfer Trainer auf das Spiel am morgigen Sonntag, wenn es gegen die Youngsters aus Friedrichshafen geht (Beginn 16 Uhr). „Da brauchen wir uns nichts vormachen: Wenn wir mit dem Abstieg nichts zu tun haben wollen, müssen wir natürlich gegen den Tabellenletzten gewinnen!“ Eine bemerkenswerte Truppe ist das, die da morgen nach Mühldorf kommt. Kein Spieler älter als 19 Jahre. Kaum einer, der kleiner als 1,90 Meter ist. Herausragend: Mittelblocker Lennart Heckel mit seinen 2,06 Metern Größe.

Hilfe bekommen die Mühldorfer von einem neuen Mittelblocker, der seit dieser Woche mit den Mühldorfern trainiert. Jonathan Helm aus Amberg, 17 Jahre jung und Schüler des Volleyball-Internats in München, könnte bereits an diesem Wochenende seinen ersten Einsatz für Mühldorf haben. „Er spielt eigentlich 3. Liga. Da die Liga aber wegen Corona gerade ausgesetzt ist, hat er derzeit keine Spielpraxis. Die soll er nun über ein Zweitspielrecht in Mühldorf erhalten“, erklärt Mayer.

Co-Trainer Sepp Wolf hatte den Kontakt zu dem Jugendspieler hergestellt, Mayer schwärmt von einem athletischen, kräftigen, groß gewachsenen Volleyballer, der das Spiel der Mühldorfer durchaus bereichern kann.



Marion Fromberger wurde in Barcelona Zweite.

Radsport

Podestplätze zum Weltcup-Abschluss

Die Weltelite der Mountainbike-Szene war beim Worldcup in Barcelona zu Gast, der unter strengen Corona-Auflagen ausgetragen wurde. Vom Raublinger Corratec MTB Explorer Team waren Simon Gegenheimer und Marion Fromberger am Start. Mit einer hervorragenden Darbietung belegte Fromberger den zweiten Platz in der Gesamtwertung und musste sich nur der amtierenden Europameisterin Gaia Tormena aus Italien geschlagen geben. „Gaia fuhr beeindruckend stark. Ich bin da vielleicht ein wenig zu sehr auf Sicherheit gefahren und hatte im Anschluss auf die Hindernisse ein, zwei Meter Abstand. Aber im Großen und Ganzen bin ich absolut zufrieden“, so Fromberger. Bei den Männern waren die Augen auf den amtierenden Weltmeister Titouan Perrin-Garnier gerichtet. Simon Gegenheimer sprintete vom Start weg und hatte seine ärgsten Konkurrenten stets im Blick. Er konnte jedoch den Niederländer Jeroen van Eck nicht mehr einholen und musste sich ihm sowie Lorenzo Serres geschlagen geben und wurde Dritter. „Ich bin sehr froh, dass ich dieses Jahr die WM-Medaille und zwei Plätze auf dem Weltcup-Podium eingefahren habe“, so Gegenheimer, der den Weltmeister in Barcelona hinter sich lassen konnte.

Bayerisches Duell vor leeren Rängen

Kolbermoors Tischtennis-Damen empfangen TSV Schwabhausen

Kolbermoor – Am morgigen Sonntag um 14 Uhr geht eine Partie über die Bühne, über die sich so viele Zuschauer vor dieser Saison schon gefreut haben: das bayerische Derby in der Tischtennis-Bundesliga der Damen zwischen dem SV-DJK Kolbermoor und dem TSV Schwabhausen. Allerdings bleibt diesmal die Halle leer: Aufgrund der Corona-Pandemie und der behördlichen Vorgaben muss auch dieses Duell ohne Zuschauer ausgetragen werden.

Kolbermoors Abteilungsleiter Michael Fuchs hat in den vergangenen Tagen verschiedene Möglichkeiten durchgespielt und ist letztendlich zu dem Schluss gekommen: „Es wird darauf hinauslaufen, dass wir so wie gegen den ESV Weil antreten werden.“ Besonders schmerzt ihn natürlich, dass er erneut auf die verletzte Kristin Lang verzichten muss. „Ohne sie wird es natürlich sehr schwer“, sagt er. Yuan Wan und Svetlana Ganina rutschen daher in das erste Paarkreuz und treffen hier auf die Ex-Kolbermoorerin Sabine Winter. Diese freut sich, wieder in Kolbermoor zu spielen, sagt aber auch: „Ich hätte mich noch mehr gefreut, die Fans zu sehen, die mich sieben Jahre lang angefeuert haben.“



Kristin Lang wird dem SV-DJK Kolbermoor am morgigen Sonntag verletzungsbedingt erneut fehlen.

Fuchs fürchtet, dass diese Konstellation der Teamaufstellung eher für die Gäste spricht, denn Winter spielt sehr gut auf Abwehrspielerinnen, wie es beispielsweise Svetlana Ganina ist. Dafür erhofft sich der Kolbermoorer Abteilungsleiter im hinteren Paarkreuz Vorteile. Von einem Vorteil will Schwabhausens Manager Helmut Pfeil nicht reden. „Ich weiß eigentlich noch gar nicht, mit wem wir spielen können. Unsere Spielerinnen müssen ja einen Corona-Test machen, der nicht älter als 48 Stunden sein darf.“ Zudem fehlt Pfeil die US-Amerikanerin Crystal Wang – also Gleichstand, nachdem Kolbermoors US-Spielerinnen Lily Zhang ebenfalls nicht mit von der Partie ist. Während für Kolbermoors Damen in dieser Saison bislang ein Sieg in Bingen und eine Niederlage gegen Weil

zu Buche stehen, haben Schwabhausens Damen den besseren Eindruck hinterlassen. Vor dem Heimerfolg gegen den ESV Weil ließen sie mit einem 4:4 beim Abonnementmeister TTC Berlin eastside aufhorchen. Nimmt man die beiden letzten Duelle als Grundlage, so spricht die Bilanz für Kolbermoors Quartett. In der letzten Saison gewann man in der Meisterschaft mit 6:2 und landete einen 3:0-Sieg beim Qualifikationsturnier für das Final Four im Pokal. Die Positionen in der Welttrangliste wiederum sprechen für Schwabhausen. Während bei den Gastgeberinnen Yuan Wan Position 163 einnimmt, kann man in Schwabhausen mit der Kroatina Mateja Jeger auf Position 118 und Sabine Winter auf Rang 127 gleich zwei Akteurinnen aufweisen, die vor Wan liegen.

Wasserburg – Die Basketball-Damen des TSV Wasserburg bestreiten am morgigen Sonntag ihr zweites Spiel in der laufenden Bundesliga-Saison – es hört sich komisch an, so etwas Ende November zu sagen. Die Jahre zuvor war man zu dieser Zeit mit der Hinrunde schon beinahe fertig, dieses Jahr eben nicht. Aufgrund einiger Spielverschiebungen und der Nationalmannschaftspause steht für die Wasserburger Damen morgen also erst das zweite Spiel der Runde an – und es ist zugleich das erste Heimspiel der Saison 2020/21. Gegner ist ab 16 Uhr der Herner TC, gespielt wird ohne Zuschauer.

Herne kommt als Spitzenreiter

Die Damen aus Herne stehen auf dem ersten Tabellenplatz, haben aber auch schon drei Spiele absolviert, während die Innstädterinnen erst bei einer Partie und auf Platz drei stehen. Das Team aus dem Ruhrgebiet hat alle drei Partien bisher gewonnen – wenn auch teilweise etwas knapp. Besonders überzeugen konnten hierbei bisher Kristina Topuzovic mit im Schnitt elf Punkten und sechs Rebounds, Sofia Pelander mit zehn Punkten und ebenfalls sechs Rebounds, Alexis Har-

Verspäteter Heimspiel-Start

Wasserburgs Basketball-Damen greifen nach der Pause wieder ein



Kelly Moten und der TSV Wasserburg dürfen endlich in eigener Halle ran – allerdings ohne Fans.

ris mit durchschnittlich zehn Punkten und neun Rebounds und Laura Stockton mit ebenfalls zehn Punkten pro Begegnung. Damit erzielen die vier zusammen etwas mehr als die Hälfte der Punkte Hernes im Schnitt, dieses Quartett gilt es im Auge zu behalten. Wasserburgs Trainerin Sidney Parsons macht aber ein anderer Umstand zu schaffen: „Die meisten aus dem Team hatten seit drei Wochen kein Spiel mehr – abgesehen von den Nationalspielerinnen. Wir müssen dennoch am Sonntag schnell einen Weg ins Spiel finden und das abrufen, woran wir in den letzten Wochen im Training gearbeitet haben.“ Wasserburgs Trainerin vermutet: „Leicht werden wird das vermutlich nicht.“ Hinzu kommt, dass es für die Innstädterinnen das erste offizielle Spiel ohne Zuschauer sein wird. Parsons: „Die pushten die Spielerinnen. Wir müssen dennoch das Beste aus der Situation machen und Herne gar nicht erst ins Spiel kommen lassen.“ Die Wasserburger Damen wollen an die überzeugende Leistung aus dem ersten Spiel gegen Freiburg anknüpfen und erneut zeigen, dass man auch diese Saison oben mitspielen kann. Für alle Fans: Das Spiel wird im Internet auf www.sporttotal.tv live übertragen.

Wir suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine




Fachkraft - sozialtherapeutischer Wohnbereich
Teilzeit & Vollzeit m/w/d

Ihre Aufgaben:

- sozialtherapeutische Förderung und ganzheitliche Betreuung von erwachsenen Menschen mit chronifizierten psychiatrischen und/oder Suchterkrankungen
- Planung und Durchführung sozialtherapeutischer Angebote
- Gestaltung einer förderlichen Tages- und Wohnbereichsstruktur
- Unterstützung und Begleitung der Bewohner in lebenspraktischen Fragen, sowie in der Freizeitgestaltung
- Dokumentation und Berichtswesen
- Zusammenarbeit mit internen und externen Kooperationspartnern (Ärzte, Betreuer, Angehörige, Richter,...)
- Konzeptionelle und organisatorische Weiterentwicklung des Wohnbereichsgeschehens

Ihr Profil
Sie verfügen über eine pädagogische oder pflegerische HEP, Erzieherin, Ergotherapeutin, Gesundheits- und Krankenpflegerin o.ä.) Ausbildung?

Dann brauchen wir Sie!
Im Gegenzug versprechen wir Ihnen ein attraktives Lohnsystem, einen abwechslungsreichen Arbeitsplatz und v.a. ein starkes und kollegiales Team.

Schicken Sie uns Ihre Bewerbung!
Betreuungszentrum St. Wolfgang GmbH
Arno Seidel
Wernhardsberg 7
84427 St. Wolfgang
as@krohn-leitmannstetter.de
Tel 08085/933-0

Nähere Informationen finden Sie auch unter
www.krohn-leitmannstetter.de

Raiffeisenbank *keine Bank ist näher*
Taufkirchen-Oberneukirchen eG

Kundenberater (m/w/d) gesucht

Für unser Beraterteam brauchen wir **DICH!**

Wenn du gerne in einer kleineren, selbständigen und sehr erfolgreichen Bank arbeiten möchtest, in der:

- ✓ die Mitarbeiter sich kennen und es familiär zugeht,
- ✓ die Kunden dich noch persönlich erreichen,
- ✓ du in einem starken Team aufgenommen wirst in dem jeder den anderen schätzt und unterstützt,

dann bewirb dich bei uns!

In unserer Bank kannst du neben einer guten Bezahlung, vielseitigen Weiterbildungsmöglichkeiten, hohen Sozialleistungen und freiem Kaffee natürlich auch an unseren Betriebsausflügen, Volksfestbesuchen und unserer alljährlichen Weihnachtsfeier teilnehmen (was die aktuelle Lage hoffentlich bald wieder zulässt!).

Wenn dir das gefällt, du eine abgeschlossene Ausbildung zum Bankkaufmann/zur Bankkauffrau hast, bisher schon Kunden beraten hast und freundlich und engagiert bist, dann bist du bei uns genau richtig.

Bewirb dich unter
Raiffeisenbank Taufkirchen-Oberneukirchen eG
Personalabteilung, Hofmark 14, 84565 Oberneukirchen
E-Mail: Birgit.Rottner@rb-tofk.de



ebiz bildungs- und servicecenter für europa

Dr.-Geiger-Weg 4
94032 Passau
www.ebiz-gmbh.de

Wir sind ein überregional tätiger gemeinnütziger Träger im Bereich der beruflichen Bildung. für unseren Standort Mühldorf suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen

Coach für die Arbeitsmarktintegration (m/w/d)

für unsere Einzelcoaching-Maßnahmen (in VZ oder TZ)

Ihre Aufgaben: Individuelle Betreuung und Begleitung von Menschen mit ausgeprägtem Unterstützungsbedarf für eine gelingende Aktivierung und Eingliederung in den Arbeitsmarkt.

Anforderungen: Abgeschlossene Berufsausbildung oder Studium, vorzugsweise mit pädagogischem Hintergrund.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen per Post oder E-Mail an:
ebiz gmbh, Herrn Dr. Csech, Münchener Str. 84453 Mühldorf a. Inn
E-Mail: csech@ebiz-gmbh.de

Wir suchen
Zusteller/innen
für Prospektwerbung & Wochenzeitungen auf Minijob-Basis

WER?
Schüler, Hausfrauen, Rentner

WANN?
Zustelltag ist der Samstag.

WO?
Aschau a. Inn, Haag, Kirchdorf, Mettenheim, Mühldorf a. Inn, Neumarkt-St. Veit, Niederbergkirchen, Polling, Schwindeggen, Teising, Töging, Tüßling, Waldkraiburg

Noch offene Fragen? Informationen unter:

prospekt *express*

Prospekt Express GmbH
Hafnerstraße 5-13, Rosenheim
Telefon 0 80 31 / 90 18 90
info@prospekt-express.de

Unser Büro für Landschaftsarchitektur sucht ab sofort

Dipl.-Ing./Bachelor/Master (m/w/d)

im Bereich Freiraumplanung mit Schwerpunkt Landschaftsplanung

in Vollzeit, Teilzeit oder auf freiberuflicher Basis (auch Berufseinsteiger, home office z.T. möglich)

Sie haben Interesse an selbstständigen Arbeiten, sind kreativ u. besitzen Teamgeist, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung:

KÖPPEL LANDSCHAFTSARCHITECT

z.Hd. Barbara Grundner-Köppel
Katharinenplatz 7, 84453 Mühldorf/Inn
la-koeppel@t-online.de
www.la-koeppel.de

Ihr Partner im Anlagen- und Maschinenbau

Sie sind CNC-Fräser (m/w) / Feinwerkmechaniker (m/w)

metag innovative techniken made in Germany

Als ein kleines Unternehmen im Bereich des Maschinenbauhandwerks wachsen wir seit Jahren. Sie besitzen folgendes fachliches Know-how:

- Abgeschlossene Berufsausbildung zum Maschinenbauer / Feinwerkmechaniker bzw. im Metallbereich
- Berufserfahrung im Bereich CNC Fräsen
- Sie beherrschen Sie den Umgang mit CNC –Fräsmaschinen 5 Achsig mit Steuerungen von Siemens Shopmill bzw. Heidenhain iTNC-530

Ihre persönlichen Stärken:

- Verbindliches und freundliches Auftreten
- Sie beherrschen die Deutsche Sprache fließend in Wort und Schrift
- Hohe Einsatzbereitschaft (auch Überstunden)
- Selbstständige Arbeitsweise
- Zum sofortigen Eintritt bereit

Wenn Sie dem gewachsen sind, senden Sie uns Ihre Bewerbung mit Gehaltswunsch, bevorzugt per E-Mail.
MCTAG GmbH & Co. KG
Steinberg 1 83564 Soyen Tel.: 08071 90 45 81
e-mail: info@mctag.de www.mctag.de/

AUS LIEBE ZUR REGION.
IHRE OVB HEIMATZEITUNGEN

VERSTÄRKUNG GESUCHT!

PHYSIOTHERAPEUTEN (m/w/d)
ERGOTHERAPEUTEN (m/w/d)
LEITUNG der LOGOPÄDIE (m/w/d)

JETZT BEWERBEN

Marienhof Therapiepraxis, Hauptstr. 32, 84544 Aschau am Inn
Tel. 0 86 38/95 122 12, info@thera-praxis-marienhof.de

Die Verwaltungsgemeinschaft Gars a.Inn
mit den Gemeinden Markt Gars a.Inn und Unterreit im Landkreis Mühldorf a. Inn
sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt

einen Sachbearbeiter (m/w/d)
in Vollzeit oder Teilzeit (mind. 25 Std.)
für das Einwohnermeldeamt / Bürgerbüro

Ihr Aufgabengebiet umfasst schwerpunktmäßig:
alle Tätigkeiten des Einwohnermeldewesens, darunter die Führung des Melderegisters, Gewerbean- und Abmeldungen, Erteilung einer gaststättenrechtlichen Erlaubnis, Mitwirkung bei Wahlen.

Wünschenswert wäre eine abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellter (m/w/d) im Kommunaldienst (VFA-K, AL I/BL I) oder eine vergleichbare Ausbildung.

Die Bezahlung richtet sich nach den jeweiligen Tätigkeiten und Qualifikationen nach TVöD.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei der VG Gars a.Inn, Frau Oberbauer, Tel. 0 80 73 / 91 85-11.
Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bis spätestens 15.12.2020 an:
VG Gars a.Inn, Hauptstraße 3, 83536 Gars a.Inn.

Bitte beachten Sie unsere Hinweise zum Datenschutz in (Zusammenhang mit Bewerbungsverfahren (www.gars.de)).

Stadt Neuötting
Die Stadt Neuötting sucht zum 01. Juni 2021

eine/n Bauingenieur/in (m/w/d)

Der Aufgabenbereich umfasst insbesondere:

- den städtischen Straßenbau (Neubau und Unterhalt)
- die Abwasseranlage (Neubau und Unterhalt des Leitungsnetzes)
- die Wasserversorgung (gemeinsam mit der Stadt Altötting)
- Unterhalt von Gewässern 3. Ordnung
- Unterhalt der städtischen Brücken- und Betonbauwerke

Anforderungsprofil:

- Erfolgreich abgeschlossenes Studium im Fachbereich Bauingenieurwesen (Diplom-Ing./Bachelor/Master), Fachrichtung Tiefbau, bzw. Beamter/Beamtin der dritten Qualifikationsebene, bautechnischer Verwaltungsdienst
- Fundierte Kenntnisse im Bereich GIS-Anwenderprogramme
- Eigenverantwortliches Arbeiten und hohes Engagement
- Berufserfahrung in der öffentlichen Verwaltung oder in einem Ingenieurbüro ist von Vorteil

Die Einstellung erfolgt **unbefristet und in Vollzeit**. Die Vergütung und die Arbeitsbedingungen richten sich nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD).

Für nähere Auskünfte steht Ihnen unter der Telefon-Nr. 08671/998018 Herr Glück zur Verfügung. Ihre Bewerbung richten Sie bitte entweder schriftlich an die Stadt Neuötting, Geschäftsleitung, Ludwigstr. 62, 84524 Neuötting, oder per E-Mail (im PDF-Format) an rathaus@neuoetting.de. Bewerbungsschluss ist der **18. Dezember 2020**.
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



TRAUMJOB GESUCHT?

» GEFUNDEN IN IHRER REGION!

Mein Leben. Meine Seiten.

OVB Stellenanzeigen – der regionale Stellenmarkt am Wochenende in Ihrer Zeitung.

+ OVB stellen.de – Ihr Karriereportal für die Landkreise Rosenheim, Traunstein und Mühldorf.
[» www.ovbstellen.de](http://www.ovbstellen.de)

Ihr Stellenmarkt für die Region!



OVB HEIMATZEITUNGEN



NETZSCH

Proven Excellence.

FÜR UNSEREN STANDORT IN WALDKRAIBURG SUCHEN WIR SIE ALS

TEAMLEITER (M/W/D)

SERVICE TECHNISCHE INFRASTRUKTUR

Wir sind führender Hersteller verschiedener Verdrängerpumpensysteme in allen Industrieprozessen. Mit den Branchenschwerpunkten Umwelt & Energie, Nahrung & Pharmazie, Chemie & Papier, Öl & Gas sowie Dosiertechnik sind wir auf Wachstumskurs.

Arbeiten Sie bei einem innovativen Weltmarktführer und international ausgerichteten Familienunternehmen.

IHR AUFGABENGEBIET

- Fachliche und disziplinarische Führung des Teams Service Technische Infrastruktur
- Aufrechterhaltung der Verfügbarkeit von Produktionseinrichtungen sowie der mechanischen/elektrischen/elektrotechnischen Produktionsinfrastruktur und der technischen Gebäudeausrüstung
- Mitarbeit bei der Weiterentwicklung der Energieversorgungseinrichtungen hinsichtlich Verfügbarkeit und Energieeffizienz
- Zukünftige Übernahme der Aufgaben und Pflichten als verantwortliche Elektrofachkraft (VEFK) am Standort Waldkraiburg nach ArbSchG, BetrSichV, DGVV Vorschrift 3, VDE 1000-10 und VDE 0105-100
- Betreuung und Koordination von externen Dienstleistern bei der Umsetzung von Projekten und Serviceeinsätzen
- Fachliche Betreuung bei der Auswahl, dem Auf-/Umbau und der Ab-/Inbetriebnahmen von Betriebseinrichtungen
- Mitarbeit in der Umsetzung der Digitalisierungsstrategie in Fertigung, Montage und Logistik

WAS SIE AUSZEICHNET

- Abgeschlossene Berufsausbildung mit Weiterbildung zum Techniker oder Meister im Fachbereich Elektrotechnik sowie nachweisbare Berufserfahrung
- Kommunikations- und Teamfähigkeit, schnelle Auffassungsgabe und Flexibilität, gepaart mit hohem organisatorischen Talent
- Ausgeprägte Führungseigenschaften
- Durchsetzungsfähigkeit und sicheres Auftreten gegenüber internen und externen Kunden
- Hohes Maß an Engagement und Einsatzbereitschaft sowie selbständige und verantwortungsvolle Arbeitsweise
- Kenntnisse in SAP-PM Modul sind von Vorteil
- Sicherer Umgang mit gängigen MS-Office Programmen

PERFEKTE BEDINGUNGEN FÜR EXZELLENTLE LEISTUNGEN



Technikleasing



Kantine



Altersvorsorge-wirksame Leistungen



Urlaubsgeld



Weihnachtsgeld

Sie sind bereit neue Wege zu gehen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung – gerne per E-Mail an angelika.gruendl@netzsch.com. Sie haben noch Fragen? Frau Angelika Gründl (Tel.: +49 8638 632141) hilft Ihnen gerne weiter.

NETZSCH Pumpen & Systeme GmbH / 84478 Waldkraiburg [» YOURWAYTOEXCELLENCE.DE](http://YOURWAYTOEXCELLENCE.DE)



Sparkasse Altötting-Mühldorf

MEHR MENSCH. MEHR LEISTUNG. MEHR WERT.

Privatkundenberater (m/d/w) in Voll- oder Teilzeit

Die Sparkasse Altötting-Mühldorf ist mit einer Bilanzsumme von 2,9 Mrd. Euro und rund 450 Mitarbeitern eines der größten Kreditinstitute in den Landkreisen Altötting und Mühldorf.

Ihr Profil:
Sie verfügen über eine ausgeprägte verkäuferische, soziale und emotionale Kompetenz, haben Freude am Umgang mit Menschen und können Ihre bereits erworbene Fachkompetenz als Bankkaufmann/-frau zielgerichtet im Tagesgeschäft einsetzen. Eine hohe Bereitschaft zur Teamarbeit und ein gutes unternehmerisches Denken und Handeln runden Ihr Qualifikationsprofil ab.

Wir bieten:

- eine reizvolle Aufgabe in einem anspruchsvollem Arbeitsumfeld bei einem modernen und innovativen Kreditinstitut
- leistungsorientierte Vergütung und eine betriebliche Altersvorsorge auf Basis des TVöD
- flexible Arbeitszeiten sowie vielfältige Sozialleistungen
- eine Vielzahl an Qualifizierungs- und Aufstiegsmöglichkeiten

Interesse geweckt? Dann bewerben Sie sich mit Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung online unter www.spkam.de oder schriftlich:

Sparkasse Altötting-Mühldorf
Katharinenplatz 17
84453 Mühldorf am Inn

Florian Brand
Tel. 08631 611-9520
florian.brand@spkam.de



Suche Schulbusfahrer/in und Busbegleitung für Schüler

Schulbus Meier GmbH
Tel. 0 86 38 / 6 71 18
schulbus-meier3@t-online.de




© Rene Fietzek

Schule machen!

Weltweit gehen mehr als 200 Millionen Kinder nicht zur Schule. terre des hommes fördert Schulprojekte und sorgt für die Ausbildung von jungen und Mädchen.

Ihre Hilfe kann Schule machen. Unterstützen Sie unsere Arbeit mit Ihrer Spende.

www.tdh.de



EGGERT SICHERHEIT

Sicherheitsdienst Sicherheitsberatung

Wir suchen zur Ergänzung unserer Teams im Schichtdienst mehrere

Sicherheitsmitarbeiter (m/w/d)

- für **Pforten- und Objektschutzdienst, Empfangsdienst** in Mühldorf und Waldkraiburg
- für **Revierstreifendienst** im Landkreis Mühldorf

Ihr Profil: Verantwortungsvolle Arbeitsweise, einwandfreies Führungszeugnis, deutsch sicher in Wort und Schrift, gute Umgangsformen, ehrlich, zuverlässig, belastbar, teamfähig, Unterrichtung § 34 a GewO, FS Kl. B. Grundkenntnisse in PC-Arbeit und Englisch erwünscht.

monika.eggert@eggertsicherheit.de Tel.: 08636 / 98 18-0

Eggert Sicherheit GmbH
Schlüsselweg 3, 84539 Zangberg
www.eggertsicherheit.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir

eine(n) med. Fachangestellte(r) (Vollzeit)

Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung zur MFA, sind freundlich, zuverlässig und teamfähig?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung an:

Dres. med. Fiedler, Schröter Orthopädie
Bahnhofplatz 16 · 84503 Altötting

Wir suchen für unser Team Mitarbeiter (m/w/d) in Vollzeit

VERTRIEBSINNENDIENST

- Bearbeitung von Anfragen und Aufträgen
- Arbeits- und Produktionsvorbereitung
- Betreuung unserer Stammkunden
- Allgemeine administrative Aufgaben

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung per Post oder gerne per E-Mail an Sebastian Müller.
E-Mail: s.mueller@ehgilching.de
Pollinger Baustahlhandel GmbH | Gewerbestr. 20 | 84570 Polling | Tel: 08105 73037 - 20



GESCHNITTEN | GEBOGEN | BEWEHRT

POLLINGER BAUSTAHL

www.eisenhandel-gilching.de/stellen



Wir suchen Zusteller*innen für:

Mühldorf a. Inn, Kraiburg, Töging, Neumarkt St. Veit, Polling, Ober-/Unterflossing, Maitihenbeth, Winden/Oberndorf

und als Urlaubsvertretung für alle Gebiete

und freuen uns auf Ihren Anruf **08031/213 213**, Ihre Mail an vertrieb@ovb.net oder unter www.ovb-medienhaus.de/zusteller



Nachbarschaftshilfe Rosenheim e.V.



Ambulante Alten-/Krankenpflege · Häusliche Kinderkrankenpflege
Betreuungsleistungen · Hauswirtschaftliche Versorgung
Tagespflegehaus für Menschen mit Demenz
Färberstraße 23 · 83022 Rosenheim · Tel. 0 80 31/3 48 05



Amt für Digitalisierung, Breitband und Vermessung Mühldorf a. Inn

Wir stellen zum 1.3.2021 ein:

Mitarbeiter/in (m/w/d)

bei einem Vermessungstrupp im Außendienst

zunächst befristet, spätere Verbeamtung in der 1. Qualifikationsebene ist vorgesehen.

Wir sind eine moderne Dienstleistungsbehörde und führen Vermessungen in den Landkreisen Altötting und Mühldorf durch.

Der vollständige Ausschreibungstext sowie die Bewerbungsanschrift sind im Internet unter: <https://www.ldbv.bayern.de/job/stellenangebote.html> zu finden. Das dort beschriebene Anforderungsprofil ist verbindlich. Ferner gelten die veröffentlichten Einschränkungen sowie die Hinweise für Schwerbehinderte und zum Gleichstellungsge-danken sowie für Menschen mit Migrationshintergrund.

Bewerbungsschluss: 13.12.2020

Bewerbungsadresse: behoerdenleiter@adbv-mue.bayern.de





Lechertshuber & Wimmer

Frisch
Freundlich
Gerne für Sie da

Für unsere Filialen in Mühldorf, Ampfing und Schwindegg brauchen wir Verstärkung. Sie zählen zu den Besten in Ihrem Beruf? Genau dann sind Sie der/die Richtige für uns.

Wir stellen ein:

- Fleisch-, Wurst-Fachverkäufer (m/w/d)**
in Vollzeit, Teilzeit oder geringfügig beschäftigt
- Verkaufsmetzger (m/w/d)**
eventuell auch Quereinsteiger aus Produktion oder Küche
- Einzelhandelskaufmann/Frau**
in Vollzeit, Teilzeit oder geringfügig beschäftigt

Wir bieten Ihnen:

- Leistungsgerechte Bezahlung
- Tarifliches Urlaubs- und Weihnachtsgeld
- 36 Tage JU/24 Tage GB
- 100% Erstattung von Hort oder Kindergartenkosten
- Personalrabatt
- alle sozialen Leistungen eines mittelständischen Unternehmens
- Angenehmes Betriebsklima

Egal was Sie jetzt verdienen – bei uns verdienen Sie mehr! Sprechen Sie mit uns.
Aussagefähige Bewerbungen mit den üblichen Unterlagen bitte an:
Lechertshuber & Wimmer GmbH, Simbacher Str. 8a, 84533 Markt/Inn

Ein Lachen schenken®



Helfen auch Sie!

Ihre Spende macht den Besuch der KlinikClowns bei kranken Kindern und pflegebedürftigen Senioren möglich.

Humor, Lachen und einfühlsame Zuwendung sind von Medizin und Wissenschaft als wichtige Bausteine einer ganzheitlichen Gesundheitspflege anerkannt.

Spendenkonto

IBAN DE94 7016 9614 0000 0459 00
BIC GENODEF1FSR (Freisinger Bank eG)

KlinikClowns e. V. · Infos: Tel. 08161.418 05 · www.klinikclowns.de



„Wer nicht kämpft, hat schon verloren.
Gemeinsam gegen die Armut auf der Welt.“
Michael Steinbrecher, Moderator

Und Sie? www.misereor50.de

Mit Zorn und Zärtlichkeit an der Seite der Armen





Von der Bohne zum Kakao

Bis zur leckeren Schokolade ist es ein langer Weg

von Nicole Hauger

1 Die Pflanze

Kakaofrüchte wachsen am Kakaobaum. In jeder etwa 500 Gramm schweren, ovalen Kakaofrucht sind rund 50 Samen enthalten, die wir als Kakaobohnen bezeichnen. Nach der Ernte werden sie an der Sonne getrocknet.

2 Die Reise

Die getrockneten Kakaobohnen werden aus tropischen Ländern in Südamerika oder Afrika in großen Säcken nach Europa oder Nordamerika verschifft.



3 Das Rösten

In den Schokoladenbetrieben werden die Bohnen weiterverarbeitet und bei 100 bis 140 Grad Celsius bis zu 35 Minuten lang geröstet – dabei bilden sich bis zu 400 verschiedene Kakaoaromen aus. Danach werden sie aufgebrochen und verlieren ihre Schale.



5 Das Mahlen

Beim Mahlen der Nibs wird Kakaobutter freigesetzt. Und die Reibungswärme, die beim Mahlen entsteht, lässt die wertvolle Kakaobutter schmelzen – es entsteht die Kakaomasse. Dieser werden nun Zucker, Milchpulver, Vanille oder andere Aromen hinzugefügt.



4 Die Nibs

Übrig bleiben die sogenannten Nibs, kleine Plättchen, die schon herrlich nach Schokolade duften. Diese werden fein zermahlen.



6 Die Verarbeitung

Je länger die Schokoladenmasse gerührt wird, desto cremiger wird sie – conchieren nennt man diesen Vorgang. Nun muss die fertige Schokolade nur noch in Formen gegossen und verpackt werden.



Fotos: volff/hiddenhallow/kaiskynet/dmitri1ch/paulmz/ela110/YuliaR/hibousunart/Poul Carlsen (alle stock.adobe), dpa (2), Rätsel: Marcin Bruchnalski – DEIKE

Rätsel



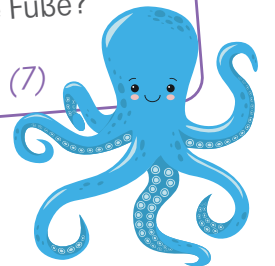
Warum bleiben Nadeln am Baum?

Laubbäume werfen im Herbst ihre Blätter ab. So sparen sie in der kalten Jahreszeit Energie – sie verhindern, dass über die Blätter Wasser verdunstet und Flüssigkeit verloren geht. Was schlecht für den Baum wäre, denn bei gefrorenem Boden können die Wurzeln kein frisches Wasser aufnehmen. Aber brauchen Nadelbäume im Winter nicht auch Wasser? Doch, aber ihre Nadeln haben nur eine geringe Oberfläche und sind außerdem mit einer dicken Wachsschicht überzogen – beides hemmt die Verdunstung und verhindert das Austrocknen. Bis zu zehn Jahre bleiben die Nadeln am Baum, dann fallen sie ab, weil sie zu alt geworden sind. Anschließend wachsen neue nach. Nur die Lärche wirft ihre Nadeln ab – sie sind zu schmal und ihre Wachsschicht ist zu dünn (nig).

Scherzfragen

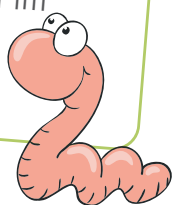
1 Welcher Oktopus hat im Winter niemals kalte Füße?

Benjamin (7)



2 Was ist schlimmer, als einen Wurm im Apfel zu finden?

Emil (6)



3 Was ist unter der Erde und pupst?

Emelie (8)



4 Wie nennt man einen Bären, der laut „Kugel“ schreit?

Malia (9)

Lösungen: Irmis Rechenaufgabe: Es sitzen 13 Vögel auf dem Baum. Die Rechnung: $4 + (2 \times 4) = 12$; $5 - 4 = 1$; $12 + 1 = 13$
Scherzfragen: 1) Der Socktopus, 2) Einen hohen Wurm zu finden, 3) Eine Furzel, 4) Kugel-Schrei-Bär

Die Kinderseite der OVB-Heimatzeitungen entsteht in Zusammenarbeit mit der Kruschel-Redaktion der VRM: www.kruschel.de



POPEL
by
Trantow



www.popels.de

PAPS, DIE FERNBEDIENUNG
FUNKTIONIERT NICHT RICHTIG!



EHRlich? DABEI
HAB ICH DOCH ERST
NEUE BATTERIEN REIN
GETAN ... WAS KLAPPT
DENN NICHT?



NA, JEDES MAL,
WENN ICH UMSCHALTE,
KOMMT NUR
WERBUNG!



Fortschritt durch Corona

Aktuelle Studie belegt starke digitale Infrastruktur in der Region Rosenheim

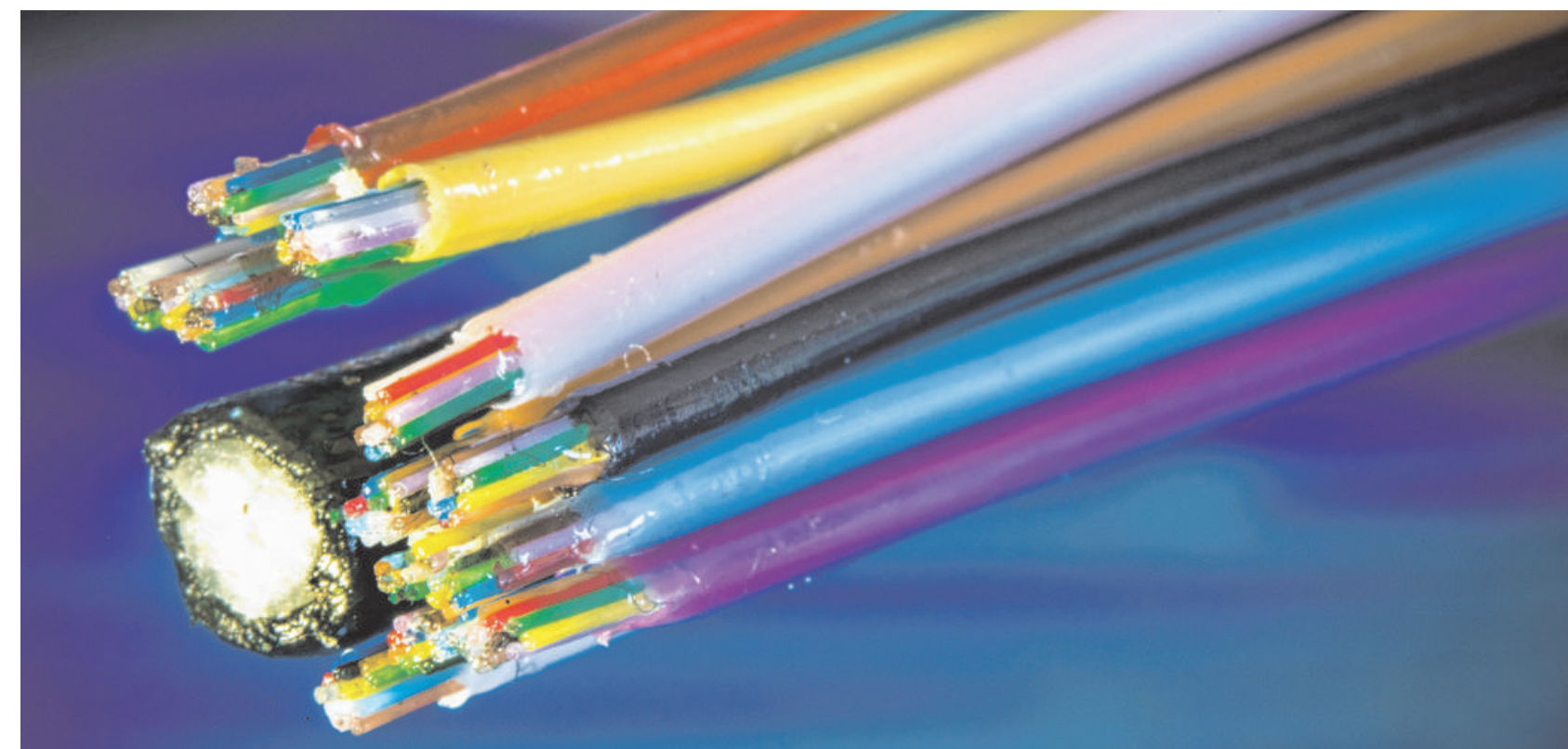
VON KORBINIAN SAUTTER

Rosenheim – „Die Corona-Pandemie hat der Digitalisierung einen zusätzlichen Schub verliehen.“ Das sagt Stefan Neumann von der Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft (vbw) bei der Präsentation aktueller Zahlen zur digitalen Infrastruktur in Oberbayern. Der Vorsitzende der Bezirksgruppe München-Oberbayern bezieht sich dabei auf die notwendigen Modernisierungsmaßnahmen, die durch das Thema Videokonferenzen und Homeoffice auf zahlreiche Unternehmen in der Region zukamen. Denn nicht zuletzt deshalb belegt die neueste Studie eine mittlerweile fortschrittliche digitale Grundversorgung im Rosenheimer Landkreis.

Rosenheim führend beim Thema Glasfaser

Gerade die Stadt Rosenheim steht laut den aktuellen Zahlen gut da, wenn es um einen komfortablen Anschluss ans Internet geht. Denn sie ist eine unter 25 bayerischen Städten, die über 80 Prozent ihrer Haushalte mit der schnellstmöglichen Verbindung, den Glasfaserkabeln, versorgen können. Nicht einmal die Millionenstadt München käme an diesen Wert heran.

Laut Neumann besteht in der Region für die meisten Landkreise allerdings noch viel Nachholbedarf. Gerade im Berchtesgadener Land gelte es, die flächenmäßige Glasfaserabdeckung von gerade einmal 20 Prozent



Fortschreitende Digitalisierung: Die Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft will den Ausbau von Glasfaserkabeln im Rosenheimer Landkreis vorantreiben.

FOTO vbw

deutlich zu verbessern. Auch rund um Rosenheim ist gemäß der Studie noch ein wenig Luft nach oben. So kommt man beispielsweise in Stephanskirchen, Prutting und Bad Endorf auf einen Wert zwischen 50 und 70 Prozent. In Bad Aibling, Wasserburg und Prien haben sogar nur 30 Prozent der Haushalte Zugriff auf die schnelle Internetverbindung.

Grundsätzlich ist man beim vbw allerdings trotzdem zufrieden mit der derzeitigen regionalen Entwicklung. „Im Deutschlandvergleich schneidet Bayerns digitales Netz nach einem lan-

gen Auf- und Überholprozess in Stadt und Land deutlich überdurchschnittlich ab“, meint Hauptgeschäftsführer Bertram Bossert bezüglich der aktuellen Jahresbilanz. Denn 95 Prozent der Haushalte können laut vbw-Statistik mittlerweile auf einen Anschluss mit einer Bandbreite von 50 Mbit/s zurückgreifen. Zum Vergleich: Mit diesem Datenvolumen könnte man gemäß den aktuellen Daten der Studie problemlos einen Stream auf höchster Auflösung ansehen, gleichzeitig Online-Radio hören und zudem noch drei Videokonferenzen starten.

Neben der Internetversorgung erweist sich auch das Telefonnetz im Rosenheimer Landkreis im Vergleich zu anderen Standorten als stabil. Gemäß den Messungen von den Anbietern Vodafone, O2 und der Telekom gibt es in der Region nur in wenigen Einzelfällen Verbindungsprobleme.

Ausbau für die Wirtschaft essenziell

Diese gute Vernetzung ist allerdings auch unabdinglich, wenn man wirtschaftlich konkurrenzfähig bleiben will, wie Dr. Birgit Seeholzer, Geschäftsführerin

der Wirtschaftsförderungs GmbH des Landkreises Traunstein, anmerkt. „Eines ist sicher. Für unsere Unternehmen zählt in der heutigen Zeit ein einwandfreier Anschluss ans Netz zu einem der wichtigsten Standortfaktoren.“

Daher ist das Ziel der Vereinigung der Bayerischen Wirtschaft, auch in den nächsten fünf Jahren nicht nachzulassen und die digitale Struktur weiter zu fördern. Für Neumann ist der Ausbau der optimalen Telefon- und Internetverbindung jedenfalls noch lange nicht abgeschlossen. „Wir müssen den jetzigen



Stefan Neumann
vbw-Bezirksvorsitzender München-Oberbayern

Schwung unbedingt mitnehmen, um spätestens 2025 eine lückenlose Versorgung mit Glasfaser und 5G zu erreichen.“

Trotz niedriger Zinsen ein Bilanzgewinn von 130 000 Euro

Raiffeisenbank Tattenhausen-Großkarolinenfeld präsentiert Zahlen – Kundenanlagevermögen steigt auf 95 Millionen Euro

Großkarolinenfeld – Trotz Niedrigzinsphase blickt die Raiffeisenbank Tattenhausen-Großkarolinenfeld eG auf ein gutes Geschäftsjahr zurück. Im Rahmen der 98. ordentlichen Generalversammlung, die aufgrund der Pandemie erstmals virtuell abgehalten wurde, konnten die Vorstände Wer-

ner und Wolfgang Strasser einen sehr erfolgreichen Jahresabschluss präsentieren. Die Bilanzsumme stieg um 5,1 Prozent auf 115,8 Millionen Euro. Die Ausleihungen konnten um 7,6 Prozent auf 85 Millionen Euro und das betreute Kreditvolumen sogar um 16,9 Prozent auf 135 Millionen

Euro gesteigert werden. Die Kundeneinlagen wuchsen um 6,5 Prozent auf 70,6 Millionen Euro und das betreute Kundenanlagevermögen um 8,2 Prozent auf 95 Millionen Euro.

Insgesamt konnte laut einer Mitteilung der Bank ein Jahresüberschuss von 327 000 Euro erwirtschaftet

werden. Nach Vorwegzuweisungen in Rücklagen ergab sich daraus ein Bilanzgewinn von 130 000 Euro.

Auf Grund der Corona-Pandemie und der Empfehlung an die gesamte Kreditwirtschaft seitens der EZB und BaFin wurde der gesamte Bilanzgewinn den Rücklagen zugeführt. Ein entspre-

chender Vorschlag der Verwaltung über die Gewinnverwendung wurde von den Mitgliedern fast einstimmig angenommen.

Für das Geschäftsjahr 2019 wurden der Vorstand einstimmig und der Aufsichtsrat mit einer Gegenstimme entlastet. Ebenso wurde eine Satzungsände-

rung einstimmig beschlossen. So ist es künftig möglich, dass Aufsichtsratsitzungen und Generalversammlungen digital durchgeführt werden können.

Außerdem wurde beschlossen, dass ab dem Jahr 2022 die Nachschussverpflichtung der Mitglieder entfällt.

„Tag des Schreiners“ sechs Stunden live auf Youtube

Seeoner Unternehmen Daxenberger geht in der Corona-Pandemie neue Wege – Gute Auftragslage hilft in der Krise

Seeon-Seebruck – Ein jährlicher Höhepunkt im Seeoner Dorfleben sollte nicht ganz der Corona-Pandemie zum Opfer fallen: der „Tag des Schreiners“ bei der Schreinerei Daxenberger. Dass wie in den Vorjahren Tausende Besucher in die Produktionshallen strömen, war wegen der aktuellen Kontaktbeschränkungen natürlich ausgeschlossen. Der Betrieb hat trotzdem kräftig die Werbetrommel für das Handwerk gerührt – in einer sechsstündigen Liveübertragung auf dem firmeneigenen Youtube-Kanal. Über 1600 Zuschauer haben sich bereits reingeklickt.

Übertragung aus drei Studios

Und die Inhalte sind weiter verfügbar. Die Geschäftsführer Simon, Sepp und Bernhard Daxenberger hatten mit Unterstützung von „Musik Mayer“ kurzfristig diese digitale Schreinertag-Version auf die Beine gestellt, was nicht zuletzt auch wegen der Hygiene-



Unter Moderation von Karl Kas (links) konnten Zuschauer im Internet live die Seeoner Veranstaltung verfolgen.

FOTO RSA

und Abstandsregeln eine große Herausforderung war. Drei „Studios“ richteten Stefan Mayer und sein Team, die ansonsten unter anderem den Biathlon-Weltcup in Ruhpolding oder die CSU-Klausur im Kloster Seeon beschallen, in den Räumlichkeiten ein und stellten diese mit professioneller Übertragungstechnik aus.

In der Werkstatt erklärten Mitarbeiter zum Beispiel, wie das vollautomatische

Plattenlager oder der Fensterbau funktionieren, in der Küche schwang Showkoch Armin Auer den Schneebesen, und in der Bauernstube zapften die Geschäftsführer ein Fass Bier an und blickten auf die fast 60-jährige Unternehmensgeschichte zurück – alles unter der humorvollen Regie von BR-Reporter Karlheinz Kas.

Im Zentrum standen die 15 Auszubildenden unter den 92 Mitarbeitern. „Die

Ausbildung ist sehr vielfältig, und man lernt an jeder Station viel dazu“, sagte Azubi Franz Mitterreiter. Junge Kräfte seien im Schreinerhandwerk immer gerne gesehen, ergänzte Simon Daxenberger. Dabei sei der schulische Abschluss gar nicht so entscheidend – „der Wille muss da sein“. Und wer seine Ausbildung erfolgreich absolviere, habe beste Zukunftschancen. Die Auftragslage sei trotz Corona

sehr gut, berichtete Bernhard Daxenberger: „Wir sind glücklicherweise sehr gut durch die Krise gekommen. Wir haben viele Privatkunden, die ihre Projekte weiterführen wollten und konnten.“ Nicht nur in Zeiten des Virus stehe das Schreinerhandwerk in der Region eng zusammen, erläuterte er am Projekt „Schreiner für Schreiner“. Die Firma Daxenberger übernimmt dabei regelmä-

ßig Arbeiten vieler anderer Schreinerbetriebe, die bei speziellen Aufträgen nicht über die erforderlichen personellen Kapazitäten oder Maschinen verfügen. Diesen noch relativ neuen Bereich noch ausbauen.

Nächste Generation steht schon bereit

Apropos Zukunft: Sehr froh zeigten sich die Verantwortlichen, dass die nächste Generation bereits in den Startlöchern steht: Kinder des Geschäftsführer-Trios sind bereits in verschiedenen Bereichen der Firma tätig. Am Ende der Übertragung übergaben die Daxenbergers virtuell zwei Schecks. Je 500 Euro gingen an die Benefizaktion „Sternstunden“ des Bayerischen Rundfunks und an Sandro Halfter (16) aus Schonstett, der nach einem Hechtsprung in den Inn Anfang Juli querschnittsgelähmt ist und sich im Rollstuhl Stück für Stück zurück ins Leben kämpft. ROBERT SEIFERT

WIRTSCHAFT IN KÜRZE

Knappes Angebot an Fleckviehkälbern

Miesbach – Beim wöchentlichen Kälbermarkt in der Oberlandhalle in Miesbach wurden 609 Kälber zum Verkauf angeboten. Vom eher knapperen Angebot an Fleckviehkälbern in dieser Woche profitierte der Markt in Miesbach. „Die Nachfrage nach gut entwickelten Kälbern konnte nicht gedeckt werden“, teilt der Zuchtverband mit. Die Notierungen der verkauften Tiere: Die 497 verkauften Stierkälber zur Mast erzielten einen durchschnittlichen Auszahlungspreis je Kilo von 5,23 Euro, wobei für sehr gute Qualitäten Auszahlungspreise von 6,20 Euro erzielt wurden. Aufteilung in die einzelnen Gewichtsklassen: 70 bis 80 Kilo – durchschnittlich 5,48 Euro; 80 bis 90 Kilo – durchschnittlich 5,27 Euro und 90 bis 100 Kilo – durchschnittlich 5,07 Euro. Für die 82 verkauften Kuhkälber lagen die Auszahlungspreise pro Kilogramm bei durchschnittlich 2,42 Euro für 70 bis 80 Kilo; bei durchschnittlich 2,48 Euro für 80 bis 90 Kilo und bei durchschnittlich 2,43 Euro für 90 bis 100 Kilo. Der Auszahlungspreis für die 28 angebotenen Kuhkälber zur Zucht lag zwischen 150 und 510 Euro. Dies entspricht einem Kilopreis von durchschnittlich 2,92 Euro. Der nächste Kälbermarkt findet am Donnerstag, 26. November, in der Oberlandhalle statt.

Newsletter

Die wichtigsten Neuigkeiten im Überblick



Jetzt kostenlos

abonnieren unter

ovb-online.de/newsletter

OVB HEIMATZEITUNGEN

Kurzarbeit: Anzeige noch gültig?

Rosenheim – Mit dem erneuten Teil-Lockdown wird für viele Betriebe das Thema Kurzarbeit wieder relevant. Unternehmen können weiterhin bei der Agentur für Arbeit Kurzarbeitergeld beantragen. Betriebe, die schon im Frühjahr Kurzarbeit beantragt haben und nun erneut davon betroffen sind, sollten sicherstellen, dass ihre Anzeige noch gültig ist. Ab einer Unterbrechung von drei Monaten muss Kurzarbeit erneut angezeigt werden, teilt die Arbeitsagentur Rosenheim mit. Wurde die angezeigte Kurzarbeit genehmigt, haben die Betriebe drei Monate Zeit, die realisierte Kurzarbeit bei der Agentur für Arbeit abzurechnen. Nach wie vor gilt die sogenannte Zehn-Prozent-Regelung: Mindestens zehn Prozent der Mitarbeiter müssen mehr als zehn Prozent Entgeltausfall gehabt haben. Weitere Fragen beantwortet die Agentur für Arbeit unter 08031/202373. Anträge und Erklärvideos sind unter www.arbeitsagentur.de eingestellt.

Corona: Lob, Kritik und Ideen

Zur Berichterstattung über die Corona-Pandemie:

Unsere Politiker betonen in dieser Pandemie gerne, dass Bildung das wichtigste Gut ist. Daher müssen Schulen um jeden Preis offen gehalten werden. Was aber wird zum Schutz von Schülern und Lehrern seitens der Politik gemacht?

Lüftungsgeräte anschaffen? Zu teuer. Und wenn, dann nur für Räume, die nicht gelüftet werden können. Also müssen auch in der kalten Jahreszeit mindestens jede Stunde alle Fenster aufgerissen werden. Diese Anweisung kann nur von jemandem kommen, der in seinem schön klimatisierten Büro sitzt und nicht friert. Es ist ein Armutzeugnis, wenn Eltern derartige Geräte zum Schutz ihrer Kinder selbst anschaffen müssen, wie in einigen Schulen geschehen.

FFP2-Masken für alle Lehrer? Darüber wird noch diskutiert, war erst kürzlich zu lesen. Wie lange noch?

Gestaffelter Unterrichtsbeginn für die Schüler? Auch dieser Vorschlag wird nicht ernsthaft behandelt. Es ist höhnisch, wenn in den Empfehlungen des Kultusministeriums steht, dass in Bussen, Bahnen und auf Bahnsteigen ein Abstand von 1,50 Metern zu wahren ist. Ich weiß nicht, wann die Urheber dieses Schreibens zuletzt im Bus beziehungsweise in der Bahn gefahren sind.

Vorschläge, Gruppen zu teilen und teils digital, teils in Präsenz zu unterrichten, wurden von Schulleitern bereits zu Beginn des neuen Schuljahres gemacht. Nur niemand wollte das hören. Das Mantra war: Vollbeschulung. Wenn Bildung wirklich so ein hohes Gut ist, wird es Zeit, dass die Politiker sich auch ernsthaft mit dem Thema beschäftigen. Zeit genug hätten sie gehabt.

Michael Schuldes
Feldkirchen-Westerham

Bevor man an die Schließung weiterführender Schulen wegen stark steigender Infektionsraten denkt, sollte man sich im Präsenzünterricht nur auf Kernfächer wie zum Beispiel Deutsch, Englisch, Mathematik, Physik und Chemie beschränken.

In diesen Fächern benötigen die Schüler den direkten Kontakt zum Lehrer besonders dringend. Die anderen Fächer lassen sich dagegen relativ gut im Homeschooling bewältigen. Dadurch wäre die Zeitdauer des gemeinsamen Lernens in der Schule wesentlich kürzer und die Ansteckungsgefahr geringer.

Richard Eder
Stephanskirchen



FFP2-Masken für alle Lehrer? Das ist nur ein Vorschlag, den unsere Leser im Zusammenhang mit den Corona-Maßnahmen machen.

FOTO DPA

In der Justiz steht fest, dass die Gerichte die nötige Rechtsgrundlage, nicht aber im Einzelfall die Sachkenntnis haben. Aus diesem Grund werden im Bedarfsfall Gutachten von gerichtlich bestellten Sachverständigen angefordert, um so einer gerechten Urteilsfindung möglichst nahe zu kommen. Im Fall Corona müssen die Politiker Gutachten von sachkundigen Leuten, nämlich Ärzten wie Lungenfacharzt und Amtsarzt Wolfgang Wodarg, Dr. Karina Reiss, Dr. Sucharit Bhakdi und vielen anderen Ärzten einholen, um auf sinnvoller Basis zu entscheiden. Aber die Politiker koche ihr Süppchen selbst und treffen Entscheidungen, obwohl ihnen die medizinische Kenntnis fehlt.

Beschränkungen von Öffnungszeiten oder Besucherzahlen sind reiner Quatsch, da sich ein Virus nicht danach richtet. Entweder ist das Virus so gefährlich, dass überall und zu jeder Zeit Masken zu tragen sind und Menschenansammlungen grundsätzlich nicht sein dürfen oder aber das ganze Theater ist sinnlos. Das heißt: So wie es jetzt gehandhabt wird, kann dies weder medizinisch noch wirtschaftlich zum Erfolg führen.

Die Wirtschaftskraft leidet massiv, wenngleich man uns vorgaukelt, dass diese nur um einige Prozente schrumpft. Wäre Corona so gefährlich, wie unsere Politiker tun, müsste auch die jährliche Sterberate in der Bundesrepublik in die Höhe schnellen. Dies ist nicht der Fall. Mit der täglichen Nachricht des Robert-Koch-Instituts wird nur Unruhe geschürt.

Es bleibt zu hoffen, dass unsere Politiker schnellstens

das Ruder herumreißen, um wirtschaftlich noch zu retten, was zu retten ist. Was sich das Volk in Jahrzehnten der Demokratie aufgebaut hat, scheint jetzt in Richtung Diktatur unterzugehen. Der Staat erlässt Gesetze, Verordnungen und spricht Strafen aus, was wirtschaftlich nicht mehr zu verantworten ist.

Jürgen Englert
Rimsting

Nicht ein Lockdown light wird eine wesentliche Verbesserung der Infektionszahlen bringen, sondern effektive Schutzmaßnahmen. In meinen Augen sind das: 1. Verpflichtend für alle Bürger nur FFP2- oder FFP3-Masken, die zertifiziert für Aerosole sind – inklusive einer Gebrauchsanweisung. 2. Handschuhpflicht im Einzelhandel bei offenen Lebensmittelständen (Vinylhandschuhe). 3. Abstandsregelung von 1,5 Metern. 4. Händewaschen oder Desinfektion nach jedem Einkauf oder Gang in die Öffentlichkeit. 5. Niesen in die Armbeuge ist kontraindiziert. Niesen also nur in Einmaltaschentücher. 6. Jede andere Art von Mund-Nasen-Bedeckungen (Schals, OP-Masken, selbst genähte MNS) sind nicht gestattet, da sie nur bedingt funktionstüchtig sind. 7. Die Masken sollten zertifiziert sein und in deutlich gekennzeichneten unterschiedlichen Größen bereitgestellt werden. Preiswucher ist staatlich zu unterbinden. 8. Der Staat sollte dafür sorgen, dass genügend zertifizierte FFP2- und FFP3-Masken zur Verfügung stehen.

Ein Übel packt man gewöhnlich an der Wurzel an und nicht erst, wenn die Nichtverfolgbarkeit durch die Gesundheitsämter einge-

treten ist oder die Intensivplätze in den Krankenhäusern knapp werden. Hier ist ein deutliches Versäumnis der verantwortlichen Ministerien festzustellen.

Als zusätzliche Maßnahme sollte das Ministerium zertifizierte Schnelltests in ausreichender Zahl zur Verfügung stellen beziehungsweise für den Markt bereitstellen lassen. Fernsehspots sollten das Hygieneverhalten der Bevölkerung vermitteln. Das Tragen von FFP2-Masken ist anstrengend, aber effektiv. Und besser jedenfalls als das gesamte öffentliche Leben einzuschränken, Existenzen zu gefährden und die Wirtschaft zu ruinieren.

Wir sollten besonders an jene Bevölkerungsgruppen denken, deren Leben an gesellschaftlicher Begegnung hängt.

Dr. Rolf Jürgen Löffler
Stephanskirchen

Bürgerkriegsähnliche Zustände zum G20-Gipfel in Hamburg, rechte Aufmärsche in Dresden, ein Frankfurt in Feuer und Tränenregung zur Eröffnung der EZB – nichts im Vergleich zum Entsetzen über eine Demo von sogenannten Querdenken in Leipzig, wo die Demonstranten laut OVB am Ende „Polonaise getanzt haben“. Dazu werden Politiker aller Farben zitiert, die (zu Leipzig wohl gemerkt) ihr völliges Unverständnis über dieses abscheuliche Staatsversagen und den völligen Kontrollverlust ausdrücken und politische Konsequenzen fordern.

Ich kann mich dem nur anschließen und fordere den Rücktritt der Bundesregierung. Die 32 protokollierten Ordnungswidrigkeiten, die während der Demo in Leipzig von der Polizei auf-

genommen wurden, müssen mit allen Mitteln, die unserem „Rechtsstaat“ zur Verfügung stehen, geahndet werden. Zum Trost hat es während der Demo und dem anschließenden Tanzen keine Verletzten gegeben, natürlich abgesehen von den Tausenden von Corona-Opfern, die im direkten Zusammenhang mit der Demo noch folgen werden.

Aber selbst hier passieren ungeheure Dinge. So war im OVB zu lesen, dass ein Mensch mitten auf dem Rosenheimer Max-Josefs-Platz gierig an seiner Zigarette gesaugt hat und dabei seine Mund-Nasen-Bedeckung nicht getragen hat. Neben dem Bußgeld sollte er auch für die Kosten der Dekontamination des Platzes aufkommen. Ich schlage eine Mund-Nasen-Augen-Ohren-Bedeckung für diejenigen vor, die die „Dosis“ nicht mehr ertragen können.

Andreas Brandt
Rosenheim

Ich habe bisher alle Corona-Schutzregelungen begrüßt und sie gegen Kritik im Bekanntenkreis verteidigt. Jetzt ist mein Vertrauen in die Sinnhaftigkeit der Maßnahmen schwer erschüttert. Lange war der Sport zu zweit erlaubt, wie zum Beispiel in den Tennis hallen. Jetzt wurden diese geschlossen, und mir ist völlig unverständlich, warum das Spiel zu zweit mit mehreren Metern Abstand dazwischen auf einmal nicht mehr erlaubt wird.

Die Ansteckungsgefahr in jedem Supermarkt dürfte um ein Vielfaches höher sein. Mir kommt diese Entscheidung vor wie eine kindliche Trotzreaktion auf das Urteil zur Unverhältnismäßigkeit bei der Schließung von Fitnessstudios. Es

scheint der Staatsregierung mehr ums Rechtsbehalten zu gehen als um das Treffen sinnvoller, nachvollziehbarer Entscheidungen. Schade, aber so schafft man Opposition.

Carsten Magnus
Kolbermoor

Wie viele da draußen sind erfahrende Virologen? Und testen seit Monaten ein Corona-Ergebnis nach dem anderen? Ich stelle mir vor allem die Frage, wo dieses gefährliche Virus, das unser aller Leben so auf den Kopf stellt, herkommt?

Dabei haben viele vielleicht nicht mitbekommen, dass bei uns in Deutschland mittlerweile eine neue Mückenart aus Australien angekommen ist. Diese Mückenart überträgt ein gefährliches West-Nil-Virus, das Tiere, leider auch Pferde, aber auch Menschen angreift – und von Tier auf Mensch sowie von Mensch zu Mensch übertragbar ist. Gibt es denn niemanden, der die Erfahrung und die Mittel hat, das zu testen? Es ist in den meisten Fällen nicht heilbar. Und wenn man es schafft, braucht man lange, um wieder auf die Füße zu kommen. Ist das West-Nil-Virus vielleicht das Coronavirus?

Oder ist es das Virus der Wildschwein-Pest, die im Frühjahr in NRW festgestellt wurde? Oder ist es die dritte Möglichkeit, dass man im Labor mit anderen Viren einen Versuch gemacht hat und dabei etwas schiefgegangen ist. Aber das mag ich gar nicht weiterdenken. Mein Aufruf: Bitte findet jemanden, der das testet!

Lassen Sie uns beten, dass das Coronavirus bald ein Ende findet.

Patricia Seoor
Rosenheim

Verbrechen von Asylbewerbern nicht ignorieren

Zur Berichterstattung über die Gewalt von Asylzuwanderern (Politik):

Jahrelang wurde es als ausländergefährlich und diskriminierend angesehen, wenn man auf die überdurchschnittliche Täterschaft von Asylbewerbern bei Mord und Totschlag hinwies. Eine Sonderauswertung der Kriminalstatistik durch das BKA hat nun ergeben: Asylbewerber stellen mit zwei Prozent der Bevölkerung 14,9 Prozent der Tatverdächtigen bei Mord und Totschlag. Das heißt: Asylbewerber sind rund sieben mal so häufig in diese Verbrechen verwickelt, wie die einheimische Bevölkerung. Unsere etablierten Politiker interessieren sich offensichtlich kaum für die Opfer. In Frankreich hat sich nach der Ermordung eines Lehrers durch einen ausländischen Islamisten das ganze Land, einschließlich des Präsidenten und anderer Würdenträger, gegen dieses bestialische Verbrechen gestellt. Eine entsprechende Reaktion deutscher Mandatsträger auf die kürzliche Ermordung beziehungsweise schwere Verletzung von zwei Touristen in Dresden durch einen syrischen Asylanter ist nicht erfolgt. Laut BKA hatten in den Jahren 2015 bis 2019 in der Kategorie Mord und Totschlag von 13775 Tatverdächtigen 2050 einen Asylhintergrund. Wenn ein Deutscher einen Migranten ermordet, wird das auch noch nach Jahrzehnten thematisiert. Ist das eine Form von linkem Rassismus?

Gerhard Mania
Neumarkt-St. Veit

Keine Überwachung der Lebensmittelpreise

Zur Senkung der Mehrwertsteuer (Politik/Wirtschaft):

Die Supermärkte können die momentane Mehrwertsteuersenkung an die Kunden leicht weitergeben, sie haben die Lebensmittelpreise ja vorher stark erhöht. Käse, Wurst und Co. werden regelmäßig um rund 20 Prozent erhöht, dann verringert man den Inhalt spürbar und im nächsten Schritt wird wieder satt erhöht. Komischerweise bei allen Discountern gleichzeitig. Die machen was sie wollen. Der Verbraucher wird regelmäßig betrogen und hat keine Kontrolle. Wo ist hier der Überwachungsapparat?

Gabi Aloï
Haag

LIEBE LESER!

Wir freuen uns über jede Zuschrift. Leserbriefe sollten sich auf Veröffentlichungen in den OVB-Heimatzeitungen beziehen, Namen, Vornamen, Anschrift und Telefonnummer tragen und nicht länger als 70 Zeilen à 25 Anschläge sein.

Die Veröffentlichung auf der Leserbriefseite erfolgt nach den Grundsätzen des Pressekodex. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor. Leserbriefe geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder.

OVB-Heimatzeitungen
Hafnerstraße 5-13
83022 Rosenheim

www.ovb-online.de/
leserbrief-schreiben

Es gibt keinen „Fußballgott“

Zur Berichterstattung über die deutsche Nationalmannschaft (Sport):

In meinen jungen Jahren habe ich Leichtathletik als Leistungssport betrieben. Die Leidenschaft für den Sport ist mir erhalten geblieben. Nach wie vor gilt mein besonderes Interesse der Leichtathletik, aber auch Skisport und Radrennen faszinieren mich. Mehrere Olympische Spiele, Welt- und Europameisterschaften sowie alpine Weltcuprennen durfte ich als begeisterter Zuschauer live miterleben. Den Sportteil der Zeitung lese ich jeden

Tag. Dabei freue ich mich auch über die Leistungen im regionalen Sport und im Nachwuchssport. Aber ich lege den Sportteil sofort zur Seite, wenn ich auf den vorderen Seiten angekommen bin und auf den Profifußball treffe.

Dies ist wirklich eine andere Welt! Was da immer wieder über Fehlverhalten außerhalb der Rasenflächen und Korruption zu hören ist, hat mit der oft zitierten „Vorbildfunktion“ überhaupt nichts zu tun. Ganz zu schweigen vom begleitenden Hooligan-Unwesen! Hier ist auf der Grundlage überhöhter Einnahmen eine

Parallelgesellschaft entstanden, deren Selbstüberschätzung, unterstützt von oft überzogenen Presseberichten, unerträglich geworden ist. Da vergreift man sich sogar am Bereich des Glaubens und maßf jemandem den Titel „Fußballgott“ zu. So etwas gibt es in keiner anderen Sportart. Der Artikel am 13. November „Ein Halleluja für Löw“ leistet einen ähnlichen Beitrag. Ist unsere Gesellschaft wirklich schon so weit abgedriftet, dass niemand mehr weiß, was „Halleluja“ bedeutet, nämlich „Gelobt sei Gott!“?

Prof. Dr. Hilmar Mund
Brandenburg

Polen und Ungarn feinden EU offen an

Zum Thema Flüchtlingspolitik (Politik/Leserbriefe):

Die exzellente Auslegung des Wesens der illiberalen Demokratie Orbanscher Prägung im Leserbrief von Frau Szabo wäre ernst zu nehmen, wenn man das Kauderwelsch über Flüchtlinge, EU, Brüssel, Demokratie, Diktatur und Schlepper entwirren könnte. Dieses Ammenmärchen ist eine wert- und wirkungslose, in Rotwelsch geführte populistisch-nationalistische Propaganda in servilem Ton.

Polen und Ungarn feinden die Solidargemeinschaft offen an. Die Ausdrucksweise

„diktatorische Anweisungen aus Brüssel“ ist Originalton Orbans und nicht nur eine Attacke gegen die Europäische Union von der er enorme Fördermittel kassiert, sondern auch die unverhüllte Präsentation seiner illiberalen waschechten Fassaden-demokratie.

Die Philosophin Agnes Heller schrieb den ersten Gebrauch des Begriffs „Illiberalismus“ dem Begründer des politischen Faschismus Benito Mussolini zu, der glaubte, den Liberalismus in Europa beerdigen und den Aufstieg des Illiberalismus begrüßen zu können. Bedauernswerterweise scheint das

Schützen der Pseudodemokratie die Unkenntnis der Grundwerte der Europäischen Union, die in Artikel 2 des Vertrages über die Europäische Union (EUV) verankert sind, zu bestätigen. Staaten, die nicht bereit sind sich an die Voraussetzungen für den Beitritt zur EU, die in Artikel 49 EUV niedergelegt sind, zu halten, – und dazu gehört leider auch Orbans Ungarn – sollten die EU ruhig verlassen, niemand wird ihnen nachweinen. Auf den Tisch gehört der Kuchen, da haben die Füße nichts zu suchen.

Dr. Karl Wingler
Mühldorf

Nach Trump die Sintflut?

Zur Berichterstattung über die Wahl in Amerika und ihre Folgen (Seite 1/Politik/Regionalteil/Lokalteil):

Endlich ist er weg. Europa, die Märkte atmen auf. Ist er denn wirklich weg? US-Außenminister Pompeo erklärt: „Es wird einen reibungslosen (flüssigen) Übergang in die zweite Trump-Regierung geben“ (OVb, 12. November, Seite 4) – nach erfolglosen juristischen Schritten. Wie denn, Mr. Pompeo? Das ist schon in die Wege geleitet.

Gut zwei Monate vor dem Countdown ernannt Trump einen neuen Verteidigungsminister, der sich nicht – wie sein Vorgänger – weigert, das Militär bei inneren Unruhen einzusetzen. Die inneren Unruhen kommen, wenn Trump nicht geht. Das Militär wird nur zum einen Teil folgen, zum anderen Teil zu Biden überlaufen. Es folgt: Staatsstreik, Bürgerkrieg. Wie ahnungslos verhalten sich Presse und Aktienmärkte? Ich wünsche mir so, dass ich vollkommen falsch liege.

Bernt Reimann
Raubling

Man kann es drehen und wenden wie man will. Die Tatsache, dass die Demokraten die Schuld für die vielen Covid-19-Toten in den USA leichtfertig, oberflächlich und verantwortungslos dem Noch-Präsidenten Donald Trump in die Schuhe geschoben haben, ist und bleibt nicht nur eine kolossale Ungerechtigkeit, sondern darüber hinaus eine Riesen-Sauerei, die juristisch geahndet gehört!

Denn genügend Amerikaner haben es geglaubt und glauben es immer noch. Ich



Was kommt nach Donald Trump? Die Zukunft der USA beschäftigt unsere Leser.

FOTO DPA

glaube nicht, dass die Neuen große politische Erfolge zeitigen werden. Ich sehe eher die USA im gesellschaftspolitischen Chaos versinken. Warten wir's ab.

Werner Fuchs
Bad Feilnbach

In dem Bildtext „God bless Amerika“ (4. November/Seite 1) fällt das Wort „Schicksalswahl“. Wenn überhaupt, so ist das Schicksalshafte an dieser Wahl das Missverhältnis zwischen einer der besten Verfassungen der Welt einerseits (USA) und dem Noch-Präsidenten Donald Trump andererseits, einem skandalösen, völlig unfähigen, aber durch seine Ag-

gressivität und totale Verantwortungslosigkeit als Politiker und als Mensch bestehendem Hochsicherheitsrisiko erster Ordnung für die USA selbst und die Welt!

Seine Privat-Schulden: vier Milliarden US-Dollar, seine Neuschulden der 48-monatigen Amtszeit: sieben Billionen US-Dollar, das heißt pro Monat rund 146 Milliarden US-Dollar Neuschulden: von 14 Billionen auf jetzt 21 Billionen! Mag sein, dass die USA über viele fähige und tüchtige Politiker in beiden Parteien verfügen: Dann aber muss Schluss damit sein, dass Großkonzerne und tricksende Milliardäre (zum Beispiel

die Koch-Brüder, 40 Millionen US-Dollar Spenden pro Jahr) mit ihren Riesenspenden in unbegrenzter Höhe am Volk vorbei ihre egoistischen Ziele im Senat und im Repräsentantenhaus hinterherum durchsetzen können. Macht braucht vor allem Kontrolle – durch ein Parlament und Medien, die indiskutable Leute wie Donald Trump gar nicht erst in solche Positionen bringen!

Gerda Wojtech
Waldkraiburg

Der amerikanische Präsident Donald Trump hat bei jeder Wahlveranstaltung erklärt, dass er große Probleme bei dem Briefwahl-Sys-

tem sieht. Einzig und alleine berichtete die Tageschau am 6. Oktober, dass es in New York zu einer großen Panne bei den Briefwahlunterlagen gekommen ist. Hier wurden 100.000 falsche und nicht korrekte Unterlagen verschickt.

Die zuständigen Behörden und der Gouverneur Andrew Cuomo bestätigten zähneknirschend den Vorfall. Die Schlagzeilen in den deutschen Medien wären bei solchem Versagen riesengroß, und das zu Recht!

Bis August benötigten die Behörden, um die Stimmen von einer Vorwahl im Juni auszuzählen. Zehntausende Stimmen mussten dort so-

fort aussortiert werden. So gab es schon in der Vergangenheit bei den Vorwahlen in den Bundesstaaten große Unstimmigkeiten bei den Auszählungen.

Dieser Skandal wurde in den Printmedien mit keinem Wort erwähnt. Die Fragen, wie das in Amerika möglich ist, wurden nie gestellt – und deswegen nicht beantwortet. Hat das System? Warum? Ist das Thema uninteressant? Passt das nicht zur Stimmung oder Meinungsmache? Weshalb sind die Briefwahlunterlagen in Amerika so schwer zu kontrollieren? Fragen über Fragen!

Franz Smeets
Bruckmühl

Gesundheit ist wichtiger als 5G

Zur Berichterstattung über das Thema 5G (Wirtschaft/Leserbriefe):

In dem Artikel wird deutlich auf die Gefahren von 5G hingewiesen. Bei den angesprochenen Grenzwerten ist allerdings nur von Wärmestrahlung die Rede. Die hochfrequenten magnetischen Felder, die auf den Körper einwirken, werden gar nicht gezählt. Sie sind aber das Gefährliche an der 5G-Strahlung.

Der Grenzwert liegt hierfür in Deutschland um ein Wesentliches höher als in anderen europäischen Ländern. Und dass Funkstrahlung gefährlich ist, haben wir schon vor zehn Jahren bei einer Veranstaltung in Neubuern erfahren. Dieser Vortragsabend wurde damals vom Baubiologischen Institut Neubuern, im Wesentlichen von seinem Leiter Rupert Schneider, organisiert und bezahlt.

Dabei gingen uns schon bei 3G und 4G die Augen auf über Gesundheitsschäden und Risiken für Men-

schen, Tiere und Pflanzen. Viele der heute so oft erwähnten Schlafstörungen, aber auch die zunehmenden Schlaganfälle oder die steigenden Krebsfälle sind nicht nur auf Stress oder falsche Lebensweise, sondern auf Funkstrahlen zurückzuführen. Und jetzt dazu noch 5G, dessen Wirkungen noch überhaupt nicht erforscht sind!

Wir Bürgerinnen und Bürger sind die Versuchskaninchen. Alles, damit wir ein smartes Lebensumfeld bekommen und übers Smartphone schneller Filme anschauen können. Vielleicht wollen das viele Leute gar nicht.

Ich jedenfalls möchte meinen Kühlschrank auch weiterhin nach meinen Vorstellungen füllen und selbst Auto fahren. Unser Funknetz ist schon jetzt sehr gut ausgebaut. Es gibt nur wenige Funklöcher. 5G brauchen wir wirklich nicht! Unsere Gesundheit ist uns wesentlich wichtiger!

Sylvia Perner
Neubuern

Waldhektarprämie: Wer muss das bezahlen?

Zum Bericht „50 Millionen für Waldbesitzer“ (Bayern):

Das OVb berichtet über eine aktuell eingeführte Waldhektarprämie. Der detaillierte Zusammenhang zwischen Zertifizierung, Schulmilchgesetz, De-Minimis-Grenze, Corona und anderem ist für Laien nicht ganz verständlich. Das Ergebnis aber ist eindeutig: Für die Waldbesitzer Deutschlands sind für die Jahre 2020/21 500 Millionen Euro aus dem insgesamt 700 Millionen Euro schweren Corona-Konjunkturpaket Holzwirtschaft vorgesehen (BLW).

Die Förderung ist eine Flächenprämie, sprich: Es bekommt mehr, wer mehr besitzt. Es fehlen in dem Bericht sowohl die Erklärung, welche Belastung die Waldbesitzer durch Corona zu tragen haben, als auch die Angaben, an welche Bedingungen die Förderung gegebenenfalls geknüpft ist.

Ein Landtagsabgeordneter erklärte mir, der Hintergrund der Hilfsmaßnahme seien die Liquiditätsproble-

me vieler Erwerbsforstbetriebe, da durch die Corona-Pandemie die Holzmärkte eingebrochen sind. Der Holzpreis ist aber bereits Anfang 2019 auf das aktuell sehr niedrige Niveau gefallen.

Corona ist also nicht die Ursache dieser Liquiditätsprobleme. Es bleibt der Ein- und natürlich auch, weil die Landwirtschaft mit einer überaus mächtigen Lobby in Entscheidungsgremien vertreten ist. Wenn der Bundestag Geld für die Waldbesitzer bereitstellen will, dann soll er dieser Hilfe wenigstens den richtigen Namen geben und nicht Corona dafür missbrauchen.

Ich denke, es ist an der Zeit, auch an die Menschen zu denken, die dieses Geld zu bezahlen haben – jetzt und in den kommenden Generationen.

Josef Stein
Bad Endorf

Keine Klimaneutralität ohne Wohlstandsverlust?

Zum Bericht „Gesetz: Bayern ab 2050 klimaneutral“ (Bayern):

Die Kosten des Klimapakts für 2021 sind noch überschaubar, auch wenn sich alle Produkte – vom Arzneimittel bis zur Windturbine – infolge der CO₂-Steuer verteuern werden. Das Ziel, Klimaneutralität bis 2050 zu erzielen, führt zu hohen Kosten, nicht nur für Bayern, sondern für die BRD.

Hierzu gibt es einige Studien. So nennt der Leiter des Thinktank „Agora“, ein ehemaliger Ökonom des BMU, rund 70 Milliarden Euro pro Jahr. Zu einem ähnlichen Ergebnis kommt eine Studie des FZ Jülich. Eine weitere Studie wurde in einer Zusammenarbeit von drei Akademien erstellt (ESYS-Studie); diese kommt auf Investitions- und Kapitalkosten von rund 130 Milliarden Euro pro Jahr. Dafür wurde ein Zubau von bis zu 400 GW Erneuerbare Energien errechnet.

Um allein die Investitionskosten der Energiewende

aufzubringen, dürften also größenordnungsmäßig 100 Milliarden Euro pro Jahr (heutiger Kostenstand) erforderlich sein. Diese werden zum Teil über die CO₂-Steuer gedeckt, deren Höhe von der Politik bestimmt werden wird. Die Kosten landen letztlich beim Verbraucher und Exporteur; zudem will man Importe gemäß ihrem CO₂-„Fußabdruck“ mit Zoll belegen. Deutschland und die EU würden sich so wahrscheinlich in Richtung Protektionismus bewegen, was unter anderem eine überbordende Bürokratie zur Folge hätte.

Letztendlich erscheint es zweifelhaft, dass das Ziel „Klimaneutralität“ bis 2050 ohne Wohlstandsverlust erreichbar ist. Zusätzliche Belastungen dürfte zudem das Bevölkerungswachstum (Weltbevölkerung 2050 circa zehn Milliarden) mit den daraus resultierenden Problemen wie Zerstörung der Natur, Migrationsdruck et cetera mit sich bringen.

Dr. Walter Schicketanz
Rosenheim

IP-Adresse unverzichtbar

Zur Berichterstattung über das Gesetzgebungsverfahren zur Bekämpfung sexualisierter Gewalt gegenüber Kindern (Politik/Leserbriefe):

Der Entwurf des Bundesjustizministeriums ist zielführend und richtig. Da aber nach dem aktuellen Urteil des EuGH zur Vorratsda-

tenspeicherung diese in zeitlicher und räumlicher Beschränkung bei schweren Verbrechen auch im nationalen Recht angewendet werden kann, ist dieses im Gesetzgebungsverfahren umzusetzen. Da gerade als Ermittlungsansatz eine bekannte IP-Adresse für Staatsanwaltschaften und Polizei

unverzichtbar ist, ist Punkt drei des Entwurfs – Effektiver Strafverfolgung – entsprechend zu ergänzen. Bundestag und die tangierten Bundesministerien müssen diesen Punkt im Verfahren in die Strafprozessordnung einarbeiten.

Hans Sandner
Ampfing

Religion rechtfertigt keinen Mord

Zum Bericht „Muslime machen weltweit gegen Macron mobil“ (Politik):

Die Reaktion der Muslime auf die Worte vom französischen Präsidenten Macron auf den brutalen Mord an einem Lehrer durch einen 17-jährigen Moslem ist total unverständlich! Es darf

nicht sein, dass die Religion dazu missbraucht wird, um Mord zu rechtfertigen.

Ich zitiere hier einen Ausspruch von Carl Jaspers aus dem letzten Jahrhundert in Originalform: „Toleranz darf nicht bestehen gegenüber der Intoleranz, wenn diese nicht als ungefährliche, private Verschrobenheit be-

trachtet werden darf. Es darf keine Freiheit geben zur Zerstörung der Freiheit.“

Dieser Ausspruch von Carl Jaspers sollte zumindest EU-weit Anwendung finden und – sinngemäß – in das deutsche Grundgesetz aufgenommen werden.

Josef Dieth
Mühlendorf

Hundekot in Biotüten: Diese Idee macht keinen Sinn

Zum Bericht „Gute Idee stößt in Praxis an Grenzen“ (Lokalteil):

Die Idee eines Kraiburger SPD-Gemeinderates passt gut in die Faschingszeit: Biotüten für Hundekot. Welchen Sinn sollen diese Biotüten haben? Soll etwa Hundekot in Biotüten in die Kompostierung von Grünut gelangen? Wir, die Käufer der Komposterde, dürfen dann den Hundekotkompost im Garten einsetzen und unser Gemüse damit züchten. Manche Ideen lassen einen verwundert innehalten ob der unausgegorenen und kuriosen Vorschläge unserer gewählten Volksvertreter. Meiner Ansicht nach gibt es keinen besseren und hygienischeren Weg von Hundekot in Tüten als in die Restmüllverbrennung.

Fritz Dullinger junior
Mühlendorf

Bitte nicht noch mehr Autos!

Zum Thema Parkhaus in der Mühlendorfer Innenstadt (Lokalteil):

Der Wunsch nach weiteren 600 Parkplätzen bedeutet: 1200 Fahrzeuge mehr, die täglich in die Stadt reinrollen, reinlärmen und reinstinken. Warum attraktiver werden? Lasst doch die Landkreisbewohner auch Zeit und Geld nach Tüßling, Peterskirchen, Ampfing, Buchbach, Töging oder Mettenheim bringen. Bitte auch nicht Besucher aus Waldkraiburg, Neuötting, Töging oder Neumarkt-St. Veit abwerben. Ein möglicher, aber nicht gewisser zusätzlicher Handels- und Gastronomieumsatz wird nicht durch mehr Steuern einen Parkhausbau refinanzieren können.

Wolfgang Schönfelder
Mühlendorf



Friedrich Merz ein Mann der Mitte

Zum Thema „Mitgliederbefragung: Junge Union stimmt für Merz“ (Politik):

Die Reaktion von Herrn Merz auf das Thema stellt dar, warum gerade er wichtig für die CDU, um nicht zu sagen für die Mitte Deutschlands ist: All die Anne Wills, Grünen, Weltverbesserer, Gutmenschen suhlen sich allzu gern in ihrem Verständnis für alles und jeden. Gerade im Hinblick auf den relativ absehbaren Wahlausgang bei der nächsten Bundestagswahl sollte relativ klar sein, dass die Argumente und Positionen dieser Gruppierungen eines starken pragmatischen, lenkenden Gegengewichtes bedürfen. Liebe CDU: Einen Großteil der spahnischen, latschischen Ansätze vertreten schon alle anderen! Besinnt Euch auf die Mitte und die Säulen, die unseren Wohlstand tragen, den mittlerweile leider viel zu viele als selbstverständlich ansehen.

Rudi Büchler
Buchbach

GWG^{eG} WASSERBURG – gut und sicher wohnen

33 Wohneinheiten im geförderten Wohnungsbau in der Hermann-Schlittgen-Straße 5, 5a und 7 fertig gestellt

GWG^{eG} WASSERBURG
gut und sicher wohnen



„Wir leben das Wir: in der Genossenschaft, in der Nachbarschaft, in der Belegschaft“, lautet die Devise: Wolfgang Smasal, Bereichsleiter Bautechnik GWG, Martin Hintermayr, geschäftsführender Vorstand GWG, Bürgermeister Michael Kölbl, Mathias Musselmann, Mieterbetreuer GWG und Florian Schindler, Architekturbüro Schindler GbR (von links).

Bezahlbarer Wohnraum in zeitgemäßer Qualität – die Gemeinnützige Wohnungsbaugenossenschaft eG (GWG eG) Wasserburg macht's möglich. In Kooperation mit der Stadt Wasserburg und gefördert durch den Freistaat Bayern entstand in der Hermann-Schlittgen-Straße 5, 5a und 7 eine Wohnanlage mit 33 Mietwohnungen und Tiefgarage für rund 7,5 Millionen Euro.

Barrierefreie Wohnungen

Gebaut wurden die Energieeffizienzhäuser in Ziegelbauweise und KfW 55 Standard von Handwerksbetrieben aus der Region. Die Zwei-, Drei- und Vier-Zimmer-Wohnungen mit einer Größe zwischen 51 und 93 Quadratmetern sind barrierefrei und ansprechend ausgestattet.

„Wohnqualität ist uns sehr wichtig“, betont der geschäftsführende Vorstand der Genossenschaft, Martin Hintermayr. Für die geförderten Wohnungen würden die gleichen Standards angelegt wie für Wohnungen, die die GWG eG für den freien Markt errichte.

Der Mix aus kleineren und größeren Wohnungen

ermöglicht eine gute Mischung der Hausgemeinschaften und bietet attraktiven Wohnraum für mittlere und niedrige Einkommen aller Generationen – vom Single über Familien bis zum Rentner.

Einen wichtigen Part an der Entstehung der Wohnanlage hat die Stadt Wasserburg übernommen. Sie hat der GWG das Grundstück in der nördlichen Burgau zu vergünstigten Konditionen verkauft. Im Gegenzug wurde der Stadt ein Vorschlagsrecht für die Vergabe der Mietwohnungen auf die Dauer von 25 Jahren zugesichert. Die Förderung kommt vom Freistaat – aus dem bayerischen Wohnungsbauprogramm. Bei der Wohnungsvergabe kommt das EOF-Modell in drei Stufen zum Zuge, erklärt Hintermayr. EOF bedeute „einkommensorientierte Förderung“. Singles mit einem Jahreseinkommen von rund brutto 20 000 Euro beispielsweise gehörten zu Stufe eins, eine vierköpfige Familie mit einem Jahreseinkommen von circa brutto 80 000 Euro zu Stufe drei. „Hier sind wir dann in der Mitte der Gesellschaft angekommen“, betonte Hintermayr. Auch der Mittelstand kön-



Die Wohnungen verfügen über Balkon oder Terrasse und eine Gemeinschaftsgrünfläche.

ne sich mittlerweile Wohnungen auf dem freien Markt häufig nicht mehr leisten. Durch die Förderungen ergebe sich je nach Einkommensstufe ein Mietpreis zwischen 5,50 und 7,50 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche. Auf dem freien Markt liegt der Preis deutlich darüber. Die Vermietung der 33 Wohnungen in der Hermann-Schlittgen-Straße 5, 5a und 7 erfolgte nach Angaben der GWG eG so, dass Bewerber sämtlicher Einkommensstufen berücksichtigt wurden. Die

Stadt Wasserburg habe zwar das Vorschlagsrecht, letztlich entscheide die GWG eG, „denn der Bewerber muss eben zu uns und den Wohnungen passen“.

Gut und sicher wohnen – ein Leitspruch, auf den die Mieterinnen und Mieter der Gemeinnützigen Wohnungsbaugenossenschaft Wasserburg eG mit Sitz in der Brunhuberstraße 66 vertrauen dürfen. Neben preiswertem Wohnraum können sie sich über ein sicheres Mietverhältnis, das von Eigenbedarfskündigung ge-

schützt ist, und zeitgemäße bauliche Standards freuen.

Mitgliedschaft ist Voraussetzung

Um Mieter zu werden, ist die Mitgliedschaft Voraussetzung – ein Erfolgsmodell, das sich in 70 Jahren bestens bewährt hat. Alle Mieter sind Mitglieder der Gemeinnützigen Wohnungsbaugenossenschaft eG und damit aktiver Teil einer starken Gemeinschaft. „Wir leben das Wir: in der Genossenschaft, in der Nachbar-

schaft, in der Belegschaft“, lautet die Devise. An vorderster Stelle stehe nicht die Gewinnoptimierung.

Die GWG eG ist mit aktuell rund 450 Wohnungen in Wasserburg und insgesamt knapp 1500 Wohnungen an weiteren Standorten in den Landkreisen Rosenheim, Ebersberg und Mühldorf fest in der Region verwurzelt.

Orientiert an den Bedürfnissen des Marktes liegt der Fokus auch auf dem Wunsch der Mitglieder nach besserer Wohnqualität und

mehr Wohnkomfort. Kontinuierlich wurden und werden deshalb alle Wohnanlagen den neuesten technischen und energetischen Standards angepasst. Dabei spielt der Umweltgedanke eine große Rolle. So werden mittlerweile fast zwei Drittel der Wohnanlagen mit umweltfreundlicher Energie beheizt. Und auch der demografische Faktor wurde nicht außer Acht gelassen.

Ebenfalls zwei Drittel der Wohnungen sind barrierefrei beziehungsweise seniorengerecht. „Als Genossenschaft ist es uns ein zentrales Anliegen, dass unsere Mieter möglichst lange in ihren Wohnungen bleiben können“, betont Martin Hintermayr. „Wir entwickeln unseren Bestand für heutige und künftige Generationen kontinuierlich weiter, denn wir wissen um unsere Verantwortung im Umgang mit dem anvertrauten Vermögen.“ Weitere Infos unter www.gwg-eg.de. ca

malermeisterbetrieb
fellner
susanne fellner-mandel weberzipfel 16
malermeisterin 83512 wasserburg am inn

Herzlichen Glückwunsch

telefon 08071 7460 | www.maler-fellner.de

Si Ge Ko
Ingenieurbüro M. Hagdorn
An der Mangfall 3
83026 Rosenheim
Tel.: 0 80 31/46 39 50
E-Mail: sigeko@hagdorn.net
www.hagdorn.net
Besten Dank für den Auftrag!

eloplan gmbh
Elektrofachplanung
aus Rosenheim
Wir bedanken uns
für den Auftrag
zur Ausführung der
Elektrofachplanung!

Wir bedanken uns für die
gute Zusammenarbeit!



Schreinererei Sick
Schlierseestr. 9-11 · Rosenheim
☎ 0 80 31 / 1 72 55 · Fax 3 39 55

HBS
HAMBERGER
SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
Kirchenweg 9
84576 Teising
E-Mail: info@sv-hbs.de
Fax: 086 33-506 51 63

Wir danken für den Auftrag!
Luftdichtheitsprüfung von Gebäuden
Blower Door Test
• Baugutachten
• Baubegleitung
• Bauberatung
• Blower Door Test
Termine unter: 086 33-505 02 50

• Wintergärten
• Glasfronten
• Haustüren
• Innentüren
• Stahlzargen
• Fußböden
• Rollladenbau

Hanslmeier & Meyer GmbH
Fenster & Türen
Am Kornfeld 4 · 83562 Rechtmehring
Telefon 08076-8142 · www.a-hanslmeier.de

BERATENDE INGENIEURE & GEOLOGEN GMBH
INSTITUT FÜR ERD- UND GRUNDBAU NACH DIN 1054

CRYSTAL
GEOTECHNIK

Wir bedanken uns für den erhaltenen Auftrag!

Schustergasse 14 | 83512 Wasserburg a. Inn
T: 08071 92278-0 | F: 08071 92278-22
E: wbg@crystal-geotechnik.de
www.crystal-geotechnik.de

GWG^{eG} WASSERBURG
gut und sicher wohnen

Mit rund 1.500 eigenen Wohnungen sind wir ein attraktiver und zuverlässiger Anbieter am Wohnungsmarkt – für unsere Mieter und Mitglieder ganz nach dem Motto **gut und sicher wohnen**.

Unsere Wohnungen befinden sich in Rosenheim, Wasserburg a. Inn, Prien a. Chiemsee, Amerang, Ebersberg, Grafing b. München, Vaterstetten, Aschau a. Inn, Kraiburg a. Inn, Haag i. OB.

Gemeinnützige Wohnungsbaugenossenschaft eG
Brunhuberstr. 66 | 83512 Wasserburg a. Inn | Telefon: 0 80 71/91 95-0
Telefax: 0 80 71/91 95-95 | E-Mail: info@gwg-eg.de | www.gwg-eg.de

Wir gratulieren zur Fertigstellung des Bauvorhabens und bedanken uns für die angenehme Zusammenarbeit!

ARCHITEKTURBÜRO SCHINDLER
DIPL.-ING. UNIV. ARCHITEKTEN
FLORIAN & DIETER SCHINDLER

JOH.-SEB.-BACH-STRASSE 28
83024 ROSENHEIM-ERLENAU
TELEFON (08031) 8027-0
WWW.ARCHITEKT-SCHINDLER.DE

Schlosser GaLa-Bau
GmbH & Co. KG

Erstellung von Außenanlagen in Komplettleistung.

3D Gartenplanung, freies bewegen im virtuellen Raum.

Pflanzung und Pflege von Grünanlagen.

Jahrzehntelange Erfahrung.

Brand 1 ■ 83527 Haag i. Obb. ■ Telefon: 080 72 - 37 15 880 ■ Fax: 080 72 - 37 15 881
■ www.schlosser-gartenbau.de ■ info@schlosser-gartenbau.de

Ihre Medienberater
vor Ort

Manfred.Reischl@ovb.net » 08071/91 55-21
Stephan.Koch@ovb.net » 08071/91 55-22

OVB HEIMATZEITUNGEN

Herzlichen Glückwunsch zum gelungenen Neubau - unser Beitrag waren die Metallbau- & Schlosserarbeiten

METALLBAU ANTON HUDLBERGER

IHR SPEZIALIST FÜR METALLVERARBEITUNG!

- Metallbau
- Bauschlosserei
- Bauspengerei
- Stahlbau

☎ Bahnhofstraße 26, 84431 Weidenbach ☎ 08636 66 150
info@metallbau-hudlberger.de | www.metallbau-hudlberger.de



Viele ältere Menschen wünschen sich eine Betreuung in den eigenen vier Wänden. Moderne Pflegekonzepte und digitale Helfer machen es möglich. (Die Aufnahme ist vor der Pandemie entstanden)

FOTO ISTOCK

Pflegegutachten per Telefon

Mit welcher finanziellen Unterstützung Patienten und deren Angehörige oder Pflegepersonen rechnen können, hängt davon ab, welchen der fünf Pflegegrade die Gutachter des Medizinischen Dienstes der Krankenversicherung (MDK) beziehungsweise von Medicproof für den jeweiligen Patienten festlegen. Ob gesetzlich oder privat versichert – es geht dabei um bis zu 2000 Euro monatlicher Pflegeleistung. Aufgrund der Corona-Pandemie finden diese Begutachtungen zurzeit nicht persönlich, sondern telefonisch statt.

Für gesetzlich Versicherte ist der MDK für die Pflegebegutachtung zuständig, bei privat versicherten übernimmt Medicproof die Erstellung von Pflegegutachten.

Die Leistungen, die Betroffene erhalten, richten sich nach dem Schweregrad der Beeinträchtigung und der Art der Pflege. Es kommt auch darauf an, ob sie durch Angehörige oder einen professionellen Pflegedienst gepflegt werden oder ob sie dauerhaft in einem Pflege-



Welchen Pflegegrad die Gutachter festlegen, hängt von zahlreichen Faktoren ab. Das Interview vor der Einschätzung findet derzeit aufgrund der Pandemie telefonisch statt.

heim untergebracht sind.

Grundsätzlich geht es bei der Begutachtung um die Frage, wie selbstständig Antragsteller ihren Alltag noch bewältigen können. Dabei prüfen die Gutachter den Bedarf in sechs verschiedenen Lebensbereichen: Mobilität, kognitive und kommunikative Fähigkeiten, Verhaltensweisen und psychi-

sche Problemlagen, Selbstversorgung, Gestaltung des Alltagslebens und sozialer Kontakte und die Bewältigung von und selbstständiger Umgang mit krankheits- oder therapiebedingten Anforderungen oder Belastungen. Anhand einer Punkte-Skala von 0 bis 100 wird dann der Pflegegrad ermittelt.

Aufgrund des Ansteckungsrisikos für alle Beteiligten hat die Bundesregierung im sogenannten Kran-

kenhauszukunftsgesetz beschlossen, dass bis auf Weiteres keine persönlichen Pflegebegutachtungen im Rahmen von Hausbesuchen durchgeführt werden dürfen. Stattdessen werden Antragsteller beziehungsweise deren Bezugsperson nun telefonisch interviewt. Dazu bekommen Patienten vom Medizinischen Dienst vorab einen Fragebogen zugeschickt, der helfen soll, sich auf das Gespräch vorzubereiten. Die Experten weisen darauf hin,

dass viele Medizinischen Dienste die Fragebögen online zum Herunterladen zur Verfügung stellen. Das Gutachten wird anschließend auf Basis des Gesprächs und nach Aktenlage erstellt, also nach Unterlagen wie dem Antrag auf Pflegeleistung und zum Beispiel Kopien von Arztbefunden, Attesten oder Krankenhausberichten.

Risiken des Telefoninterviews

Ist der Patient in der eigenen Wohnung gut orientiert? Wie sicher bewegt er sich von A nach B? Kann er alleine einkaufen gehen? Wie klappt es mit dem Anziehen? Und wie steht es um den psychischen Gesundheitszustand des Pflegebedürftigen? Das persönliche Kennenlernen bleibt in telefonischen Interviews auf der Strecke. Und so birgt die Einschätzung der Pflegebedürftigkeit per Telefon das Risiko einer Fehleinschätzung. Daher raten ARAG Experten, sich intensiv auf das Interview vorzubereiten, den Antrag auf Pflegeleistung mit der Hilfe von Pflegeexperten auszufüllen und sich Unterstützung durch Angehörige, Freunde oder Pflegekräfte zu holen.

ARAG

Jetzt richtig vorsorgen

Wer entscheidet über einen Menschen, wenn er selbst es einmal nicht mehr kann? Die Corona-Krise lässt manche Menschen über Fragen nachdenken, die sie sonst im Alltag lieber wegschieben. Eine Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht sollte grundsätzlich jeder vorbereiten – denn wenn sie gebraucht werden, ist es zu spät, um sich damit zu beschäftigen. Der Ratgeber „Das Vorsorge-Handbuch. Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht, digitaler Nachlass, Betreuungsverfügung, Testament“ unterstützt deshalb dabei, frühzeitig die eigenen Wünsche für die medizinische Versorgung, aber auch in finanziellen und rechtlichen Punkten zu erkennen und festzuhalten.

Eigene Wünsche frühzeitig fixieren

Die ersten Kapitel stellen vor, welche Zwecke die unterschiedlichen Verfügungen und Vollmachten erfüllen. Wer etwa selbst entscheiden möchte, welche Rolle Medizin und lebensverlängernde Maßnahmen am Ende spielen sollen, setzt eine Patientenverfügung auf. Eine Vorsorgevollmacht hingegen verhindert, dass ein Gericht eine gesetzliche Betreuung anordnet.



Liefert Infos zum Thema: der Ratgeber der Verbraucherzentrale.

Zu den weiteren Themen gehören das Testament, Bankvollmachten und der digitale Nachlass sowie Sorgerechts- und Betreuungsverfügungen. Im zweiten Teil des Handbuchs finden die Leserinnen und Leser Textbausteine und Musterbeispiele, um ihre individuellen Dokumente zu erstellen. Für die vielen wichtigen Entscheidungen, die dazu nötig sind, bietet das Buch Schritt-für-Schritt-Anleitungen. Der neu aufgelegte Ratgeber von J. Bittler, C. Frey, H. Nordmann und W. Schuldzinski ist erhältlich unter 02 11/3 80 95 55, oder www.ratgeber-verbraucherzentrale.de, ISBN 978-3-86336-145-7.

Pflegeheim – eine notwendige und positive Entscheidung



Das Caritas Alten- und Pflegeheim St. Franziskus in Kolbermoor stellt sich vor....

- ✓ Gliederung des Hauses in verschiedene Wohnbereiche mit dem Vorteil, dass die Bewohner situationsgemäß wohnen
- ✓ Durchführung verschiedenster therapeutischer und zeitgemäßer Angebote zur Förderung und Erhaltung von Restfunktionalitäten
- ✓ Hohe pflegerische Kompetenz durch laufende Fort- und Weiterbildung
- ✓ Alltagsbegleitung
- ✓ Verschiedenste Möglichkeiten zur Tagesgestaltung wie Kochstunden, Bastelstunden, Ausflüge, Theaterbesuche und vieles andere mehr

Interessiert – dann bieten wir Ihnen die Möglichkeit
➤ im Rahmen eines Gesprächs ein Hausführung durchzuführen und die Vorteile unseres Hauses kennen zu lernen

Zur Abstimmung und Planung nehmen Sie bitte Kontakt zu unserer Pflegedienstleiterin (08031 29460), Frau Ilka-Verena Yost, auf – wir freuen uns auf Sie!

Caritas
Nah. Am Nächsten

Caritas Alten- und Pflegeheim St. Franziskus

Flurstraße 6 · 83059 Kolbermoor
Telefon: 08031/2 94 60 · Telefax: 08031/29 46 46
E-Mail: st-franziskus@caritasmueenchen.de
www.caritas-altenheim-kolbermoor.de



Seniorenbetreuung daheim

Ronny Lénárt, Firmengründer von „medi-experts – Pflege24-mit-Herz“ spricht mit den OVB-Heimatzeitungen über die Betreuung von Senioren in deren Zuhause.

Wer nimmt denn Ihre Hilfe in Anspruch?

Meist melden sich Angehörige, weil dringend für die Mutter, den Vater oder die Großeltern eine Rundum-die-Uhr-Pflege benötigt wird.

Warum kommt dann kein Seniorenheim infrage?

Viele Senioren möchten den Lebensabend im eigenen Zuhause verbringen.

...und wie sieht es mit den Kosten aus?

Offen gesagt nutzen viele Menschen diese Dienstleistung, weil sie sich einen Platz im Seniorenheim nicht leisten können oder wollen. Faire Preise liegen uns sehr am Herzen.



Ronny Lénárt setzt auf fachliche Kompetenz und liebevolle Betreuung.

Worauf sollte man denn bei einer 24h-Agentur besonders achten?

Dass die Familien eine Agentur auswählen, die legal arbeitet. Einige Familien begeben sich mit Schwarzarbeit in große rechtliche und finanzielle Gefahr. Unsere juristische Kompetenz gibt unseren Kunden Sicherheit.

Was zeichnet Ihre Betreuungskräfte aus?

Unsere Betreuerinnen besitzen einen großen Erfahrungsschatz. Neben der fachlichen Kompetenz spielt für uns die Vermittlung einer familiären Atmosphäre eine wichtige Rolle. Unsere Betreuerinnen kümmern sich liebevoll um die Pflegebedürftigen und geben ihnen ein Gefühl der Geborgenheit.

Wie lange dauert es, bis eine Betreuungskraft bei den Bedürftigen zu Hause sein kann?

Falls es sehr schnell gehen soll, dann kann sie bereits in zwei bis drei Tagen vor Ort sein, in der Regel benötigen wir etwa eine bis zwei Wochen.

Wie kann man Sie denn erreichen?

Wer interessiert ist, ruft unter 0 80 62/7 20 97 36 an oder nimmt über die Homepage www.pflege24-mit-herz.de Kontakt auf.

Haus Lohholz
SENIORENHEIM
Vollstationäre Pflege - Kurzzeitpflege - Dementenbetreuung

kostenlose Infomappe
Haus Lohholz · 83059 Kolbermoor · 08031-2910
www.haus-lohholz.de

24 h-Seniorenbetreuung

- im eigenen Zuhause
- erfahrene Betreuungskräfte
- gute Deutschkenntnisse

medi-experts

Pflege24 mit Herz Tel. 08062/7 20 97 36



Wer nur Pflegegeld erhält und keinen Pflegedienst beantragt, muss sich je nach Pflegegrad alle drei beziehungsweise sechs Monate von Profis beraten lassen.

djd/compass private pflegeberatung

Pflege in Corona-Zeiten

Pflegebedürftige sind während der Corona-Pandemie besonders gefährdet. Das betrifft auch die Pflegenden, die durch den Wegfall von Unterstützungsmöglichkeiten belastet sind. Deshalb hat der Gesetzgeber Sonderregelungen zum Gesundheitsschutz und zur Entlastung beschlossen. Einige davon wurden wieder aufgehoben, andere gelten weiterhin. Hier ein Überblick über die wichtigsten Punkte:

1. Pflichtberatungen nicht mehr ausgesetzt

Wer nur Pflegegeld erhält und keinen Pflegedienst beansprucht, muss sich je nach Pflegegrad alle drei beziehungsweise sechs Monate von Profis beraten lassen. Zwischen März und Oktober waren diese Pflichtberatungen ausgesetzt, nun allerdings müssen sie wieder wahrgenommen werden.

2. Mehr Geld für Verbrauchsmittel

Noch bis zum Jahresende können Pflegebedürftige für Verbrauchshilfsmittel wie Einmalhandschuhe, Desinfektionsmittel oder Masken

60 Euro pro Monat statt wie bisher 40 Euro erstattet bekommen. Es gilt das Kaufdatum.

3. Entlastungsbetrag flexibel einsetzbar

Den monatlichen Entlastungsbetrag von 125 Euro können Pflegebedürftige eigentlich nur geltend machen, wenn die Leistung von einem anerkannten Anbieter erbracht wird. Zumindest bei Pflegegrad 1 dürfen bis Jahresende für Haushaltshilfen und Co. jetzt auch andere Helfer eingesetzt werden.

4. Pflegeunterstützungsgeld ausgeweitet

Wer kurzfristig die Pflege eines Angehörigen organisieren muss, kann Pflegeunterstützungsgeld als Lohnersatzleistung bekommen. Dieses wird noch bis zum 31. Dezember statt wie bisher für 10 nun für 20 Tage gezahlt. Es kann außerdem beantragt werden, wenn etwa der Pflegedienst vorübergehend schließt oder eine Pflegekraft ausfällt. Arbeitnehmer dürfen auch 20 Tage der Arbeit fernbleiben. djd

Viele Menschen wünschen sich, in Würde in den eigenen vier Wänden zu altern. Dank verschiedener Unterstützungsmöglichkeiten wie ambulanten Pflegediensten oder der sogenannten 24-Stunden-Pflege ist dies inzwischen oftmals möglich. Doch nicht nur die Betreuungssituation, auch die Frage, ob sich die eigene Wohnung altersgerecht einrichten lässt, spielt eine wichtige Rolle. „Schon kleine Tipps und Tricks sowie technische Hilfsmittel vereinfachen den Alltag von Senioren inzwischen enorm – ganz ohne große Umbaumaßnahmen“, weiß Markus Küffel, Gesundheitswissenschaftler, examinierte Pflegefachkraft und Geschäftsführer der Pflege zu Hause Küffel GmbH.

Barrierefrei wohnen

Häufig befindet sich das erste Problem schon vor der eigenen Haustür, denn mit Rollator oder Rollstuhl stellen bereits zwei oder drei Stufen eine unüberwindbare Hürde dar. Schnelle Abhilfe schafft in diesem Fall beispielsweise eine niedrige Rampe seitlich der Stufen. In der Wohnung selbst sei es außerdem wichtig, unnötige Stolperfallen wie Teppiche oder Fußmatten zu entfernen. Um mögliche Hindernisse trotz nachlassender Sehkraft besser zu erkennen, würden beispielsweise Bewegungsmelder helfen, die automatisch das Licht einschalten. Wer das Treppensteigen nicht mehr so gut bewältigt, kann zudem einen Treppenlift einbauen lassen, um bequem von einem Stockwerk ins andere zu gelangen. Doch nicht nur große, technische Installationen helfen dabei, eine Wohnung altersgerecht zu gestalten: Schon Haltegriffe oder -geländer in allen Räumen sorgen für mehr Mobilität. Insbesondere im Badezimmer stellen sie ein absolutes Muss dar, weil sie beim Hinsetzen und Aufstehen den nötigen Halt bieten. Die Pflegekasse kann für Pflegebedürftige der Pflegegrade 1 bis 5 auf An-



Damit auch die eigene Wohnung mit dem Rollstuhl zugänglich wird, hilft etwa eine niedrige Rampe seitlich der Stufen.

FOTO MARKUS KÜFFEL

trag bis zu 4000 Euro als Zuschuss für Anpassungsmaßnahmen zahlen, die die häusliche Pflege in der Wohnung ermöglichen, erleichtern oder eine möglichst selbstständige Lebensführung der pflegebedürftigen Person wiederherstellen. Größere Umbauten lassen sich beispielsweise mit einem KfW-Darlehen realisieren.

Smarte Hilfsmittel
Auch in der Pflege eröffnet die Digitalisierung völlig neue Möglichkeiten. So sorgen verschiedene technische Hilfsmittel inzwischen

dafür, dass Pflegebedürftige länger zu Hause leben können. Wer neben den Besuchen vom ambulanten Pflegedienst beispielsweise viel Zeit alleine verbringt, setzt für mehr Sicherheit auf kleine Notrufsysteme. Diese werden wie eine Armbanduhr getragen und bauen bei Drücken des Knopfes eine Verbindung zur Notrufzentrale auf. Andere smarte Systeme schalten beim Verlassen des Hauses automatisch den Herd ab. Inzwischen gibt es sogar Bodensensoren, die Stürze erkennen und im Ernstfall Hilfe benachrichtigen. Elektrische

Medikamentenspender mit Erinnerungston sorgen zudem dafür, dass die Einnahme wichtiger Arzneimittel nicht vergessen wird. Smarte Lautsprecher mit Sprachassistenten vereinfachen den Alltag zusätzlich: Auf Zuruf können Senioren über sie Telefonate annehmen, sich vorlesen lassen oder das Licht ein- und ausschalten. „Letztendlich bieten Hilfsmittel Pflegebedürftigen Unterstützung, aber stellen keinen Ersatz für eine kompetente Betreuung und menschliche Zuwendung dar“, betont Markus Küffel abschließend.

Wohn- und Pflegeheim „Blumenwinkl“ – neueröffnet im November 2020



Die neue Wohnanlage liegt auf einem großzügigen Grundstück. Sie bietet insgesamt 105 Senioren ein Zuhause, hierbei stehen 13 Doppelzimmer und 79 Einzelzimmer zur Verfügung, die in acht Wohngruppen aufgeteilt sind. Als zentralen Treffpunkt gibt es in jeder Wohngruppe einen gemütlichen und hellen Gemeinschaftsraum mit eigener Küchenzeile und separatem Fernsehzimmer. Die Gesamtgestaltung des Wohnheims vermittelt eine angenehme Atmosphäre. Durch die karreeförmige Anordnung des Hauses entsteht ein offenes Atrium im Innenbereich, das mit vielen Sitzgelegenheiten und einer abwechslungsreichen Bepflanzung zum Verweilen oder zu einem Spaziergang an der frischen Luft einlädt. Durch eine gemütlich eingerichtete Cafeteria mit großer Sonnenterrasse werden Treffen mit Freunden, Bekannten oder mit der Familie zu Kaffee und Kuchen zum Vergnügen. In der gut ausgestatteten Küche im Untergeschoss werden die Speisen täglich frisch zubereitet. Das Küchenteam sorgt mit regionalen Produkten und einem abwechslungsreichen Speiseplan für ausgewogene Ernährung.

Die ansprechende Architektur und die schöne Ausstattung sorgen im Zusammenspiel mit professioneller Pflege und einfühlsamer Betreuung durch langjährige Mitarbeiter für eine Wohlfühlatmosphäre. Nicht nur Bewohner/Innen mit einer fortgeschrittenen Einschränkung finden in der Einrichtung ein neues, liebevolles Zuhause, sondern auch Menschen, die weitgehend selbstständig sind. Ziel dabei ist es, das selbstbestimmte Leben der Bewohner/Innen in der Gemeinschaft zu fördern und ihre Selbstständigkeit so lange wie möglich zu erhalten. Durch die Einteilung in Wohngruppen für maximal 13-16 Bewohner/Innen entstehen kleinere, familiäre Strukturen. Hierbei wird zwischen drei Wohnmodellen unterschieden:

Stationäre Wohngruppen

Jeweils 13 Bewohner/Innen leben gemeinsam in einer familiären Gruppe. Der Schwerpunkt liegt auf Präsenz, Alltags-

begleitung und häuslicher Normalität. Unter der Prämisse aktiv und selbstbestimmt durch den Tag. Für ausreichend Rückzugsmöglichkeit sorgen dabei die liebevoll ausgestatteten Zimmer.

Beschützte Wohngruppe für Menschen mit Demenz

16 Bewohner/Innen leben in einem beschützten Bereich im Erdgeschoss mit eigenem Gartenanteil. Der Schwerpunkt liegt auf Assistenz in der Lebensführung. Gemeinsame Aktivitäten wie Kochen, Putzen usw. helfen die Fähigkeiten zu erhalten. Auf Basis des personenzentrierten Ansatzes wird mit einer Synthese aus verschiedenen Konzepten, wie beispielsweise der Biographiearbeit, der integrierten Validation, der Milieuthherapie, der basalen Stimulation, der 10-Minuten-Aktivierung oder dem therapeutischen Tischbesuch gearbeitet.

Senioren-Wohngruppe

11 rüstige Bewohner/Innen leben in seniorenrechtlichen Wohneinheiten, können dabei ihr Leben selbstständig führen, wissen sich jedoch in einem sicheren Umfeld – mit sofortiger Hilfe bei Bedarf. Mühevollle Alltagsaufgaben können nach individuellem Wunsch übernommen werden.

Träger ist die bereits ortansässige **SeniorenService Reif GmbH**. Diese hat bisher die Senioren Residenz Alpenland sowie das Alten- und Pflegeheim der Gemeinde, deren Bewohner/Innen im Blumenwinkl ein schönes, neues Zuhause gefunden haben, betrieben. „Im Wohn- und Pflegeheim Blumenwinkl können wir als Betreiber unsere langjährige Erfahrung in Pflege und Seniorenwohnen auf den Punkt bringen und unsere Ziele bestmöglich umsetzen.“, so Alois Reif Geschäftsführer der GmbH. „Wir legen großen Wert auf ein innovatives und vielseitiges Wohnkonzept in familiären Wohngruppen und auf engagierte Mitarbeiter, mit denen wir ein gemeinsames Ziel verfolgen: nämlich den Bewohner/Innen vom Blumenwinkl ein zufriedenes und sicheres Leben im Alter zu ermöglichen.“ so Reif weiter. Alois Reif der seit Jahrzehnten erfolgreicher Betreiber von stationären Senioren-/Pflegeheimen sowie ambulanten Pflege und Betreuungsdiensten im Chiemgau ist, kommt selbst aus der Praxis. Unterstützt wird er von seinem Sohn Florian Reif, der sich mit hoher Motivation für alle Belange der Seniorenhilfe einsetzt. „Neben dem Wohl der zu betreuenden Menschen ist uns auch das der Mitarbeiter sehr wichtig. Sie sind ein wertvolles Gut der Pflegeeinrichtung. Durch fachliche Kompetenz, die moderne Ausstattung, ein gutes Miteinander, gegenseitigen Respekt wollen wir eine freundliche Atmosphäre und ein angenehmes Arbeitsklima schaffen, bei guten Weiterbildungs- und Entwicklungsmöglichkeiten“.

Blumenwinkl
Wohn- und Pflegeheim Bruckmühl

Seniorenrecht Wohnen in Bruckmühl

Selbständig und unabhängig bleiben, dabei sicher und umsorgt sein bis ins hohe Alter.

Alles aus einer Hand durch engagierte und fachlich versierte Mitarbeiter – Die Achtung der menschlichen Würde, eine liebevolle Betreuung und fachgerechte Pflege stehen im Vordergrund unserer täglichen Arbeit.

- Innovative, vielseitige Wohnkonzepte mit familiären Wohngruppen
- Beschützte Wohngruppe für Demenzerkrankte
- Kurzzeit- und Verhinderungspflege,
- Pflegegrade 0-5
- Gute Lage am Ortszentrum
- Wunderschöne Gartenanlage
- Eigene Küche und Hauswirtschaft

Wir als Arbeitgeber

- Bodenständige, kompetente und transparente Führung
- Freundlicher Umgangston, gerechtes Zeitmanagement
- Weiterbildungsmöglichkeiten und Förderung der persönlichen Entwicklung
- Mitarbeitererevents, Gesundheitsförderung, Coaching, Hilfe bei der Wohnungssuche

Sie haben idealerweise Freude an der Arbeit mit älteren Menschen, Empathie und Teamgeist sowie die Bereitschaft sich einzubringen.

Wir suchen (m/w/d):

in Voll- oder Teilzeit und auf Basis geringfügiger Beschäftigung:

- **Pflegefachkräfte**
- **Pflegehilfskräfte** – gerne auch Quereinsteiger

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! – karriere@seniorenservice-reif.de



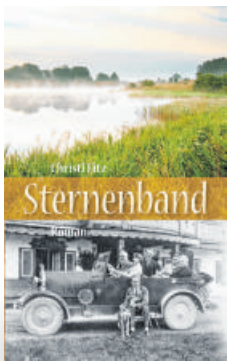
SeniorenService-Reif
GMBH

Nutzen Sie die Möglichkeit einer umfassenden Pflegeberatung.

**SeniorenService Reif GmbH – Blumenstraße 2
83052 Bruckmühl – info@seniorenservice-reif.de**

www.seniorenservice-reif.de Telefon 08062/903-0

von Christl Fitz



Margarethes hochrote Backen, die fast kohlschwarz gewordenen funkelnden Augen kündigten den Ausbruch einer

»Die Tochter der Meisingerin? Die Helene? Dann muss was Schreckliches passiert sein? Ich denke du mochtest sie nie?« Margarethe begann zu flüstern.

Langsam entspannte sich Margarethe. Ihre Hiobsbotschaften war sie losgeworden. Sorgen machte ihr mehr als alles andere Gregors Gesundheitszustand.

Mit Lili war seit ihrer herzlosen Tren-

Lili sprach ihre Sätze nicht zu Ende.
»Bitte, Gregi, du mussts nicht umsonst
tun, bitte, du musst mir Morphium oder
ein anderes Mittel besorgen. Ich brauch
das!«

© Dr. Alexander Bronisch, Con-Text
1. Auflage September 2015
Das original Taschenbuch ist online
erhältlich unter: www.con-text.biz
oder per E-Mail: info@con-text.biz

skand. Landschaft	ringförmige Koralleninsel	Steckstift	dem Wind abgekehrte Seite	ein Asiat	feierliches Gedicht	kleinste siebenstellige Zahl	Liebesgott der alten Römer	Schulterriemen a. Schubkarren	hinterhältig (ugs.)	Frauenname	Fluss in Niedersachsen	eine Ortsangabe	englische Flächenmaß	Lautstärkemaß	veraltet: Oboe	Rippenstück, Fleisch	Fluss durch München	Gabe an Arme	Gerät zum Lockern d. Ackerbodens	spanischer Männername	alt-römische Totenklage
dünnes Metallblatt	seitliche Körperpartie			Widersacher	geometrischer Begriff	7	Injektionswunde			Arbeitsautomat		übrigens		Kfz.-Z.: Bayreuth	Goldimitat	etwas für unwahr erklären	5	im Halbschlaf liegen	ägyptischer Sonnengott		
Kahlkopf	franz. Departementshptst.	wenig zerkleinert		deutsche Vorsilbe		Gegner Luthers † 1543	1	Bündnis zwischen Staaten							weibliches Nagetier	Vorname der Nielsen †	eine der Erinnynen	besitzanzeigendes Fürwort	Verehrer eines Stars	2	
erzählende Dichtkunst	Sachbezogenheit	lateinisch: ich	Regisseur von „Das Boot“	Teil des Pfeilbogens	Impfstoffe	chem. Zeichen für Astat	franz. Schriftsteller † 1931									3		ehem. schwed. Popgruppe	Abchiedswort	türk. Stadt a. Mittelmeer	
Ansage auf Kontra (Skat)	ein Vorname von Rubens †					Stange am Segelmast	9	Abk.: Ampere-stunde							Ziergefäß	Wohnraum	italienisch: sechs	niederl. Moderatorin (Mareike)	4	US-Autor (Edgar Allan) † 1849	
größte Barschart in Europa	sehr große Eile		6	„Großer Geist“ der Indianer	berühmte Persönlichkeit				Wirtschaftsprüfer	die Erde betreffend	englisch: blau	nicht vorn	Weltorganisation (Abk.)	Film auf Kassette			Produkt aus Kokosnüssen	Blasinstrument	US-Schausp. (Marlon) † 2004	akademischer Grad (Abk.)	
Holzzeichnung	griechische Göttin der Ehe			Kose-name für Mutter	Unfug, Spaß	gefeierte Künstlerin		roter Edelstein				den Menschen betreffend		Stellvertreter (Kzw.)	französisch: sehr						
						afrikanische Kuhantilope	Zweipolröhre					Südsüdost (Abk.)	Ein-spruch		Abk.: Rappen						
ständig	Druckwerk, Massenmedium			Abk.: Industrie-gewerk-schaft	kristalliner Schiefer			ehem. deutsche Münze (Abk.)	rus-sisch: halt!							8					
australisches Beuteltier						Leid, Kummer			deutsches Adelsprädikat				Geliebte von Lohengrin			W-4e					

Käfer's Förderungen bis zu 100% möglich!

Obere Feldstraße 13, 83395 Freilassing
 info@kaefers-treppenlifte.de
 www.kaefers-treppenlifte.eu

08654 494050

W-4e

KAEEMERER

STELLENMARKT » Heute mit 3 Seiten

V1 | Wochenende, 21./22. November 2020

Anzeigenberatung ☎ 0 80 31 / 213 - 133 ✉ stellen@ovb.net

Traumjob gesucht?

» Gefunden in Ihrer Region!

Weitere Angebote

» OVBstellen.de



Du bist ein echter Profi im Handwerk und arbeitest gerne selbstständig und im Team.
Dann suchen wir genau Dich!

Wir suchen **ab sofort**, zur Erweiterung unseres Teams einen:

- Schreiner (m/w/d) - für Küchen-/ Möbelauslieferung

Deine Aufgaben:

- Du bist zuständig für die eigenverantwortliche Auslieferung und Montage von hochmodernen Küchen und Möbeln von namenhaften Herstellern
- Du begeisterst durch deine handwerklichen Fähigkeiten und dein fachmännisches Geschick
- Hältst vorgegebene Montagestandards und Sicherheitsvorschriften ein
- Arbeitest kunden- und serviceorientiert

Unser Anforderungsprofil:

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung im Handwerk
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Selbstständige, saubere und sehr sorgfältige Arbeitsweise
- Kommunikationsstärke und gepflegtes Auftreten im direkten Kundenkontakt

Wir bieten dir:

- Eine attraktive Vergütung
- Persönliche Entfaltungsmöglichkeiten
- Interesse an einer langfristigen Zusammenarbeit
- Ein hervorragendes und familiäres Betriebsklima mit hochqualifizierten Mitarbeitern
- Flexible Arbeitszeiten

Neugierig geworden?
Dann freuen wir uns schon heute über die Zusendung Deiner aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen an:

✉ Möbel KRUG, Max Krug
Rosenheimer Str. 41-42
80359 Kolbermoor

➔ Gerne auch per Email an: mkrug@moebel-krug.de

möbelKRUG
KÜCHE UND EINRICHTUNG

NEIMCKE

Einrichtung ist Frauen Männersache!

NEIMCKE FÖRDERT die Gleichberechtigung in jedem Bereich des Betriebs!

www.neimcke.de/karriere

Neimcke ist der Werkstatteinrichtungsspezialist in Bayern. Wir sind Werkvertreter bzw. Stützpunkthändler namhafter Hersteller. Zu unseren Kunden zählen Automobilhersteller, Autohäuser, Werkstätten, Industrie und Transportunternehmen. Wir bieten unseren Kunden Beratung, Planung, Verkauf, Montage und Service - alles aus einer Hand.

Für unseren Standort in Traunstein suchen wir in Vollzeit (38,5 Std.) zum nächstmöglichen Einstellungstermin einen

Verkäufer Außendienst Werkstatteinrichtung (m/w/d)

Ihre Qualifikationen:

- abgeschlossene Berufsausbildung im Kfz-Handwerk oder im kaufmännischen Bereich mit Bezug zur Kfz-Branche
- Verkaufserfahrung im Außendienst Werkstatteinrichtung oder Tore von Vorteil
- Kommunikationsstärke und hohe Einsatzbereitschaft
- Verhandlungsgeschick und sicheres Auftreten
- Bewerber mit einschlägigen Berufserfahrungen bevorzugt

Ihre Aufgaben:

- zielgerichtete Vermarktung unserer Werkstatteinrichtungsprodukte und Industrietore
- aktive und kompetente Betreuung bestehender Kunden
- Neukundenakquise

Wir bieten einen modernen und sicheren Arbeitsplatz, leistungsgerechte Vergütung, Firmenfahrzeug, gründliche Einarbeitung und kontinuierliche Aus- und Weiterbildung. Bewerbungen (Bewerbungsschreiben, Lebenslauf, Zeugnisse) senden Sie bitte an: karriere@neimcke.de

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Markt Bruckmühl

Der Markt Bruckmühl (ca. 17.500 Einwohner) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt für den Aufgabenbereich Personalverwaltung, Kinder und Jugend einen

Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)
oder einen
Beamten in der 2. Qualifikationsebene (m/w/d)
in Voll- oder Teilzeit

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Homepage www.bruckmuehl.de.

Ihre aussagefähige Bewerbung senden Sie bitte bis spätestens 06.12.2020 an den Markt Bruckmühl, Rathausplatz 4, 83052 Bruckmühl bzw. per E-Mail an personalamt@bruckmuehl.de. Für telefonische Auskünfte steht Ihnen der Geschäftsleiter Herr Weidner, Tel. 08062/59-105 gerne zur Verfügung.

Agenda:
Erfolg macht Spaß

Ab sofort suchen wir zur Verstärkung einen engagierten

PERSONALSACHBEARBEITER FÜR LOHN- UND GEHALTSABRECHNUNG (M/W/D) IN TEILZEIT

Als Lohnbuchhalter sind Sie für die monatliche Gehaltsabrechnung unseres Kunden verantwortlich und stehen diesem als Ansprechpartner rund um steuer- und sozialversicherungsrechtliche Themen zur Verfügung.

IHRE AUFGABEN:

- Selbständige Erstellung der monatlichen Gehaltsabrechnung unter Berücksichtigung der geltenden steuer-, sozialversicherungs- und arbeitsrechtlichen Rahmenbedingungen
- Ansprechpartner für alle Fragen zu Gehaltsabrechnungen und sonstigen Lohnsteuer- und sozialversicherungsrechtlichen Problemen
- Eigenständige Anfertigung aller anfallenden Bescheinigungen, Arbeitspapiere etc.
- Telefonische Betreuung unseres Kunden

IHR PROFIL:

- Abgeschlossene kaufmännische Ausbildung, vorzugsweise Steuerfachangestellter (m/w/d)
- Berufserfahrung in der Gehaltsabrechnung
- Fundierte Kenntnisse im Arbeits-, Sozialversicherungs- und Steuerrecht sowie gutes Zahlenverständnis
- Teilzeit ca. 20 - 30 h / Woche, verteilt auf 5 Tage

DAS SPRICHT FÜR UNS:

- Wachsendes Unternehmen mit langfristiger Perspektive
- Modernes und kollegiales Arbeitsumfeld
- Kontinuierliche Weiterbildungsmöglichkeiten

Agenda hat sich in mehr als drei Jahrzehnten zu einem der Top-Anbieter von Software für steuer- und wirtschaftsberatende Berufe entwickelt. Als wachstumsstarkes Familienunternehmen suchen wir Mitarbeiter, die Leistung bringen, Engagement zeigen und Spaß am Erfolg haben. Im Gegenzug bietet Agenda spannende Herausforderungen, individuelle Förderungen, hervorragende Perspektiven und optimale Rahmenbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung unter Angabe Ihrer Gehaltsvorstellung und Ihres frühestmöglichen Eintrittstermins.

Agenda Informationssysteme GmbH & Co. KG | Personalabteilung | Oberaustraße 14 | 83026 Rosenheim
Telefon 08031 2561-466 | Internet agenda-karriere.de

Landkreis Ebersberg
Bei uns ist Leben

Die Regierung von Oberbayern sucht zur Verstärkung des Gesundheitsamtes im Landratsamt Ebersberg zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Sachbearbeiter/-in (m/w/d) für den Aufgabenbereich Infektionsschutzgesetz

unbefristet und in Teilzeit (50 v.H.).
Das ausführliche Stellenangebot finden Sie unter: www.lra-ebe.de (Stellenangebote/Bewerberportal)

Wir fördern familienbewusste Personalpolitik zur besseren Vereinbarkeit von Beruf und Familie und sind zertifiziert nach dem audit berufundfamilie.

Landratsamt Ebersberg
www.lra-ebe.de

MFA/Arzthelferin gesucht!
HNO-Praxis im Zentrum Rosenheim sucht Verstärkung. Nettes Team!
info@hno-brandstetter.de bzw. 08031/15250

Verkäufer/-in für Metzgerei
ab sofort, in Voll- oder Teilzeit
Metzgerei Loidl, Bad Aibling
Telefon: 08061/41 19

Suchen Sie ein sicheres Nebeneinkommen?
Für langfristige Zusammenarbeit suchen wir im Landkreis RO zuverlässige

Frühaufsteher (m/w)
mit eig. Pkw für Auslieferungen in den frühen Morgenstunden, tägl. ab 3.30 Uhr für 2-3 Std. Gerne auch Gewerbetreibende aus Handwerk, Kleinunternehmer, Freiberufler, etc. 550 - 1400 €/Monat; 2, 5 oder 7 Tage

MORGENGOLD
Telefon (08031/23 23 90) oder rosenheim2@morgengold.de

Ausfahrer (m/w/d)

Wir suchen zur Unterstützung unseres Teams jeweils von Sonntagnacht - Freitagnacht **selbständigen Ausfahrer** (mit eigenem Transporter - Zuladegewicht mind. 1t) zur wöchentlichen Belieferung unserer Tageszeitung und Verlagsprodukte, in den Landkreisen Rosenheim u. Mühldorf. Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung an: **Oberbayerisches Volksblatt GmbH & Co. Medienhaus KG** Hafnerstr. 5-13, 83022 Rosenheim Tel. 08031/213-137; eMail: andreas.wagner@ovb.net

Die Kliniken Südostbayern AG versorgt an ihren sechs Standorten Bad Reichenhall, Berchtesgaden, Freilassing, Ruhpolding, Traunstein und Trostberg jährlich über 160.000 stationäre und ambulante Patienten. Mit 3.700 Mitarbeitern sind wir eines der größten Unternehmen in der Region.

www.kliniken-suedostbayern.de

Wir suchen eine integrative Persönlichkeit mit ausgeprägter personaler Kompetenz zur Unterstützung bei der Inklusion von Mitarbeitern mit ausländischem Berufsabschluss in unserem Unternehmen als

Leitung (w/m/d)
für die Stabsstelle Inklusion von ausländischen Mitarbeitern

zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- oder Teilzeit (mind. 30 Wochenstunden).

Zu Ihren Aufgaben zählen:

- + Ressourcen- und leistungsgesteuerte Personaleinsatzplanung auf der Grundlage der Teamintegrität der einzelnen Stationen, sowie unter Berücksichtigung der gesetzlichen, tariflichen und betrieblichen Vorgaben
- + Unterstützung und Koordination des Spracherwerbs, Vorbereitung auf die Anerkennungsprüfung
- + Sicherstellung des behördlichen Meldewesens
- + Unterstützung der Mitarbeiter bei der sprachlichen, sozialen und beruflichen Inklusion
- + Vorbereitung bestehender Teams auf eine kollegiale Willkommenskultur
- + Durchführung und Organisation der dazugehörigen Praxisanleitung
- + Vermittlung von kulturellen Aspekten des Lebens und Arbeitens in Deutschland
- + Aufbau eines Netzwerkes vor Ort

Ihr Profil:

- + Ausbildung zum Gesundheits- und Krankenpfleger (w/m/d)
- + Studium im Bereich Management oder anderweitige Abschlüsse im Gesundheitswesen wünschenswert
- + Empathie, hohe soziale Kompetenz und interkulturelles Einfühlungsvermögen
- + Offenheit für neue Erfahrungen und moderne Konzepte des Human Resource Management
- + Sehr gute Deutsch- und Englischkenntnisse in Sprache- und Schrift

Wir bieten Ihnen:

- + Einen anspruchsvollen, abwechslungsreichen und interessanten Arbeitsplatz in kollegialer Atmosphäre
- + Ein hohes Maß an Eigenverantwortung und Selbstständigkeit in einem innovativen Team
- + Interne und externe Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- + Eingruppierung nach TVÖD

Für nähere Auskünfte steht Ihnen die Pflegedirektion Frau Großbauer/ Frau Güll, T. 0861 705-1755, gerne zur Verfügung.

Falls Sie Interesse an dieser Tätigkeit haben sollten, senden Sie uns Ihre schriftliche Bewerbung an die unten stehende Adresse oder per E-Mail (bitte als PDF-Datei).

Klinikum Traunstein
Pflegedirektion
Cuno-Nigg-Str.3, 83278 Traunstein
E sekretariat.pdl.ts@kliniken-sob.de
www.kliniken-suedostbayern.de

KLINIKEN SÜDOSTBAYERN

Die Gemeinde Eggstätt sucht für ihren aktuell eingruppierten Kindergarten „Villa Sonnenschein“ ab sofort einen

staatl. anerkannten Erzieher (m/w/d) als Leitung mit ca. 35 Wo-Std.,

welcher verantwortungsvoll, selbstständig, flexibel und mit großem Engagement arbeitet.

Die Vergütung erfolgt nach den einschlägigen Bestimmungen des Tarifvertrages für Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst in der für die Kommunen geltenden Fassung.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen bevorzugt berücksichtigt.

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung bis **30.11.2020** an die Gemeinde Eggstätt, Obinger Str. 7, 83125 Eggstätt oder per E-Mail an: gemeinde@eggstaett.de. Telefonische Auskünfte erteilt Ihnen gerne vorab die derzeitige Leitung, Frau Herbst, unter 08056/909763 oder Frau Böker 08056/9046-13.

Katholisches Jugendsozialwerk München e.V.

Einrichtungen und Dienste Rosenheim

Wir suchen für unsere Behindertenhilfe:
Wohnheim Salzburger Weg sowie Emmy-Schuster Haus ab sofort und Standort Brannenburg ab Frühjahr 2021

Päd. Fachkräfte (m/w/d)

HeilerziehungspflegerIn, ErzieherIn oder vergleichbare Qualifikation

Päd. Hilfskräfte (m/w/d)

HEP H, BetreuungshelferIn oder vergleichbare Qualifikation
Jeweils in Voll- und Teilzeit

Wir bieten

- einen interessanten, verantwortungsvollen, vielseitigen Arbeitsplatz
- Vergütung nach AVR Caritas und betriebliche Altersversorgung
- zusätzliche Sozialleistungen wie Beihilfe
- Fünf Tage Fortbildung im Jahr, interne Fortbildungen, Supervisionen, Coaching
- Besinnungstage

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, gerne auch wenn Sie Mitglied einer anderen christlichen Kirche sind oder bisher keiner Religionsgemeinschaft angehört haben.

Nähere Informationen erhalten Sie über Frau Hell
Tel.: 08031/35645-193 | E-Mail: marie.hell@kjsw.de
Postanschrift:
Kath. Jugendsozialwerk München e.V.
Oberdonauweg 4 | 83024 Rosenheim

Schneider Bruckmühl Bauzentrum

Wir suchen ab sofort in Voll- oder Teilzeit:

Fachverkäufer (m/w/d) für Bauelemente im Baustofffachhandel

Wir bieten Ihnen:

- › Selbstständiges Arbeiten in einem motivierten Team
- › Abwechslungsreiches und vielfältiges Aufgabengebiet
- › Leistungsgerechte Bezahlung und einen sicheren Arbeitsplatz in der Region!

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:
bewerbung@schneider.hagebau.de
Weitere Informationen unter: www.schneider-bauzentrum.de

LHG-Markt GmbH
Schneider Bauzentrum Herrn Zimmert
Raiffeisenstraße 10a · 83355 Grabenstätt-Erlstätt · Tel. 0861/7007-650

Wir, der Anna Hospizverein Mühldorf e.V. und seine Tochtergesellschaft SAPV am Inn gGmbH, suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** einen **gemeinsamen Geschäftsführer** (m/w/d) in Vollzeit

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- Führen der laufenden Geschäfte in Abstimmung mit der Vorstandschaft des Anna Hospizvereins und der Gesellschafterversammlung der SAPV am Inn gGmbH
- Umsetzung der Satzungsziele des Vereins u. Sicherstellung der SAPV-Versorgung
- Unterstützung des Vorstandes u. Einberufung von Gesellschafterversammlungen
- Strategische Weiterentwicklung beider Unternehmen
- Projektmanagement
- Personalführung und Personalentwicklung
- Verhandlungen zum Versorgungsvertrag mit den Krankenkassen
- Zuschussverhandlungen und Beantragung von Fördermitteln nach § 39a SGB V
- Controlling

Wir wünschen uns eine Persönlichkeit mit:

- Abgeschlossenem betriebswirtschaftlichem Studium oder entsprechender Ausbildung und mehrjähriger Berufserfahrung im Gesundheitsbereich
- Identifikation mit Grundsätzen und Zielen der Hospiz- und Palliativarbeit
- Kooperationsbereitschaft, Führungskompetenz, Kommunikations- u. Teamfähigkeit
- Hohem Maß an Engagement, Einfühlungsvermögen, Flexibilität, sozialer Kompetenz und Belastbarkeit

Wir bieten Ihnen:

- Eigenverantwortliches Arbeiten in vernetzten Strukturen
- Ein abwechslungsreiches Aufgabengebiet mit Gestaltungsfreiraum
- Ein kompetentes und freundliches Team
- Eine leistungsgerechte Vergütung

Bestimmt sind jetzt einige Fragen aufgetaucht und weitere Informationen erforderlich. Bitte schicken Sie uns eine Email an ingrid.haferkorn@sapv-am-inn.de, wir melden uns dann umgehend bei Ihnen.

Weitere Informationen:
www.annahospiz.de
oder direkt bewerben:
ingrid.haferkorn@sapv-am-inn.de

Die Gemeinde Schechen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen engagierten

Erzieher (w/m/d)

für die Waldgruppe für unser Kinderhaus „Sonnenhaus“ in Teilzeit (33 Wochenstunden).

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung per E-Mail an irmengard.taubenberger@schechen.de.
Nähere Infos unter www.schechen.de.

TRAUMJOB GESUCHT?

» GEFUNDEN AUF OVBSTELLEN.DE



Unternehmen	Position	Region	Job-ID
Bad Heilbrunner Naturheilmittel GmbH	Digital Media Manager (m/w/d)	Bad Heilbrunn	14554853
Beckhäuser Personal & Lösungen e. K.	Risk & Compliance Manager (m/w/d)	Unterfranken	14554847
CAPA Papier- & Kartonvertriebs GmbH	Vertriebsassistent (m/w/d)	Stephanskirchen	14554651
Caritasverband der Erzdiözese München e. V.	Koch / Fachkraft (m/w/d) für die Küche	Kolbermoor	14554860
Internet Service Bayern GmbH	Mitarbeiter (m/w/d) Online-Redaktion	Traunstein	14554857
Kliniken Südostbayern AG	Gesundheits- und Krankenpfleger (w/m/d)	Traunstein	14554858
MH Wassertechnologie GmbH	Servicetechniker (m/w/d) Süd- & Mitteldeutschland	Bayern	14554859
Paul Anderl Vermarktungs GmbH	Verkäufer (m/w/d)	Trostberg	14554856
PharmaZell GmbH	Key User SAP/LIMS im Qualitätsmanagement (m/w/d)	Raubling	14554850
SenVital	Assistenz der Pflegedienstleitung amb. Dienst (m/w/d)	Ruhpolding	14554848
Sozialservice Gesellschaft des BRK GmbH	Pflegehelfer (m/w/d)	Bad Tölz	14554854
Technische Hochschule Rosenheim	Laborant (m/w/d) Chemie	Rosenheim	14554855
Tomra Systems GmbH	Servicetechniker (m/w/d) im Außendienst (Home-Office)	Rosenheim	14554849
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V.	Steuerfachkraft (m/w/d) Leitung einer Beratungsstelle	Bad Tölz	14554851
Vereinigte Lohnsteuerhilfe e. V.	Steuerfachkraft (m/w/d) Leitung einer Beratungsstelle	versch. Orte	14554852

in Kooperation mit

stellenanzeigen.de

OVB HEIMATZEITUNGEN

RRS GmbH

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum baldigen Eintritt eine/n

Glas- u. Gebäudereiniger/ Helfer m/w/d in Vollzeit für den Großraum München und Rosenheim.

Ihre Aufgaben:

- Glasreinigung
- Sonderreinigungen
- Fassaderreinigungen
- Grundreinigungen
- Unterhaltsreinigungen

Ihr Profil:

- Kenntnisse in der Glas- und Gebäudereinigung wären von Vorteil, oder
- Bereitschaft sich neu einzulernen
- vorhandener Führerschein
- Deutschkenntnisse
- eigenverantwortlich und zielorientierte Arbeitsweise
- gute Umgangsformen
- kundenorientiertes Handeln

Wir bieten:

- gutes Arbeitsklima
- Anstellung in Vollzeit
- Bezahlung nach Tarif
- Firmenwagen, auch zur Privatnutzung
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung
@: rrs-gmbh@t-online.de
Tel: 089 / 55 43 01
rrs-gebaeudereinigung.com

Zur Verstärkung unseres tollen Teams suchen wir Sie als

Mini-Job-Fahrer (m/w/d)

(gerne rüst. Rentner) im Schülerverkehr (Kleinbus) Raum Stephanskirchen, Prien, Bad Endorf.
Telefon 0171/7019074

Suchen in Festanstellung

gelernten Koch (m/w/d)

Catering mit Sigi
Ludwig-Erhard-Straße 1
83620 Feldkirchen/Westerham
jutta@catering-mit-sigi.de
Telefon: 0 80 63 / 972 58 33

LKW Fahrer/in i. Verteilerverkehr
12 Tonnen gesucht f. RO u. Umgeb. in Festanstellung sofort u. später, ADR v. Vorteil, Tel: 01 60 / 803 03 58

Parkettleger (m/w/d) zur Festanstellung oder Subunternehmer gesucht

Parkett JAIST
Tel.08061/938 62 60
83043 Bad Aibling

Koch/Köchin (m/w/d) für Castello in Wasserburg ab sofort gesucht.
Tel. 0171 / 7 24 20 00

Putzstelle, Privathaush. Rimsting
ca. 5 Std./wöchentl., als Vertretung Mutterschutz, für ca. 5 Monate, auf Minijob-Basis. Tel. 0 80 51 / 49 12

Suche **Haushaltshilfe**, vorzugsweise rüstige Rentnerin (65 - max. 75 J.), für meinen Vater (demn. 94 J., nicht pflegebed.) in **Bruckmühl**, m. FS Kl. 3 (Autom. KFZ vorh.). Bewerbungen bitte per E-Mail an: gw-mail54@web.de od. wochentags **Tel. 089 / 54 04 14 00** (8 - 15 Uhr)

Suche deutschsprachige **Haushälterin für gehobenen Haushalt i. Stephanskirchen. 3 Tage die Woche, v. 8-12 Uhr.** Keine Kinderbetreuung! ☎ ZR 68 583 Zuschr. a. OVB Ros., Hafnerstr. 5-13

Strom Wasser Badria

Stadtwerke wasserburg a. inn
Vor Ort stets gut versorgt!

Die Stadtwerke Wasserburg a. Inn suchen zum **nächstmöglichen Zeitpunkt** eine/n

Gesamt-Betriebsleiter Badria (m/w/d)

Eine ausführliche Stellenanzeige finden Sie im Internet unter www.badria.de/kontakt/stellenangebote/

Stadtwerke Wasserburg a. Inn
Max-Emanuel-Platz 6 • 83512 Wasserburg a. Inn

Dr. Tanja Fleischlen
Fachärztin für Allgemeinmedizin
Notfallmedizin | Akupunktur (D&GfA)

Sie sind ...

Medizinische Fachangestellte m/w/d

Wir suchen Sie:
Ab sofort, in Vollzeit oder Teilzeit

Sie bringen mit:

- Eine abgeschlossene Berufsausbildung zur MFA, Berufserfahrung, Einsatzbereitschaft, einen freundlichen, respektvollen und empathischen Umgang, ein gepflegtes Erscheinungsbild.

Wir bieten Ihnen an:
Geregelte Arbeitszeiten mit guter Work-Life-Balance, eine abwechslungsreiche Tätigkeit (Labor, EKG, Wundversorgung, Akupunktur), selbstständiges Arbeiten in angenehmem Betriebsklima und die Teilnahme an Fortbildungen.

Wir, das ist die Praxis für Allgemeinmedizin und Akupunktur
Dr. med. Tanja Fleischlen am wunderschönen Chiemsee.

Wir freuen uns auf einen neuen Player in unserem Team!
Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:
praxis@allgemeinmedizin-bernaud.de oder per Post an

Praxis Dr. Tanja Fleischlen
Kastanienallee 1 | 83233 Bernau am Chiemsee
Telefon: 08051 7594
Telefax: 08051 8898
www.allgemeinmedizin-bernaud.de

Landkreis Ebersberg
Bei uns ist Leben

Das Landratsamt Ebersberg trägt durch seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (m/w/d) und deren motivierter, kompetenter und bürgerorientierter Arbeit zum Wohle der Bevölkerung des Landkreises Ebersberg bei. Wir besetzen für unser Sachgebiet 21 zum nächstmöglichen Zeitpunkt die

Leitung des Sachgebietes

Besondere soziale Leistungen, Versicherungsamt, Wohnungswesen

unbefristet und in Vollzeit. Bei geeigneten und sich zeitlich ergänzenden Teilzeitbewerbungen ist eine Teilung der Stelle möglich.

Das ausführliche Stellenangebot finden Sie unter:
www.lra-ebe.de (Stellenangebote/Bewerberportal)

Wir fördern familienbewusste Personalpolitik zur besseren Vereinbarkeit von Beruf und Familie und sind zertifiziert nach dem audit berufundfamilie.

Landratsamt Ebersberg
www.lra-ebe.de

TRAUMJOB GESUCHT?

» GEFUNDEN IN IHRER REGION!

OVB Stellenanzeigen

Der regionale Stellenmarkt am Wochenende in Ihrer Zeitung.



OVB stellen.de

Ihr Karriereportal für die Landkreise Rosenheim, Traunstein und Mühldorf.

» www.ovbstellen.de

Ihr Stellenmarkt für die Region!



Mein Leben. Meine Seiten.

OVB HEIMATZEITUNGEN



Die Firma Unger Weine zählt zu den Top Adressen im Vertrieb exklusiver Weine. Für unseren Firmensitz in Frasdorf suchen wir zur Erweiterung unseres Teams eine/n:

Speditionskauffrau/-mann national/international (m/w/d)

Ihr Aufgabengebiet:

- Koordination und logistische Abwicklung unserer weltweiten Im- und Exporte
- Komplette Abwicklung aller zoll- und steuerrechtlichen Belange und Dokumente
- Betreuung und Durchführung von Lieferungen mit internationalen Kunden und Lieferanten
- Unterstützung des gesamten Teams bei allgemeinen Bürotätigkeiten

Das sollten Sie für die obige Position mitbringen:

- Sicherer Umgang mit dem gängigen MS-Office-Paket
- Englischkenntnisse
- Ein hohes Maß an Zuverlässigkeit, Teamfähigkeit und Diskretion

Mitarbeiter für die Logistik unseres hochwertigen Weinkellers (Vollzeit) (m/w/d)

Ihr Aufgabengebiet:

- Organisation und Verwaltung der anspruchsvollen Warenlogistik
- Abstimmung von Lieferungen mit internationalen Kunden und Lieferanten
- Verpackungs- und Versandabwicklung in unserem hochwertigen Weinkeller
- Selbstständige und eigenverantwortliche Ausführung diverser Lagerarbeiten

Das sollten Sie für die obige Position mitbringen:

- Sorgfältige, engagierte und selbstständige Arbeitsweise
- Handwerkliches Geschick
- Ein hohes Maß an Zuverlässigkeit, Diskretion und Teamfähigkeit
- Englischkenntnisse

Mitarbeiter/in für die Reinigung und Instandhaltung (auf 450,-€ Basis) (m/w/d)

- Für unser Büro & Geschäftsgebäude suchen wir eine deutschsprachige Putzhilfe bei freier Zeiteinteilung während der Geschäftszeiten von 08:00 bis 17:00 Uhr.

Wenn Sie sich in einer dieser Positionen wiederfinden, bieten wir Ihnen gerne langfristig die Möglichkeit, sich in einem international agierenden Unternehmen und nettem Team einzubringen. Unser Standort ist in zentraler Lage direkt an der A8, in einem außergewöhnlichen Gebäude mit modernster Büroausstattung und hauseigenem Fitness- Studio. Wir freuen uns auf Sie!

Unger Weine KG z. Hd. Frau Stadlhuber
Aschauer Str. 3-5, 83112 Frasdorf, Tel. 08052/95 138-16.
Gerne auch per Email an: bewerbung@ungerweine.de

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder später

- **Maurer (m/w/d)**
- **Facharbeiter Kanalbau (m/w/d)**
- **Land- oder Baumaschinen-mechaniker (m/w/d)**

Wir bieten:
leistungsgerechte Bezahlung, Weiterbildung, eine ganzjährige Beschäftigung, einen sicheren Arbeitsplatz.

www.plereiter.de



Plereiter GmbH & Co. Betriebs KG
Unterau 25, 83334 Inzell
Tel. (086 65) 98 40-0
Fax (086 65) 98 40-50
E-Mail: info@plereiter.de

PENZENSTADLER

Wir sind ein erfolgreiches, mittelständisches Familienunternehmen und arbeiten in den Bereichen Erdbau, Abbruch, Transporte, Holzverwertung und Steinbruchbetrieb. Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams erfahrene und zuverlässige

KRAFTFAHRER m/w für Sattel-, Hänger- und Tiefladerzug

Wir bieten einen sicheren, abwechslungsreichen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz mit leistungsgerechter Vergütung.

Penzenstadler GmbH

Auerweg 1 · 83629 Weyarn/Großseeaham
Tel. 08020/9080-0 · info@penzenstadler-gmbh.de

Die Stadt Grafing b. München (Landkreis Ebersberg, ca. 14.000 Einwohner, südöstlich von München) sucht Sie als



Sachbearbeiter für den Bereich Kinder und Senioren (m/w/d) in Vollzeit

Ihre Tätigkeiten umfassen u. a. die kommunale Seniorenarbeit. Dabei fungieren Sie als Anlaufstelle für die Grafinger Senioren und organisieren verschiedene Veranstaltungen. Zudem nehmen Sie an den Seniorenbeiratssitzungen teil. Neben diesen Tätigkeiten koordinieren und begleiten Sie die einzelnen Kinderbetreuungs-einrichtungen.

Für dieses Aufgabengebiet bringen Sie mit

- die erfolgreich abgeschlossene Ausbildung zum/zur Verwaltungsfachangestellten bzw. eine erfolgreich abgeschlossene Fachprüfung I (Beschäftigtenlehrgang I)
- ein hohes Maß an Sozialkompetenz, sicheres Auftreten und das Gespür für situationsgerechtes Handeln
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit

Wir bieten Ihnen

- eine unbefristete Tätigkeit in Vollzeit im öffentlichen Dienst
- ein abwechslungsreiches und interessantes Aufgabengebiet
- eine Vergütung entsprechend Ihrer Qualifikation gemäß TVöD mit zusätzlicher leistungsorientierter Bezahlung und Gewährung der Großraumzulage in Höhe von 270,00 EUR monatlich

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann senden Sie bitte Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen bis spätestens **27.12.2020** an die Stadt Grafing b. München, Marktplatz 28, 85567 Grafing b. München. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Kainz unter 08092 703-2101 oder Herr Kogler unter 08092 703-1101 bzw. personalamt@grafing.bayern.de gerne zur Verfügung.

STEFFI'S PFLEGETEAM

Ein starker Partner an Deiner Seite



WIR SUCHEN DICH

PFLEGEDIENSTLEITUNG in Voll- oder Teilzeit

WIR BIETEN:
Bezahlung nach Tarif öffentlicher Dienst, Weihnachtsgeld, Zulagen, Familienfreundliche Arbeitszeiten und vieles mehr.

VORAUSSETZUNG:
Abgeschlossene Ausbildung als Krankenpfleger/-in bzw. Altenpfleger/in. Berufserfahrung als PDL / stellv. PDL. Stationsleiterkurs (mind. 460 Std.). Selbstständiges Arbeiten.

BEWERBUNG schriftlich oder per E-Mail an:

Steffi's Pflegeteam GmbH · Spinnereinsel 1 · 83059 Kolbermoor
E-Mail info@steffis-pflegeteam.de

Landkreis Ebersberg

Bei uns ist Leben

Das Landratsamt Ebersberg trägt durch seine Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter (m/w/d) und deren motivierter, kompetenter und bürgerorientierter Arbeit zum Wohle der Bevölkerung des Landkreises Ebersberg bei. Zur Verstärkung des Sachgebietes „Ausländerwesen, Personenstandwesen“ suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine

Leitung (m/w/d) des Teams „Ausländer- und Asylrecht“

unbefristet und in Vollzeit. Bei geeigneten und sich zeitlich ergänzenden Teilzeitbewerbungen ist eine Teilung der Stelle möglich.

Das ausführliche Stellenangebot finden Sie unter: www.lra-ebe.de (Stellenangebote/Bewerberportal)

Wir fördern familienbewusste Personalpolitik zur besseren Vereinbarkeit von Beruf und Familie und sind zertifiziert nach dem audit berufundfamilie.



Landratsamt Ebersberg
www.lra-ebe.de

DER STROHSTERNE-ADVENTSKALENDER

Diese liebevoll von Hand geflochtenen Strohsterne im Adventskalender überraschen Tag für Tag durch ihre kreativen Variationen. Für besinnliche Momente sorgen die Impulse sowie die Fortsetzungsgeschichte, die die Tüten zieren.

14,95 €



Für unsere Leser im **NOVEMBER 2020**

- 24 verschiedene Strohsterne
- je Ø 8 cm mit rotem Band
- Box 12,5 x 9,2 x 9,8 cm

In unseren Geschäftsstellen erhältlich von Montag bis Freitag, 9 - 13 Uhr, (9 - 16 Uhr in Rosenheim)

Adressen und Öffnungszeiten finden Sie unter: www.ovb-medienhaus.de/geschaeftsstellen

OVB HEIMATZEITUNGEN

Landkreis Ebersberg

Bei uns ist Leben



Die Regierung von Oberbayern sucht für das Vorzimmer des Leiters der **Abteilung Jugend, Familie und Demografie** im Landratsamt Ebersberg zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/-n

Assistenten/-in (m/w/d)

unbefristet und in Vollzeit. Bei geeigneten und sich zeitlich ergänzenden Teilzeitbewerbungen ist eine Teilung der Stelle möglich.

Das ausführliche Stellenangebot finden Sie unter: www.lra-ebe.de (Stellenangebote/Bewerberportal)



Wir fördern familienbewusste Personalpolitik zur besseren Vereinbarkeit von Beruf und Familie und sind zertifiziert nach dem audit berufundfamilie.

Landratsamt Ebersberg
www.lra-ebe.de

Die Evang. Kirchengemeinde Brannenburg-Raubling sucht zur Verstärkung des Teams vom **Evang. Kinder- und Jugendhaus „Rauennest“ Raubling**

Ab sofort

1 Erzieher/in Teil-/Vollzeit (Kiga oder Hort)

Wir bieten:

Fröhliche und selbstständige Rauennestkinder. Ein humorvolles und harmonisches Team mit einer hohen fachlichen Kompetenz, das die Möglichkeit hat in einem wunderschönen Haus zu arbeiten. Fortbildungen, Teamtage und die Leistungen der Evang. Landeskirche sind selbstverständlich.

Wir wünschen uns:

Eine Kollegin oder einen Kollegen, die/der viel/e Freude an der Arbeit mit allen Altersstufen hat, belastbar ist, umsichtig, selbständig, einfühlsam und vor allem viel Humor hat. Einen liebevollen Umgang mit allen Altersstrukturen.

Weitere Information unter www.rauennest.com



Evang. Kinder- und Jugendhaus
Rauennest Raubling,
z. Hd. Frau Manuela Thalmayr,
Im Einfang 2b, 83064 Raubling, Tel. 08035/6678

SO ANTWORTEN SIE AUF CHIFFREANZEIGEN

ADRESSIEREN SIE IHR KUVERT WIE FOLGT:

» Oberbayerisches Volksblatt
Chiffre
Hafnerstraße 5-13
83022 Rosenheim

» E-Mail an chiffre@ovb.net

OVB HEIMATZEITUNGEN

AUS **LIEBE** ZUR **REGION**. IHRE **OVB HEIMATZEITUNGEN**

Läuft alles glatt...?

Jede Nacht sind **Menschen** unterwegs, damit Sie Ihre Zeitung bekommen. Gefährlich wird es bei **Glatteis**. Leider sind manche Grundstücke richtige Rutschbahnen. Stürze mit schweren Verletzungen können die Folge sein. Bitte sorgen Sie für **eisfreie Wege** auf Ihrem Grundstück. Noch einfacher: Hängen Sie den Briefkasten außen an den Zaun. **Vielen Dank!**



BG ETEM
Energie Textil Elektro
Medienerzeugnisse

www.bgetem.de

Die **Metzgerei Bauer** sucht ab sofort oder später eine/n **Fleisch- und Wurstverkäufer/in**

für 20-30 Stunden pro Woche, eventuell auch zum Anlernen auch Minijob möglich

Metzgerei Johann Bauer Frasdorf
Tel.: 08052/2161 oder 0157/53622340

Putzstelle Büro Großkaro.
4 Stunden pro Woche
Tel. 08031-25600

Wir suchen zum Januar 2021 **Fernfahrer**, sehr gutes Gehalt, für neuen 40 t MAN Planensattelzug.

Interessenten melden sich bitte bei AIT GmbH in Thansau, Tel. 08031/279100

Attraktive Pflegejobs in Bad Endorf www.pflegelindner.de
Tel. 0 80 53 / 7 99 68 92

Suche Haushaltshilfe für Bauernhaus, Wöchentlich 3 Std. nähe Babensham **Tel. 0 80 71 / 34 43**

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort

eine/n Zahntechniker (m/w/d)

Bewerbung an:

Jennerwein + Patsch
Dentallabor OHG
Mitterfeldstraße 25
83043 Bad Aibling
Tel. 0 80 61 / 3 00 74
info@jp-dental.de

Suche ab sofort engagierte Küchenhilfe in TZ ca. 20-25 Std. Wo., ca. 6.15 -11.45 Uhr, Sa. So. Ft. frei, **Bewerbung bitte unter: mensa-ros@gmx.de**

Haushaltshilfe für Senioren-Ehepaar in Teilzeitanstellung ges. in RO-Pang, Tel. 0172/8175681

Persönliche Assistenz ab Januar für ein unabhängiges, selbstbestimmtes Leben ges.! Freundl. Sie, 46, mit Muskelerkrank. bietet Festanst. f. 2mal pro Monat, Blockdienst je 5 Tage a 24 Std. bei gut. Bezahl. Haushaltsführung, insbesond. gesunde Ernährung, leichte Pflege, Fahrdienst, FS-Kl. 3 Vorausss., Freizeit- u. Reisebegleit. Bewerbungen bitte an: mamrita333@gmail.com

Orthopädiezentrum Prien, Dr. Iglhaut, sucht Arzthelferin bzw. auch fachfremd für die Anmeldung, Teilzeit bzw. auf 450 Euro Basis. Tel. 08051/3677 bzw. 0151 54689429

Logopäde/in

für Hausbesuch gesucht. Stadtrand Waldkraiburg, gute Bezahlung. Tel. 0177 / 8048751

Stellengesuche

Reinigungskraft sucht Stelle auch gew. **Tel: 01 76 / 52 41 18 87**

24h-Seniorenbetreuung mit erfahrenen Betreuungskräften! Tel. 08062/7209736

Verkäufe Verschiedenes

Tannanzweige, Nordmantanen bis 8m, bei Grobshöhenrain, Tel. 0171 / 58 97 278

-Original Miesbacher Tracht männl. 4x getragen Größe 58-60 wegen Umzug zu verkaufen, 950 € neuw., - kleines Kindermotorrad Rennausführung, Chromausstattung gut erhalten, läuft, für 250€ VB zu verk. geeignet für Ausstellung
Tel: 0152 / 57 57 27 96

Singer Dampfsauger Typ "Paul" mit kompl. Zub. Sets, Zustand neu, Funktionstest durchgef., ideal z. Desinfektion, 1950 €, T: 08031 / 66659

Verkaufe handgemachte Futterhäuschen und verschiedene Krippenfiguren, Tel. 08033/4081



Dampfmaschine Wileco D 20 m. OVP Top Zustand, wenig benutzt, + Modellplatte M 56 EUR 160,- nur Abholung Tel: 08638 / 949834

Verkaufe Vorwerk Fensterreiniger Kobold VG 100 Set mit Teleskopst., neuw., 150€, m. Garantie
Tel: 08031 / 328 28

Märklin HO, Gleismaterial u. Zubehör, günstig abzugeben; **Fertiglände**, 1,50 x 1 m, T. 08631 / 158 08 od. 0160 / 913 054 95

Gebr. Seecontainer m. Satteldach zu verkaufen, Tel. 0175/5640557



Kinder Tablet Fire 8 mit 2 Hüllen u. Stativ, 60,-€, Tel. 0170/1516736

Verk. Waffe nur an EWB, Büchsfinte Kal. 6,5 x 52 R/16/65 ZF 4x Abs. 1, gute Schußleistung, mit Munition. **Waffe ist neu brüniert, silb. Tierstücke, Abzüge bunt, 1 LED Lampe**, Tel. 0 80 31 / 9 49 97 (AB)

Regionales Fleisch vom Almweiderind (Färse) ab 13 €/kg zu verk., Tel. 0176 / 524 849 34

Buchenbrennholz ofenfertig Ster ab 85€, Buch, Briketts zu 250€, Fichte Ster 75 €, Holzpellets ab zu 250€, Lieferung möglich. 0176/24292087

Ofenfertiges Buchenbrennholz zu verkaufen. Tel. 08074/1242

Verkauf wegen Lagerschließung: neuw. Steckregale Kaiser+Kraft, 2-teilig, LxBxH 200/230 x60x200 NP 461,00€ abzugeben für 175,00€, Tel: 0151 / 156 100 70

Brennholz trocken 33cm Fichte 60€, Buche / Esche 100€ gemischt 85€ - Preis jeweils pro Ster im westl. Landkreis RO Lieferung möglich! Tel: 0 80 62 / 15 84

Brennholz, Hartholz, 1m, gespalten, 75€/Ster, Lieferung o. Ofenfertig möglich, Tel. 0171 / 219 20 67

Verkäufe Haus, Hof und Garten

Verk. BIOÄPFEL (Topaz, Santana etc.), Apfel- und Quittensaft, Edelobstbrennerei Eder, Heckeckstr. 25, Bad Feilnbach, Tel. 01 75 / 1 63 23 58

4 Fensterläden f. 2 Fenster, 110x51 cm, 2 Läden f. Terr.Tür, 208x51 cm, m. Befestigungsteile, Eiche dunkel-braun, günstig abzugeben, T: 08638/7927 ab 15 Uhr (mit AB)

Verkäufe Musik

1 Arion Zither (Doelling) 1.000,-€, 1 Sander Zither 800,-€, 1 Zither (Halbmeier), 400,-€, zu verkaufen. Tel. 0 80 51 / 75 25

Verkäufe Kindersachen



Kinder Stereoanlage, gut. Zustand 25,-€, Tel. R'heim 0170/1516736

Verkäufe Möbel/Hausrat



Massives Doppelbett aus Metall 2*2m mit Lattenroste 300 € VB
Tel. 0803170503

Verkaufe Wohnwand, neuwertig, Größe: 2,96 B / 1,98 H / 0,50 T, VB 700,- €, Tel. 0 80 71 / 34 43

2 Neuwertige (nicht gebrauchte) Winter-Kassetendecken, creme, Übergr. 155 x 220cm, Bezug: 100% Baumw., Füllung: 90% neue Daunen u. 10% canadische Federn, 89,-€ pro Stück, Tel. 0 80 62 / 25 70



Kinder- od. Babyzimmer, komplett: Schrank Kommode, Wickelkommode (in norm. Kommode umbaubar) Babybett mit Gitter, 70x140 (auch als Kinderbett ohne Stäbe umbaubar, guter Zustand, 130,-€, RO: Tel. 0170/1516736

Neuw. zweisitz. **Stoff-Federkerncouch; Metalltisch** m. Kirschbaummeint.; **Designer-Wandtisch**; Foto + genaue Angaben vorab p. Mail, Preis VB, Tel. 0176 / 579 433 77

Wer verschenkt

Wer verschenkt an Familie Flohmarktsachen gegen kostenlose Abholung, Tel. 08031/615899

NACHBARSCHAFTSHILFE KOLBERMOOR e.V.
Ambulanter Pflegedienst • Demenzhilfe

Zeit zum Auftanken!
Wir bieten Entlastung für pflegende Angehörige. Sprechen Sie mit uns, gerne sind wir für Sie da.

Unser Leistungsspektrum:
Medizinische Betreuung nach SGB V
Pflegerische Betreuung nach SGB XI
Demenzhilfe
Hauswirtschaftliche Versorgung

Rosenheimer Str. 3 • 83059 Kolbermoor
Tel. 0 80 31 - 93 400
www.nachbarschaftshilfe-kolbermoor.de

... mehr als nur ein ambulanter Pflegedienst!

Verkäufe Antiquitäten

AUKTIONEN 2 DEZ KUNSTHANDWERK UND ANTIQUITÄTEN / SCHMUCK

3 DEZ GRAPHIK UND GEMÄLDE 15.-20. JH. / KLASSISCHE MODERNE, POST WAR, CONTEMPORARY ART

Besichtigung 26-30 November
Täglich 10-17 Uhr, Sa/So 10-15 Uhr

NEUMEISTER

Barer Straße 37. 80799 München. T + 49 89 231710-0
info@neumeister.com. www.neumeister.com

SCHEUBLEIN

Art & Auktionen

KUNSTAUKTION 27. NOVEMBER, 13 UHR

Besichtigung 23. bis 26. November, 10 - 17 Uhr (Mo 10-18 Uhr)
Katalog online unter www.scheublein.com
Waltherstraße 23 • 80337 München
Tel 089 23 88 689-0 • info@scheublein.com

KUNSTAUKTIONSHAUS GEORG REHM AUGSBURG
Auktion am 03. / 04.12.20

294. KUNSTAUKTION
Besichtigung: Do. 26.11. - Mi. 02.12. (auch Sa. + So.)
Auktion am 03./04.12.20

Internetkatalog mit allen Abbild. ab 20. Nov. 20

KUNSTAUKTIONSHAUS GEORG REHM Organisations GmbH
Provinostraße 50 1/2 • 86153 Augsburg • Tel. 0821 / 55 10 01
Fax 0821 / 55 67 58 • Internet: www.auktionshaus-rehm.de

Putto, Ignatz Günther

Auktion 378 Kunst · Antiquitäten · Schmuck

Dienstag, 1. Dezember 2020 | 15 Uhr



URSULA NUSSER
AUKTIONSHAUS

Vorbesichtigung nach Terminabsprache
Katalog ab 21. November 2020 unter www.nusser-auktionen.de

Nordendstraße 46-48 • 80801 München
Tel. 089 2782510 • info@nusser-auktionen.de

REGENSCHIRM BLUMENWIESE MIT FARBWECHELSEL

Dieser farbwechselnde Regenschirm ist eine lustige Möglichkeit, die Natur im Regen zu genießen. Bei Regen färben sich die Motive bunt.

■ 116,5 x 116,5 x 91,2 cm

14,99 €

Für unsere Leser im **NOVEMBER 2020**

In unseren Geschäftsstellen erhältlich von Montag bis Freitag, 9 - 13 Uhr, (9 - 16 Uhr in Rosenheim)
Adressen und Öffnungszeiten finden Sie unter: www.ovb-medienhaus.de/geschaeftsstellen

Mein Leben. Meine Seiten. OVB HEIMATZEITUNGEN

Kaufgesuche

BRIEFMARKEN & MÜNZEN
Einlieferungen zur nächsten Auktion jederzeit.
Barankauf - Nachlassabwicklung - Schätzungen
KIRSTEIN-LARISCH - seit 1879 im Dienste der Philatelie
Schleißheimer Str. 6, 80333 München, Telefon 089/5 38 01 40

Suche gut erhaltenes Laufband, Tel. 08036 / 90 80 385

Suche Walkman mit Aufnahme-E-Bike Ersatzakku (SF)XH370-12j+ Fahrrad mit 24-27 Gängen
Tel: 0 80 31 / 8 90 44 45

Suche alte Trachten Charivari's Tel. 01 51 / 29 03 25 17

auktionshaus-ruetten.de

Kaufe Rasentraktoren, Motorräder und Quads auch defekt, Fa.-Tel.: 01 73 / 594 25 41

Verschiedenes

CAD-Baupläne
schnell und zuverlässig
Tel. 01 76 / 78 19 37 81

Garten- und Landschaftsgärtner

- Pflasterarbeit, Terrassenverlegung
- Teichbau, Holz- und Drahtzäune
- Naturmauer, Humusieren + Rasenlegen
- Pflanzen setzen + pflegen, Rasenmähen
- Obstbäume + Hecken schneiden
- Bäume fällen + Wurzelstöcke ausgraben
- Schneeräumen kleine + große Flächen

Tel. 0 80 31/42 184 • Handy 01 72/9 50 71 31
info@goekmen-gmbh.de

Piano Auer
Klaviere und Flügel
neu und gebraucht
Stimmungen, Reparaturen
83714 Miesbach - Oskar-v.-Miller-Str. 32
Tel. 0 80 25 / 76 52 • Fax 0 80 25 / 86 67
www.piano-auer.de

Wurzelstockfräsungen
Tel. 08034/2048, 0177/8417841
www.wurzelfraeser.de

Werte für nachfolgende Generationen bewahren

Wie das geht? Kostenlose Broschüre anfordern bei der

Stiftung Bayerisches Naturerbe
Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V.

Stiftung Bayerisches Naturerbe
Eisvogelweg 1 • 91161 Hilpoltstein
www.stiftung-bayerisches-naturerbe.de

HEIMAT SEHEN. HEIMAT SPÜREN. HEIMAT LESEN.

OVB HEIMATZEITUNGEN

Herausgeber
Oberbayerisches Volksblatt GmbH & Co. Medienhaus KG

Geschäftsführer
Oliver Döser (Vorsitzender), Bernd Stawiariski, Florian Schiller

Redaktionsleiter
Willi Börsch, Carmen Krippel

Leitende Redakteure:
Carmen Krippel (Produktionsentwicklung), Norbert Kotter (Chef vom Dienst), Rosi Gantner (Chefredakteurin, Region & Rosenheim), Dirk Breißfuß (Prien und Chiemgau), Heike Ducek (Wasserburg), Hans Grundner (Waldkraiburg), Markus Honerwogt (Mühldorf und Landkreis), Klaus Kuhn (Kultur in der Region), Karin Zehentner (Beilagen), Hans-Jürgen Ziegler (Sport in der Region), Georg Anastasiadis (Politik), Christian Deschänder (Politik), Armin Gibis (Sport), Corinna Maier (Wirtschaft), Claudia Möllers (Bayern), Claudia Muschiol (Weltspiegel), Michael Schleicher (Kultur).

Leitung Kundenservice:
Brigitte Jelinek

Leitung Werbemärkte:
David Ronker

Derzeit gültige Anzeigenpreisliste Nr. 72, OVB Heimatzeitungen

Erfüllungsort und Gerichtsstand für das Mahnverfahren ist Rosenheim.
Anzeigen und Beilagen politischen Aussageinhaltes stellen allein die Meinung der dort erkennbaren Auftraggeber dar.
Freitags mit RTV Fernsehmagazin.

Mitglied der IVW. Monatlicher Abonnementspreis für das Premiunabo einschließlich Zustellung frei Haus 43,40 € inkl. derzeit gültiger MwSt. Urlaubsunterbrechungen vergüten wir ab dem 7. Kalendertag. Abonnements können bis spätestens 6 Wochen zum Quartal schriftlich beim Verlag gekündigt werden.

Bei Nichtbelieferung im Falle höherer Gewalt, bei Störungen des Betriebsfriedens, Arbeitskampf (Streik, Aussperrung) besteht kein Anspruch auf Leistung, Schadenersatz oder Minderung des Bezugspreises.

Verlag und Druck:
Oberbayerisches Volksblatt GmbH & Co. Medienhaus KG, Hafnerstraße 5-13, 83022 Rosenheim, zugleich Anschrift für alle Verantwortlichen.

Redaktion
Telefon: 0 80 31 / 21 32 01
Telefax: 0 80 31 / 21 32 16
E-Mail: redaktion@ovb.net

Telef. Anzeigenannahme
Telefon: 0 80 31 / 21 31 40
Telefax: 0 80 31 / 21 31 49
E-Mail: anzeigen@ovb.net

Anzeigenberatung (gewerblich)
Telefon: 0 80 31 / 21 31 33
Telefax: 0 80 31 / 21 31 19
E-Mail: anzeigenverkauf@ovb.net

Abonnentenservice
Telefon: 0 80 31 / 21 32 13
Telefax: 0 80 31 / 21 32 36
E-Mail: aboservice@ovb.net

(0 80 31) 213-0
Tel. Anzeigen: 213-140
Leser-Service: 213-213

JOSEF, DER COUNTDOWN LÄUFT!

ADVENTSKALENDER

Vorweihnachtszeit ist Schmunzel-Zeit! Ob es nun um Tannenbaum-Erinnerungen, eine Känguru-Weihnacht, Geschenke-Wahn oder anderes geht – heitere Geschichten und Gedichte begleiten auf 24 Ausklappseiten durch den Advent und sorgen für großen Lesespaß beim Warten auf das Weihnachtsfest.



13,00 €

- Hardcover
- 160 x 185 mm
- 112 Seiten

DIE KINDER DER DIENSTMAGD

ROSWITHA GRUBER

Die Magd Elisabeth und der Knecht Franz Lichtmannegger träumen davon zu heiraten. Als sich die Möglichkeit ergibt, einen Hof zu pachten, können sie als Bauersleute eine Familie gründen. Sie führen ein erfülltes, arbeitsreiches Leben. Ein großes Unglück zwingt Elisabeth und ihre Kinder jedoch zurück in den dienenden Stand. Einfühlsam und packend erzählt Roswitha Gruber die unterschiedlichen Lebenswege von Elisabeths Kindern und deren Nachfahren, zu denen auch die weltbekannte Jodelkönigin Maria Hellwig zählt.



14,95 €

- Gebunden
- 126 x 193 mm
- 288 Seiten

UNSERE HEIMISCHEN VÖGEL RICHTIG FÜTTERN

Vögel im heimischen Garten sind eine Freude. Doch soll man sie auch füttern? Fundiert und kenntnisreich erläutert Axel Gutjahr die richtige Fütterung. Er erörtert das Pro und Contra der ganzjährigen Zufütterung, stellt die richtige Nahrungszusammensetzung vor, zeigt, wie wichtig naturnahe Gärten für ein funktionierendes Ökosystem sind und erzählt alles Grundlegende über Nistkästen, Nisthilfen und Ersatzhöhlen.



5,00 €

- Taschenbuch
- 160 x 220 mm
- 112 Seiten

WUNDERVOLLE HÄKELSCHÄTZE

Gehäkelte Deckchen und Gardinen sind zeitlose und wunderbar vielfältige Schmuckstücke für jedes Heim. Lassen Sie sich von dieser Sammlung neuer und alter Muster inspirieren und zeigen Sie mit Häkelnadel und Garn, wie einfach sich schöne und selbstgemachte Gardinen, Tischläufer, Untersetzer und Häkelspitzen zaubern lassen.



14,95 €

- Gebunden
- 212 x 264 mm
- 64 Seiten

Für unsere Leser im **NOVEMBER 2020**

In unseren Geschäftsstellen erhältlich von Montag bis Freitag, 9 - 13 Uhr, (9 - 16 Uhr in Rosenheim)

Oberbayerisches Volksblatt
Rosenheim
Hafnerstraße 5 - 13

Mangfall-Bote
Kolbermoor
Karlstraße 1

Mangfall-Bote
Bad Aibling
Bahnhofstraße 6

Chiemgau-Zeitung
Prien
Geigelsteinstraße 7

Wasserburger Zeitung
Wasserburg
Marienplatz 16

Mühldorfer Anzeiger
Mühldorf
Stadtplatz 79

Waldkraiburger Nachrichten
Waldkraiburg
Stadtplatz 31

Traumwohnung gesucht?

» Gefunden in Ihrer Region!

Weitere Angebote » OVBimmo.de



Altersgerechte Badsanierung in modernem Design

Mit staatlicher Förderung bodenebenen Duschkomfort schaffen

„Barrierefrei wohnen? Das ist kein Thema für mich!“ So denken viele Menschen, bei denen das Rentenalter noch in einiger Ferne liegt und die gerade eine Sanierung ihres Hauses oder ihrer Wohnung planen. Dabei gibt es Fördergelder für barrierefreie Modernisierungen unabhängig von Alter und Gesundheitszustand. Und dafür hat der Gesetzgeber gute Gründe. Denn im Rahmen ohnehin anstehender Sanierungsarbeiten ist die Beseitigung von Barrieren mit wesentlich weniger Aufwand verbunden als bei nachträglichen alters- oder behindertengerechten Umbauten.

Rutschhemmende Fliesen geben Standicherheit

Im Badezimmer zeigt sich ganz besonders im Duschbereich, wie gut Barrierefreiheit und mehr Komfort für jedes Lebensalter zusammenpassen. Bodenebenen geflieste Duschbereiche sind pflegeleicht und komfortabel. Bei der Auswahl der keramischen Fliesen lohnt es sich, neben der Ästhetik auch auf Komfort und Sicherheit zu achten. Viele deutsche Hersteller bieten



Marmorfliesen in XXL-Formaten sind edle Hingucker im Bad – und eignen sich ideal für die Wand- und Bodenbekleidung in barrierefreien Duschbereichen.

FOTO DJD-MK/DEUTSCHE-FLIESE.DE/STEULER

ihre Kollektionen für Bad und Boden in verschiedenen Rutschhemmklassen an, unter www.deutsche-fliese.de/bodenebene-dusche gibt es mehr Infos und Anregungen zur Badplanung. So kann man den Duschbereich mit Fliesen ausstatten, die auch in nassem Zustand nicht rutschig werden, sondern

Jung und Alt festen Halt bieten.

Schwellenloser Zugang ohne Stolperfälle

Im Unterschied zu Duschwannen gibt es in bodenebenen, gefliesten Duschbereichen keine Schwellen, die

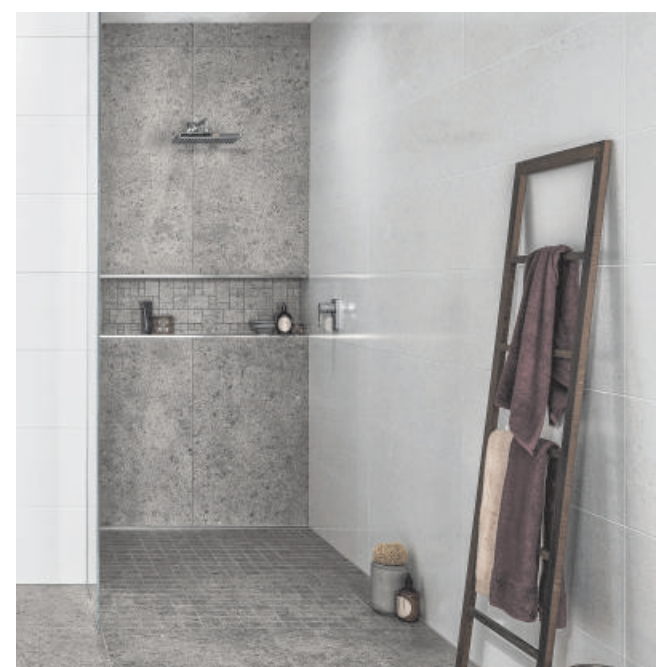
die Bewegungsfreiheit einschränken oder gar zur Stolperfalle werden könnten. Duschabtrennungen lassen sich so einplanen, dass sie aufklappbar sind oder später komplett entfernt werden können. So lassen sich selbst kleinere Badezimmer bei Bedarf mit geringem Aufwand rollstuhlgerecht

anpassen. Wer heute einige Vorkehrungen einplant, kann sein Bad später mit wenig Aufwand in ein Senioren- oder sogar rollstuhlgerichtetes Bad umbauen. So lassen sich in den heute üblichen Vorwandinstallationsystemen beispielsweise Verstärkungen integrieren. An diesen Stellen können

später Haltegriffe oder Duschsitze befestigt werden, ohne dass größere Eingriffe in die geflieste Wand vorgenommen werden müssen. Gefördert werden barrierefreie Umbauten über die KfW im Rahmen der Programme 159 „Altersgerecht umbauen – Kredit“ oder 455-B „Barrierereduzierung – Investitionszuschuss“. Förderfähig sind sowohl Einzel-

maßnahmen wie der Badumbau oder Komplettmodernisierungen zum Standard „Altersgerechtes Haus“. Wichtig ist, dass die Arbeiten von einem Fachunternehmer ausgeführt werden, dass sie bestimmten Mindestanforderungen entsprechen und dass der Förderantrag rechtzeitig vor Beginn der Baumaßnahme gestellt wird.

DJD-MK



Geflieste Duschbereiche erlauben die Badgestaltung „aus einem Guss“ und in individuellen Abmessungen.

FOTO DJD-MK/DEUTSCHE-FLIESE.DE/VILLEROY & BOCH FLIESEN

IMMOBILIENVERBUND ROSENHEIM

Bergblick pur - zentrumsnahe Dachterrassenwohnung in Bad Aibling!

Traumhafte Aussichten und vieles mehr hat diese außergewöhnlich schöne Dachterrassenwng. in stadtnaher Lage Bad Aiblings zu bieten. ca. 115 m² Wfl., 3 Zi., 5. OG (lufft bis ins 4.OG), traumhafter Ausblick, große Dachterasse auf drei Seiten, gepflegtes und energetisch hervorragend saniertes Mehrfamilienhaus, Einzelgarage (gg. Aufpreis), bezugsfrei. Der Gesamtzustand der Wohnung ist als renovierungsbedürftig zu beschreiben, der Zustand der Bäder/Böden etc. ist weitestgehend original aus dem Baujahr (1972). ENEC-Angaben: Hg. Holz-Pellet, Bj. 1972. EA-B 63,5 kWh/(m²a)

KP: 525.000,- €
zzgl. 3,48% (inkl. MwSt.) Prov.

Sepp-Heindl-Str. 5 · 83026 Rosenheim
Tel. 0 80 31/ 3 30 70 · Fax 0 80 31/ 1 56 48
www.alpina24.de · Mail: info@alpina24.de

SEIT 1970 ALEXANDER KÖNIG u. LISA WERNER

9-Mehrfamilienhaus in RO/ Erlenau

959 m² Grd., 6x 3-Zi.- u. 3x 2-Zi.-Wng., 7 Garagen, ca. 487 m² Wfl., alle vermietet, voll unterkellert, akt. JNKM 58.776 Euro, Bauj. 1964/1974, Gas-ZH, EA-V: 84,3 kWh/m²a, EEK: C

1.995.000,- €
zzgl. Käuferprov: 3,48 bzw. 3,57 % inkl. gesetzl. MwSt.

Münchener Straße 1 · 83022 Rosenheim
Telefon 0 80 31/8 80 45 · Fax 0 80 31/8 84 16
www.immobiliens-werner.de

thälmeier Dienstleistungen GmbH & Co. KG

VERKAUF IHRER IMMOBILIE

Aktuell suchen wir für eine renommierte Holzhaus-Baufirma:

- Baugrundstücke jeder Größe (auch mit Altbestand!) in Rosenheim u. Umgebung!

Außerdem suchen wir:

- Einfamilienhäuser, Doppelhaushälften, Reihenhäuser, sowie ETW's jeder Art und Größe!

Wir freuen uns, von Ihnen zu hören.

Rosenheim, Samerstr. 27, Tel. 0 80 31/74 77
www.thalmeier.de

REITBERGER Immobilien GmbH

Wir suchen für eine Familie ein **EINFAMILIENHAUS** bzw. **DOPPELHAUSHÄLTE** in Rosenheim / Kolbermoor / Bad Aibling / Bruckmühl / Brannenburg oder Raubling

bis ca. 850.000 €

LASSEN SIE SICH NUR VOM PROFI BERATEN!

Reitberger Immobilien seit über 50 Jahren

seriös – zuverlässig – diskret
Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Bahnhofstr. 18 • 83043 Bad Aibling

Telefon: 0 80 61 / 40 31
Internet: www.reitberger-immo.de

GFH Immobilien GmbH Stefan Grandauer

Erstangebot! Idyllische Waldrandlage für Naturliebhaber Traumhaftes Grundstück mit Bungalow in Hausham

Miesbach - Hausham – Grdstk. 6031 m², Wfl. ca. 200 m² (inkl. Ant. Ter.), 5 Zimmer, 2 Bäder, Doppelgarage, Gartenhütte mit Teich, 2 Bachläufe durch das Grdstk., Kachelofen im Wohnz., Wintergarten, Bungalow ist renovierungsbedürftig und in einfachem Zustand, traumhaftes, sonniges und ruhiges Grdstk. mit viel Potenzial direkt am Waldrand gelegen, Sackgasse, Ölheizung, Heizung Mitte der 80er Jahre erneuert, Bj. 1958/1961, Energieausweis in Vorbereitung, größtenteils Dacherneuerung 2016, bereits freigestellt.

KP: € 1.995.000,-
inkl. Doppelgarage, Gartenhütte u. EBK
zzgl. Käuferprov. 3,48% inkl. gesetzl. MwSt.

JOHANN HAINZ IMMOBILIENBERATUNG

Wir suchen im Bereich von Rosenheim bis zum Chiemsee Einfamilienhäuser, Doppelhaushälften oder Reihenhäuser. Diskrete und kompetente Bearbeitung Ihres Angebotes ist uns wichtig und wird gewährleistet.

Herr Hainz freut sich auf Ihren Anruf.

Münchener Straße 1 - 83022 Rosenheim - Tel. 08031-382017
www.hainz-immobilienberatung.de

GFH Immobilien GmbH Stefan Grandauer

Erstangebot! Viel Platz für Ihre Familie – Doppelhaushälfte am Schlossberg in absolut gefragter Lage!

Ruhig am Ende einer Sackgasse gelegen, EG, OG und DG (Dachstudio) ca. 150 m² Wfl., ca. 260 m² Grundst., 6 Zi., offener Kamin im Wohnz., Einbauküche, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, Gäste WC, Westerr., voll unterkellert, großer Carport, Bj. 1988, EBA: 132,3 kWh/(m² a), Klasse E, Elektrodenheizung. (Angebote Austausch Hg. für Wärmepumpe oder Gas/Solar liegen vor), bereits freigestellt.

KP: € 659.000,-
inkl. Carport und Einbauküche
zzgl. Käuferprov. 3,48% inkl. gesetzl. MwSt.

www.immobiliens-gfh.de
Ludwigspl. 34 · 83022 Rosenheim · Tel. 08031/15011

JOHANN HAINZ IMMOBILIENBERATUNG

Wir suchen im Bereich von Rosenheim bis zum Chiemsee Einfamilienhäuser, Doppelhaushälften oder Reihenhäuser. Diskrete und kompetente Bearbeitung Ihres Angebotes ist uns wichtig und wird gewährleistet.

Herr Hainz freut sich auf Ihren Anruf.

Münchener Straße 1 - 83022 Rosenheim - Tel. 08031-382017
www.hainz-immobilienberatung.de

Häuser
Verkauf LK Rosenheim



Traumlage! Bezugsfreie DHH im schönen Neubauern

Ideale Doppelhaushälfte für die ganze Familie - Sonne und Bergblick pur!
Diese DHH ist ein Glückstreffer für eine Familie, die idyllisch wohnen und sich ihr Zuhause mit etwas handwerklichem Geschick schön gestalten möchte. EG mit großem Wohnzimmer, Wintergarten, Wohnküche, separatem Gäste-WC, Garten und toller Terrasse. OG mit drei großen Schlafzimmern, Balkon und großem Familienbad. Speicher im DG (Ausbau zu Wohnzwecken denkbar), vollunterkellert, Garage und Außenstellplatz. 3,48% inkl. ges. MwSt. Prov. ENEV-Angaben: Bj. 1996, Hzg: Öl, EA-V 80, 1 kWh/(m²a), EEK C

Objekt:	Haus
Wohnfläche:	ca. 122m²
Grundstückfläche:	ca. 300m²
Preis:	745.000 €
Telefon:	08031-33070
Email:	info@alpina24.de

Alpina Immobilien GmbH
Objekt-ID: 5822429



Erstbezug!
EFH-Neubau
Schloßberg/Steph.!

EFH (E+1), aktuell ausgestattet, in Holzbauweise gebaut! Ideal zu Zweit oder für die kleine Familie! Parkett, Garage u. Stellplatz
EG: Kochen/Essen/Wohnen, Technik-/HSW-Raum, sep. WC
OG: 2 Zimmer und 1 großes Bad m. Wanne u. Dusche,
Bj. 2019/2020, Gas-ZH+Solar, FBH, EEK A, EA-B: 41,5 kWh/m²a, Prov.: 3,48% inkl. gelt. ges. MwSt.

Objekt-ID:	5853571
Objekt:	Einfamilienhaus
Wohnfläche:	ca. 132m²
Grundstückfläche:	ca. 465m²
Preis:	VB 990.000 €
Telefon:	+49 80317477
info@thameier.de	



Einfamilienhaus
in Neubauern
... in schöner
und ruhiger Wohnlage

ca. 225m² Wohnfläche, 941 m² Grund, Bj. 1978, mod. Heizung, 2 Kachelöfen, Solar, PV-Anlage, Bedarfsausweis: 20kWh/(m²a), voll unterkellert, Sauna, 3 Bäder, gr. Wintergarten, Gartenhaus, Doppel-Garage, Stellplatz, beziehb. nach Absprache

€ 1.200.000,00
zuzügl. Prov.

Juraconto GmbH
service@juraconto.de



Einfamilienhaus in Eggstätt ...mit Nebengebäude!
ca. 200 m² Gesamtwohnfläche, ca. 1.050 m² Grund, Bauj. 1954, laufend renoviert und saniert, Öl-Zentralheizung, Pelletofen mit Wassertasche, Solaranlage, Verbrauchsausweis: 45,3 kWh/(m²a), EEK: A, z. T. Wandheizung, voll unterkellert, Einliegerwohnung im OG beziehb. ab 15.01.2021!
EG bereits freigestellt! € 745.000,-

Sparkasse
Rosenheim-Bad Aibling
immobilien@spk-ro-aib.de

Sparkasse
Rosenheim-Bad Aibling
immobilien@spk-ro-aib.de

HEIMAT SEHEN.
HEIMAT SPÜREN.
HEIMAT LESEN.
OVb HEIMATZEITUNGEN

Anzeigenannahme:
Telefon 08031-213-140,
Fax 08031-213-149 oder
Email: immo@ovb.net



Wenn schwarzer oder grüner Belag sich an den Wänden der Wohnung ausbreitet, ist beim Vermieter dringender Handlungsbedarf angesagt. Sowohl Schwarz- als auch Grünschimmel bedeuten ein ernsthaftes Gesundheitsrisiko.

Der aggressive Pilz kann etwa Allergien oder schwere Atemwegsinfektionen hervorrufen. Ein Risiko, dem bundesweit zahlreiche Menschen ausgesetzt sind. Jede zweite Wohnung in Deutschland hat ein Schimmelproblem, so schätzt es jedenfalls der Verband Privater Bauherren (VPB) mit Berufung auf verschiedene Experten ein.

Dieser gesundheitlichen Bedrohung gilt es, wenn möglich, vorzubeugen. Ursache der Schimmelbildung, so der Verband, sei oft Feuchtigkeit, die vor allem die Bewohner selbst ins Haus bringen: Jeder Mensch schwitzt und gibt schon bei leichter Arbeit etwa 60 Gramm Wasser pro Stunde an die Raumluft ab. Sogar im Schlaf sind es noch rund 40 Gramm.

Hinzu kommt die Wasserverdunstung beim Duschen,



Der schwarze Belag an der Wand ist gefährlicher Schimmel. Vorbeugend hilft regelmäßiges Lüften.

FOTO ANDREA WARNECKE/DPA

Kochen oder Wäschetrocknen.

Selbst Zimmerpflanzen, die das Kleinklima an sich verbessern, erhöhen die Luftfeuchtigkeit im Wohnbereich.

Alles in allem verdunsten in einem durchschnittlichen Vierpersonenhaushalt am

Tag zwölf bis 14 Liter Wasser. Dieser Wasserdampf müsse laut dem VPB nach draußen geleitet werden, sonst schlage er sich als Tauwasser an kühlen Wänden nieder, durchfeuchte Mauerwerk und böte Schimmelsporen ideale Nistbedingungen. Dagegen würde nur re-

gelmäßiges Lüften und ausreichendes Heizen helfen. Wer keine Lüftungsanlage im Haus hat, müsse selbst lüften – und zwar mit System.

Der VPB rät dazu, auch im Winter regelmäßig zu lüften, und zwar mindestens zweimal am Tag jeweils fünf

bis zehn Minuten mit weit geöffnetem Fenster. Nach dem Lüften könnten die Räume wieder normal aufgeheizt werden.

Keinesfalls sollten Bewohner Fenster oder Türen dauerhaft kippen. Das koste Energie und begünstige sogar den Schimmel. ck

Wohnungen
Verkauf LK Rosenheim



Gesucht - Gefunden!
1,5-Zi-Wohnung in Bad Aibling

Große 1,5-Zimmer-Wohnung in toller Lage Bad Aiblings!
Etagenwohnung in Bad Aibling zu verkaufen, ca. 57m² Wohnfl., 1,5 Zi, 1. OG, EBK vorhanden, überdachter Süd-/Westbalkon, Lift, TG-Stellplatz (gg. Aufpreis), tolle Wohnanlage, derzeit vermietet, 3,48% inkl. MwSt. des KP Prov., Hzg. Gas, Bj. 1993, EA-V 183,6 kWh/(m²a), EEK F

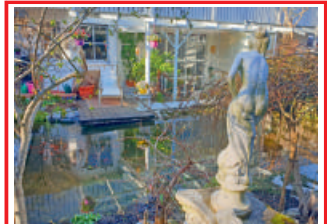
Objekt-ID:	5841127
Objekt:	Wohnung
Wohnfläche:	ca. 57m²
Preis:	245.000 €
Telefon:	08031-33070
info@alpina24.de	



www.bayrisch-wohnen.de



Langjä. vermietete 3-Zimmer-DG-Wgh, nur 10 Min. zu Fuß v. Zentr., ca. 78m² Wfl., 3. OG, Balkon, hell, Bad m. Fenster, Dusche, Wanne; Küche m. Fenst. Einzelge. inkl., Bj. 1970 - DG-Ausbau 1992, Fernw.-ZH, EA-V: 71,8 kWh/m²a, EEK: C **387.000,- Euro** zzgl. Kaufprov. 3,48% inkl. MwSt. **IMMOB. WERNER oHG RO-88045**



Schicke 4-Zimmer-Maisonette in Irschenberg
...den eigenen Garten direkt vor der Tür! ca. 93 m² Wohnfläche, EG + UG, Baujahr 1987, Öl-Zentralheizung, Bedarfsausweis: 128 kWh/(m²a), EEK: D, äußerst gepflegte Gartenwohnung im Zweifamilienhaus, großzügiger Grundriss, geschmackvolles Ambiente, sehr ruhige Wohnlage, Wohlfühl-Oase mit romantischem Teich, Sauna und Gartenhaus, inkl. Doppelparker und zwei Stellplätze im Freien; **bereits freigestellt!** € 529.000,-

Sparkasse
Rosenheim-Bad Aibling
immobilien@spk-ro-aib.de



3-Zimmer-Wohnung in Rosenheim-Happing
...gesuchter Standort!
ca. 80 m² Wohnfl., 1. OG, Bauj. 1994, Gas-Zentralheizung, Verbrauchsausweis, 104,14 kWh/(m²a), EEK: D, sehr gepflegt, schöne West-Ausrichtung, Gäste-WC, Kellerabteil, inkl. TG-Stellplatz;
vermietet! € 425.000,-

Sparkasse
Rosenheim-Bad Aibling
immobilien@spk-ro-aib.de



3 Zimmer in Raubling-Pfraundorf ...großzügige Dachgeschosswohnung! ca. 122 m² Wohnfl., 1. OG, Baujahr 1967, 2012 neu saniert, Öl-Zentralheizung, solarunterstützt, Bedarfsausweis: 117,6 kWh/(m²a), EEK: D, sehr guter Zustand, eigener Zugang zur Wohnung, Süd- und Westbalkon, Kellerabteil, inkl. zwei Stellplätze im Freien;
vermietet! € 369.000,-

Sparkasse
Rosenheim-Bad Aibling
immobilien@spk-ro-aib.de



3-Zimmer-Wohnung in Bad Endorf ...schöne Wohnung mit großem Balkon!
ca. 85 m² Wohnfläche, Bj. 1981, Fernwärme, Heizwerk reg., Verbrauchsausweis: 103,2 kWh/(m²a), EEK: D, EG (Hochparterre), gelungener Grundriss, Gäste-WC, inkl. TG-Stellplatz und Stellplatz im Freien; **vermietet für € 7.320,- p.a. € 320.000,-**

Sparkasse
Rosenheim-Bad Aibling
immobilien@spk-ro-aib.de



Äste sollten laut BGH-Urteil nicht über die Grundstücksgrenze hinauswachsen.

FOTO TOMICEK/LBS

Der Winter naht

Wie sich Immobilienbesitzer für die kalte Jahreszeit rechtlich wappnen müssen

Wenn der Winter naht, heißt es für Immobilien-Eigentümer aufgepasst: Im Zuge der rauer werdenden Wetterbedingungen steigen die Anforderungen an die Verkehrssicherungspflicht. Bedeutet: Der Eigentümer muss dafür Sorge tragen, dass auch bei widriger Witterung von seinem Grundstück keine Gefahren für Dritte ausgehen. Auf manches gilt es sich deshalb im Vorfeld einzustellen – zum Beispiel durch die Kontrolle der Bäume, die von Herbst- und Winterstürmen gefährdet sein könnten.

Wer auf seinem Grundstück Bäume stehen hat, die umknicken und dabei Menschen sowie Sachen gefährden könnten, den trifft eben diese Verkehrssicherungspflicht. Wie der Infodienst Recht und Steuern der LBS berichtet, müsse der Grundstückseigentümer dafür sorgen, dass alle vermeidbaren Risiken beseitigt werden. Unwissenheit schütze dabei nicht vor Strafe – auch von einem Laien könne man nach Ansicht des Oberlandesgerichts Oldenburg (Aktenzeichen 12 U 7/17) erwarten, dass er in angemessenen zeitlichen Abständen eine äußere Sichtprüfung von Bäumen durchführt. Dabei könne er auch ohne Fachkenntnisse gewisse Probleme wie abgestorbene Pflanzenteile, Pilzbefall und Rindenverletzungen erkennen. Weniger brisant, aber für ein gutes nachbarschaftli-

ches Verhältnis dennoch wichtig ist es für Immobilienbesitzer im Herbst auf die Beseitigung von Laub zu achten. Laut dem LBS-Infodienst komme es unter Nachbarn zu ständigen Streitereien wegen Blättern und Tannenzapfen, die auf ein fremdes Grundstück herabfallen. Der Bundesgerichtshof fällt hierzu ein Grundsatzurteil (Aktenzeichen V ZR 102/18): Wenn die Äste über die Grenze des eigenen Grundstücks hinausgewachsen sind und von dort Laub auf das Grundstück fällt, kann der Nachbar verlangen, dass die Äste zurückgeschnitten werden. Denn: Nach Ansicht des BGH widerspricht es den Grundsätzen ordnungsgemäßer Bewirtschaftung, Äste über die Grundstücksgrenze hinaus wachsen zu lassen.

Gerichte müssen teils für Klarheit sorgen

Neben Sturm und Nässe gilt es für Vermieter auch die zunehmende Kälte zu beachten. Laut dem Infodienst der LBS hätten Mieter prinzipiell einen Anspruch darauf, dass sie in der von ihnen genutzten Immobilie nicht einer ständigen Zugluft ausgesetzt sind. Doch auch hier gibt es bestimmte Einzel- und Streitfälle, bei denen Gerichte für Klarheit sorgen müssen. So sei es zum Beispiel bei einer Altbauwohnung mit einfach

verglastem Wintergarten nicht ganz zu vermeiden, dass Zugluft auftritt und gelegentlich Regenwasser eintritt. Ein berechtigter Grund für Mietminderungen ist das nach Ansicht des Amtsgerichts Berlin-Charlottenburg (Aktenzeichen 226 C 211/18) noch nicht. Wenn der Winter naht, kann es auch zu Schnee- und Eisbildung kommen. Vermieter sind hier besonders in der Pflicht: Sie müssen dafür sorgen, dass die öffentlichen Fußwege, die an ihr Grundstück angrenzen, begehbar sind – also von Schnee und Eis weitgehend befreit. Der Griff zur Schneeschaukel oder (bei Glatteis) zum Streugut ist unbedingt notwendig – bei Unfällen auf den Gehsteigen drohen sonst empfindliche Klagen. Der Winterdienst muss dabei spätestens um sieben Uhr morgens verrichtet werden. Bei Glatteis besteht dagegen sofortige Streupflicht. Laut Entscheid des Bundesgerichtshof (Aktenzeichen VI ZR 49/83) muss der Anlieger bei entsprechender Witterung auch mehrmals am Tag ran. Der Eigentümer der Immobilie kann im Übrigen die Pflicht zum Winterdienst auch auf den Mieter übertragen – aber nur, wenn beide Parteien dies ausdrücklich im Mietvertrag vereinbart haben. Eine Regelung in der Hausordnung reiche nach Angaben des Deutschen Mieterbundes nicht aus. CHRISTOPH KASTENBAUER

Worauf man bauen kann: auf den, der Erfahrung mit Immobilien hat

Ab 23.12.20 gilt die gesetzliche Courtageteilung zwischen Verkäufer und Käufer. Beauftragen Sie den größten Banken unabhängigen Makler mit dem weltweiten Netzwerk!

<https://www.engelvoelkers.com/chiemsee-rosenheim>

Wir unterstützen Sie bei:

- Entwicklung von Grundstücksflächen für Einfamilien- und Mehrfamilienhäuser bis zur Begleitung in Bauleitungsverfahren von größeren Entwicklungs- und Umwidmungsflächen
- Vertrieb von Neubauprojekten
- Verkauf und Vermietung von Wohnimmobilien und Grundstücken
- Verkauf von Gewerbeimmobilien
- NEU: Immobilien-Teilverkauf - schafft finanzielle Freiheit in der eigenen Immobilie
- Wohnen wie immer - Leben wie neu!

ENGEL & VÖLKERS ROSENHEIM

Innstraße 22, Rosenheim
Tel. 08031-235 63 86
rosenheim@engelvoelkers.com



ENGEL & VÖLKERS CHIEMSEE

Geigelsteinstraße 12, Prien
Tel. 08051-96 74 60
chiemsee@engelvoelkers.com



Wir expandieren weiter
und suchen Sie als
professionellen Makler

Gemischt
Verkauf LK Rosenheim
www.bayrisch-wohnen.de

JURASCHEK IMMOBILIEN

Der Profi für Ihre Immobilie
Mitglied im IVD
**30 Jahre Erfahrung im
Verkauf u. Vermietung
Inntal / Chiemgau / München**

Griesenbachstraße 26
83098 Brannenburg
Mail: info@immobilien-juraschek.de
www.immobiliien-juraschek.de

Tel. 0 80 34/70561 01
Fax 0 80 34/70561 02
01 71/5 27 86 79
Rudolf Juraschek

Immobilienverkauf
Bayern



Reihenmittelhaus in Isen
...hier lässt sich viel draus machen!
ca. 87 m² Wohnfl., ca. 200 m² Grund,
Bauj. 1985, Gas-Zentralheizung, Ver-
brauchsausweis: 148 kWh/(m²-a),
EEK: E, voll unterkellert, Speicher,
feste Treppe bis ins DG (ausbaubar),
Südgrundstück in ruhiger Lage, gros-
ses Wohn-Esszimmer mit Kachelofen,
neuwertiges Bad (aus 2017), zwei ge-
räumige Schlafzimmer im OG, moder-
ne Einbauküche inkl., Einzelgarage;
kurzfristig beziehb! € 519.000,-

Sparkasse
Rosenheim-Bad Aibling
Tel. 08031 182-93130
immobilien@spk-ro-aib.de

2 Zi.-Whg. in Münch-Laim, EG, ca.
52m², EBK, renov. 2016, Bj. 67, MFHs
8 Part., kl. Balk., nicht vermiet., KP
350.000,-, info@lh-umwelt.de

Landwirtschaftliche
Objekte



**Wald mit Lichtung im
Naturschutz-Filzenmoor
südlich vom Chiemsee**

ruhig östlich von Bernau
Haupts. Kiefern u. einige Birken *
Moorig, aber befahrbar * Für
Ackerbau etc. ungeeignet * Einzel-
Baumentnahme erlaubt

Objekt-ID: 5929327
Objekt: Grundstück
Grundstückfläche: ca. 30.000 m²
Preis: 170.000 €
Telefon: 08641 69911-0
info@vb-rb-immobilien.de

VR Immobilien GmbH
meine Volksbank
Raiffeisenbank eG

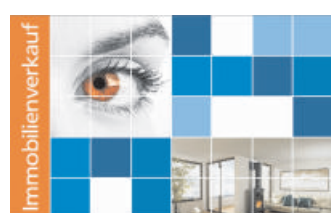
Häuser
Kauf LK Rosenheim

Haus am Tegernsee, aus Liebe und
Leidenschaft und möglichen Alters-
ruhesitz für unsere Eltern suchen wir
ein Haus/Hof oder Grundstück am
Tegernsee, entweder mit Bestands-
gebäude oder für eine Neubaube-
bauung (mind. 150 m²) geeignet,
0172/712 88 72

**Suche ruhiges EFH i. Ro/Pang zum
Kauf.** ☑ ZR 70 494 Zuschr. a. OVB
Ros., Hafnerstr. 5-13

Corona hat uns die Augen geöffnet:
**Wir als vierköpfige Familie möch-
ten aus der Stadt in die Region Sa-
merberg umziehen u. suchen ein
neues Zuhause (Haus, Grundst.,
Whg., etc.)** zum Kauf und würden
uns über eine Kontaktaufnahme
sehr freuen. Tel. 01 79 / 7 94 58 53

Gemischt
Kauf LK Mühldorf



**Verkauf Häuser, ETW's,
Grundstücke
Landkreise MÜ+AO+TS**

Sie wollen Ihren Immobilienbesitz
verkaufen?
Rufen Sie uns an. Mit uns sind Sie
gut beraten, sichern Sie sich die
Vorteile durch uns:
- 100 % für Sie da und in der Region
mit unseren Immobilienbüros in
Mühldorf, Waldkraiburg, Garching,
Mehring-Öd und Traunreut zuhause

Objekt-ID: 3226316
Objekt: Haus, Wohnung, Grund
Telefon: 08671-96201-65
klaus.freilinger@rv-immoservice.de

VR meine Immobilien GmbH



**Sie haben den Wunsch
Ihre
Immobilie zu verkaufen?**

Dann sind Sie bei uns genau richtig!
Auf Grund unserer langjährigen Erfah-
rung und Kompetenz im Immobilien-
verkauf, der Kooperation mit Finanzie-
rungspartnern, ausgesuchten Makler-
kollegen und anderen Immobiliennetz-
werken sowie der Marktkennntnis im
hiesigen Bereich stehen wir Ihnen für
ein unverbindliches Gespräch gerne
zur Verfügung.
T: 08061-40 31 oder 0171-8716077

Objekt-ID: 2314798
Objekt: Haus
Telefon: 08061-4031
info@reitberger-immo.de



**Heimische Baufirma kauft
Grundstück/ält. Haus z. Renovie-
ren f. Eigenbestand.** 0171/9529589

Wohnungen
Kauf LK Rosenheim

2-Zi.-Whg. ab Bj. 1995 zu kaufen
ges., Besitzer o. Mieter kann wohn-
nen bleiben. Tel. 01 79 / 2 96 56 45

Immobilienkauf
LK Rosenheim

IMMOBILIEN-RENTE
Altersvorsorge
mit der eigenen
Immobilie

**SABA – Private Immobilien-
Rentengesellschaft mbH**
Leopoldstraße 244
80807 München
089-20 80 39 677
Jetzt gleich anrufen und informieren!
Wir sind keine Makler oder Vermittler
sondern kaufen Ihre Immobilie direkt an.

**Ortsansässiges, junges Paar
sucht in der Umgebung WSBG
(Edling / Eiselfing / Reitmehring) ein
Haus oder Grundstück zum Kauf.**
Tel. 01 62 / 4 13 71 00

**JEDERZEIT HEIMATWEIT.
OVB HEIMATZEITUNGEN**

Grundstücke
Kauf LK Rosenheim

Grundstücke gesucht

Wir suchen Baugrundstücke für
EFH, DH, MFH - gerne auch mit Altbestand
Gerne kommen wir mit einem schriftlichen Angebot auf Sie zu.

JOVO Bau GmbH

Tel. 08031 67476 - Frau Johanna Karafiol
Email: jovo-bau@web.de

Kaufobjekte für Senioren



**Immobilien-Leibrente:
Für den Ruhestand im
eigenen Zuhause**

- lebenslanges Wohnrecht und lebenslange Leibrente im Grundbuch gesichert
- kein Weiterverkauf der Immobilie an Dritte zu Lebzeiten
- ab 70 Jahren

Ich informiere Sie gerne!



Jägerholzweg 18, 83370 Seon
Tel.: 08624/2508, Fax.: 4304
Email: berend.smidt@online.de

MISEREOR
IHR HILFSWERK
Spendenkonto 10 10 10
Pax Bank - BLZ 370 601 93

Kapitalanlagen



Letzte Gelegenheit! Kapitalanleger Aufgepasst!!

Bald ausverkauft! Die ideale Investition - Garantierte Mieteinnahmen! 3,55 % Rendite!
Zimmer in NEUBAU Pflegeheim in Brannenburg zu verkaufen, 50,61 m² inkl. anteiliger Gemeinschaftsfl., Fahrstuhl, verfügbar ab 2022, Bedarfsausweis, Fernwärme, Bj. 2020, Energieeffizienzklasse B, 53,9 kWh/m²a, Preis 193.030 EUR. Mehr auf <https://www.seniorenwohnpark-am-wendelstein.de>

Objekt-ID: 4837883
Objekt: Pflegezimmer
Preis: 193.030 €
Telefon: 08034/90980921
Email: vrudolph@innzeit.com



**Multifunktionale
Gewerbeimmobilie
in Rott am Inn**

Die großzügige, multifunktionale
Immobilie verfügt über ca. 3.010 m²
Gewerbefläche und ca. 338 m²
Wohnfläche, aufgeteilt in drei
Wohneinheiten.
Das Grundstück liegt im Gewerbe-
gebiet und ist ca. 4.025 m² groß. Das
zweigeschossige Gebäude eignet sich
sehr gut für industrielle Fertigungspro-
zesse oder Logistikaufgaben in der E-
Commerce-Industrie. EnEV: In Vorbe-
reitung

Objekt-ID: 5922839
Objekt: Hallen/Lager/Produktion
Preis: 3.200.000 €
Telefon: 08031 39 11 250
office@felder-gewerbe.de



**JEDERZEIT HEIMATWEIT.
OVB HEIMATZEITUNGEN**

Verpachtungen

Der Tennisclub Großhesselohe
sucht für seine gehobene Gastronomie einen neuen Pächter
80 Innenplätze · 180 m² herrliche Sonnenterrasse
Ihre Bewerbung richten Sie bitte an:
TC Großhesselohe · Pullacher Str. 26 · 82049 Großhesselohe
E-Mail: info@tc-grosshesselohe.de
www.tc-grosshesselohe.de

Vermietungen
gemischt

**Familienbetrieb seit 1858
Umzüge Mayer**
nah und fern
Klaviertransporte — Lagerung
Tel. 0 80 51 / 15 26
Fax 0 80 51 / 6 47 56
Kostenlose Beratung

Vermietungen
Gewerbe

**Laden, Büro, Wohnung
3x Bestlage in Bruckmühl**
•Laden 85m² zzgl. UG, attraktiv
•Büro, 31,5 m², 1. OG inkl. TG
•Wohnung 40m², Südlaggia/TG
T 089/260 8282 F /255 49713
garnreiter-arkaden@t-online.de



**Gewerbevilla am
Mühlbach in Bad Aibling**

Zurzeit entsteht in Bad Aibling, auf
den Grundlagen einer alten Hofstel-
le, eine moderne, bestens ausgestat-
tete Gewerbevilla mit einer Nutzflä-
che von bis zu 623 m².
Die Gestaltung der Grundrisse orien-
tiert sich an den zukünftigen Nutzun-
gen und wird gemeinsam mit dem
Mietinteressenten erarbeitet. Teilflä-
chen sind möglich. EnEV: B, Gas, Bj
2020, Wärme 196,3 kWh/m²a, Strom
23,7 kWh/m²a

Objekt-ID: 5863965
Objekt: Büro/Praxen
Preis: Miete €12,50/m²
Telefon: 08031 39 11 250
office@felder-gewerbe.de



**LAGERRAUM VON 1m² - 3200m²
FÜR GEWERBE & PRIVAT**
RO-BOX BERATUNG
08031 - 2261030
sicher lagern.
AUBERE OBERAUSSTRASSE 20 - 83026 ROSENHEIM
WWW.ROBOX.DE

terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not

**Spiele
macht
stark!**
www.tdh.de/spielen

2 Zimmer



NEU Senioren aufgepasst! NEU

NEU !! Betreutes Wohnen in Brannenburg !! Selbstbestimmt wohnen und Hilfe auf Abruf.....

Selbstbestimmt in der eigenen Wohnung leben und trotzdem Hilfe und Unterstützung jederzeit auf Abruf. Möchten Sie in dieser reizenden 2 Zimmerwohnung im Herbst des Lebens von einem privaten, altersgerechten Wohnumfeld, nützlichen Dienstleistungsangeboten und Gemeinschaftsaktivitäten profitieren? Dann sind Sie bei uns richtig! Betreutes Wohnen Sägmühle INNklusiv in Kooperation mit dem Christlichen Sozialwerk e.V. Reizende 2 Zimmerwohnung im EG mit großer Sonnenterrasse, 73 m², Fahrstuhl, verfügbar ab 01.03.21, Fernwärme, Energieeffizienzkl. B, 67,2 kWh/m²a, 949 EUR zzgl. 204 EUR NK, 3 MM Kaution.

Objekt-ID:	5404505
Objekt:	Wohnung
Wohnfläche:	73,00
Preis:	949,00
Telefon:	08034/90980921
Email:	vrudolph@innzeit.com

Aschau/Chie.

Aschau Wohnung. 1. OG, 2 Balkone (Ost u. SW), Wohnzi., Esszi., Küche, Schlafzi., Du./WC, TG, bitte keine Haustiere, 2 MM Kaution, T: 0171/7404814

Objekt:	2 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	60 m²
Preis:	warm 800 EUR

Bruckmühl

Unkonventionelle Mieter gesucht f. neu renov. gr. 2-Zi-Whg. 70qm, o, Blk aber gr. Garten evtl. f. jemanden m. Gartenamb. VB 700,-€ + NK + KT, **Tel. 01 74 / 5 88 45 89**

Objekt:	große 2 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	70 m²
Preis:	VB 700 EUR

Feldkirchen-Westerham

2 Zi. Whg., 68 m², 1. OG, EBK, Dachterrasse, Keller, Wasch-Trockenraum, Garage, zum 1.2.21, KM 580 € + Gge + NK+ 3 MM KT, keine Haustiere, T. 08063/9614 ab 16 Uhr

Objekt:	2 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	68 m²
Preis:	580 EUR

Flintsbach

4-Zi.-Whg., DG, EBK, Gäste-WC, 2 Balk., Kachelofen, Boden Terrakotta u. Granit, Kellerr., Tierfreundlich, ab 1.12., KM 1.050 € + NK + 50 € Grg. u. Stellpl. + Kt., Tel. 08034 / 70 99 54

Objekt:	4 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	115 m²
Preis:	1.050 EUR

FÜR ALLE, DIE MEHR **WISSEN** WOLLEN. **OVB** HEIMATZEITUNGEN

Prien

3-Zi.-Whg., 1.OG, S-Balk., ab sofort, Flur, WoZi., kl. Kü. o. EBK, 2 Schlafzi., Ehep.nur 3Pers., NR, o.Tiere, Ke.abt. TG-Stpl., an Bahn u. Str., KM 800.- + TG 50.- x3=KT, +NK. 08051/9650530

Objekt:	3 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	86,7 m²
Preis:	800 EUR

Prutting

Zusammen und doch getrennt, spezielle Whg., + 200 € NK, **lichtdurchfl., 3 Balkone,** Carport, ruhig, i. 1. OG, Zweifam.haus, **WG geeignet,** offene, hohe Räume, T. 08036/8046

Objekt:	großzügige Wohnung
Wohnfläche:	140 m²
Preis:	1.400 EUR

Raubling

1-Zi-Apartment, ca. 30m², m. Balkon, EBK, inkl. Stellplatz, ruhige Lage, ca. 10 min zum BHF, ab sofort, KM 390 € + NK 90 € + KT, ☒ ZR 70 669 Zuschr. a. OVB Ros., Hafnerstr. 5-13

Objekt:	1 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	30 m²
Preis:	390 EUR

OT Kleinholzhausen 2-Zi.-EG-Whg. m. Terr., ca. 68m², Holzofen-Hzg., 500,- +NK + KT. Tel. 08066 / 341

Objekt:	2 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	68 m²
Preis:	500 EUR

Rimsting

Rimsting 3 Zi.-Whg., zentrale Lage, Bergblick, 1. OG, Süd-Balkon, in 3-Fam.-Haus, Superschnitt, gr. WoZi., Stellpl., kWh131, 670 € + NK 220 € + KT, **Tel. 0 80 71 / 24 34**

Objekt:	3 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	89 m²
Preis:	670 EUR

3-4 Zi. Whg. 1. OG, ca. 93 m², ab 1.3.21, Berg- u. Seeblick, sonnig, 2 Balkone, 818,- € + NK + 40 € Garage, gerne Kinder, T. 0174/3020607

Objekt:	3-4 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	ca. 93 m²
Preis:	818 EUR

Rohrdorf

4-Zi.-Whg., Küche, Bad, 1.OG, KM 790.-€ + NK 150.-€ + Stellplatz, Mieterselbstauskunft, + 3 MM KM KT, ab 1.2.2021, Tel. 08032/189781

Objekt:	4 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	113 m²
Preis:	790 EUR

Rosenheim

3-Zi.-Whg., ca. 70m², Erlenastr., 1. OG, Kellerabt., Balkon, KM 630 € + NK + Kt. + TG-Stellpl., ab 01.03.21, Tel. 08035 / 31 66

Objekt:	3 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	ca. 70 m²
Preis:	630 EUR

Rosenheim

Ab sofort frei. Mit großem Balkon Neubau. Bei Interesse Email an **maximilianwallner6@gmail.com** Mit Schufa-Auskunft und Gehaltsnachweise.

Objekt:	2 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	74 m²
Preis:	warm 1.070 EUR

Stephanskirchen

Schloßberg-Hofleiten: 2-Zi-Whg., EG, 42m², EBK, neu renov., Parkett, inkl. Außenstellpl., Nachtspeicheröfen, ab sofort, KM 360 € + NK + Kt., Tel. 08031 / 705 27

Objekt:	2 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	42 m²
Preis:	360 EUR

Waldkraiburg

Waldkraiburg, 3-Zimmer-Mans.-Wohnung mit Balkon, Keller, Garage, ruhige Lage, 2 MM KT, Garage 50,-, NK 120,-. **Tel. 0174 / 5844594**

Objekt:	3 Zimmer Wohnung
Wohnfläche:	92 m²
Preis:	660 EUR

Wasserburg

Neubau: REH (Attel bei Wbg.). 120m² Wfl., 60m² Keller, 260m² Garten, Carp. u. Stpl., ohne Haustiere, ab 1.4.21, 1.250.-€ + NK + 3 MM KT. Chiffre ☒ ZR 70 336 Zuschr. a. OVB Ros., Hafnerstr. 5-13

bjekt:	Reiheneckhaus
Wohnfläche:	120 m²
Preis:	1250 EUR

Mietgesuche

1 Zimmer

Arzt, ab 1.1. tätig in RO, sucht dort gerade ruhige Whg. 60-100qm! Tel. 01 51 / 17 23 58 82

Mietgesuche

2 Zimmer

Junger Mann(24 J.), i. Festanstellung (VZ), sucht **ab sofort i. RO eine 1 bis 2 Zi.-Wohnung bis 600 € warm,** Tel. 0152 / 372 88 648

Sie suchen eine ruhige Mieterin für ihre Wohnung bis 20km um WS? Bitte rufen Sie mich (NR, Wochenendheimfahrer, feste Anstellung) an unter **Tel: 0174 / 1 83 58 03**

Ruhige Whg. mit Terrasse od. Balkon, Nichtrr., keine Haust., ab 50 m² ab 600 €, **Tel: 01 76 / 55 78 91 73**

Mietgesuche

3 Zimmer

1-2 Zi. Whg. Brannenburg, 50-70 qm + zusätzl. Abstell- oder Kellerraum für unseren Mitarbeiter gesucht. Firma Anita Dr. Helbig GmbH, Brannenburg, Tel: 08034 / 30 11 20

Junges Paar m. festem Einkommen sucht **3-Zi-Whg., ab 80m², i. Raum Bad Aibling,** Tel. 0179 / 48 52 684

Mietgesuche

Gewerbe

Ladengeschäft i. RO u. Umgebung gesucht: B-Lage, lebensmittelgeeig., 150-250m², 0157/34941211



Bei Feiern in den eigenen vier Wänden sollte es nicht zu wild zugehen – sonst droht die Kündigung.

FOTO DANIEL MAURER/DPA

Zu viele wilde Partys rechtfertigen Kündigung

Urteil zum Schutz der Nachbarn

Der aktuelle Lockdown und die damit verbundene Schließung von Restaurants, Kneipen und Clubs treiben viele Party-Begeisterte in die eigenen vier Wände. Partys unterliegen zwar aktuell strengen Auflagen im Rahmen des Hygieneschutz-Gesetzes der deutschen Bundesregierung. Aber selbst, wer sich in diesen engen Grenzen bewegt (aktuell sind in Bayern zwei Haushalte mit maximal zehn Leuten erlaubt), sollte es mit dem Feiern zuhause nicht übertreiben. Denn: Auch bei Einhaltung der Corona-Regeln drohen bei Partys rechtliche Konsequenzen.

Wer also demnächst mit Freunden zuhause feiern will, sollte dabei auch an seine Nachbarn denken. Denn zu viele und vor allem zu wilde Partys können am Ende sogar zur Kündigung

führen, wie ein Urteil des Amtsgerichts Hamburg-Wandsbek zeigt (Az.: 713 C 1270/18), auf das die Arbeitsgemeinschaft Mietrecht und Immobilien vom Deutschen Anwaltsverein (DAV) hinweist.

Der Fall: Der Mieter feierte regelmäßig in seiner Wohnung, wobei die Partys nicht nur durch erheblichen Lärm und laute Musik auffielen, es kam auch wiederholt zu Polizeieinsätzen. Zuletzt wurden Gegenstände vom Balkon geworfen, hierunter ein Wäscheständer und mehrere Stühle. Der Vermieter kündigte daraufhin das Mietverhältnis mehrmals fristlos, hilfsweise aber auch fristgerecht. Er war der Ansicht, dass das Verhalten des Mieters zu weit gehe und die Gefährdung Dritter einen erheblichen Verstoß gegen die Mie-

terpflichten darstelle. Das Gericht verurteilte schließlich den Mieter, die Wohnung zu räumen. Auch wenn die Verstöße dem Mieter nicht eindeutig zugeordnet werden konnten, da er sich im Krankenhaus befand und einem Bekannten seinen Schlüssel überlassen hatte, führe die Vielzahl der Verstöße dennoch dazu, dass die Kündigung wirksam sei. Grundsätzlich stehe es zwar natürlich jedem Mieter frei, in seiner Wohnung zu feiern und Gäste zu empfangen, betonte das Gericht. Dieses Recht ende aber, wenn der Mieter seine Mitbewohner über die Gebühr strapaziere. Das Verhalten des Mieters habe gezeigt, dass er, wenn er in Feierlaune ist, auch zukünftig nicht das Recht der übrigen Hausbewohner auf Ruhe respektieren werde. ck

Tod eines Mieters beendet nicht das Mietverhältnis

Es ist immer ein tragisches Ereignis – der Tod eines Familienangehörigen. Neben der emotionalen Belastung müssen sich die Hinterbliebenen um die letzten Belange des Verstorbenen kümmern. Dazu gehört auch dessen Mietverhältnis. Denn stirbt der Mieter einer Mietwohnung, endet der Mietvertrag nicht automatisch. Die Hinterbliebenen müssen den Mietvertrag fristgerecht kündigen. Darauf weist der Eigentümerverband Haus & Grund Deutschland hin. Den Ange-

hörigen und auch dem Vermieter steht allerdings ein Sonderkündigungsrecht zu.

Dieses muss innerhalb eines Monats nach Kenntnis vom Tod des Mieters ausgeübt werden. Innerhalb dieser Frist kann mit der dreimonatigen gesetzlichen Frist gekündigt werden. Eventuell längere Kündigungsfristen im Mietvertrag sind dann hinfällig.

Der hinterbliebene Partner muss sich dagegen keine Gedanken machen, im Zuge des menschlichen Verlustes gleich auch noch die lang be-

wohnte Bleibe zu verlieren. Will der hinterbliebene Partner, der mit dem verstorbenen Mieter einen gemeinsamen Haushalt führte, weiterhin in der Wohnung bleiben, tritt er laut Haus & Grund Deutschland automatisch in den Mietvertrag ein, wenn er nicht sein Sonderkündigungsrecht geltend macht. Allerdings stünde dem Vermieter in diesem Fall ein Sonderkündigungsrecht zu, wenn der neue Hauptmieter wichtige Gründe zur Kündigung liefere – Zahlungsunfähigkeit zum Beispiel. dpa

OVB Immobilienmarkt – der regionale Immobilienmarkt am Wochenende in Ihrer Zeitung.



OVB immo.de – Ihr Immobilienportal für die Landkreise Rosenheim, Traunstein und Mühldorf.
» www.ovbimmo.de

Ihr Immobilienmarkt für die Region!



TRAUMIMMOBILIE GESUCHT?

» GEFUNDEN IN IHRER REGION!

OVB HEIMATZEITUNGEN

Mein Leben. Meine Seiten.

Bekanntschaften männlich

Suche & brauche Haushaltshilfe um die 30 zum Heiraten. Bin 50/180/80/NR/Bayer. Ich liebe die Berge, Bewegung, Musik u. den Garten. Südlich von MN. Zuschr. gerne mit Bild an Z99085518 MM/tz, München

Ich (m/72J.), sehr sportlich, su. sportliche Partnerin bis 70 J. AK 69 805 Zuschr. a. Waldkr. Nachr., Stadtplatz 31

Zu zweit ist alles schöner! Liebevoller Er, 59/1.80/83, NR/NT. Sitze gerade mit meinem Hund am Spitzingsee in der Sonne und denke mir das wäre mit einer netten, naturverbundenen und humorvollen Partnerin der Himmel auf Erden. Bin gerne am Meer, See, Sauna und im Wellnesswochenende. Liebe wandern, Radfahren, Bootfahren, Camping und Wohnmobilreisen und kochen miteinander! Bin sehr vielseitig. Freue mich auf deine Bildzuschrift mit Telefonnummer (keine E-Mail-Adresse) unter Z99085541 MM/tz, 80282 Mü.

Welche hübsche, schlanke Frau darf ich meine schöne Whg., in München, mein neues Mercedes und viel mehr vererben? Er 80, schlank, für eine Freundschaft. Zuschr. B.M.B u. Z99085533 MM/tz, 80282 München

Senior 70+. keine Ehefrau, keine Kinder, keine Erben. Aussehen o.k., sportl., schlank usw., Hochsch.-Diplom, fahre 23 Coupé, hätte gerne gleichaltrige o. jüngere Deutsche aus dem Münchner Westen. Habe keine Immobilien Mü-Mitte. Welche normale, gebildete dt. Frau traut sich. Zuschr. bmb unter Z99085531 MM/tz, München

Weihnachtswunsch v. junggebl. Münchner, 75/170, gutaus., schl., unabh., s. gepflegte Partnerin m. weibl. Figur, schl., kein Omatyp. Zuschr. unter Z99085520 MM/tz, 80282 München

Weihnachtswunsch: Netter, 68 J. Rentner s. f. d. rest d. Lebens eine liebev., einf. Rentnerin bis 72 J. Ra. München u. S-Bahnbereich. Zus. unter Z99085519 MM/tz, München

Liebevoller Rentner, 65/169/79 sucht nette Frau m. Herz u. Humor für gemeins. Zukunft. Zuschr. unt. Z99085517 MM/tz, München

Der Herbst verwöhnt uns wieder mit wunderschönen Farben und geheimnisvollen Nebelschwaden. Die letzten Mücken sterben freiwillig, die Bäume verlieren langsam ihre Blätter, genau wie ich die Haare. Die Tiere sammeln Wintervorrat und ich sammle die letzten Ser für mein Lebenskonto. Wenn Du auch ein Naturfreund bist, irgendwo zw. 45-65 J. und Dein Leben verändern willst, melde Dich bitte. Meine Hobbys: Bergwandern, Skifahren, Schwimmen, Natur, viel Spass und Humor. Zuschr. unter Z12002927 Dachauer Nachrichten, 85221 DAH

Lieber, humorvoller Kater, 68/172/75, NR, sucht eine nette, gemütliche, liebe und humorvolle Maus bis 70 J. Zuschr. unter Z99085507 MM/tz, 80282 Mchn.

Herr, jung geblieben, 55 sucht Partnerin, gern mit Hund. Bin humorvoll, liebe die Natur, wandern, gemeinsame Zeit verbringen, kuscheln und wünsche mir eine Zukunft zu zweit. Auf Ihre Antwort freue ich mich. Zuschr. unt. Z40024776 an MM/tz, München

ER, 60+, ledig, charmant u. warmherzig sucht Südländerin ab 40, gerne Latina o. Asiatin. Zuschr. unt. Z99085456 MM/tz, 80282 Muc

Rentner 74/178/73 NR herzlich, lebenswert, liebevoll, zärtlich, hilfsbereit, unkompliziert, gefühlvoll, spontan, sportlich, sucht ein Fischlein 60-70 J., ca. 168-175 groß. Kann aus Japa, Russland, Österreich, od. Schweiz kommen! Ihr Stern STIER am Himmel wartet auf Sie! In freudiger Erwartung bin ich neugierig auf Ihre lieben Zeile, bmb! E-mail: joachim3004@gmx.de oder Zuschr. unt. Z40024777 an MM/tz, München

Weihnachtswunsch eines ehem. Geschäftsfreundes (Handwerksmeister). Nach ca. 60-j. Ehe, seit 7 J. verwitwet, ist er sehr allein, da, nachdem der Besitz vorzeitig verteilt wurde u. er alterbedingte Einschränkungen hat (Makula Degeneration u. Gedächtniseinschränkungen), die Erben sich nicht mehr um ihn kümmern. Körperlich u. „labortechnisch“ fit, geht er gerne spazieren, zum Baden usw. kann aber nicht mehr mit dem eigenen Auto fahren. Zugehfrau und Fachhilfe vorhanden. Sein Wunsch wäre eine zugewandte Frau, die mit ihm am WE Zeit verbringt, etwas plant und ihn mal in die Arme nimmt.... Das was du suchst gibt es nicht -- spar dir das Geld und so ähnliche Sprüche kenne ich inzwischen genug. Aber... die Hoffnung stirbt zuletzt. Oder...ich bin sicher, dass es eine Frau gibt, die so viel Glück usw. in ihrem Leben gehabt hat, dass sie davon abgeben kann, gerne Auto fährt und Freude daran hat, alte Geschichten mit ihm auszutauschen. Zus. unter Z99085500 MM/tz, 80282 München

Attraktiver, positiv denkender Er, sehr jungendlich, NR, Yoga, Sport, 173/55 Jahre, liebt die Natur, Reisen, Kochen, Tanzen, Familienmensch, romantisch, hilfsbereit, guter Zuhörer, eigenes Haus (Wohnung), finanziell und zeitlich unabhängig, bin treu und ehrlich, möchte eine **schlanke, fescche Sie, bis 49 Jahre.** Ich lebe im Münchner Osten, Zuschriften bmb, Email: schmidt265@web.de

Münchner 70/176/NR, schlank, sportlich, gut situiert sucht gutaussehende, schlanke Frau bis 68 J. für gemeinsame Aktivitäten, wie Kurzreisen, Radfahren, Wandern. Bildzuschr. unt.: A99085451 MM/tz, 80282 München

Zu zweit ist es schöner, ER 59/1.90/NR/NT/92 kg suche eine Land-Frau zw. 35-50 Jahre (gerne mit Kind), die sich in der Oberpalz u. München ein Leben mit mir und Liebe zur Natur, vorstellen kann. Zus. mit aktuellem Bild unter Z99085455 MM/tz, 80282 MUC

Leben, lieben, lachen! Zu zweit ist's schöner! Gelegentliche gemütliche Bergwanderungen, Musical- und Konzertbesuche*, ins Kino gehen*, auf der Arabella - Disco - Night abtanzen*, über die Wies'n oder das Sommer - Tollwood bummeln*, spontan oder langfristig geplant in eine andere Stadt fahren, um dort das Wochenende zu verbringen*, (*sofern dies alles dann wieder möglich ist*), gemütlich zuhause, den Abend oder das Wochenende „vertrödeln“ mit zum Beispiel Musik hören, lesen, fernsehen. All das kann ich (junggebliebener 58-jähriger, 178 cm, 78 kg, normale schlanke Statur, etwas sportlich, NR, Glatzenträger aus praktischen und optischen Gründen, meist wohlgeleant, zuverlässig und treu) allein, aber zu zweit wäre es viel viel schöner. Zudem gibt es so vieles, das allein nicht möglich ist.....küssen, Hand in Hand spazieren gehen, umarmen, Nähe spüren, Erotik, kuscheln. Deshalb sehne ich mich nach einer Frau an meiner Seite, die selbständig im Leben, trotzdem einer Partnerschaft offen gegenüber steht! Die Zärtlichkeiten annehmen und geben mag. Die eigene Zeiten für sich selbst schätzt, aber das Leben viel mehr zu zweit genießen mag. Wenn Du Dich in dieser Beschreibung erkennst, ab ca. 50 Jahre alt bist (aber auch gern älter als ich), für Dich die innige erotische Zweisamkeit kein Pflichtprogramm, sondern eine lustvolle Kür ist, die Du auch oft genießen möchtest, würde ich mich sehr über eine Zuschrift mit Foto freuen. Du erreichst mich per E-Mail unter: LeLiLa@wolke7.net oder per Zuschriften unter Z99085467 an MM/tz, 80282 München

Vorzeigbarer, junggebl. Witwer, 1,71/NR, Anf. 70, ohne Brille, Bart u. Bauch, gutsituiert (m. Cabriolet nach Italien) sucht eine schlanke, nette Frau bis 65 J. Zuschr. bmb unter Z99085452 MM/tz, 80282Mü.

Das Leben ist..... eine Reise, kommst du mit? Er, 57/182, Lust auf's Leben, sucht nette Sie, für eine Zukunft zu zweit. Wenn du gerne in den Bergen und in der Natur unterwegs bist, wäre es perfekt. Zuschrift, gerne auch mit Bild. Zuschr. unt. Z40024749 an MM/tz, 80282 München

Er, 70/1.88, sucht nette SIE, gerne mit Körperbehinderung, Alter egal und mit großer Oberweite für feste Beziehung. Zuschriften unter Z99085482 MM/tz, 80282 München

Bekanntschaften weiblich

Ich Waltraud 77J. verwitwet, bin eine ganz liebe, häusliche Frau, habe e. treues, gutes Herz. Ich mag die Natur bei jedem Wetter, wohne alleine hier i. d. Gegend, ich suche e. guten Mann üb. pv (Alter egal) bei getrennten o. zusammen wohnen. Ich würde Sie gerne besuchen oder zu mir einladen wenn Sie anrufen **Tel. 08121 - 2508698**

KATALOG von partnersuchenden Damen oder Herren kostenlos anfordern. www.py-christina.de Tel. 080 54/ 530

Attraktive Witwe, 65+. junggeblieben, sympathisch, gebildet, erfolgreich, sucht einen Partner ab ca. 70 Jahre bis ins hohe Alter, der kultiviert, gut situiert und noch für den Aufbau einer Beziehung bereit ist. Krankheit und Gebrechlichkeit kein Hindernis. Für evtl. Hilfe oder spätere Pflege werde ich bestens sorgen (Erfahrung vorhanden). Zuschriften unter Z99085525 MM/tz, 80282 München

Conny, 66 J., sehr lebenswert u. hübsch, mit schöner, schlanker fräulicher Figur, ich liebe die Häuslichkeit, mag die Natur, E-Bike fahren u. Spaziergänge. In dieser schwierigen Zeit möchte ich wieder einen Neuanfang wagen, gerne würde ich wieder für einen Partner da sein, ihn verwöhnen u. umsorgen. Bitte melde dich heute noch – es lohnt sich **pv Tel. 0151 – 62913879**

Ursula, 79 J., eine schöne Frau, lebenswert u. fürsorglich, finanz. zw. sorgenfrei, nicht ortsgebunden, eine gute Köchin u. Hausfrau, fahre sehr gern Auto. Ich vermisse das Gefühl geliebt u. gebraucht zu werden, ich schmushe u. kuschle gern u. suche üb. pv einen lieben Mann, Alter egal – alles weitere können wir gerne telefonisch besprechen. **Tel. 08121 - 2508698**

Ich, Dora, 75 J., seit kurzem verwitwet, suche üb. pv einen guten Mann / Kameraden (Alter egal) hier aus der Region. Ich bin gepflegt, habe eine sehr schöne schlanke, fräuliche Figur, mag die gemütliche Häuslichkeit, die Natur, bin lebensfroh, fleißig u. zärtlich und eine gute, sichere Autofahrerin. Wir könnten getrennt oder auch gern zusammen wohnen. **Tel. 0151 – 20593017**

Bildhübsche ehem. Bankkauffrau, 71 J., eine ganz bezaubernde Frau, mit Esprit u. Ausstrahlung, ich wünsche mir nach dem schmerzhaften Verlust meines Mannes einen niveauvollen Lebenspartner bis ca. 80 J. **pv Tel. 0170 – 7950816**

Bildhübsche ehem. Bankkauffrau, 71 J., eine ganz bezaubernde Frau, mit Esprit u. Ausstrahlung, ich wünsche mir nach dem schmerzhaften Verlust meines Mannes einen niveauvollen Lebenspartner bis ca. 80 J. **pv Tel. 0170 – 7950816**

Jutta 63 J., bin Witwe, schön u. jung geblieben, ohne Anhang, bin gerne Frau u. sehne mich nach Liebe u. Zärtlichkeit, ich mag alte Schlagler u. gemütliche Fernsehabende, ich suche e. guten, anständigen Mann, den ich gerne umsorgen u. verwöhnen möchte, auch bis 80 J. **pv Tel. 0160 – 97541357**

Gibt es den Mann für den Treue und Ehrlichkeit noch Bedeutung hat? Meine Interessen; Politik, Literatur, Natur und Tiere. 57 J/1,67. Ich freue mich auf Nachrichten mit Bild unter A23004372 Tölzer Kurrier, 83646 Bad Tölz.

Musiklehrerin, 66 J., Russin aus mittel Asien s. 30 J. ausgewandert + Verw., kinderlos su. Partner fürs Leben. Zus. unt. A99085542 MM/tz, Mü.

Junggebl., schik. Sie, 75+/171 cm, feinfühlig, vorzeigbar, vielseitig interessiert u. in recht guten Verhältnissen lebend, möchte gerne einen netten, zuverl. Partner kennenlernen. Zuschr. unter Z99085540 MM/tz, 80282 München

Ich w., wünsche mir noch mehr Leben in meinem Leben. Erwarte einen ehrlichen, hilfsbereiten + sportlichen Partner 60+/NR auf freundschaftlicher Basis, kein SEX, keine E-Mail + keine PV. Zuschr. unter Z99085538 MM/tz, München

Gerne würde ich auf diesem Weg einen Tierarzt kennenlernen. Ich bin 44 Jahre alt, wohne u. arbeite in München. Vielleicht möchte jemand mich und Bayern kennenlernen. Über einen netten Gruß würde ich mich freuen. Zuschr. unter Z99085537 MM/tz, 80282 Mü.

Aparte Sie, 59 J., 1,77 cm, blaue Augen, Gr. 44, vollschlank, kfm., verwitwet, NR, ohne Altkasten hat das Allein sein satt. wünsche mir einen lebenswerten Partner mit Niveau um die restliche Lebenshälfte in vollen Zügen zu genießen. Zuschr. unter Z99085536 MM/tz, Mü.

Niemals aufgeben auf d. richtigen Partner, der aufmerksam und respektvoll ist, zu hoffen. Bin junggebl., 70 J., 1,60 gr., schlank, mobil, früher im selbst. Beruf tätig, J. noch etwas aktiv, wünsche mir eine gemeinsame Zukunft. Über Deine Nachricht m. Foto würde ich mich freuen unter Z99085534 MM/tz, 80282 München

Attraktiv, studiert, schlank, 72 J, belesen, humorvoll, naturliebend sucht schlanken Mann mit ähnlichen Attributen. Zuschriften bmb unter Z99085523 MM/tz, 80282 München

Auch mit 70+ ist man nicht gerne alleine! Suche einen Partner der das auch nicht ist. Sehe jünger aus als ich bin. Auch bin ich im Herzen junggeblieben. Reise gerne. Er darf ruhig auch jünger sein. Bin seit 3 Jahren alleine. Zuschr. unter Z99085516 MM/tz, 80282 München

Jetzt zur Nähe finden! Ich bin 70, im Denken und Aussehen jung geblieben, Münchnerin, verw., sportl. schlank, empathisch, naturverbunden, mag Kurzreisen, Kultur und Musik jeder Art. Suche passenden Mann, einfühlsam, klug, humorvoll, vital, NR, bis 74 J. für gemeins., liebevolle Zukunft. Freue mich auf Zus. bmb unter Z99085515 MM/tz

Ehemalige Oberkrankenschwester, 68/1,58, 62 kg, sucht einen seriösen Mann, passenden Alters aus Mü. für gemeinsame Zukunft. Ich stamme aus Rumänien (Banat) und bin umgezogen nach Mü. vor 11 J. Zuschr. gerne mit Bild unter Z99085505 MM/tz, 80282 Mü.

Auf einander freuen+genießen? SIE 63 J./1.60, attraktiv, jugendl., natur-kulturliebend, Berge und Meer, Radeln, Ski Alpin, Reisen, Bergwandern sucht niveauvollen MANN für das Abenteuer Leben. Freue mich auf ihre Zeilen. **Zuschr. bmb unter Z99085465 MM/tz, 80282 München**

Immer noch Single? Dann sollten wir beide das ändern, indem Du mir einfach schreibst, wir uns kennen und lieben lernen. Ich bin eine 50-jährige, kinderlose, sportliche (Skifahren, Joggen, Schwimmen,...) junggebliebene, attraktive, schlanke, NR, Frau mit gezieltem Wunsch nach Zweisamkeit, gemeins. Unternehmungen, Kuscheln, etc. Du solltest zw. 48 u. 60 J. jung sein, nicht fett, sondern kräftig sportlich, NR, humorvoll, liebevoll, attraktiv u. zärtlich. Optik ist mir schon wichtig, also unbedingt mit Bild! Freu mich auf eine tolle Zeit mit Dir! Zuschr. unt. Z40024779 an MM/tz, München

W/68/168, fit, sucht dich, bis 73 J., fit, fröhlich u. unternehmungslustig aus dem Raum München o. Umgebung, zum "Pferdestehlen"! Zuschr. unt. Z40024783 an MM/tz, München

Fröhliche, vollschlanke Wahl-münchnerin sucht Dich - lieben, naturverbundenen und fröhlichen Mann, der seinen Lebensabend mit mir in der Natur Sloweniens bei Rogaska Slatina leben möchte. Nur seriöse Zuschr. bmb. unter: Z99085514 MM/tz, 80282 Mü.

Attrakt. Frau Mitte sechzig, jugendl., schlank, 1,65 m, Akadem., Liebe zu Natur, Kultur, Reisen sucht ebensolchen sympath. **Mann mit Niveau,** Humor u. Sinn für alles Schöne, für gemeins. Unternehmungen. Zuschr. unter Z99085486 MM/tz, 80282 Mü.

Wünsche mir von Herzen einen liebevoll. junggeblieb. Partner, 68-75 J. ohne Altlasten, NR mit viel HHH u. Niveau f. eine gemeins. Zukunft. Bin 72/167 kein Oma Typ, ehrl., fröhl., agil u. vielseit. interess.. Freue mich auf Zuschr. unter Z99085479 MM/tz, 80282 Mü.

Sie, 65, 1,66 m, dklhaarig, su. netten ihn, zum Leben-Lieben-Lachen. Freue mich auf deine Antwort bmb unter Z99085439 MM/tz, 80282

Ich, weibl., 50 J., 1,64 m, jünger aussehend, suche Dich, zwischen 45 u. 53 J., mit Herz und Humor, bitte mit Foto. Zuschr. unter Z99085511 MM/tz, 80282 Mü.

Flirt

Welche sinnliche, reife Frau ab 70, wünscht sich zuverlässigen gut gebauten Liebhaber? Mann, 56, 180 cm, 85 kg, ungeb., sucht Dich gerne auch 80+ für Erotik-Freundschaft. Raum München Süd-Ost, MB, RO, EBE, TS Zuschr. unter Z99085535 MM/tz, 80282 Mü.

Er, 57 J., 187 cm groß, gebunden, gepfl., niveau, diskret, einfühlsam sucht Frau/Ehefrau/Witwe zum erotischen verwöhnen. Bitte mit Bildzuschriften unter Z99085526 MM/tz, 80282 München

Sie - eine Dame, wollen die geheime Lust auf Unterwerfung, Aus- und erleben? Neugierig? Zuschr. unter A99085512 MM/tz, München

Netter, symp. ER, 56/1,85/85, gebunden, absolut vernachlässigt, sucht vernachlässigte, vollbusige SIE, für nette, diskrete Dates kennenlernen. Zuschr. unter Z99085509 MM/tz, 80282München

Kontakte

Suche Seniorbauern, Hans, 52, ledig, sucht gleichgesinnte 60-75 jährigen Landwirt, ohne Bart für Freizeit, Freundschaft und mehr. 017698674756, melde dich

Er sucht Ihn

Gesucht wird von einem 50-jährigen Transgender / DWT, ein schlanker, beschubarer und sehr aktiver Mann bis 65 Jahre! Wenn Du NR bist, die Natur liebst und gerne wanderst und auch für die schönsten Sachen offen bist, dann würde es mich freuen, dich kennen zu lernen. Zuschriften unter Z99085485 MM/tz, 80282München

ER 53, aktiv, sucht besuchbaren IHN, ab 65 für eine vertrauensvolle Freundschaft und event. Beziehung. Diskretion und Gesundheit ist Voraussetzung. **Zuschr. bitte mit Bild unter Z99085464 MM/tz, 80282 München**

Netter Er, Mitte der Jahre sucht jungen offenen ihn für alles schöne, gutbestückt, ins Allgäu. Zuschr. unter Z99085504 MM/tz, München

MISEREOR • IHR HILFSWERK
Spendenkonto 10 10 10
Pax Bank - BLZ 370 601 93

DIE FRAUENINSEL-BANDE TEIL 2

Hannerl, Hubi, Hobs und Heiner, auch bekannt als die Fraueninsel-Bande, erleben dieses Jahr eine besonders aufregende Vorweihnachtszeit. Als nämlich die heilige Maria aus dem wertvollen Weihnachtskrippe der Klosterkirche gestohlen wird, geraten sie sofort unter Verdacht. Natürlich lassen die vier das nicht so einfach auf sich sitzen und setzen alles daran, dem rätselhaften Krippe-Dieb auf die Schliche zu kommen.

11,90 €

- Gebunden
- 192 Seiten
- 210 x 135 mm

Für unsere Leser im **NOVEMBER 2020**

In unseren Geschäftsstellen erhältlich von Montag bis Freitag, 9 - 13 Uhr, (9 - 16 Uhr in Rosenheim)

Adressen und Öffnungszeiten finden Sie unter: www.ovb-medienhaus.de/geschaeftsstellen

OVB HEIMATZEITUNGEN

Deutschsprachige Heldinnen und Helden aufgepasst!

Wir, die sozial engagierte Gemeinschaft und Spiegelgemeinschaft, aus der alsbald ein Verein hervorgeht, suchen Dich zwecks intensiver fester langjähriger, treuer, erfüllender Beziehung!!!
Zuschr. unter A99085473 MM/tz, München

Im Alter läuft es nicht immer glatt.
ER, im Senioren-Alter, lebt im gehobenen, unabhängigen Umfeld, schätzt das Gespräch, derzeit telefonisch, mit lebensbejahender Münchner Dame, ehem. Chefsekretärin, die zuhört u. hilft. Ich freue mich auf Ihren persönlichen Anruf unter ☎ 0151/43586366

Sympathische Rosenheimerin sucht lebenswerten Zeitgenossen +- 68 gepflegt u. mobil (Auto) für gegens. Unterstützung im Alltag, gemeins. Unternehmungen wie Kultur, Ausflüge, Gespräche. Bitte mit Fotozuschr. unt. Z40024787 an MM/tz, 80282 München

Singlefrau, Mitte 50, wohnh. in WOR, su. sympath. Gleichgesinnte m/w mit Niveau, Alter +/-, aus der Umgebung f. Kultur, gem. Kochen, Radln, Ausflüge, Wandern, Spiele- & Fernsehabende, sowie sonst. WE-Freizeitgestaltung. Freue mich über Eure Mails an: elbi@magic.ms

Seniorentreff

Deutschsprachige Heldinnen und Helden aufgepasst!

Wir, die sozial engagierte Gemeinschaft und Spiegelgemeinschaft, aus der alsbald ein Verein hervorgeht, suchen Dich zwecks intensiver fester langjähriger, treuer, erfüllender Beziehung!!!
Zuschr. unter A99085474 MM/tz, München



mit **2€** im monat helfen!
2-euro-helfen.de
MISEREOR • IHR HILFSWERK
01 80-2 22 22 10
0,06 Euro/Anruf

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Grüßen Sie **Familie, Freunde** oder **Kollegen** mit einer Anzeige in Ihrer Heimatzeitung!

- › Geburt
- › Verlobung
- › Hochzeit
- › Geburtstag
- › bestandene Prüfung
- › Jubiläum

Ihre Glückwünsche auf besonderem Weg

Hier aufgeben!

www.meinovb.de

oder per Mail an kleinanzeigen@ovb.net oder per Telefon 0 80 31 / 213-140

Mein Leben. Meine Seiten.

OVB HEIMATZEITUNGEN

Traumfahrzeug gesucht?

» Gefunden in Ihrer Region!

Weitere Angebote
» **OVBauto.de**



Zwei Neue für C-HR

Optisch auffälliges Sportmodell

Toyota spendiert dem C-HR gleich zwei neue Ausstattungslinien. Topmodell ist ab Januar der GR Sport mit dunkel verchromtem Kühlergrill, sportlich gestaltetem Spoiler und in Schwarz eingefassten Scheinwerfern. In der Seitenansicht stechen die Zierleisten in schwarzer Klavierlack-Optik und die modellspezifischen 19-Zoll-Leichtmetallfelgen hervor. Am Heck finden sich unter anderem schwarze Leuchten-Einfassungen und eine passende Zierleiste unter-

en Ziernähten versehen. Das Lederlenkrad ist perforiert, auch der typische GR-Knopf zum Motorstart fehlt nicht. Zur Serienausstattung gehören getönte hintere Seitenscheiben und ein JBL-Premium-Soundsystem. Der Toyota C-HR Lounge setzt auf mehr Eleganz. Unabhängig davon profitiert die gesamte Baureihe um erweiterte Assistenzsysteme wie eine Lenkunterstützung, Fußgänger-Erkennung, Kreuzungsassistent und Spurhalteassistent so-



Toyota trimmt den C-HR auf sportlich.

FOTO AMPNET/TOYOTA

halb der Stoßstange. Zur Wahl stehen acht Zweifarblackierungen.

Das Interieur prägen ein silbernes Finish und rote Kontrastnähte sowie Alcantara-Sitze sind mit rot-grau-

wie ein adaptiver Tempomat. Durch den Tempomat lässt sich die Geschwindigkeit leichter an die jeweils geltenden Geschwindigkeitsbeschränkungen anpassen.

ampnet/jri



Der neue Fiat Tipo Cross erweitert als vierte Karosserievariante neben 5-Türer, Limousine und Kombi die Baureihe.

FOTO AMPNET/FIAT

Fiat Tipo kann jetzt auch Cross

Die Cross-Variante mit Fahrwerkserhöhung und mehr Assistenzsystemen

Fiat frischt den Tipo auf und spendiert seinem Kompaktmodell erstmals auch eine „Cross“-Variante mit entsprechenden Karosserieelementen und Schlechtwegefahrwerk. Die gesamte Baureihe erhält einen geänderten Kühlergrill mit neuem Logo und im unteren Bereich

reich neu gestaltete Stoßfänger. Scheinwerfer und Rückleuchten wurden ebenfalls angepasst und auf Voll-LED-Technik umgestellt. Eine frei konfigurierbare Instrumentenanzeige als 7-Zoll-Farbdisplay ersetzt die analoge Instrumententafel. Dazu kommt ein komplett

neues Touchscreen für die Navigation und das Infotainmentsystem Uconnect 5. Ebenfalls überarbeitet wurden das Lenkrad und die Bedienung der Klimaanlage. Auf Wunsch ist das von der Fiat-Zubehörmarke Mopar entwickelte Ausstattungspaket Pro Clean verfügbar, das

Keime und Schadstoffe im Innenraum bekämpft. Die Karosserie des Fiat Tipo Cross liegt knapp vier Zentimeter höher. Kotflügelverbreiterungen und Seitenschweller, ein Unterfahrschutz, spezifische Stoßfänger vorne und hinten sowie der Rammschutz vorne stre-

cken den Cross um etwa sieben Zentimeter. Fiat bietet das Modell in den beiden Ausführungen Cross und City Cross an. Die gesamte Baureihe erhält erweiterte Assistenzsysteme. Zur Markteinführung stehen ein Benzin- und zwei Turbodiesel zur Wahl.

ampnet/jri

Parken oder parken lassen?

Fahrerassistenzsysteme können Blechschäden vermeiden

Kleine Ursache, kostspielige Wirkung: Beim Rangieren in engen Parkhäusern wird schnell mal eine Mauer übersehen. Das Ergebnis sind unschöne Karosserie- und Lackschäden, deren Beseitigung leicht mehrere Hundert Euro kosten können. Während gängige Serienfahrzeuge in den vergangenen Jahren immer breiter und länger wurden, wachsen die Parkhäuser naturgemäß nicht mit. Daher zählt das Rangieren zu den unfallträchtigsten Fahrmanövern. Elektronische Fahrerassistenzsysteme können so manchen unliebsamen Rempler verhindern und somit das Parken einfacher, sicherer und bequemer machen.

Rundum-Sicht schützt vor Blechschäden

In unübersichtlichen und engen Parklücken, wenn es buchstäblich auf jeden Zentimeter ankommt, ist ein guter Blick auf das Geschehen besonders wichtig. Die neue Generation des Bosch-Multikamerasystems bei-



Die Rundumsicht sorgt für Sicherheit beim Einparken.

FOTO DJD-MK/BOSCH

spielsweise bietet dem Fahrer eine 360 Grad-Rundumsicht. Das System nutzt 3-D-Visualisierungstechniken, die auch in Kinofilmen verwendet werden, für eine realistische Bildendarstellung. Vier Nahbereichskameras – eine nach vorne, eine nach hinten, zwei weitere in den Außenspiegeln – behalten

alles im Blick. Ein Steuergerät fügt die Einzelbilder zur 360-Grad-Ansicht zusammen. Die verschiedenen Perspektiven ermöglichen eine präzise Ausrichtung des Fahrzeugs an Linien, Bordsteinen und Mauern. Auch beim Einparken und Rangieren mit einem Anhänger erhält der Fahrer Un-

terstützung: Das System erleichtert durch die freie Sicht das Ankuppeln und unterstützt den Fahrer beim Rückwärtsfahren.

Einparken wie von Geisterhand

Noch mehr Komfort bieten Lösungen, die das Ein-

parken gleich selbst übernehmen. Ferngesteuerte Parkassistenten etwa steuern das Auto in eine vorher ausgewählte Parklücke.

Der Fahrer kann sich allein auf die Kontrolle des Parkvorgangs konzentrieren – und sich dabei entscheiden, ob er im Fahrzeug sitzen bleiben oder aussteigen möchte.

Auch enge Stellplätze, auf denen sich die Autotüren kaum öffnen lassen, sind damit kein Problem mehr. Auf Knopfdruck parkt der ferngesteuerte Parkassistent das Fahrzeug selbstständig ein und wieder aus. Zu den weiteren Parkassistentensystemen zählt ein sogenannter Homezone-Parkassistent. Zunächst lernt er den genauen Weg zu einem wiederkehrenden Stellplatz, indem der Fahrer die Route in einer Trainingsfahrt manuell abfährt. Danach kann die Elektronik den Parkvorgang ab dem definierten Startpunkt eigenständig übernehmen. Der Fahrer überwacht nur noch das Einparken und kann bei Bedarf jederzeit eingreifen.

djd-mk



Die Neuauflage kommt in Offroad-Optik und optionalem Allradantrieb.

FOTO AMPNET/VW

Bus mit Abenteuerflair

Der neue Pan Americana Multivan 6.1

Volkswagen bringt den Multivan 6.1 wieder als abenteuerlustigen Pan Americana. Die neue Modellversion unterscheidet sich durch die robuste Optik von den anderen Modellvarianten des Multivans.

Das schwarz lackierte Kühlerschutzgitter und die strukturlackierten Front- und Heckstoßfänger sowie die Steinschlagschutzfolie an Seite und Heck sind im unempfindlichen Grauton gehalten. Designunterfahrschutz vorn und hinten sowie die Seitenschweller auf-

sätze im unteren Fahrzeugbereich sind silberfarben abgesetzt.

Serienmäßig rollt der Multivan Pan Americana auf 17-Zoll-Leichtmetallrädern. Mit serienmäßig zweifarbigem Ledersitzen ist der Innenraum des Multivan Pan Americana hochwertig ausgestattet. Optional erhältlich ist zudem ein Bodenbelag aus Aluminium-Riffelblech im Fahrgastraum. Der robust ausgestafferte Bus ist mit allen für den Multivan angebotenen Motor-Getriebevarianten verfügbar.

Kfz-Kauf

www.bar4car.de
Kfz aller Art, auch HU fällig, Rep.bed., ab Bj. 04 - Barzahlung/Abholung/-Abmeldung.
Tel. 08031-972 58

KAUFE AUTOS ALLER ART!
Auch Unfall-, oder defekt
Auch SO/SA/ erreichbar!
FA 0160/95959592

Su. Toyota u. BMW
Bj. 75-16, Kfz Rauch 08071/104584

KAUFE JEDES FAHRZEUG!
su. Toyota+Honda+Nissan+Suzuki,
au. Unfall od. defekt. **Kfz Haikal**,
Tel. **01 60/97 97 97 55** (au. Sa.+So.)

KAUFE TRAKTOR ALLER ART! ALT ODER DEFEKT
Auch Sa+So erreichbar,
Fa. Tel: **01 60/ 95 95 95 92**

Kfz-Verkauf

BMW


BMW 328 i Touring Autom.180 kW,AHK,EZ12/12,braun met.94.700 km,Benzin,Klima,Navi,Xenon, SHZ,Leder,Temp.uvm. **16.500,- €**
080530 2490 / 017636324284
ovbauto.de ID 810C402

523i (E39), Schaltung, Benzin, 2,5 l, 170 PS, 6-Zyl., glas. grün-metall., EZ 03/96, TÜV 07/21, 98.000 km, gepfl., kein Rost, Klimaaut., elekt. Schiebed. u. weitere Extras, FP 3.000 €, Tel. 08638 / 728 44

Nissan

Transporter NV 400 KAWA 35 L3H2 125 FWD, TÜV u. Kundend. neu, AHK u. Bremsen neu, weiß metal., 3 Sitze, 4 fach ber. Winterr., EZ 07/2012, 250.000 km, unfallfrei, Preis VB, Tel. 0170 / 55 55 379

Mercedes

Su. alte Mercedes
Bj.75-16; Kfz-Rauch, 08071/104584

E 200 Classic, Rentnerfahrz., Autom., Benz., HU 10/22, EZ 2001, 110 km, silber-met., scheckheftgepfl., VB 4.444 €, Tel. 0176 / 20 48 84 09

Opel

Ihr Opel-Partner im Inntal
Autohaus Fritz
83064 Raubling • Tel. 08035/1024

Corsa 1,3 CDTI DPF ecoFlex, Diesel, 75 PS, sehr gut. Zust., Kundend. neu, Bj. 5/14, 142.800km, Grg.fahrz., 3. Hd., blau-met., HU 5/21, 3-türig, EURO 5, Vollausst., WR u. SR, VB 4.950 €, Tel. 0171 / 58 60 208

Suzuki

Suzuki ALTO Comfort, EZ 10.09, 183'km, 1Hd, TÜV neu, WR, SH gepfl. Gar., NR, VB 1.450 € T. 0 80 31 / 7 09 63

Volkswagen

Polo 6 N, Bj. 9/01, 50 PS, Benzin, 192'km, TÜV neu, el. Faltschiebedach, WR, 1000,-. **Tel. 08032 / 8177**

Volkswagen

Polo, Bj. 6/03, 90'km, 1. Hd., 5-türig, 1,2 l, 64 PS, TÜV neu, Servol., Klima, ABS, elektr. Fenst., Zentralver., elektr. Spiegel, get. Rückbank, guter Zust., 2.800 €, Tel. 0171 / 954 83 70

Oldtimer

Suche alte oder defekte Zündapp, Hercules Moped, Kleinkraftrad, Tel. 0175/1640165

Motorrad-Bekleidung

Motorradbekleidung+Technik, Ihr Spezialist im Mangfalltal Stadler,Held,Rukka,Shoei,HJC usw **www.bikeway.de** 08063-2039431

Wohnwagen

Kostenlose Entsorgung v. Wohnwägen, Wohnmobilen, Anhängern Motorrad, Schiff, FA 0171/6242078

Wohnmobile

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen, Tel.: 03944-36160 **www.wm-aw.de** (Fa.)

Kfz-Zubehör

BMW X3 Winterr.
4 WR PIRELLI 245/50 R18 F25 H RFT Sensor m. Alufelgen, 2 Wint.gefähr., sehr gt. erhalt., NP 1.560 € f. 680 €, Tel. 01 72 / 6 05 77 26

4 WR auf Stahlfelgen 205/55 R16 91H, 8mm Prof.+ Audi Radk., 150,-€, **Tel. 0 80 61 / 51 19**



4 SR auf BMW-Alufelgen für X3 E83, Conti PremiumContact 6, 245/50 R18 Y (7mm Profil) inkl. RDKS, 800 €, Tel. 08033/308561

4 Winterreifen auf Alufelge 225/45 R17 h neu, 200,-€, Reifen Rolaris 3 KBA 46681, Avanti Racing 5 Loch, Tel. 0160/2874906

Audi A3 Winterkompl.reifen orig. a. Audifelgen, Reifen Conti TS 850, 205/55 R16, 6mm Profil, VP 230 €, Tel. 0176 / 83533798

4 St. Winterreifen VW Touran auf Stahlfelge, eine Saison gefahren. 195/65 R15 Alpin Michelin. VB150,-. Tel.: 0172 / 980 50 88

Neue Winterreifen Semperit Mastergrip2 "185/65R15T" auf neuen 5-Loch-Stahlfelgen, VHB 220 Euro, **Tel: 0 15 23 / 3 86 34 76**

4 Sommerreifen ohne Felgen f. Ford-Eco Sport, nur 3000 km gelaufen, Pirelli 205/50/R1789H z.verkaufen, Preis: 50 €/Stck. Tel. 08649-270.

Landmaschinen

Hole Alteisen + Kfz Ankauf von Kabeln + Buntmetall Container für Schrott kostenlos
Firma Tel. 08031/44670

terre des hommes
Hilfe für Kinder in Not

Flüchtlingskinder schützen
www.tdh.de



Der Opel Crossland X punktet mit angenehmem Zustieg sowie großzügigem Raumangebot, zum Beispiel für den Kinderwagen des Enkels.

FOTO AUTO-MEDIENPORTAL.NET/OPEL

ADAC: die besten Senioren-Autos

Gute Rundumsicht und leichtes Ein- und Aussteigen besonders wichtig

Bequemes Ein- und Aussteigen sowie gute Rundumsicht: Das sind die beiden

Hauptkriterien, auf die Senioren beim Autokauf Wert legen. Dass man angenehm

sitzt, die Einkäufe leicht über die Ladekante heieven kann, die Bedienung selbst- erklärend ist und auch die Enkel gut Platz haben, sind weitere Bedingungen. Eine untergeordnete Rolle spielen in der Regel Leistungsstärke, Optik oder die Ausstattung mit Infotainment-systemen. Der ADAC stellt eine Auswahl an besonders gut geeigneten Fahrzeugen für Senioren vor.

Sitzhöhe, Bedienung und Sicht als Kriterien

Als Datengrundlage dient der ADAC-Autotest, berücksichtigt sind aktuelle Neuwagen. Gefiltert wurde nach seniorengerechten Kriterien wie Länge des Pkws (maximal 4,50 m), Höhe (mindestens 1,50 m), Sitzhöhe (mindestens 47 cm), vier bis fünf Sitzplätze, Ladekantenhöhe maximal 78 cm sowie die ADAC-Autotest-Noten für Be-

dienung (maximal 2,6) und Rundumsicht (maximal 4,0). Qualifiziert haben sich 26 Pkw, mit dem BMW 2er Active Tourer als einem der fünf Favoriten.

Der BMW glänzt mit guten Platzverhältnissen, einfacher Bedienung und einer verschiebbaren Rückbank. Unter den Top 5 sind auch die Mercedes B-Klasse und der Opel Crossland X. Bei der B-Klasse überzeugen die erhöhte Sitzposition und die komfortablen Sitze, die auch längere Strecken ohne Rückenbeschwerden zulassen. Auch der VW T-Cross und der Nissan Quashqai empfehlen sich.

Da der Preis ebenfalls ein wichtiges Kriterium ist, wurden oben genannte Filter mit den Anschaffungskosten kombiniert, ausgehend von der jeweils einfachsten Motorisierung und Modellversion. Oben auf der Liste stehen der Hyundai Ko-

na, der Nissan Juke, der Opel Crossland X, der Seat Arona und der VW T-Cross. Beim Koreaner bekommt man eine vergleichsweise gute Ausstattung, was den etwas kleinen Kofferraum und wenig Beinfreiheit hinten verschmerzen lässt.

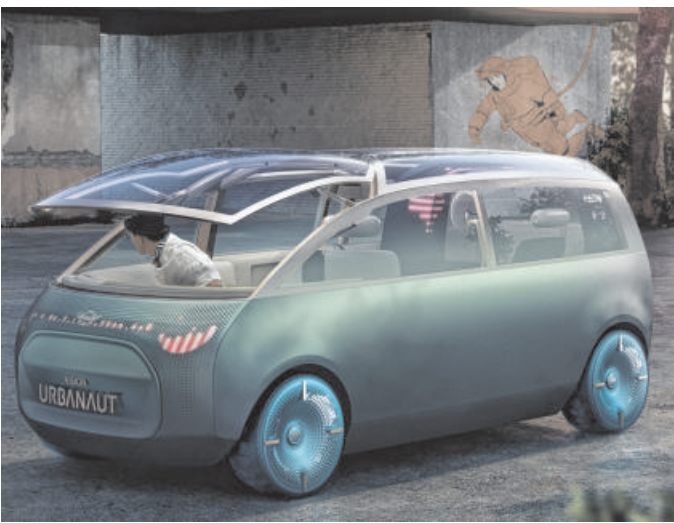
Der nahezu preisgleiche Japaner punktet zwar mit bequemem Ein- und Ausstieg, verliert aber durch hohen Verbrauch der momentan einzig verfügbaren Motorisierung auf der Autobahn. Der Opel ist etwas günstiger und glänzt mit intuitiver Bedienung sowie guter Platzausnutzung.

Der ADAC rät, vor dem Kauf immer eine ausführliche Probefahrt zu machen bzw. das Wunschfahrzeug übers Wochenende zu leihen. So wird klar, ob man mit den Abmessungen zu-rechtkommt, die Sitze dauerhaft bequem sind und das Auto leicht bedienbar ist.

So sieht Mini die Zukunft

Mit der digitalen Konzeptstudie Vision Urbanaut möchte Mini einen Ausblick geben, wohin die Reise zukünftig gehen könnte. Bei dem Fahrzeug handelt es sich um eine Art Van-Crossover, der trotz seiner kompakten Abmessungen von gerade einmal knapp 4,50 Metern seinen Insassen viel Raum gewährt und dabei höchst flexibel ist.

FOTO AUTO-MEDIENPORTAL.NET/BMW





TRAUMFAHRZEUG GESUCHT?

» GEFUNDEN IN IHRER REGION!

Mein Leben. Meine Seiten.

OVB Fahrzeugmarkt – Der regionale Fahrzeugmarkt am Wochenende in Ihrer Zeitung.



OVB auto.de – Ihr Fahrzeugportal für die Landkreise Rosenheim, Traunstein und Mühldorf.
» www.ovbauto.de

Ihr Fahrzeugmarkt für die Region!



OVB HEIMATZEITUNGEN

Hägar der Schreckliche



Geschäftsanzeigen

Spiel, Spaß und Laune, bei uns im...

kinderland
 Ihr Spielwareneinkaufspartner mit Herz

 800 qm Baby- u. Kinder Spielwaren – Kinderfahrzeuge
 Spiele u. Basteln – RC-Car's – Helium Ballon's

Einkaufsgutschein
 für Ihren nächsten Besuch bei uns
20.00€
Gutschein

 Gültig ab einem Einkaufswert von 120,- €, pro Einkauf/Tag nur ein GS, nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Gültig bis 06.12.2020
 Rosenheim Georg Aicher Str. 12 · 08031/9 01912
 neben MediaMarkt · www.kinderland-Ziegler.de

Die preiswerten Dachbinder inkl. Statik

fremdüberwacht durch TÜV-München

Lieferung mit oder ohne Montage

STENGER

HOLZBAU-Zimmer-Dachdeckerei
 84569 Kraibitz a. Inn
 Watzmannstr. 15
 Tel. (08638) 98290-0
 Fax. (08638) 722 36
 www.stenger-holzbau.com

Abflußrohrreinigung
 TV-Kamera, Ortung v. Abflußrohren
 Fa. Wührer, Tel. 0 80 61 / 24 46

kleinanzeigen@ovb.net

AWS
 Aktive Wirtschafts Senioren e.V.
 Netzwerk Rosenheim
 Unabhängige, ehrenamtliche Wirtschaftsberatung für Firmengründer, Unternehmer und Organisationen

Coaching Mentoring Schulung

Kostenlose Sprechstunden
 jeden 1. Donnerstag im Monat im
Landratsamt Rosenheim,
 Anmeldung LRA 0 80 31/3 92 10 89
 Kontakt AWS Tel. 0 15 90 3 12 51 69

Firmengründung
 Nachfolgeplanung
 Fachberatung

Gründungszuschuss
 Existenzgründerdarlehen
 Insolvenzberatung
 Krisenmanagement
 Sanierung

Unterstützung in allen Funktionsbereichen
 Know-how Transfer
 Projektmanagement

Support Jungunternehmer

AWS
 Aktive Wirtschafts Senioren e.V.
 Netzwerk Rosenheim
 Geschäftsstelle: Schwarzenbergstr. 5
 83043 Bad Aibling
 info@a-ws.de · www.a-ws.de

Treppen wieder schön und sicher
 mit neuen Stufen nach Maß!

Badsanierung
 Aus einer Hand zum Festpreis
Öltank Modernisierung & Neuanlage
Öltankdemontage + Entsorgung
Christian Junkenitz
 Meisterbetrieb · Neubauern
 Tel.: 01 70/5 82 89 99
 Renov. schleife ab, verlege alle Arten von Parkettböden & Bad Sanierung
 Fliesenarbeiten Tel. 0171/1546559

THOMAS SCHWEIGER
 GARTENBAU & BAUMPFLEGE

Garten- & Landschaftsbau

- Zaunbau, Pflanz- und Pflegearbeiten
- Terrassen, Wege & Plätze
- Natursteinarbeiten
- Naturteiche & Zierteiche
- Holzdecks

Baumpflege

- Baumkontrolle & Schadensdiagnose
- Baumpflege mit Seilkletterertechnik
- Obstbaum- und Gehölzschnitt
- Schwierige Baumfällungen
- Wurzelstockfräsungen

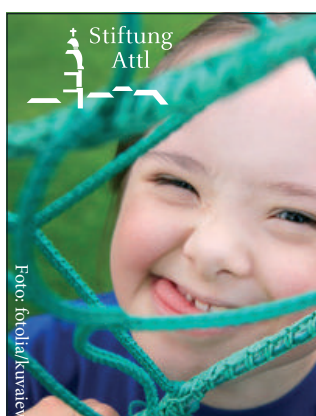
Zertifizierter Fachbetrieb für Baumpflege
www.gartenbau-schweiger.de
 Tel. 08039/4078938 · Mobil 0175/2562069

Altes Bad wird wieder jung
Badsanierung: in 14 Tagen fix und fertig

Alles aus MEISTER-Hand:
 Maurer, Fliesenleger,
 Schreiner, Elektriker,
 Heizung, Sanitär.
 Wir informieren Sie!

SCHWARZ
 SANITÄR- UND HEIZUNGS-SPEZIALIST

Höglinger Straße 2
 83052 Bruckmühl
 Telefon (0 80 62) 21 40 + 94 12


Ein Vermächtnis geben.
 Wir unterstützen Kinder, Jugendliche, Erwachsene & Senioren mit Behinderung dabei ein selbstbestimmtes Leben führen zu können.
Bedenken Sie die Stiftung Attl in Ihrem Testament.

 Wir beraten Sie gerne.
 Ihre persönliche Ansprechpartnerin Birgit Schlinger erreichen Sie unter:
 08071 / 102 564
www.stiftung.attl.de

Die HEIM+ HAND WERK München 2020 ist abgesagt!

ASMO KÜCHEN bietet Ihnen trotzdem alle Messekonditionen!

Statt Messe München jetzt zur außergewöhnlichen ASMO Küchen-Laufmeter-Aktion
 in allen ASMO KÜCHEN Filialen bis 30.11.2020

Für die ersten 40 Küchen gilt: **33% H+H-Ausfall Messerabatt**

Nutzen Sie die Planung per Laufmeter und sparen Sie beim Küchenkauf als wären Sie direkt auf der Heim+Handwerk in München. Wir geben Ihnen ohne Wenn und Aber alle bereits vereinbarten Hersteller-Subventionen und Messerabatte für die H+H jetzt in allen Filialen zu 100% weiter.
 Gilt nur bis 30.11.2020!

Jetzt direkt Ihren Wunschtermin online für eine Küchenplanung vereinbaren auf **www.asmo.de**

85375 Neufahrn b. Freising, Lilienthalstraße 14, neufahrn@asmo.de
 82008 Unterhaching, Grünwalder Weg 23, unterhaching@asmo.de
 81249 München-Freiham, Anton-Böck-Str. 38, muenchen@asmo.de
 84030 Landshut-Nord, Maybachstr. 8, landshut@asmo.de
 85053 Ingolstadt-Süd, Eriagstr. 2, ingolstadt@asmo.de
 83064 Raubling-Praundorf, Rosenheimer Str. 105, raubling@asmo.de

SV HOHE KÜCHEN VERBUNDENHEIT
ASMO KÜCHEN
 Seit 1974 Ihr Spezialist für Marken-Einbauküchen in Bayern!

Unterricht
www.MobileNachhilfe.de
terre des hommes
 Hilfe für Kinder in Not
Straßenkinder schützen
www.tdh.de/strassenkinder

Tiermarkt

Sonderaktion
 Die **Hundeschule**, die zu Ihnen kommt!
20% auf ALLE 10-Stunden-Kurse
nur für kurze Zeit
Chiemgauer Hundeschule
086 21/64 84 44

Raum Flintsbach im Bereich Schwimmbad: Katze vermisst, grau-gestr., Klappohren, gr. Augen. Wir sind für jeden Hinweis dankbar. Bitte prüfen Sie auch Garage u. Keller. Tel. 08034 / 70 6666

Veranstaltungen

Erlebnistagstätte Erlensee Tel. 08039/2935
 Geöffnet von 11 bis 20 Uhr • Mon. u. Die. Ruhetag
Mit.-Son. Essen zum Mitnehmen
 Enten, Haxen, Krustenbraten, Ochs, Pilze, Zander
 Cordon bleu, Schnitzel, Fleischpfla., Böfflamotte
 Don.: Schlachtschüssel, Kesselfleisch, Surhaxel
 Freitag: Backfisch Rotbarsch, Samst. Spare Ribs

Spanien

INSEL GRAN CANARIA
 Anlage mit 12 Bungalows in Maspalomas, Direktbuchung beim Eigentümer, Infos, Bilder und Preise unter:
www.grancanaria-bungalows.de

Südtirol

Hotel Residence Thalgut in Algend bei Meran, Familienbetrieb, Halbpension, Hallen-bad & Sauna, ausgezeichnete Küche. ☎ +39/0473/490992
info@thalgut.com, www.thalgut.com

„Wer nicht kämpft, hat schon verloren.“
 Gemeinsam gegen die Armut auf der Welt.
Michael Steinbrecher, Moderator
 Und Sie? **www.misereor50.de**

Mit Zorn und Zärtlichkeit an der Seite der Armen
50 MISEREOR
 IHR HILFswerk

Bob Weber Jr.'s KINDER-COMICS

Welcher Leopard unterscheidet sich etwas von den anderen beiden?

ANTWORT: Nummer drei

Alle lieben die Geistergeschichten von Max Maus. Melanie Maus sagt: „Niemand erzählt bessere Gespenstergeschichten als du!“ Sherlock Fuchs stimmt zu, aber ergänzt mit einem Lächeln: „Ich habe ein Buch zu Hause, in dem Wort für Wort deiner Geschichte steht.“ Max erwidert: „Das ist unmöglich! Die Geschichte habe ich mir gerade ausgedacht!“ Aber das Buch existiert. Wie?

LÖSUNG: Sherlock Fuchs meint ein Wörterbuch.

ZEICHNEN LERNEN ein hungriger Pinguin

Versuch's mal
 Hier hat eine Leserin ihre Lieblingsfigur gezeichnet. Versuche es doch auch einmal.

Ein wildes oder ungezähmtes Pferd nennt man ...
 a) Hengst
 b) Mustang
 c) Stute
 d) Palomino

Finde sechs Unterschiede zwischen den Bildern!

www.facebook.com/SlylockFox

ANTWORT: Flosse, Baum, Hut, Angel, Kamera und Sonne

OVB-BILDERRÄTSEL



Die Lösung des Bilderrätsels der vergangenen Woche lautet „Eiswürfel“. Gewonnen haben Lukas Ehberger (4 Jahre) aus Tuntenhausen und Fritz Eder (5 Jahre) aus Bad Aibling. Heute gibt es wieder ein Bilderrätsel. Welchen zusammengesetzten Begriff stellen die beiden Fotos dar?


 Lösungen bitte mit dem Stichwort „Käpt'n Blaubär“ an das Oberbayerische Volksblatt, Hafnerstraße 5-13 in 83022 Rosenheim, oder per E-Mail an **blaubaar@ovb.net** schicken (Absender, Alter, Telefonnummer und Foto nicht vergessen). Einsendeschluss ist nächsten Dienstag (Datum des Poststempels). Zu gewinnen gibt es jeweils ein Puzzle.